

amistad con hechos



Escribe:
Jesús FUEYO

la escritura visible

momento estelar

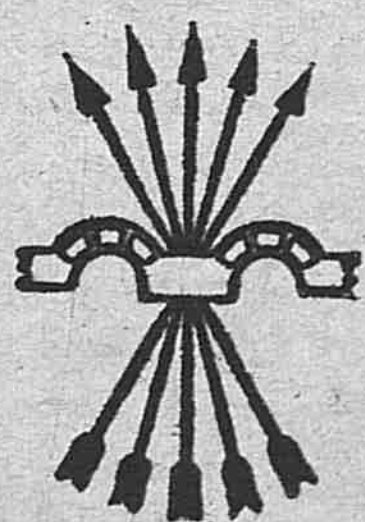
¿HABRA OCCIDENTE?

La sutil y grave tesis sostenida por Spengler de que Europa es mera geografía en tanto que Occidente es la verdadera realidad geopolítica y por lo tanto cultura con sino y destino, puede que se esté resolviendo o disolviendo en esta semana histórica en que el Presidente Ford descubre, en todos los sentidos, Europa. Más allá de los itinerarios y de los protocolos, no se trata de un periplo imperial, sino de una cita con el siglo, en la encrucijada del mundo moderno que es, ciertamente, Europa. Todo el que no logre perforar la niebla del futuro con mirada de radar, no está en el argumento del tiempo; carece del palpito del momento estelar de la humanidad que hubiera dicho Stephen Zweig, de la intuición, más allá de todas las diplomacias, de que en este declinar de mayo de 1975 estalla la primavera de un mundo que puede ser occidental, pero en el que Europa se juega el ser a

la ruleta rusa. Como todo asunto de extrema gravedad, su esquema es angustioso: la Europa residual, el parlamentario residuo de la magna Europa que occidentalizó al mundo, ¿decide tener todavía futuro jugándolo todo en el vértigo nervioso del Occidente que ha engendrado o se resigna a la dulce fatiga letal de una cierta idea suiza de su papel arbitral y bancario del mundo por el tiempo en que tarde en nacionalizarse la banca de la Historia? Las metáforas son imprescindibles hoy, para los últimos hombres de Occidente, por cuanto si bien oscuras, son balsámicas, aunque el bálsamo pueda ser de Judea.

La megalomanía y la mitomanía europeas —y nuestras— por haber roto el enclaustramiento.
(Continúa en la página siguiente)

En olor de multitud y cordialidad, el Presidente de los Estados Unidos recorrió ayer, en compañía del Generalísimo Franco, las calles madrileñas. El pueblo español ha renovado, cortésmente, su amistad hacia la nación americana aliada. A lo largo de la jornada de ayer, y en medio de la atención mundial, se ha ido forjando un «espíritu de Madrid» que habrá de llevar, probablemente, la alianza hispanonorteamericana a la salida de una nueva etapa. Al final de un almuerzo de trabajo, el Presidente Arias Navarro dijo ante el Presidente Ford que «España cree que ha llegado la hora de que esta aportación tan directa, leal y desinteresada sea reconocida de una forma concreta y práctica por las naciones que forman parte del conjunto del mundo occidental».



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, domingo 1 de junio de 1975 • 10 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

Escribe:
Jesús Fueyo

la escritura visible

(Viene de la página anterior)

miento peninsular para generar humanidad civilizada llegan ahora —quizá esta semana— a su crisis de conciencia. El Presidente de Francia, Giscard, con vocación transparente de primer Presidente de Europa, parece que ha dicho algo como esto: «Francia ya no hará más Historia, será otra cosa...» Es el fideicomisario de residuo de De Gaulle, el magno, último Astérix, de la gran Francia, centro del pequeño mundo polémico de las grandes naciones europeas de las que surgió Occidente. Jubilado ya de las responsabilidades, De Gaulle, la encina que se doblaba, se oye interpelar por Malraux: «Cuando vino Foster Dulles me dijo usted: "No habrá Occidente". No es, evidentemente, necesario que Europa sea Occidente, pero si hay que crearla contra Occidente, ¡buena suerte!» Y tal es la cuestión. La cuestión de todos los europeos; los históricos, los institucionalizados, los parlamentarios y los mercaderes. El ilusionismo europeísta de nuestros eurodemócratas no es visceralmente europeo; es un rodeo europeo para llegar a una Compostela democrática, aunque termine en Lusitania. Y esa no es la verdadera cuestión europea, pues planteada así, con la pequeña vocación suiza, la paz puede reinar en Varsovia.

LA INSEGURIDAD EUROPEA

Este viaje —en todos los sentidos— de Norteamérica a Europa puede ser el último autobús de su Historia. (Hans Freyer escribió hace veinte años un libro de elocuencia grandiosa, «Historia universal de Europa».) En ese diálogo a las puertas de ultratumba del que Malraux ha hecho una joya, dice De Gaulle adivinando a Giscard: «Todo gran proyecto, es un proyecto a largo plazo. No creo que los Estados Unidos, a pesar de su potencia, tengan una política a largo plazo. Su deseo, que realizarán algún día, es abandonar Europa. Ya veréis. Rusia quiere ganar tiempo. Y Francia, pura y simplemente, ya no tiene proyectos.» Inglaterra vota la semana que viene —es el «climax» del devenir europeo—, desbordando con el referéndum las ancestrales instituciones parlamentarias, el Mercado Común. Pero, ¿vota a Europa? Si Europa no quiere perder este último autobús, tiene que decidirse por Occidente o contra Occidente; el neutralismo es peor que una traición, es una necesidad por su categórica provisionalidad histórica. No es un proyecto de empresa a largo plazo; es una cueva para refugiarse de una tormenta definitiva que se llevará por delante todos los refugios. Esta «finlandización» de los restos de Europa, de la pequeña Europa libre, es un proyecto ruso llamado «Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea» que tiene por sede natural Helsinki y que entraña algo más que ganar tiempo. La seguridad rusa en Europa es la inseguridad europea ante Rusia. (Dicho sea de paso, es improbable que en Alemania haya nacido ya otro Hitler; no es nada seguro que en la URSS no haya nacido ya otro Stalin.) No se trata de la ética de las culturas, sino de la fuerza de las cosas. Aunque el pensamiento de un gran europeo, Bodino, de que «no hay riqueza ni fuerza más que de hombres» encierre la mayor verdad humanista y a la par tecnológica, la verdad, aquí y ahora, a la velocidad vertiginosa de momentos estelares a que se está despenando la historia universal de Eu-



Vista general de una reunión en la sede de la OTAN, en Bruselas. (Cifra Gráfica.)



AUDRE MALRAUX

ropa, es pura y simplemente que Europa carece de energía. De energía moral en primer término, cualquiera que sea su frenesí democrático. (Si Europa tiene que construirse, no puede hacerse sin democracia, pero como realidad constituida no puede demodratizar la confrontación de las superpotencias.) Leo en un libro «optimista» de hace diez años: «... Para la derecha imperialista, cada repliegue de Occidente no es más que la consecuencia de una debilidad, de una traición, de una voluntad de abandono. El problema es resistir, decir no, no ceder. Pero cedemos siempre porque hemos perdido la conciencia de nuestra superioridad, la fe en nuestra misión y en nuestro destino, porque ya no tenemos lo que Maquiavelo llamó la buena "virtù".»

La inseguridad europea es un desenlace, es el mal final de una teoría de grandiosas imágenes históricas, la película de Occidente que ahora se presiente que termina mal o no termina, según la moda cinematográfica al día. Y que por eso mismo ha abierto una época insegura. Esta sensación de derivar al garete que tiene todo europeo no provinciano —y hay provincianos de intelectualidad sublimada— viene, por lo menos, desde la guerra fría por la impotencia nuclear de las naciones europeas, del paraguas atómico norteamericano que se ha pagado en euros dólares y, desde que el sol de Alá volvió a brillar contra toda la Europa de Carlomagno, por la falta de energía energética que amenaza —«Kapput»— nuestra orgía del desarrollo del bienestar consumidor.

EL ULTIMO OCCIDENTE

Por supuesto que los Estados Unidos no tienen una política a largo plazo, pero tienen una anatomía de organismo mundial con capacidad de digestión de errores, como la «Moby Dick, la ballena blanca de Melville. Foster Dulles desplomó el mundo árabe, en una cierta medida, del lado soviético al negar al Egipto de Nasser la financiación de la presa de Assuan; el Presidente Ford tiene que negociar en Salzburgo con Sadat, pero que la cita sea en la cuna de Mozart no significa que la historia sea europea. Es, como dice Giscard, otra cosa.



FOSTER DULLES

El problema occidental de Europa no es un problema de simpatía o antipatía por Norteamérica. Es, sencillamente, cuestión de ser o no ser, y esto vale para todas las bases, incluso las peor pagadas. Si Europa no actualiza una relación vigorosa con los Estados Unidos, si no restablece un equilibrio de seguridad física ante el pacto de hierro de Varsovia, si no concierta una política occidental de la energía y si no concibe una gran política social para el Tercer Mundo del hambre y del subdesarrollo, Europa está acabada con todos sus admirables parlamentos. Y no habrá Occidente. La frustración norteamericana de su ingenio y gran destino vocacional de occidentalizar el mundo, de salvar al mundo desde China hasta el Sahara para la democracia, de exportar neveras a Siberia para crear las bases del desarrollo político soviético, esa frustración provocará un resentimiento de explosividad mundial. No es cuestión de simpatía; es instinto histórico de conservación. La ultimación de Occidente —que es la responsabilidad histórica de Europa— viene, cualquiera que sean los grandes pecados, de la ensoñación de un mundo feliz, democrático pero imperialista, descolonizado pero manipulado, de justicia social pero oligopolístico multinacional. Este «cant» —un término inglés intraducible, pero que significa mentir invocando grandes verdades— es, si no se decanta, el canto de cisne de Occidente. Pues cuando De Gaulle decía «no habrá Occidente», no quería decir que no habría Estados Unidos, sino que no habría Europa, belén y sede de la cultura occidental. Tras lo que no se encubren devociones o inquisiciones ideológicas. Después de todo, Europa ha sido feudal, absolutista, burguesa, reaccionaria, antes de ser demócrata y socialista. Y de haber inventado el comunismo y el fascismo. Se trata de la Europa en sí, del ánimo ya casi en pena de Occidente. Pues si los Estados Unidos tienen que hacerse comunistas para dominar el mundo, no habrá Europa; si la URSS tiene que hacerse capitalista con el mismo noble fin, no habrá Europa. Y queda China; pero esa inmensidad oriental es, por definición, el poniente de Occidente.

Jesús FUEYO

en

Por Mariano DEL MAZO

Candelero

CANTARERO ha asegurado que tiene ya la mitad de las 25.000 firmas que se hacen precisas para constituir su asociación política. Otros promotores disimulan o se muestran preocupados. Sobre todo en la promoción en provincias. Pero don Alfonso Osorio, de la Unión Democrática Española (en la que figura don Federico Silva) afirma que «la recogida de firmas va viento en popa» y, por lo tanto, en poco tiempo, y de acuerdo con los plazos previstos, esta asociación cumplirá con la cifra.

¿FALTAN en España líderes políticos? Esto fue lo que dijo la semana pasada el profesor Linz. Y lo que acaba de repetir, recordando la frase, Gabriel Elorriaga en el Casino Obrero de Salamanca.

«Sin líderes no hay política, como sin capitanes no hay Ejército», dijo. Añadiendo: «Pero pedirles a los líderes que renuncien a su personalidad ideológica es tanto como pedirles a los capitanes que renuncien a sus estrellas.»

OCURRE, sin embargo, que no se piden renuncias ideológicas. Se pide no salirse del marco legal. Si el traje es holgado o estrecho, como se discute, es otra cuestión. Pero lo que se exige es la mecánica, no la ideología. ¿Hasta dónde puede llegar un futuro líder dentro del ámbito legal? Esta es la prueba, que, por cierto, tendremos oportunidad de contemplar con las asociaciones.



«HA PASADO LO PEOR»

ACLARACION A UNAS DECLARACIONES DEL SEÑOR GARCIA CARRERO

En el comentario a las declaraciones a «Ya» del secretario general adjunto de la Organización Sindical, señor García Carrero, glosábamos una insuficiente falta de información sobre las elecciones sindicales próximas. Afirmación que hacía al entrevistador y no el señor García Carrero, quien, por el contrario, exponía el despliegue en impresos y demás medios de difusión realizado con este motivo. Aclaremos este error involuntario.

LO peor de la crisis ya ha pasado», ha dicho el presidente de la Feria de Muestras de Barcelona, don José Riba Ortíz, en una entrevista publicada en «Mundo Diario». Y, aunque añade que aún no podemos ser demasiado optimistas, «vamos, poco a poco, remontando la situación, que me parecía mucho más grave hace un año».

Para el señor Riba Ortíz, la solución está en la entrada rápida en el Mercado Común. Para lo cual, asegura, hay que pagar dos precios: «uno, industrial, y otro, político; pero esto último es ya cuestión de los políticos».

TOMAR EL PULSO A LA FAMILIA

El 4 de junio —miércoles— comenzará el III Congreso Nacional de la Familia. Según el delegado nacional de la Familia, don Agustín de Asís, el Congreso ha de servir como punto de partida de unos estudios necesarios y permanentes sobre el familismo.

Pasamos de la vieja «familiaridad» al «familismo». Es decir, que, sin menospreciar la intimidad, se potencia la entidad familiar.

En una entrevista concedida a Alberto Otano, el delegado nacional de la Familia insiste en que hay que «tomarle el pulso al ente familiar» y evitar que las asociaciones familiares sean manipuladas políticamente.

Son lógicos estos temores en momentos en que aún no están establecidas las asociaciones políticas, y por ello se puede intentar hacer política desde todas partes. Pero el problema dejará de serlo dentro de unos meses, cuando con su carácter



estrictamente político las asociaciones comiencen a funcionar. Se trata, pues, de familiarizar al país con la participación política y, al mismo tiempo, evitar que los políticos se tomen familiaridades...

(Foto Antonio)



La ley contra la trampa

HA llegado ya el momento de reformar la ley de Prensa? Y ¿no sólo el artículo segundo, sino todo el texto, para ponerlo al día? Esta parece ser la opinión de los profesionales a la luz de la experiencia. Y, según acaba de decir el presidente del Consejo General de la Abogacía Española, don Antonio Pedrol, «la ley de Prensa debe ser lo suficientemente clara para que no se convierta en una trampa».

El señor Pedrol estima que ha pasado el suficiente tiempo para que se eliminen los recelos con que fue redactada la ley. Téngase en cuenta que hasta entonces —1966— se vivió con la ley de 1938, dada en tiempo de guerra.

El Ministro de Información, don León Herrera, prometió hace unos meses que este artículo segundo se revisaría. Y que el Consejo de Prensa se remodelaría para ser más efectivo en cuestiones de la profesión. Es decir, que por quien corresponde no se ha eludido la cuestión. Falta ahora la «prosa legal» que nos ponga al día.

(Foto Pastor.)



Un plan social

EL borrador del IV Plan de Desarrollo va a ser presentado en breve. Se trata de que este plan llegue a las Cortes a tiempo y lo apruebe la legislatura actual, con objeto de que entre en vigor el 1 de enero de 1976. Este es el propósito del Ministro de Planificación, señor Gutiérrez Cano, quien ha ofrecido a la Prensa los informes del Instituto Nacional de Estadística elaborados para servir de fundamento al IV Plan.

«Ha preocupado, sobre todo, comprobar la composición y la evolución social del país», dijo el Ministro. Y puntualizó sobre la repercusión que puede tener sobre los españoles el aumento del producto nacional bruto, sobre todo en qué grado puede conseguir un auténtico «beneficio social».

Hay una desigualdad del gasto por sectores sociales y por provincias. Y estos datos son los que se han tenido en cuenta para la elaboración del texto del plan.

Hay una cosa que parece que ya ha quedado clara: si un Plan de Desarrollo Económico, no es, además, social, prestará un mal servicio al país.

(Foto Antonio.)

o es
por
stión
s las
ropa
n los
equi-
o de
a po-
nci-
ercer
o, Eu-
mira-
ente.
inge-
iden-
desde
racia,
crear
ético,
iento
ón de
onser-
—que
ppa—
es pe-
feliz,
oniza-
l pero
cant»
o que
verda-
e cis-
Gaulle
ia de-
o que
cultu-
ubren
gicas.
eudal,
antes
haber
no. Se
casi en
stados
s para
; si la
con el
queda
es, por
e.

FUEYO



Tres veces héroe

El Presidente de Checoslovaquia y secretario general del Partido Comunista checo, Gustav Husak, felicita a su antecesor en la Jefatura del Estado, Ludvik Svoboda, quien acaba de recibir su tercer título de Héroe del País. (Telefoto Ap-Europa Press.)

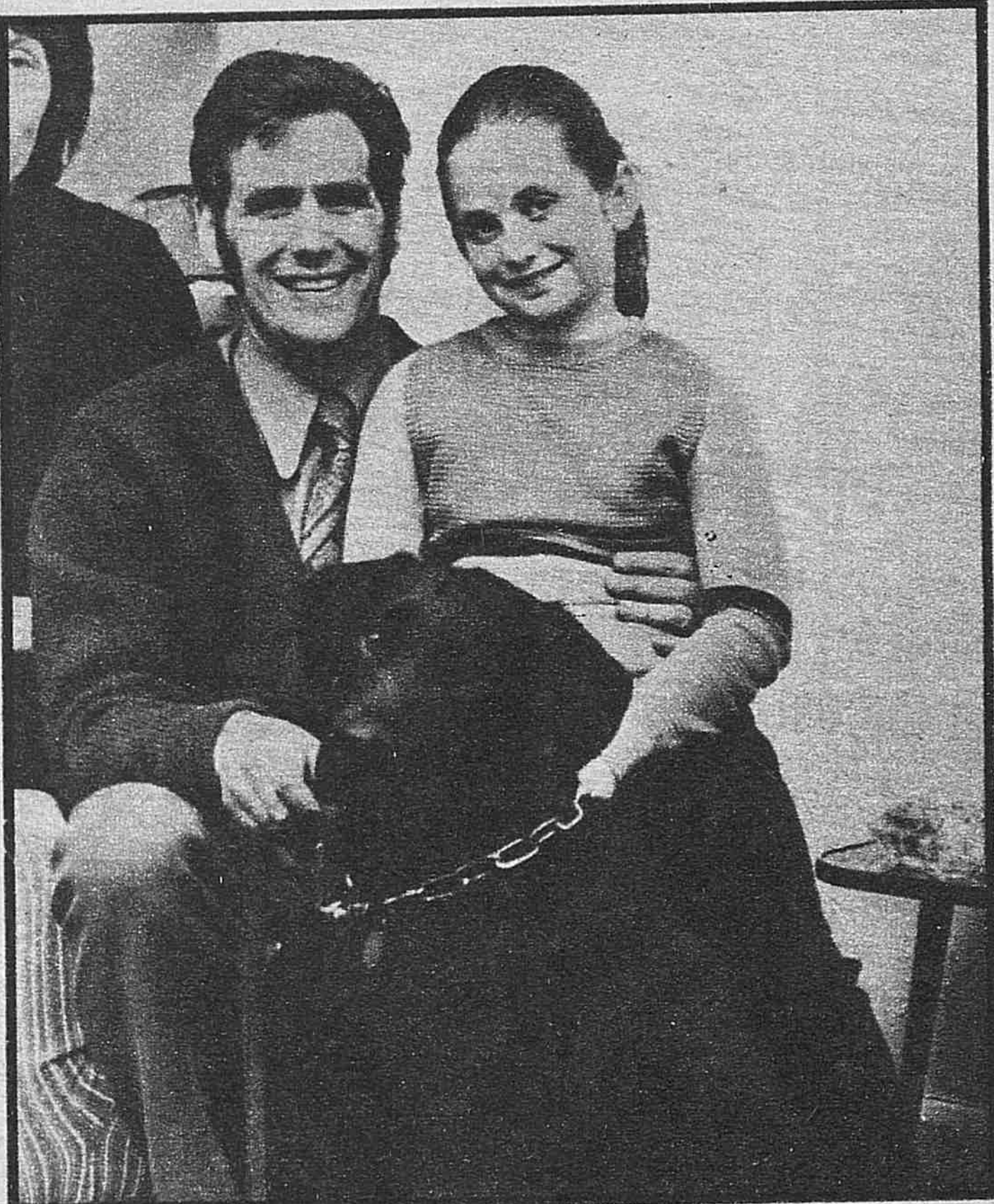


Sobre la manguera

En trono de agua, que no de espumas, el pequeño Randy Gilstarp sonríe al mundo que le rodea, al joven mundo de sus cuatro años. Randy se ha sentado sobre la manguera que riega su jardín, no sabemos si por necesidades refrescantes o por travessura, y ha provocado esa dispersión volátil del agua

El perro le devolvió la vista

John Lawrence, de cuarenta y tres años de edad, ha recuperado la vista al caer sobre su perro lazarillo en la escalera de su casa. En la foto le vemos acompañado de su hija Janette, de nueve años, y de «Omar», el perro causante del feliz acontecimiento. Mister Lawrence había perdido la vista hace ocho años



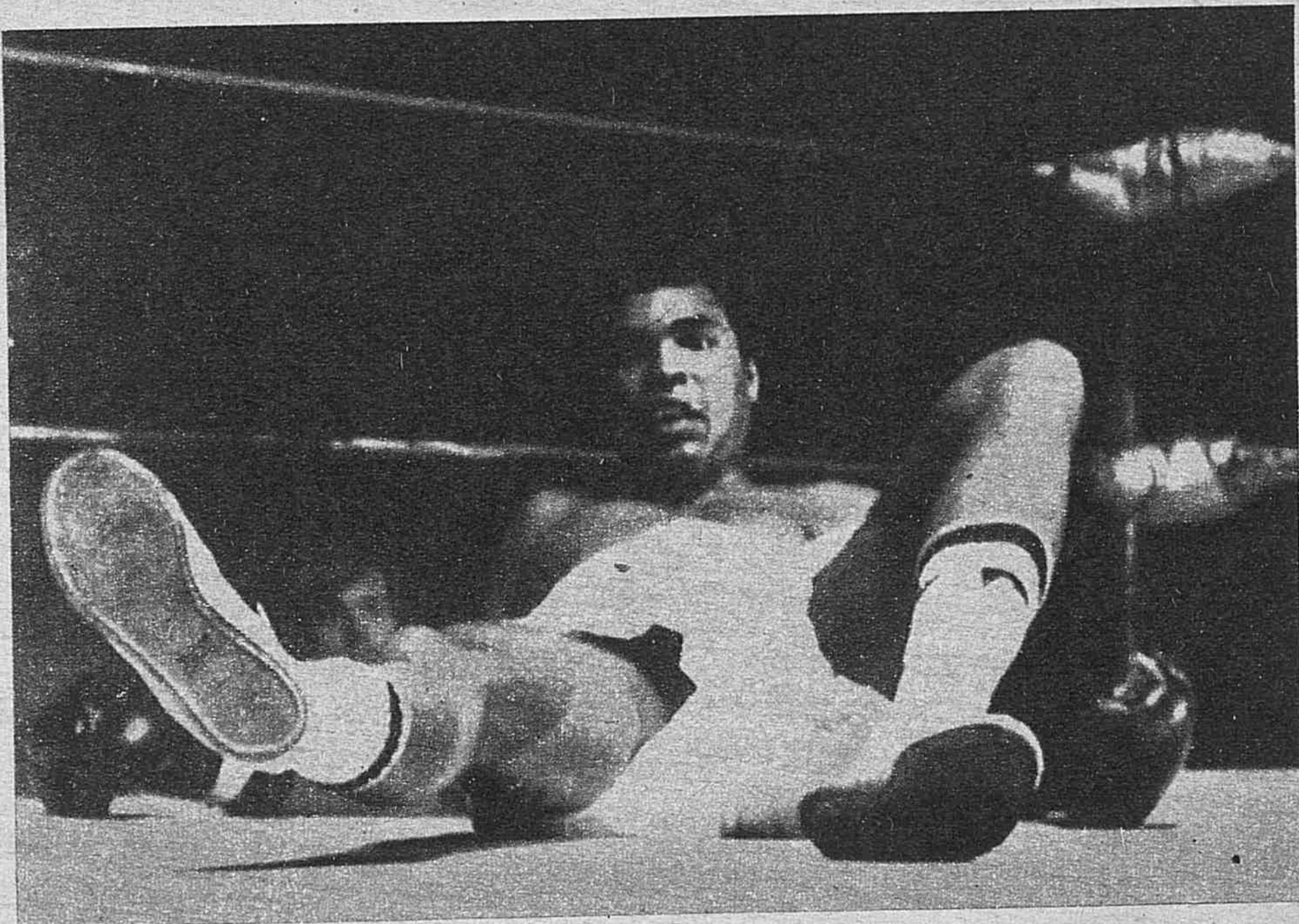
Este hombre intentó derrocar a Fidel Castro

Edward Lansdale, mayor general retirado del Ejército de los Estados Unidos, ha revelado que actuando a las órdenes del Presidente Kennedy recibió un plan, a través de un intermediario, para derrocar al primer ministro cubano, Fidel Castro de cualquier forma, incluso asesinandole



Barcelona: popes ortodoxos en el Corpus

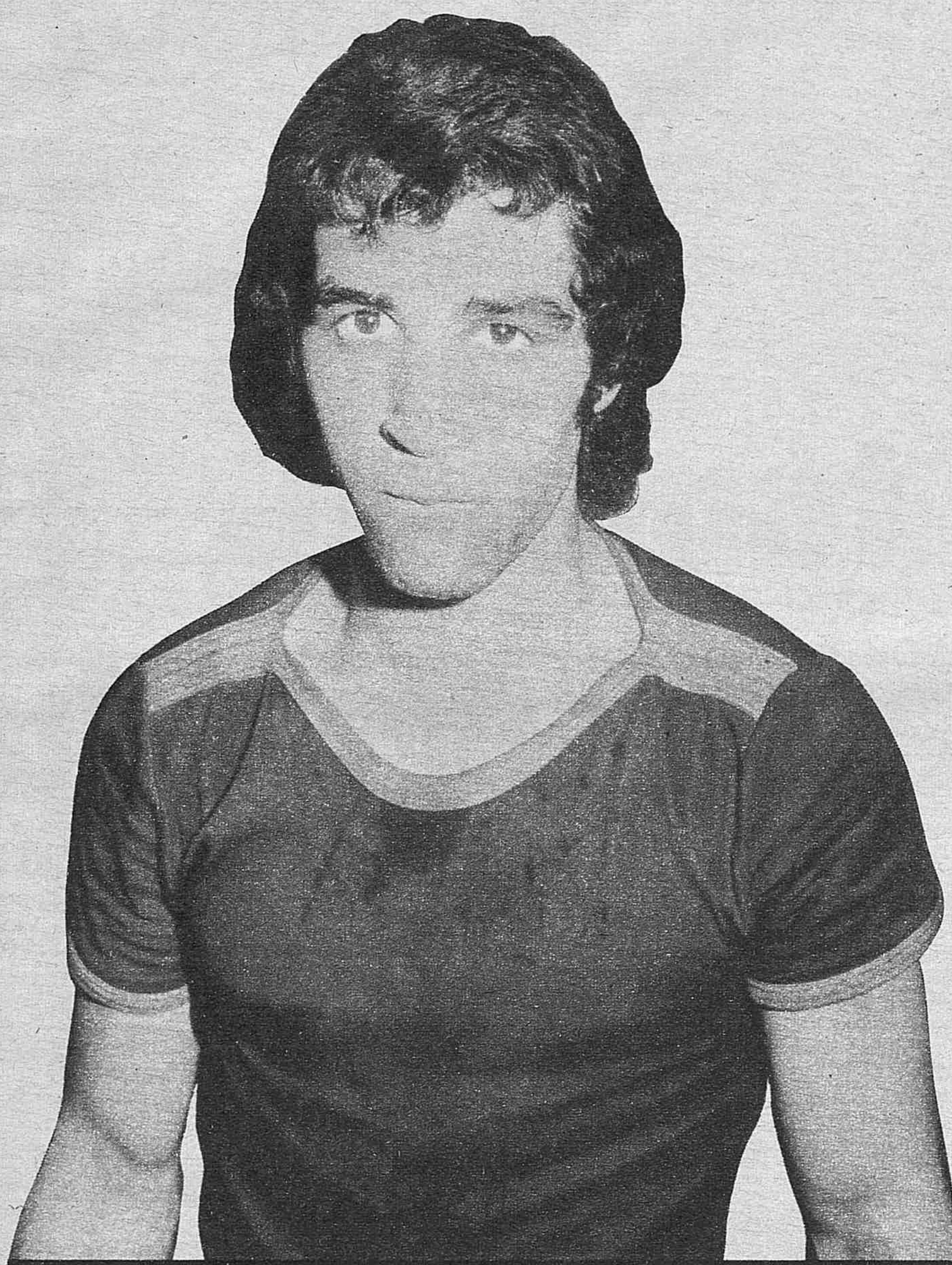
Un grupo de popes ortodoxos griegos asistieron como invitados al acto eucarístico que monseñor Jubany, arzobispo de Barcelona, ofreció en la Plaza de la Catedral con motivo de la festividad del Corpus. Es la primera vez que un grupo de sacerdotes de esta rama...



El campeón

en la lona

Resulta que Mohamed Ali, o Cassius Clay, como ustedes prefieran, ha creado una academia de boxeo en Louisville, su ciudad natal. Para recaudar fondos celebró un combate de exhibición, a cinco asaltos, contra Jimmy Ellis, y para no defraudar, y sin avisar si estaba incluida en el programa o no, el campeón del mundo besó la lona en el último asalto. Sólo queda saber si fue un número más del «show» o si fue porque Jimmy Ellis se olvidó de que era una exhibición



MANUEL MASSO

LA GRAN ESPERANZA DEL BOXEO ESPAÑOL

PRIMERO le arrebató el título a Gitano Jiménez. Luego lo expuso ante Rodolfo Sánchez y consiguió conservarlo. No cabe duda de que Elio Cotena lleva camino de convertirse en una especie de quiste del pugilismo español. Sin embargo, nuestro boxeo todavía no ha echado el resto, aún tiene una baza importante; Manuel Masso. El próximo día 18, en el Palacio de Deportes de la Ciudad Condal, el púgil catalán tratará de devolver a España el título de Europa de los pesos plumas.

Los expertos confían en Masso y él parece tener confianza en la victoria. Desde hace mucho tiempo nos confesó que le gustaría enfrentarse a Cotena, que le parecía asequible.

—¿Tan fácil es derrotar al campeón europeo?

—Estando bien preparado creo que es fácil. Bueno, no tan fácil, porque ya se sabe que es un hombre que enreda un poco, pero yo pienso que tengo posibilidades de ganarle.

—Pero parece que se le dan bien los españoles...

—Bueno, cuando peleó con Sánchez no hubo tanta diferencia, después de todo Sánchez es un ligero, no debía andar muy bien de peso y lo debió acusar en el combate.

—¿Entonces, Manuel Masso puede ofrecer garantías de éxito?

—Sí. Tengo muchas posibilidades de vencer.

—¿Qué táctica hay que emplear con Cotena?

—No puedo hablar de un sistema. Eso me sale cuando estoy arriba, en el ring. Una de las cosas de las que tengo que aprovecharme es de mi potencia. Tengo mucha más que él. Ya sa-

bes que Cotena no pega. Esto puede ser un arma decisiva.

(Los hermanos Rico-Oliver, que dirigen al aspirante español, han estudiado bien a Cotena. Creen que rompiéndole abajo, golpeando plexo, tórax e hígado, sacándole el aire, Cotena no aguantará en pie. Hasta ahora nadie le ha pegado abajo y ellos confían en que Masso pueda hacerlo. De esta forma, dicen, se puede lograr que Cotena baje las manos y cortar las acciones de su mano izquierda.)

—De todas formas Cotena no tiene pegada y esto siempre da tranquilidad. ¿No?

—Es una ventaja para mí. Al no tener potencia podré ir adentro y pegarle.

—Pero Masso es un hombre que busca el golpe, que busca acabar las peleas por la vía rápida...

—Bueno, yo voy trabajando al contrario y de paso voy buscando colocar el golpe decisivo. Si lo logro, bien, y si no, pues..., bueno, yo creo que a los puntos también tengo muchas posibilidades de ganarle, quizá más que él a mí.

—Además, el combate se celebrará en Barcelona. ¿Tenemos ya un nuevo campeón de Europa?

—Casi.

—¿Entonces no te quita el sueño este combate?

—No. He pensado mucho en él, pero no me quita el sueño. Siempre me veo ganando.

—Masso, ¿qué méritos has hecho para llegar a este título?

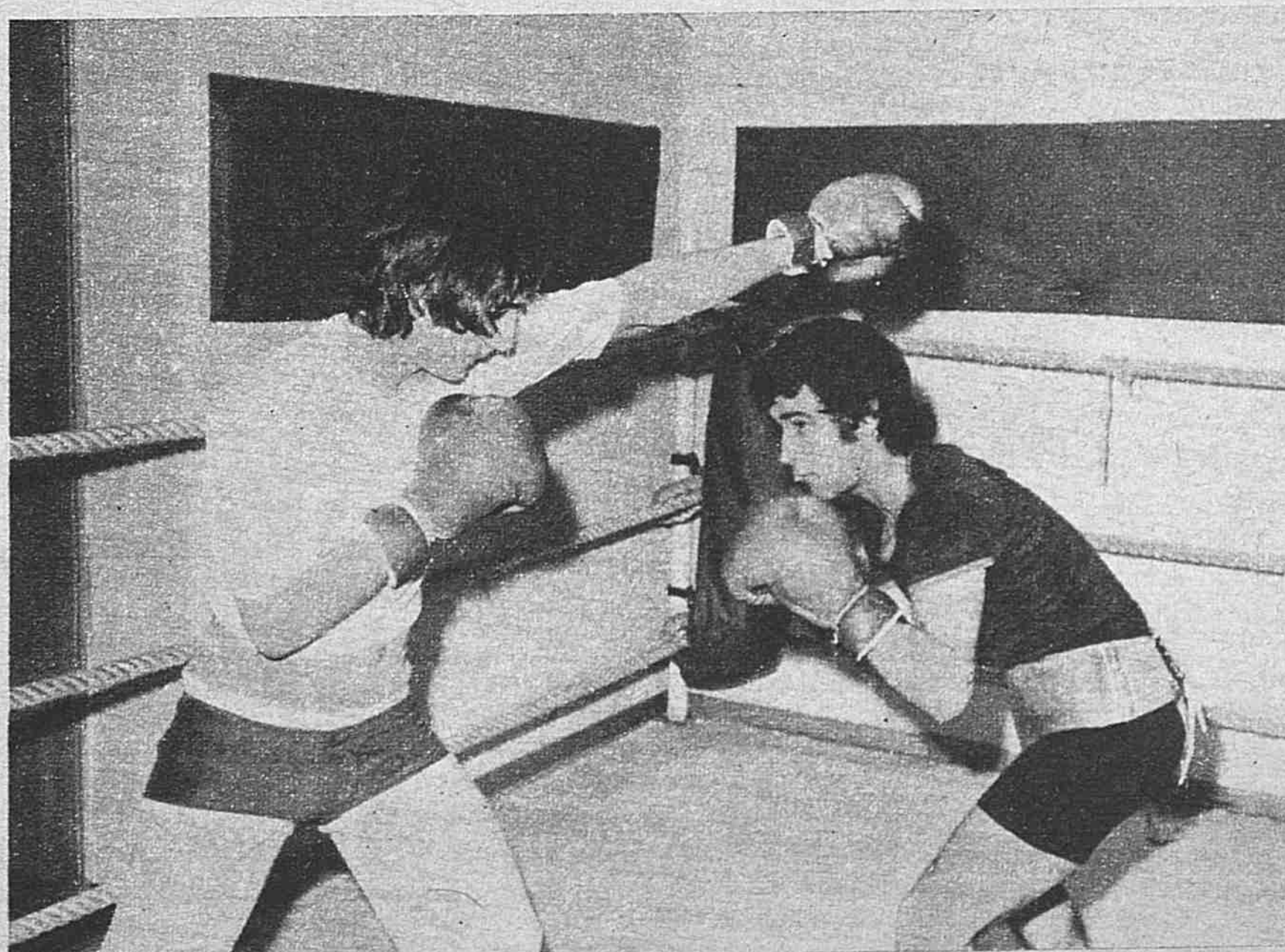
—He ganado a hombres como Atzori, Farinelli y además todos los combates están ganados. No, no soy uno de esos niños guapos, a los que se lo dan todo hecho. Creo que he demostrado que merezco esta oportunidad.

Sólo cabe esperar que el día 18 Manuel Masso demuestre que la merece de verdad, que consiga devolver a España ese título europeo de los plumas que nos ha pertenecido durante tanto tiempo. El puede ser el que estirpe esa especie de quiste que le ha nacido al boxeo español y que se llama

"He pensado mucho en el combate con Cotena y siempre me veo ganando"

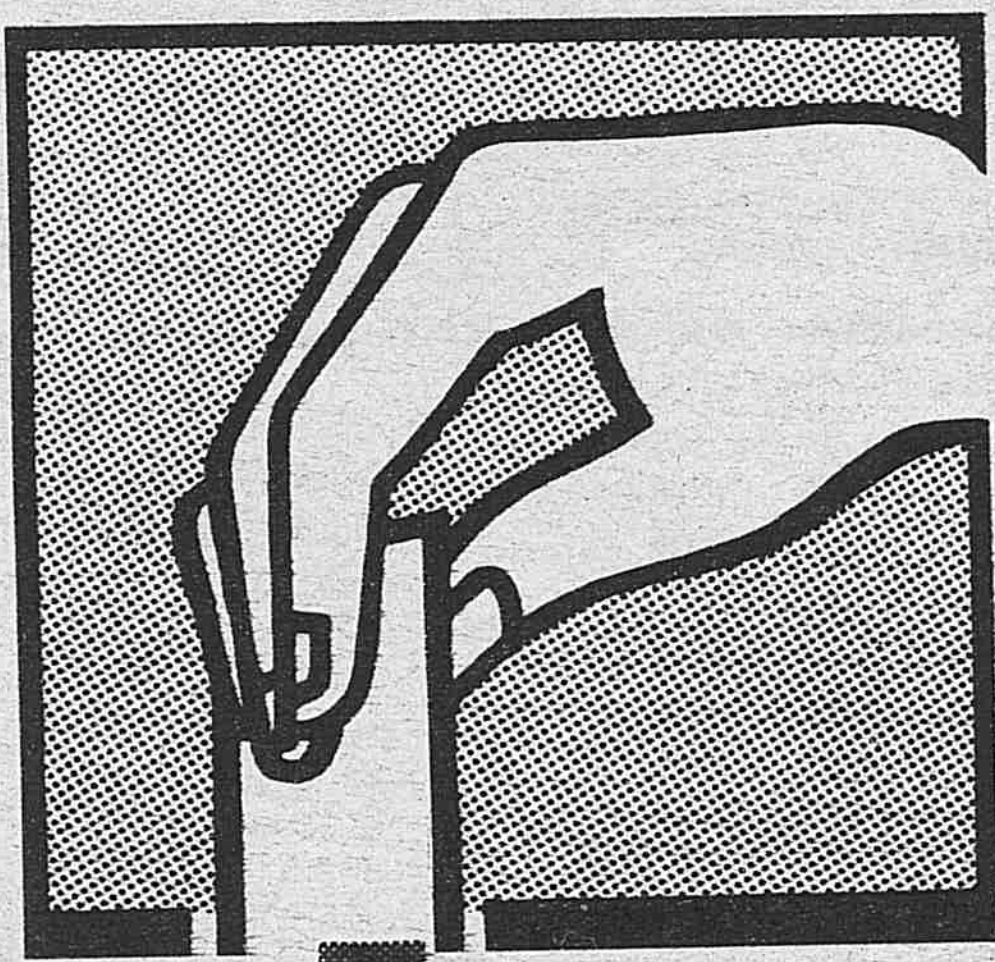
Elio Cotena. El es nuestra gran esperanza.

Ernesto L. FEITO
(Enviado especial a Barcelona.)
(Fotos: Seguí y Romero.)



La mujer también elige y puede ser elegida

La mujer, incorporada de forma total al mundo laboral, no sólo puede votar en las próximas elecciones sindicales, sino que también puede ser elegida. Ella conoce sus derechos tan bien como los hombres y, cuando llega el momento, sabe defender con total entrega los intereses de todos. Su voto puede ser decisivo, por ello es necesario que lo medite y conozca bien al candidato, o candidata, antes de



decidirse.

La mujer es pieza importante en el engranaje de las elecciones sindicales, tanto si elige como si es elegida. Es, por tanto, necesario que se sienta verdaderamente responsable, ya que su decisión es una aportación directa para la consecución de un mundo más justo.

elija bien

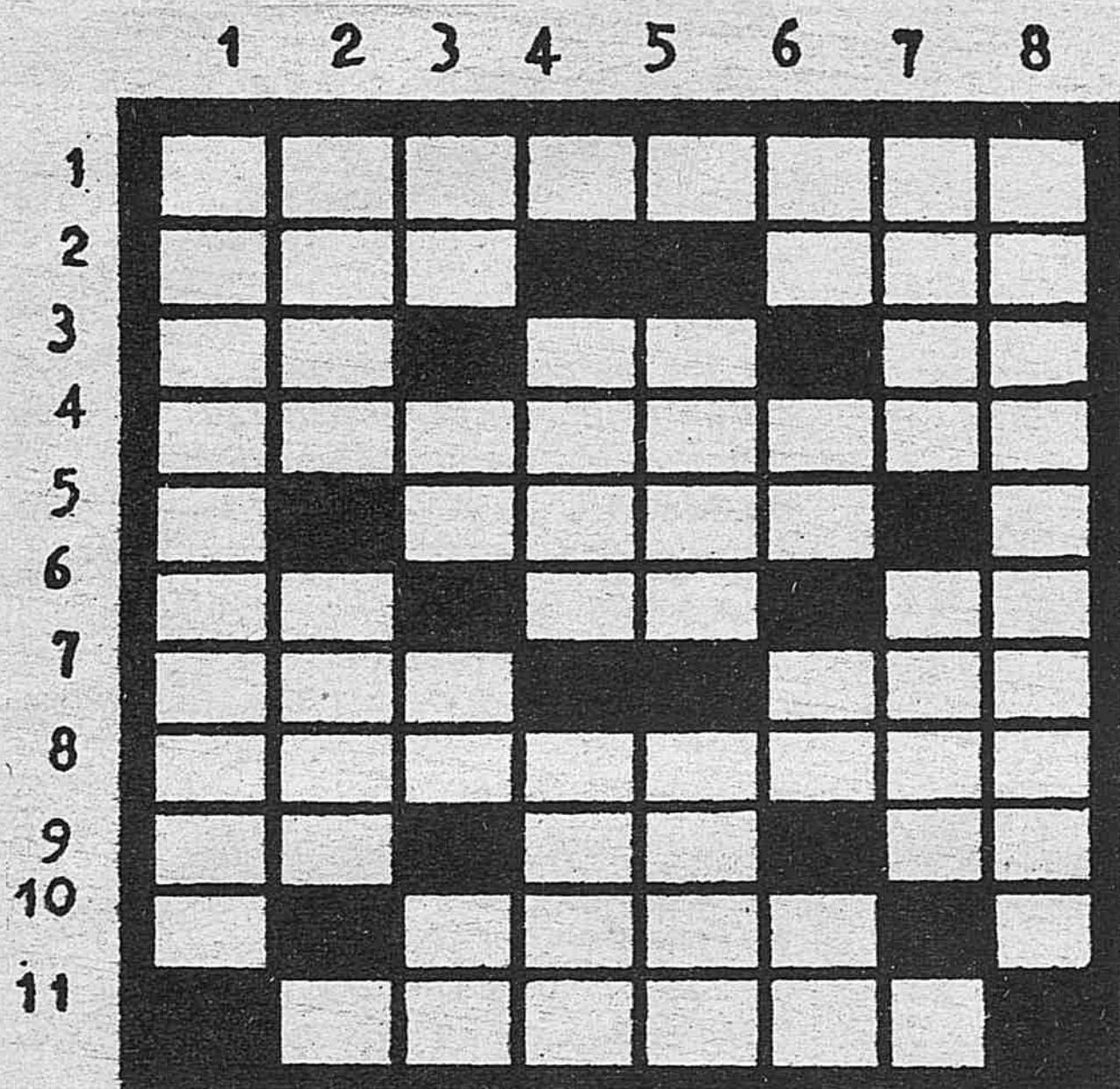
Elecciones sindicales 1975. Todos los puestos a votación

Ayuntamiento de Madrid

entretenimientos

CRUCIGRAMA

Número 1.222



HORIZONTALES.—1: Estorba o impide la acción de un miembro. 2: Siglas pertenecientes a una entidad española de intelectuales. 3: Símbolo del cromo. Al revés, símbolo del sodio. Al revés, símbolo del cromo. 4: Rey de Esparta que fue derrotado por Epaminondas. 5: Símbolo del flúor. Futbolista del Barcelona. Número romano. 6: Vocal repetida. Divinidad egipcia. Escuché. 7: Canción canaria. Al revés, nombre italiano de mujer. 8: Desistimiento, cesión, abandono. 9: Existe. Símbolo del radio. Al revés, abreviatura de título universitario. 10: Símbolo del azufre. Sobre cada ojo. Vocal. 11: Ciudad africana.

VERTICALES.—1: Hueso del cuerpo humano. 2: Al revés, adjetivo. Te atrevas. Número romano. 3: Pronombre. Verbal. Al revés, repetido, onomatopeya de carcajada. Símbolo del calcio. 4: Vocal. Coger. Al revés, espuerta de gran tamaño. 5: Número romano. Al revés, semejante. Recipiente de cartón o madera. 6: Al revés, nombre de consonante. Dativo. Vocales. Símbolo del oro. 7: Una de las superficies planas de cualquier moneda. Al revés, cayó dando vueltas. Vocal. 8: Dignidad en las Ordenes civiles.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Entumece. 2: SAE. Pan. 3: Cr. an. 4: Agestilao. 5: F. Rife. M. 6: Oo. Ra. Ol. 7: Isa. ade. 8: Dejación. 9: Es. Ra. rd. 10: S. Ceja. 11: Masana.

VERTICALES.—1: Escaroides. 2: narg. Oses. M. 3: Te. Er. al. Ca. 4: U. Asfr. ares. 5: M. nra. Caja. 6: ep. Le. Al. Au. 7: Cara. odor. A. Are. 8: Encumenda.

SALTO DE CABALLO

Número 1.220

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1 EL	NA	TRA	GES	SI
24 RAL.	DI	PE	MA	CO
U	O	●	MIS	TI
MA	MO	NO	SA	LI
ES	QUE	SI	ON	MO

SOLUCION

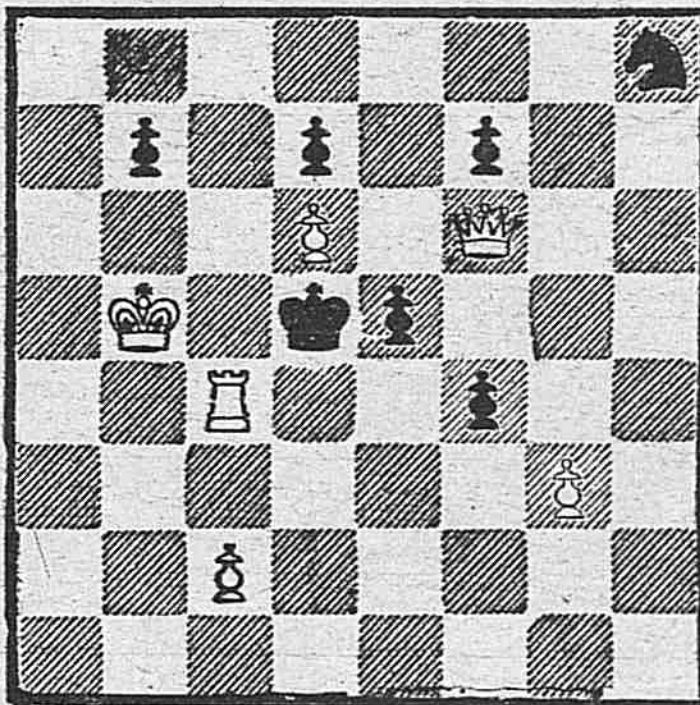
—El pesimismo no es otra cosa que una malísima digestión moral.— (Anónimo)



LAS AMBICIONES DE PAULA

Paula Lane es una muchachita londinense con unas ambiciones artísticas desmedidas. Nadie como ella ha bailado desde niña; nadie como ella baila ahora, que ya es mayorcita y sabe lo que quiere. A Paula le gustaría montar un buen espectáculo de ballet en el Paladium londinense y ser ella la primera figura. ¡A ver si no! El ballet es cosa de piernas..., también.

PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en cuatro. Rodolfo Wilmers, nacido en Berlín en 1821, es el autor de la composición que nos muestra el diagrama. Destaca en ella la primera jugada clave de blancas, que, muy oculta, consigue por sí sola elevar la calidad de todo el trabajo. Intente la solución, en la seguridad de que pasará un tiempo delicioso. ¡Suerte!

(La solución, en el próximo número.)

SOLUCION DEL ANTERIOR

12. CxPA, RxC; 13. CSC+, R1C; 14. P4CR, DxPC+; 15. DxD, AxD. 16. P7A, mate.

V. PALOMINO

SESUDAS REFLEXIONES

SECRETO DE CONFESION

Sólo se atrevió a decirse a un sacerdote: «Me acuso, padre, que soy de derechas.»

FUTURIBLE

Como era jorobado le llamaban el futurible imperfecto.

LA GRAN VERDAD

Con el adelanto horario y el verano, en España no se pone el Sol.

COSAS

A Nikolai Nikolaievich no le gustaba nada el comunismo, pero un día recibió de Moscú el nombramiento de director general y...

INSULTO

No encontré mejor forma de insultarle que decirle: «¡Hay que ver cómo se parece usted a su padre!»

PRECIOS

En esta época, en que todo está por las nubes, la cordillera Oretana presume de tener los picos más bajos de España.

LAS COPLAS

ADIOS A SAN ISIDRO

Ya, San Isidro, te vas...
Toros, toros, toros, toros,
sedas, sangres, soles, oros,
te estás dejando detrás.

Ya en la pradera no hay más
ruidos ni algarabía.
La rara fotografía
del soldado y la niñera,
la alegría verbenera,
las rosquillas de la Tía
Javiera, el azucarado
copo blanco, los botijos,
los calientes amasijos
se marchan para otro lado.

Igual que el año pasado
te mojaste... En esta lid
siempre vuelves, como el Cid,
a ganar tu gran batalla.
¡Bien haya, Isidro, bien haya
la alegría de Madrid!

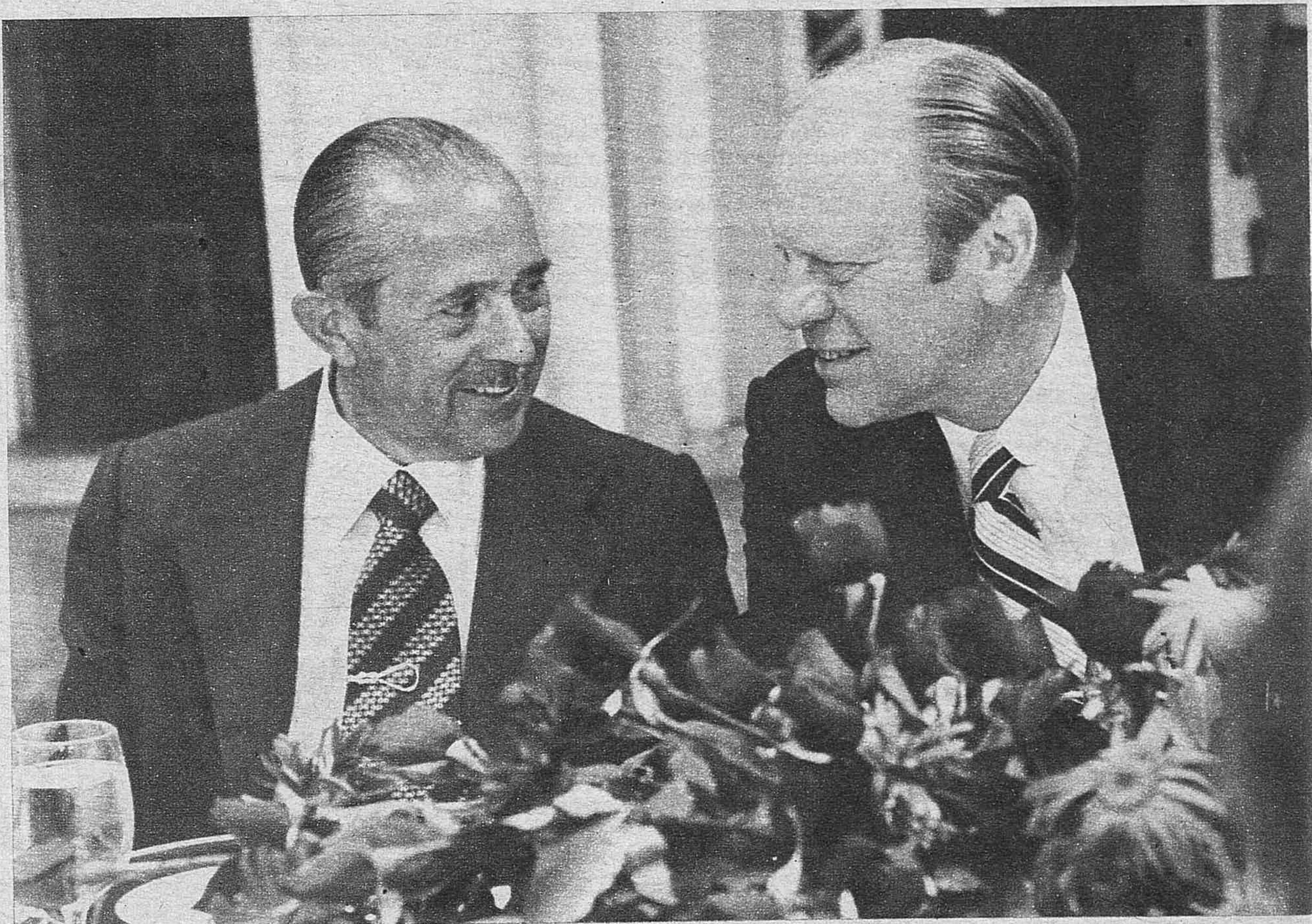
MAESE PEREZ

LA VISITA DE FORD



CON LOS PRINCIPES Y CON EL GOBIERNO

Instantáneas sobre algunos de los actos celebrados durante las horas españolas del Presidente norteamericano en Madrid. Cordialidad y amplias sonrisas durante la entrevista con el Príncipe de España, quien llegó al Palacio de la Moncloa en compañía de Doña Sofía, a cumplimentar al Presidente de los Estados Unidos. Cordialidad en el diálogo con el Presidente del Gobierno durante el almuerzo de trabajo al que asistieron miembros del Gabinete español y del séquito de Gerald Ford. (Fotos Cifra Gráfica.)





Gerald Ford, en la cena del Palacio de Oriente

“CONTINUAR ESTA COOPERACION” (para enfrentarnos con las necesidades del mañana)

◆ “El mundo está necesitado, más que nunca, de cohesión”, dijo el Jefe del Estado

(Página 48)

Probable iniciativa española

CONFERENCIA SOBRE EL SAHARA

(Con intervención de Marruecos, Mauritania y Argelia)

◆ **Sería el primer paso del calendario de retirada del territorio**

NACIONES UNIDAS. (Pyresa.)—El Gobierno de Madrid convocará en fecha inmediata una conferencia cuatripartita sobre el Sáhara, según han informado a Pyresa fuentes allegadas al organismo internacional, generalmente bien informadas. Las mismas fuentes aseguran que éste será el primer paso en el cumplimiento del calendario español de descolonización del territorio. La conferencia cuatripartita estaría integrada por España, Argelia, Marruecos y Mauritania.

Según las mismas fuentes, el hecho de que este primer paso convoque a «países» no quiere decir que España no esté en contacto con los grupos políticos de la región, concretamente el Frente Polisario.

Sin embargo, en el caso de que la conferencia no pueda celebrarse por la oposición de alguno de los países citados, concretamente Ma-

ruecos, se asegura que España trasladaría el asunto a las Naciones Unidas para que sea la organización mundial la que convoque la conferencia. Y si tampoco esta gestión tuviese éxito, España se marcharía del Sáhara. «Madrid —han dicho a Pyresa las citadas fuentes— podría irse del Sáhara no sólo por el estallido de una ola de violencia, sino ante la total imposibilidad de armonizar posiciones, es decir, por la parálisis del proceso descolonizador por causas ajenas a Madrid.»

Por último, las mismas fuentes han insistido en que el Gobierno de Madrid, aunque no ha hecho públicas las fechas de su calendario, está dispuesto a cumplirlas inexorablemente.

Asimismo, se opina en la ONU que sería ilusorio pensar que Marruecos ha renunciado al territorio.

Londres: Análisis de los acontecimientos lusos

NO SON PELIGROSOS PARA ESPAÑA

Pero preocupa la posible instalación de una base rusa en la Península

(Página 33)

Martín Villa

FALTA DE DIALOGO

(Entre la
Administración
y los Colegios
Profesionales)

«Se han superado recelos, barreras y diferencias en el Colegio de Abogados para producirse una situación de cordialidad fecunda», manifestó el presidente del Consejo General de la Abogacía, don Antonio Pedrol Rius, en la recepción ofrecida por la Diputación barcelonesa al citado Consejo. El Gobernador Civil, señor Martín Villa, expresó, por su parte, que «no le parecía incorrecto que en los Colegios Profesionales se haga política», y se refirió también a la falta de diálogo entre los Colegios y la Administración. (Página 16.)

Pedro RODRIGUEZ

La Colmena

1 Viernes, 7 tarde. — Oscurece en Roma, y la RAI informa a los televidentes que los españoles —como se sabe, «esos seres morenos, bajitos y cabreados»— han descubierto un complot que asesinaría al Presidente Ford y séquito a su paso por Cibeles, hija, por cierto, de Urano y Gea. Los españoles —esos seres morenos, etc.— han practicado cientos de detenciones. Veinticuatro horas después, cuando Ford está vistiéndose para la cena de gala, sólo ha habido una detención en Madrid: la de un estudiante de Derecho que ha silbado al paso de la caravana. Viernes, 9 noche. —El Sistema —el español, claro— se va a la cama con las cejas altas. El Sistema se acaba de leer el comunicado de Bruselas y le ha salido el amor propio. Si ya estábamos duros, mañana, más, porque, en todo caso, como dicen los estrategas de café, mientras tremolan las banderas por la Castellana, ¿por qué USA no ha dado esta tarde un puñetazo en la mesa de Europa? Entonces, sábado, 12,30 de la mañana, Gerald Ford se vuelve hacia Franco, que es el catedrático de esa asignatura —junto con las de Vaticano, Africa e Hispanoamérica— y le llama «Generalísimo». Hasta ahora, ningún presidente norteamericano había pasado del «Dear General Franco». La verdad es que Gerald Ford —nacido con el nombre de Leslie King, jr.— está comedido, discreto, digno y elegante como aquella tremenda tarde del 21 de diciembre, frente a Castellana, 3. Hay momentos, sábado, 1 del mediodía, en que aparece hasta tierno y solícito hacia el Generalísimo, como si se diera cuenta que cuando él estaba jugando al rugby, ese hombre que va en el «Rolls» a su lado estaba disputándole el balón en Hendaya a Hitler. Ford sabe que una de las maneras más fáciles que tiene un jefe de estado de ser aclamado es salir a la calle al lado de Franco. Entonces, 1,15 del mediodía, los «gorilas» USA montan su «star system» y cruzan la Gran Vía como los muchachetes del General Custer cruzaban el Cañón del Colorado, pero frenan en seco cuando ven la guerra del jovencísimo Comandante Llaneras, al frente de la seguridad personal de Franco, cuarenta años sin un atentado. Total: que desde las 12 de la mañana, sábado. Televisión Española, como si se hubiera tomado un par de cubas-libres, le está echando todo el valor del mundo, en un «directísimo» increíble, insospechado e inédito, somos todos muy felices y, desde un balcón, con un nudo en la garganta, el cuerpo de baile de un tabloí contempla el paso de la vera efigie de Kissinger —¡Henry!— y el viejo país, «con la cara lavada, y la ropa planchada, cayendo en cascada mi pelo negro, ayer te conocí». A la 1,30 mediodía, sábado, al enfilar la puerta de La Moncloa y sonar el cañonazo de las salvas de ordenanza, Gerald Ford se ha puesto en pie, automáticamente, como un resorte, desde el asiento del «Rolls», en tanto Franco contemplaba, con sabiduría, la Primavera chorreando a racimos en los vientres de los tilos...

**Para ver
y oír BIEN**



**ULLOA
OPTICO
ESPECIALISTA EN
MICROLENTILLAS
SEGURIZADO
DE CRISTALES
OPTICA AZUL**

MAS DE 300 PERIODISTAS, CON EL PRESIDENTE FORD

MARATON INFORMATIVO



Ayer: Primera retransmisión para la TV americana



CUARTELES GENERALES:

● **Prensa española:**
Palacio de Exposiciones y Congresos

● **Prensa americana:**
Hotel Plaza

de los distintos diarios y revistas, tanto americanas como del resto del mundo, tuvieron dos centros de Prensa donde se coordinó la información y transmitieron a sus agencias y diarios. Por su parte, el Ministerio de Información y Turismo ha instalado una oficina de Prensa en el Palacio de Exposiciones y Congresos, en donde se han situado télex, redacción, cabinas telefónicas internacionales, nacionales, y un servicio de fotocopias permanente. Todo este servicio, por donde se le da salida oficial a la información, está destinado a los periodistas nacionales y corresponsales acreditados, ya que el grueso de los periodistas americanos se han instalado, por comodidad, en el hotel Plaza, donde también se cuenta con gran cantidad de télex y demás servicios para facilitarles su labor. También las transmisiones radiadas las realizan desde el hotel. Por su parte, todos los periodistas extranjeros tendrán un servicio de Efe y UID para canalizar toda la información a países extranjeros, simultáneamente que se suceden en Madrid.

Una estrecha red de vigilancia impedía a toda persona no acreditada previamente ante el Ministerio, y con su correspondiente carné, acercarse a los centros informativos o simplemente seguir la ruta del Presidente Ford. En TVE se habían tomado rigurosas medidas, que seguirán vigentes mientras Ford permanezca en Madrid.

Todo este despliegue informativo acompañará, en su mayoría, al Presidente hasta finalizar de nuevo en Washington.

**Gabriel SANCHEZ
y Joaquín ABAD**

(Equipo de Reporteros)

(Fotos Pastor, Romero
y Abad)

directamente, para que nuestros informativos tengan cabida en los distintos partes televisados.

Algunos de estos técnicos seguirán la ruta por Europa del Presidente Ford, otros regresarán a su país junto con su equipo de color.

Los aparatos técnicos americanos son algo distintos, si cabe más modernos, que los españoles. Ello ha motivado ciertas dificultades al estropearse algunos de sus instrumentos. Para arreglarlo tuvo que venir un técnico especialmente trasladado desde Estados Unidos. El resto de las cadenas de TV americanas se servirán de lo que transmitan estos tres canales.

Por su parte, los periodistas

Casi simultáneamente a la llegada en Barajas del «Air Force Number One», en el que viajaba el Presidente Ford acompañado de todo su séquito, tomaban tierra otros dos aviones con más de 200 periodistas extranjeros, dispuestos a hacer la cobertura informativa que ocasiona la visita de un Presidente de los Estados Unidos a un país europeo. Con anterioridad, varias cadenas americanas de televisión: CBS, NBC y ABC instalaban sus equipos de grabación y emisión en el estudio número cinco de Radio Televisión Española. A la llegada de Ford tomaron en «video» todo el recorrido con sonido ambiente. El mismo equipo seguirá constantemente las visitas del Presidente para ofrecer a su país, vía satélite, todo lo concerniente a estos días en Madrid.

Cuando le preguntamos a mister John Waszak, coordinador técnico de la CBS, los programas que cubrirían y en qué temas se interesarían, aparte, claro, de los que concierne al Presidente Ford, se limitó a asegurarnos que su misión es satisfacer al espectador americano y que, por tanto, todo lo que se considere interesante será transmitido.

—¿Cuándo verá el telespectador americano el recibimiento de Ford?

—Hoy sábado realizaremos una transmisión a las once de la noche, hora americana, ya que los sábados sólo hay un parte informativo y es a esa hora. Los demás días transmitiremos casi



La Colmena

2 Empezaron a «pensar juntos» y la clase política no instalada se acuarteló y descubrió morbosamente que en el programa presidencial había tres horas libres por la tarde. Sospecho que, a media tarde, Gerald Ford escuchó como otras salvas de ordenanza y reaccionó sobre la marcha, con los mismos reflejos que en la tarde del «Mayagüez». Si yo fuera Reston o Woodward o Capote escribiría ahora mismo un libro que se titulase «El espíritu de La Moncloa», con este índice, no sé si de política-ficción: Capítulo I.—El Presidente ha entendido muy bien que, en aquel país, no todo son cohetes, cañones y bases. Que hay otras cosas que se llaman: zapatos, aceitunas, becas, royalties e incomprensiones. Capítulo II.—A media tarde, el Presidente empieza a conocer a los españoles. Capítulo III.—El Presidente podrá retirarse a modificar su discurso de la noche, y a espolvorearlo de una aún mayor cordialidad: «to be agreeable». Capítulo IV.—El Presidente maniobra con la rapidez de un «fuera bordo». Probablemente acaba de descubrir que, probablemente, aquel país se puede pasar perfectamente sin ayuda militar y que para resolver su mayor conflicto —Marruecos— no ha precisado ni precisará, ni se le ha ofrecido, ayuda del gran país. Capítulo V.—El Presidente, aún en rodaje internacional, se enfunda el frac. Su jefe de Prensa comienza a pensar que, probablemente, no ha de redactar ningún comunicado oficial conjunto. Huele mucho a Junio, y el Presidente echa a andar hacia el Palacio de Oriente, como los mozos castellanos marchaban hacia las facultades de Salamanca...

Pedro RODRIGUEZ

OPINION - OPINION - OPINION

NOMADISMO REVOLUCIONARIO

Por Jesús SUEVOS

CON frecuencia se puede leer en los periódicos italianos la crítica, más o menos irónica, de los políticos y escritores de su país que tuvieron un pasado fascista y ahora sirven a intenciones y grupos muy diferentes, cuando no diametralmente opuestos. Y salen a relucir palabras poco amables, como traición, deslealtad, perjurio y, en todo caso, cinismo. Lo que es probable merezcan quienes en una y otra situación han conseguido, como se dice vulgarmente, chupar del bote y ocupar puestos bien remunerados, pero que no parecen tan justas si se aplican a los hombres de la base que siempre han estado en segundo término y sólo de comparsas. ¿No habrá en su cambio de postura algo más que sumisión y oportunismo?

DESDE que en las postrimerías de la llamada guerra europea nació de verdad el siglo XX, se introdujo en el alma del hombre un vivo deseo de cambios radicales que removiesen a fondo las estructuras del régimen liberal-capitalista, entonces omnipotente, y que la revolución bolchevique, y poco después el fascismo, rechazaban sin contemplaciones. Desde el año de 1921 las juventudes revolucionarias pudieron elegir: hacer la revolución según el modelo universal marxista o a través de las idiosincrasias y tradiciones nacionales. En torno a este dilema giró toda la actividad revolucionaria en los treinta años siguientes y aun ahora, con más disimulo y aspectos a veces desconcertantes, el dilema sigue en pie. Los que se escandalizan porque las multitudes trabajadoras de Italia y Alemania se unieron a Mussolini o Hitler deben saber que había en ellas más que reflexión teórica, ímpetu revolucionario, y que les interesaba más conseguir un Estado nuevo de tendencia socialista, aunque renegase del marxismo, que el Estado burgués que hasta entonces se les impuso. Las multitudes italianas y germánicas que indudablemente apoyaron a los líderes del fascismo, no lo hicieron a la fuerza o por cobardía, sino porque su intuición revolucionaria les hizo comprender que con ellos era posible destruir o debilitar a fondo el feudalismo capitalista. Muchos se dejaron ganar de buena fe por las exaltaciones patrióticas que tanto influyen en el ser humano, pero otros es muy posible que se dijeran: «Ya que no podemos hacer otra revolución, hagamos ésta.» Es, si se quiere, una postura pragmática, pero razonable. Y explica ese trascendental fenómeno sociopolítico que puede calificarse de nacionalización del proletariado.

PERO ese razonamiento puede volverse del revés, como sin duda hicieron muchos fascistas cuando cayó Mussolini y sus compatriotas regresaron, con las orejas gachas, al antiguo régimen: «Ya que no pudimos hacer la revolución nacional, hagamos la marxista.» Porque lo cierto es que en el mundo contemporáneo existe una subconsciencia revolucionaria que empuja incluso a los menos rebeldes. Los fascistas que con la derrota de su país se pasaron al comunismo, no son tan desleales e inconsecuentes como se supone; ni lo fueron los marxistas que años antes se habían pasado al fascismo. Unos y otros eran sinceros revolucionarios y recurrían a la revolución con que se topaban. Dicen los franceses que es el tono el que hace la canción. Y es el ritmo y la melodía, más que la letra, lo que tanto en el marxismo como en el fascismo busca el pueblo. Hágase el cambio a fondo —parecen decirse— aunque lo haga el diablo.

LOS rebeldes de salón, los sediciosos de laboratorio, que tanto abundan ahora en España, deberían saber que en nuestro país, como en todo el mundo, ya no es válida esa fantasmagórica división de los hombres políticos en «derechas» e «izquierdas», como se complacen en repetir los que quieren resolverlo todo con palabras en las suntuosas cenas de lujosas mansiones, sino que la única división verdadera es la de los revolucionarios y los reformistas, que son unos revolucionarios a los que les han arrancado los dientes. Y lo curioso es que ahora son los reformistas los que pasan por tener «ideas avanzadas». Pero en el substrato del pueblo español sigue latiendo la pasión revolucionaria. La República prometió una revolución y no la hizo; el Alzamiento Nacional otra que los «reformistas» entorpecen o desfiguran con el propósito de malograrla. Pues bien, no se puede jugar con estas cosas. Así como se unieron al Alzamiento muchos revolucionarios a los que defraudó la anacrónica República, si el Alzamiento no consigue hacer la revolución nacional prometida, devolverá a sus revolucionarismos antinacionales de origen a muchos que aguardan la revolución venga de quien venga. Y lo más grave es que se irían con ellos muchos jóvenes que al cobijo de las banderas victoriosas aprendieron a servir a España revolucionariamente. Existe en nuestra época un fenómeno que podríamos calificar de «nomadismo revolucionario»: es decir, un irrefrenable impulso de renovación a fondo que lleva a las multitudes de una revolución a otra, según las circunstancias. Los marxistas italianos de anteaño se hicieron fascistas ayer para volver a hacerse marxistas hoy. No hay en eso sólo frivolidad o cinismo, como algunos suponen, sino algo muy profundo. ¿Podrán comprenderlo los «progresistas-retrogrados» españoles que le dan vueltas a los manubrios demoliberales como si aún estuviésemos en la verbena de la Paloma de la Restauración?

Nueva Generación

ESPAÑA OFICIAL Y ESPAÑA REAL

QUE malos políticos somos los españoles! La política es el arte de poner orden en la convivencia; y nosotros, muchas veces la hacemos áspera y turbulenta. La historia española arroja un número de guerras y de episodios cruentos mucho mayor que el que presenta cualquier otro país.

El descontento y el desequilibrio persisten a lo largo de los siglos. Por ello hay que pensar que el mal radica, con fatalidad histórica insalvable, en nosotros mismos. Debe tratarse de una incapacidad de orden biológico o genético para la organización social, similar a la incapacidad musical de los ingleses (tan extraordinariamente dotados, por cierto, para la vida política).

LOS españoles somos capaces de asimilar todas las creaciones de la cultura; pero las asimilamos mal. Si se trata de un producto social o político, nuestro genio llega hasta la inventiva y la creación original, pero no acierta después a desenvolver sanamente la magnífica institución alumbrada. Creamos el primer Estado nacional del mundo, el primer ejército y los primeros moldes y esquemas de la libertad política moderna. Pero desde el mismo nacimiento de todas estas instituciones, al lado o dentro de ellas, creamos elementos de corrupción que las minan y destrozan.

NUESTROS fueros medievales son muy anteriores a la Carta Magna inglesa, y nuestras Cortes preceden a todos los Parlamentos eu-

ropeos. Pero la monarquía española y el propio pueblo aprendieron pronto a gobernar y desgobernar por encima de o sin las Cortes.

Las Leyes de Indias, magnífica muestra de la generosidad y humanidad española, no fueron más que letra muerta ante la realidad de los hechos, que siempre desbordaron las previsiones legales.

EN los días actuales, las leyes nacionales que disciplinan el régimen jurídico del suelo sirven de modelo al mundo entero. Pero hay una diferencia: en el mundo las leyes se cumplen, y nosotros ante una ley lo primero que inventamos es el fraude.

En un exceso de virtuosismo verdaderamente original, el pueblo distingue —al margen de todo lo legislado— entre multas que se pagan y multas que no se pagan, o entre declaraciones juradas en que hay que decir la verdad y otras en que se puede mentir impunemente.

HAY un mundo rígido, de prohibiciones y mandatos imperativos, cuya vida de escasos alientos radica en el «Boletín Oficial del Estado» (curioso periódico que describe en falsillas ministeriales la realidad del país); y hay otro mundo, divorciado del anterior, caótico, insolidario y triste, pero con destellos de pintoresquismo y color de verbena, donde no impera la norma, sino la guapeza, por no emplear el término, más auténtico y freudiano, que es el que utiliza el pueblo.

Ramón M.^a ALLER

HUMOR



● La verdad es que el tema del día es la visita de Ford. Pero el país produce otros temas, quizá menos del día, quizá más de todos los días. Temas importantes y que nos afectan a todos. Por ejemplo, el anuncio de que para 1976 echaremos a la papeleta el viejo y «demodé» índice del coste de la vida y lo sustituiremos por otro más puesto «a la europea». Hay más. Se pretende elaborar de un modo continuo una investigación sobre presupuestos familiares, y para lograrlo se mantendrá una encuesta permanente sobre ocho mil hogares españoles.

● Pero es que, además, el Gobierno va a tener en sus manos, dentro de breves días, salvo imponderables, el flamante IV Plan de Desarrollo, que, incluso, puede llegar a las Cortes antes del verano. Lo importante, sin embargo, es el contenido social del Plan, su proximidad al desarrollo de los más débiles, tierras y hombres. Curiosamente, el Ministro de Planificación del Desarrollo acaba de decir que la estructura de nuestro consumo se aproxima a la del Mercado Común. Más aún: está cerca de los niveles comunitarios de 1972. Pero el tema es otro: ¿A qué distancia estamos de la producción, la exportación y la renta del Mercado Común? Las respuestas, forzosamente, son muy importantes.

● No. Lógicamente, lo que preocupa en Las Palmas hoy —aparte de los conflictos socio-pastorales, por supuesto— no es ni la disminución del consumo de petróleo en el mundo, ni siquiera los siete millones de queso manchego que se producen anualmente. Lo que les preocupa es el conflicto de las «guaguas», los famosos transportes urbanos de Canarias, en estado conflictivo desde hace tiempo. Por supuesto que el conflicto lo padecen o lo crean la empresa y los trabajadores, no los vehículos. Por unas reclamaciones salariales estalló el problema y todavía no está solucionado. Mientras tanto, otras noticias preocupan: De 240 trabajadores despedidos por la multinacional Cumbre, sólo diez han encontrado un nuevo puesto de trabajo. Por otra parte, los despedidos de Seat —pero no todos— podrán reincorporarse al trabajo perdiendo su antigüedad en la empresa. Eso es, al menos, lo que ésta ofrece. Y, puesto que hablamos de Barcelona, digamos que ayer se presentaba a candidato a las próximas elecciones el primer trabajador en paro. Hay que esperar que no sea el último, porque la voz de los trabajadores sin trabajo es sumamente importante en el presente y para el futuro.

● Y atención al lunes. En la Sala del Pleno del Tribunal Supremo va a tener lugar una importante audiencia pública. Por supuesto que no se trata de Matesas, Reaces o similares. Simple y llanamente, se verá una causa por el llamado «delito social», tipificado en el artículo 499 bis del Código Penal. La importancia del asunto radica en que, si mis informaciones no fallan, será la primera vez que el Tribunal Supremo juzgue y dictamine sobre el particular. Yo pienso que, sin necesidad de entrar en el caso concreto de mañana, en este país, hay más «delitos sociales» de los que se denuncian y que esta sentencia puede abrir las puertas a su descubrimiento.

● En otro orden de cosas, siempre dentro de un orden, todo está consumado. Salvo imponderables no previsibles, circunstancias no usuales o impugnaciones todavía no presentadas, el próximo día 16 —Dios mediante—, a una hora prudencial se abrirá la veda, en las Universidades españolas, de las pruebas de selectividad para el ingreso en nuestra dolida, problemática y enferma «alma mater». Oportunamente, nuestros legisladores dejaron al margen de las mismas a los profesores no numerarios. Si no hubiera sido así...

Francisco MURO DE ISCAR

LABORAL

Elecciones Sindicales en Madrid

FIJADO EL PLAZO DE PRESENTACION DE CANDIDATURAS

Su duración será de cuatro días

MADRID.—La Comisión Electoral ha enviado a las empresas, con la documentación necesaria para el desarrollo del proceso electoral, el calendario de las distintas operaciones electorales que debe ser expuesto al público. En esta información se señala esencialmente la fecha de la elección en función de la cual están fijados los plazos de presentación de las candidaturas, los cuales tienen una duración de cuatro días. Como norma general se señala que la distribución de estos períodos es la siguiente:

Fecha de la votación en las empresas

13-14 y 15 de junio.
16-17 y 18 de junio.
19-20 y 21 de junio.
22-23 y 24 de junio.
25-26 y 27 de junio.
28-29 y 30 de junio.

Período de presentación de candidaturas

31 de mayo al 3 de junio.
3 al 6 de junio.
5 al 9 de junio.
9 al 12 de junio.
11 al 14 de junio.
13 al 17 de junio.

Se recuerda, asimismo, a todos los electores y elegibles que para facilitar la presentación de candidaturas, se ha dispuesto por las comisiones electorales, que dicha presentación pueda efectuarse tanto en el local del Sindicato, como en las oficinas de Vallecas y Villaverde y en las de los Centros Sindicales de Barriada. En dichas dependencias, e igualmente en la propia empresa, se puede retirar el impreso que facilita, asimismo, la presentación.

Se recuerda igualmente al electorado que la presentación de candidaturas puede hacerse directamente por el interesado, si es Enlace Sindical o Vocal Jurado, o por tres electores de la propia empresa, y que en las empresas de 6 a 25 trabajadores no es necesaria la presentación, por cuanto todos los electores son también candidatos, de conformidad con las normas de la convocatoria.

En este momento está abierto el plazo de candidaturas para las empresas que celebran elecciones los días 13 y 14 de junio. Este plazo afecta a trabajadores de 179 empresas de más de 25 productores, ya que los trabajadores de otras 5.106 empresas, cuya plantilla oscila entre 6 y 25 trabajadores, que igualmente tienen que participar en la elección, no tienen que efectuar presentación de candidaturas tal y como queda dicho anteriormente.

El día 3 se abre el plazo para la presentación de candidaturas de las empresas en las que la elección se celebre los días 16, 17 y 18.

Se presenta como candidato un trabajador en paro

BARCELONA. (Pyresa.) — Por primera vez se ha presentado en la Casa Sindical Provincial de

Barcelona la solicitud como candidato sindical de un trabajador que se encuentra en paro forzoso y acogido al seguro o subsidio de desempleo. El escrito de solicitud ha sido presentado por el trabajador del ramo textil Manuel Martínez Martínez, quien afirma en su documento que la normativa electoral nada indica de los derechos y deberes electorales de los trabajadores en situación legal de desempleo y toma como antecedente que en las dos últimas convocatorias electorales sindicales de los años 66 y 71 accedieron a vocalías sociales trabajadores que en ese momento se encontraban en situación de desempleo e incluso en situación de jubilación.

Barcelona: Resueltas las reclamaciones

BARCELONA. (Logos.) — Las comisiones electorales locales han resuelto las reclamaciones presentadas hasta la fecha, en relación con los planes electorales a nivel de empresa, que fueron expuestos el pasado día 26.

En total, en toda la provincia, dichas reclamaciones se han elevado a 49, de las que se han estimado 33, y desestimado las 16 restantes.

Dos mil trabajadores contra dos normas electorales

MADRID. (Pyresa.) — 1.847 trabajadores del Banco Hispano Americano han enviado al Presidente del Gobierno una carta en la que piden la supresión de las normas 8 y 21 de las vigentes directrices electorales sindicales.

Las citadas normas se refieren a la imposibilidad de que se presente a estas elecciones los representantes sindicales que hubieran dimisionado de su cargo en el actual mandato, y a la necesidad de llevar dos años trabajando en la empresa para poder ser elegido.

Intelsa: Desacuerdo

MADRID. (Pyresa.) — Cuarenta y cinco trabajadores de la em-

presa Intelsa, componentes de una candidatura colectiva, se han dirigido a la comisión electoral, provincial, manifestando su disconformidad por el plan electoral hecho público por la empresa. Los trabajadores no están de acuerdo con la distribución de los puestos electorales ni con los plazos de antigüedad laboral exigidos a los candidatos.

Los trabajadores solicitan que la antigüedad requerida para la presentación de candidatos sea reducida a seis meses, basando esta petición, formulada en recurso de alzada ante la Comisión Electoral Nacional, en el aumento experimentado por la plantilla de la empresa, ya que el censo electoral es superior en la actualidad, en un 50 por 100 al de hace tres años.

Guipúzcoa: Diez mil enlaces, a elección

SAN SEBASTIAN. (Cifra.) — El Comité Ejecutivo de la Organización Sindical de San Sebastián ha hecho público el calendario electoral.

Las elecciones sindicales afectarán a 5.078 centros de trabajo y a 81 Hermandades de Labradores y Ganaderos. El total de Enlaces Sindicales a elegir es de 9.884, y 800 vocales de los Cabildos de las Hermandades de Labradores y Ganaderos. Asimismo, de entre los Enlaces Sindicales se elegirán 2.740 Vocales Jurados de Empresa y 188 Delegados Sindicales de Empresa, en representación de las respectivas categorías de técnicos y administrativos y de cualificados y no cualificados.

Piden una asamblea informativa sobre las elecciones

LA CORUÑA. (Cifra.) — Ciento cincuenta trabajadores de La Coruña, del sector de la construcción, vidrio y cerámica, han enviado un escrito al Delegado Provincial de Sindicatos, en el que solicitan una asamblea informativa acerca de las próximas elecciones sindicales.

El motivo de dicha reunión sería explicar y aclarar cómo se desarrollarán las elecciones de Enlaces, Jurados y Sección Social.

Los obreros del Metal de Barcelona

PIDEN PERMISO PARA UNA «CUESTACION PRO PARO»

BARCELONA. (Pyresa.) — La Unión de Trabajadores y Técnicos del ramo del Metal, conjuntamente con una Comisión de parados de Cornellá, ha dirigido una carta al Ayuntamiento de esta localidad, en la que, entre otros asuntos, solicitan el oportuno permiso para poner a la venta una «banderita pro parados», al igual que se celebran otras cuestaciones benéficas y la apertura de una cuenta corriente pública para aportaciones voluntarias al problema del paro obrero. En el mismo escrito se lamenta de la situación por la que atraviesan muchos trabajadores en paro que no cobran ningún seguro de desempleo por no cumplir determinados requisitos que habían sido omitidos por los empresarios, dándose estos casos especialmente en el ramo de la Construcción. Asimismo, señalan al Ayuntamiento de Cornellá la posible activación de algunas obras municipales pendientes, con lo que podría ocuparse parte de la mano de obra parada o al menos emplearla durante el tiempo suficiente para tener luego derecho a subsidio de paro.

LABORAL

GENERAL ESPAÑOLA
DE CAUCHO

INQUIETUD ENTRE LOS OBREROS

(Por la amenaza
de crisis)

SANTANDER. (Cifra.)—Algunos trabajadores de la empresa General Fábrica Española del Caucho, S. A., de Torrelavega, sobre la que desde hace algún tiempo pesa la amenaza de llevarse a cabo un expediente de crisis, han enviado a los medios informativos una larga nota en la que muestran su opinión contraria a algunos de los puntos de la que el Jurado de Empresa dio a conocer tras entrevistarse en Madrid con altos cargos de la empresa y autoridades laborales.

En el escrito de los trabajadores se pide en líneas generales, entre otras cosas, la intervención del Estado para comprobar la situación económica real de la sociedad, y si es clara la crisis, solicitan que sea el Estado el que se haga cargo de la misma y así asegurar totalmente los puestos de trabajo de la plantilla y de la fábrica, que es de unos 1.600, aproximadamente.

INFORME DESFAVORABLE A UN EXPEDIENTE DE REGULACION

BARCELONA. (Pyresa.) — La Organización Sindical ha informado negativamente un expediente de regulación de empleo que había sido presentado por el Grupo Textil Fontanals para su empresa matriz Industrias Fontanals, S. A., de Tarrasa, y en el que solicitaba el despido de 187 trabajadores de uno de sus turnos. Tras las correspondientes gestiones y estudios, la Organización Sindical ha remitido a la autoridad laboral el informe preceptivo, en el que se manifiesta desfavorable a la pretensión de la citada empresa por estimarlo totalmente improcedente.

Betancor: Piden de nuevo la ayuda de la OS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Logos.)—Los trabajadores del grupo de empresas Betancor han solicitado nueva ayuda a la Organización Sindical para que contribuya a solucionar el problema que afecta a unas dos mil familias, por las deficiencias económicas del grupo empresarial.

Los trabajadores pretenden la administración judicial de la empresa y han realizado, durante los últimos días, varias gestiones en Madrid. Sin embargo, estas gestiones, ante el Ministerio de Trabajo, han fracasado completamente.

Varios de los obreros se encerraron en la catedral de Las Palmas, aunque por muy poco tiempo, porque la Delegación Sindical prometió respaldar la alternativa propuesta para la administración de la empresa. Pero, de momento, todas las gestiones efectuadas ante los directores generales de Empleo y de Normas Laborales han resultado un fracaso.

Para sus VACACIONES... todo a punto en

El Corte Inglés

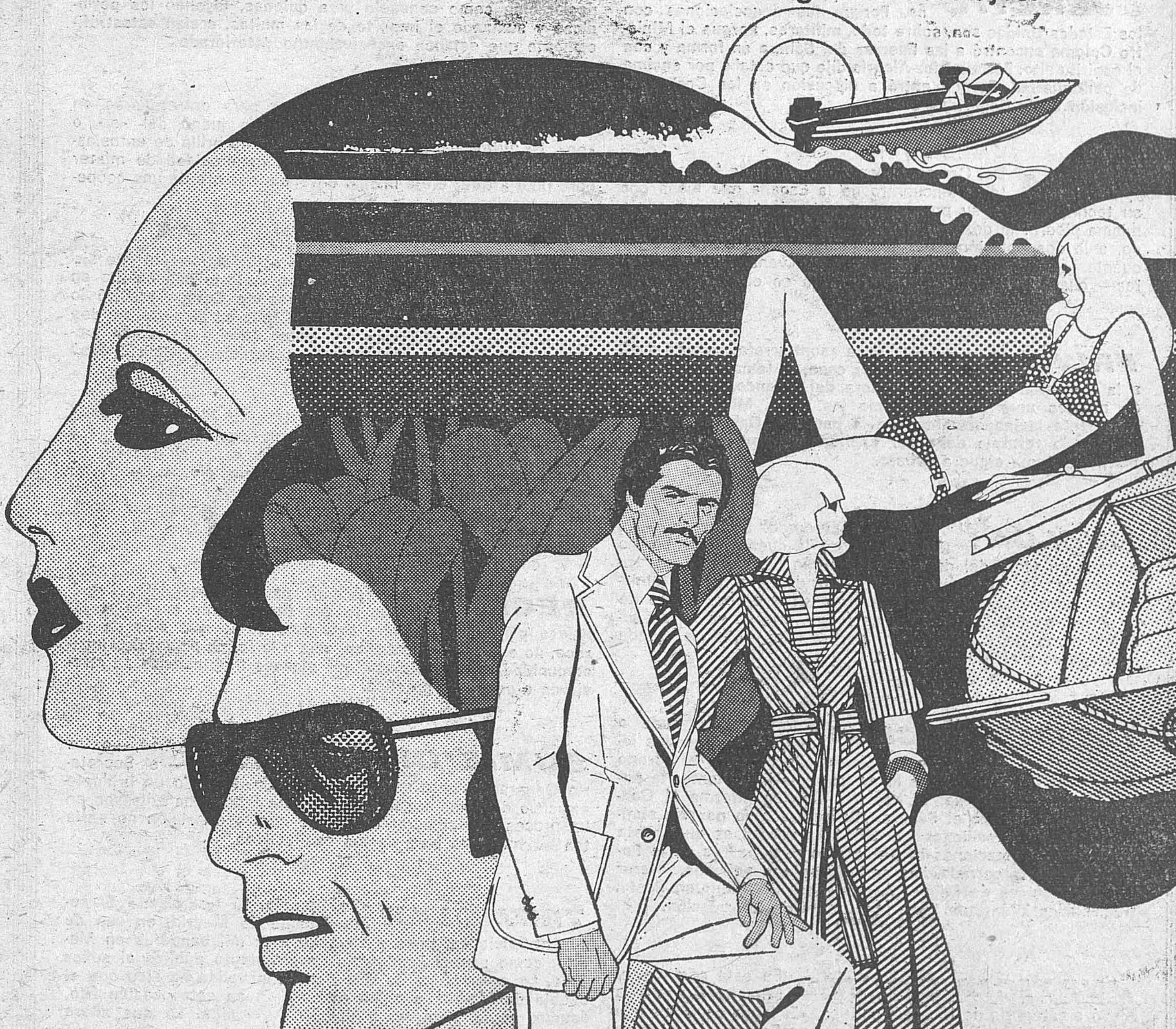
Más variedad. Mejor precio.

Creaciones vestir, fiesta y sport.

Trajes de baño. Material fotográfico y deportivo.

Maletas y bolsos de viaje...

Y los completos servicios de nuestra Agencia de Viajes.



CONCORDATO Algo así como el «destripa-entusiasmos». Cuando se negociaba con brindis de champán, todas las caras eran más sonrientes. Ahora hay contactos, pero no se puede decir que haya negociaciones y, todavía menos, brindis. ¡Qué lejos quedan los tiempos en que se divisaba la recta final y los jefes de las diplomacias vaticana y española se disponían al último «sprint»! Así pasa la gloria del mundo, y los acuerdos esperan —¿también ellos, Señor?— largos tiempos, quizá para muy pocas sorpresas.

CONSUMIDOR Especie ibérica «manipulada por intereses contrarios», según definición de Villoria. Va dejando de llamarse así para ser definitivamente «el gran consumidor». Los comportamientos económicos lo conservan en una despena, de vez en cuando le dan cuerda para que proteste —hay que animar las discusiones públicas—, pero se cuidan mucho de que pueda estar organizado. Así, es como un perro asilvestrado, que cae todos los días ante los rifles del mercado.

CONTRARREFORMA Se refiere, ahora, a la Constitución. Se pudo intuir en las palabras del teniente general Bañuls, cuando recordó, en pleno quirigay del corral político, los papeles institucionales del Ejército. Se continuó con la brillantísima intervención del profesor Fueyo, cuando calificó el debate sobre un proceso constituyente como una «frivolidad escandalosa». En general, representa la postura de quienes contemplan la historia y comprueban que los parches constitucionalistas nunca solucionaron nada.

DESTINO Hasta ahora, símbolo, en Prensa, del catalanismo. Esta semana, espejo de las tensiones que viven las empresas periodísticas. Si se creyesen las palabras de Porcel, primer síntoma de la reacción organizada contra la «infiltración» comunista. En el justo medio podrá estar la máxima proximidad a la verdad, si puede haber verdades cuando hay despidos por medio.

EJERCITO Auténtico protagonista de la semana. Porque las negociaciones con los Estados Unidos son, sobre todo, militares. Porque el Ministro Coloma encontró a las Fuerzas del Sáhara en forma y con el espíritu alto. Porque Díez-Alegría dijo que estaba por encima de politiquerías. Porque entró a discusión en las Cortes su inclusión en la Seguridad Social...

FERIA Del Campo, se entiende en estas fechas. Punto de encuentro de la España que lucha por su tecnificación y su progreso, pero tropieza siempre en la misma piedra: la descapitalización. De ahí al paro generalizado, a la despoblación, sólo hay un paso. Esto es lo que no cuenta —como no cuenta a la hora de vender sus productos— cuando el lenguaje que se habla es el del comercio.

FRIVOLIDAD Véase «contrarreforma». En cualquier caso, el tema está lanzado a la discusión nacional. A la hora del balance, pesan tanto en número unas posturas como las otras. Mientras Fueyo argumenta la inoportunidad de la bandera, Gabriel Cisneros insiste: la reforma debe ser capitaneada por el propio Gobierno. El tema sigue a debate.

HUELGA Al fin, lícito el recurso. El jueves —día festivo— comenzó la cuenta atrás con la entrada en vigor del decreto. Hay algún conflicto —«escasimos», como puntualizó el Consejo deliberante de Ministros—, pero nadie sabe todavía si ya entraron por el aro de la nueva legalidad. La prueba de fuego, cuando ya no se admiten paros de solidaridad ni por razones políticas, queda aplazada para el próximo día 4.

INTERPELACION Término que, pese a todos los referendos legales, casi no se veía en las Cortes. Lo resucita el «grupo parlamentario», y lo enfoca hacia un tema inquietante: la política exterior. Mañana, el Ministro Cortina informa al Consejo Nacional sobre el Sáhara. ¿Sabremos algo por vía similar de las conversaciones con USA? La verdad es que, hasta ahora, las informaciones han sido sólo para padres de la Patria, y a puerta cerrada. Los periodistas nos solemos enterar por las crónicas de Miguel Acoca en el «Washington Post». Demasiados kilómetros para una fuente de información.

JUSTICIA SOCIAL En esta semana, el Ministro Carro la elevó a categoría de filosofía política. «El logro de la justicia social puede justificarse por sí mismo a un Estado». En el caso de España, el ejemplo parece todavía más claro. Y cuando en el mundo económico se habla de «crecimiento cero» y no se

podrán airear grandes balances para el triunfalismo, ésta, justamente ésta, es la frontera que nos queda.

JUVENTUD Mayormente, demócrata y socializante, según los datos de la encuesta de su Delegación Nacional. Así será, pues, el futuro. Vistas, leídas y comprobadas estas actitudes mentales, sólo queda una petición: no aburgueséis demasiado a los jóvenes, por favor.

OCCIDENTE Punto de mira de todas las posturas democráticas, más o menos. No por nada, sino porque Occidente tiene partidos políticos. Ahí le duele. Para unos —Garicano, Funes—, ese destino es inexorable. Para otros —Tamames—, la opción preferible entre todas las posibilidades. La verdad es que para un tercer grupo, ese Occidente debe aceptarnos con nuestras peculiaridades. Algo así como «o lo tomas, o lo dejas». En ese mismo Occidente ya habrían resuelto el dilema con una consulta popular. Aquí sigue siendo un juego para la intelectualidad política.

OCDE Parte de ese mismo Occidente que en la semana sirvió para mirar nuestros libros de cuentas y entonar el canto de tristeza por los números rojos. Pero, como ya dijimos, tenemos mayor índice de natalidad que cualquiera de sus miembros. ¡Eh! Los frutos de ese índice fueron, hasta ahora, mercancía potencial, transformada en mano de obra buena, barata, siempre aprovechable y destinada a nivelar lo que no cubrían las exportaciones.

OPERETA A nivel político, algunos espectáculos que ofrecen los comportamientos públicos, a todos los niveles. Las mesas separadas del profesor Tierno, las banderas del F. Polisario en la Universidad, el «tête-à-tête» con Norodom Sihanuk y otras cuantas perlas que nunca faltan en el repaso semanal, son sus ejemplos más notorios.

ORDEN PUBLICO «De escasa incidencia» en la semana, según la referencia oficial del Consejo de Ministros. Sirvió la declaración como consuelo para quienes, leyendo los periódicos y sumando el importe de las multas, creían catastróficamente que estaban excesivamente deteriorado.

OTAN Hoja de la margarita para entretenerse en primavera con el bonito juego del «sí» o «no». La última palabra es ésta: España no brilla de entusiasmo ante una incorporación plena. La generosidad de mister Ford podría traer en la manga el regalo secreto de una cooperación técnica.

PROCESION Desfile eclesiástico-civil que sirvió para meterle una chinita en el ojo a la reconciliación. En jueves de Corpus resultó lo nunca visto, con un Gobernador que falta en el cortejo y dos Corporaciones Municipales que votan «no» a su propia presencia. ¿Quién había hablado de separación Iglesia-Estado?

PROPIEDAD Girón lo dijo: «Los trabajadores no tienen que luchar a sangre y fuego por algo que es suyo». Sin embargo, el decreto de conflictividad laboral no reconoce ese principio. Al contrario: trabajo y capital tienen que pugnar por sus intereses, y el recurso a la huelga es la última prueba de fuerza para medir las razones.

REGION ¡Oh! Término para la nostalgia. Legalmente, lo que habrá serán «entes regionales» para determinados servicios. Es lo que más se parece, no a la región auténtica, sino a la forma actual de «mancomunidades de servicios», que algunas Diputaciones se atrevieron a poner en práctica.

SUMISION El calificativo se lo aplicó —a las debilidades sindicales— el Secretario General Adjunto de la Organización. Ha sido un brillante ejercicio de «mea culpa», como si los Sindicatos entrasen en un proceso de sincerarse. Seguro que la oposición no sería tan hiriente a la hora de los calificativos.

TREMOLAR «Yo tremolo, tú tremolas...» El señor Alcalde de Madrid, en uso de sus atribuciones, puso a tremolar diez mil banderas en Madrid, como acompañamiento al recibimiento público al señor Ford. La novedad no ha sido ésta. La novedad ha sido que el pueblo de Madrid, a quien se sumó en esta ocasión frío, acudió, como siempre, a dar la bienvenida. Lo que ahora venga ya no es cosa suya.

Fernando ONEGA

El expediente a F. Muriel PUEDE SER SOBRESEIDO

Fue uno de los firmantes del «escrito de los 500»

MADRID. (Europa Press.) — El catedrático de Instituto don Antonio Cabrera Jiménez, juez instructor del expediente contra don Feliciano Muriel, ha propuesto a las autoridades del Ministerio de Educación el sobreseimiento del mismo.

Como se recordará, el expediente le fue abierto al señor Muriel por ser uno de los 500 funcionarios firmantes del escrito recientemente dirigido a la Presidencia del Gobierno, en el que se hacían diversas peticiones y consideraciones de tipo político.

Tribunales:
Asesinato de
Antonio Alfageme

EL MARTES VISTA DEL JUICIO

PONTEVEDRA. (Cifra.) — La vista del sumario seguido en Vigo al vecino de dicha ciudad, Francisco Rodríguez Rodríguez, acusado de un delito de homicidio en la persona de Antonio Alfageme del Busto, hecho ocurrido en la tarde del día 20 de abril de 1974, tendrá lugar el martes próximo, día 3 de junio, a las 10,30 de la mañana, ante la Sección Primera de la Audiencia Provincial de Pontevedra.

El fiscal califica en sus conclusiones provisionales los hechos como constitutivos de un delito de homicidio y solicita se imponga al procesado la pena de quince años de reclusión menor y el abono de una indemnización de un millón pesetas a los herederos de la víctima.

La acusación particular, a cargo del señor Amadeo Conde, califica los hechos como constitutivos de un delito de asesinato cualificado por la alevosía, e interesa se imponga al encartado la pena de veinticinco años de reclusión mayor y el abono de una indemnización muy superior a la interesada por el fiscal y que concretará en el acto del juicio oral.

La defensa, a cargo del letrado, señor Velasco Garrido, desvirtúa las alegaciones de la acusación y solicita la libre absolución de su patrocinado.

«DESTINO»:
PEREZ DE ROZAS
NO ACEPTA VOLVER

BARCELONA. (Pyresa.) — Carlos Pérez de Rozas, ex redactor jefe de la revista «Destino», no ha aceptado el ofrecimiento realizado por parte de la empresa para reincorporarse a la misma, después de haber sido despedido el pasado día 26.

El señor Pérez de Rozas ha hecho pública una nota en la que afirma que «dados los términos injuriosos y calumniosos que contiene la carta de despido», en la que se le ataca como persona y como profesional, atribuyéndosele hechos que de ser ciertos constituirían delito. «No puedo aceptar la reincorporación al trabajo en los términos y circunstancias que ahora se me ofrecen.»

DESARROLLO AGRARIO DE VIZCAYA

■ Convenio entre el Ministerio de Agricultura y la Diputación vizcaína

MADRID. (Cifra.)—Entre el Ministerio de Agricultura, a través de la Dirección General de la Producción Agraria y la Diputación Provincial de Vizcaya, ha sido suscrito un convenio para promover la expansión y el desarrollo agrario en esta provincia.

La firma del convenio tuvo lugar en el pabellón de Vizcaya, en la Feria Internacional del Campo, y suscribieron el convenio, por parte del Ministerio, su titular, señor Allende y García-Báxter, y por parte de la Diputación Provincial de Vizcaya, su Presidente, Pedro de Arístegui. Asistieron también al acto, celebrado ante numerosísimo público concentrado en el pabellón, el director general de la Producción Agraria, Claudio Ganadrias, y las autoridades provinciales de Vizcaya.

El convenio contempla diversas actuaciones y establece estipulaciones a nivel de análisis para la evaluación de los recursos agropecuarios, inventarios del censo ganadero, elaboración de mapas de cultivos y asesoramiento y promoción. Asimismo, se busca la adecuación de los medios de producción y nuevas técnicas con la prospección de nuevas zonas de ensayo de nuevas variedades en las diversas áreas que se fijan en el convenio.

El convenio establece una vigencia de actuación que corresponde al III y IV Plan de Desarrollo Económico y Social.

Por último, en la explanada del

pabellón y ante las autoridades asistentes al acto, tuvo lugar una demostración del ganado que con-

curre a esta magna Feria Internacional del Campo por parte de la provincia vizcaína.

EL ACEITE DE GIRASOL, EN DECLIVE

MADRID. (Pyresa.)—La exportación mundial de aceite de semilla de girasol descenderá por segunda vez consecutiva durante el presente año, según estimaciones formuladas por el Servicio Extranjero de Agricultura de los Estados Unidos y recogidas por «Información Comercial Española» en su último número.

Se estima que durante este año se exportarán unas 665.000 toneladas de este producto y que será la menor cantidad exportada desde 1965.

"Galerías Club"

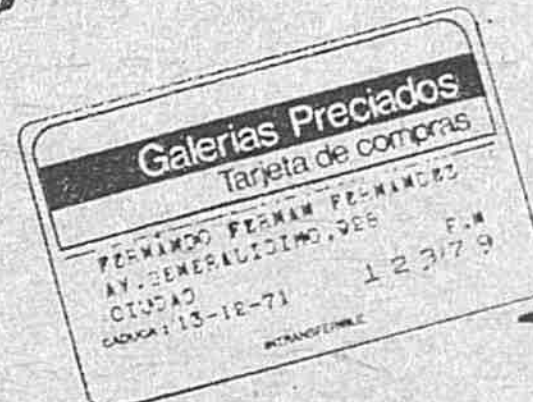
Acaba de nacer un nuevo Club para todos los hombres. Se trata de «Galerías Club», que permite a los caballeros realizar sus compras en el ambiente y con la atención que siempre han deseado.

EL CLUB DEL TRAJE DE BAÑO

garantiza mil y un modelos en los que tanto el diseño como la fantasía de los tejidos son cien por cien actuales.

Marcas recomendadas por "Galerías Club":

MEYBA
JACKIE STEWART
JANTZEN
OLIMPIC
TURBO



Con nuestra
TARJETA DE COMPRAS
no es necesario
llevar dinero encima.

Galerías Preciados

Vende buen gusto.
Esta es la diferencia.



La mayor cadena
de Grandes
Almacenes
en España

VICH: GRAVE DEFICIT SANITARIO

BARCELONA. (Pyresa.)—Las entidades culturales, recreativas o deportivas de la localidad de Vich, han hecho público un escrito a raíz del fallecimiento del niño de cinco años, Emilio Palomar, en el que ponen de manifiesto la actual crisis por la que atraviesa la asistencia sanitaria de la localidad, y plantean una serie de necesidades urgentes, entre las que destacan las asistenciales, las de investigación, las docentes y la cobertura sanitaria de la zona, necesidades que podrían ser cubiertas con la urgente creación de un hospital comarcal dotado con 400 camas que ya estaba previsto en el plan de regionalización.

Asimismo, los médicos de guardia de la quinta de salud «La Alianza», han enviado una carta al director del diario «Tele-Expres» en la que puntualizan, entre otros extremos, que el niño Emilio Palomar no fue visitado por el médico de guardia porque no fue llamado para ello, ya que la enfermera de guardia, en vista del estado que presentaba el enfermo, decidió llamar directamente al pediatra que le atendía.

Esta carta de los médicos de guardia del centro sanitario finaliza afirmando que lamentan una vez más la pretensión de utilizarlos como cabeza de turco para desviar la atención de las deficitarias condiciones sanitarias de la comarca.

FRANCO: «Nuestros dos países están consagrados al mantenimiento de los valores del mundo occidental»

«Mi visita a España es, sobre todo, un reconocimiento de la importancia de España como amigo y como asociado», dijo el Presidente Gerald Ford a su llegada al aeropuerto de Barajas en la mañana de ayer. El Presidente de los Estados Unidos puso pie en suelo español a las once en punto de la mañana, iniciando su visita oficial a España.

El avión presidencial, «Espíritu del 76», que procedía de Bruselas, se detuvo en el lugar previamente señalado donde esperaba Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, quienes saludaron cordialmente a los ilustres invitados. También acudieron al pie de la escalinata, junto a Sus Excelencias, el Presidente del Gobierno y señora de Arias Navarro; el Ministro de Asuntos Exteriores y señora de Cortina Mauri; el Ministro del Aire y señora de Cuadra Medina; el embajador de España en Washington, señor Alba; el Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Rovira; el director general de América del Norte y Extremo Oriente, marqués de Perinat, y su esposa; el director general de Europa, señor Aguirre de Cárcer; el general de División don Rafael Guimera, y el ayudante del Jefe del Estado, teniente coronel don Antonio Galbis, así como el embajador de los Estados Unidos en Madrid y señora de Stabler.

Himnos nacionales

Hechas las presentaciones de rigor, ambos Jefes de Estado, acompañados de sus esposas, subieron a un pódium donde escucharon los himnos nacionales de los Estados Unidos y España, terminados los cuales, y mientras sonaban las salvas de ordenanza, pasaron revista a las fuerzas de la undécima escuadrilla de la I Región Aérea, que rendían honores.

Finalizada la revista de las tropas, fueron presentados al Presidente Ford, el Presidente de las Cortes, los miembros del Gobierno español, presidentes de los Tribunales y Altos Cuerpos Consultivos de la Nación, Cuerpo Diplomático —a cuyo frente figuraba el Nuncio de Su Santidad en Madrid—, altas autoridades y miembros de la Embajada de los Estados Unidos.

Terminada la presentación, el Presidente Ford y el Generalísimo Franco, acompañados de sus respectivas esposas, se dirigieron a una plataforma, desde la cual el Jefe del Estado español pronunció las siguientes palabras de bienvenida:

Palabras del Jefe del Estado

«Señor Presidente:

En nombre del Gobierno y del pueblo español, deseo ofrecerles, por cuanto representáis a la gran nación americana, nuestra más expresiva y amistosa bienvenida.

Es un alto honor para nosotros recibirlos; honor que, si cabe, se ve acrecentado por la presencia de vuestra gentil esposa y de las altas personalidades que os acompañan.

No es esta la primera vez que visitáis Madrid. Tuvisteis el noble gesto de acompañarnos representando a vuestro país con motivo de la trágica muerte del Presidente del Gobierno almirante Carrero Blanco, y os unisteis

entonces al dolor de todos nosotros. España, que siempre ha sabido ser agradecida, os recibe hoy con la admiración y el respeto debidos a vuestra persona y a la gran nación que representáis. Podréis ahora comprobar de nuevo el afecto que en nuestro Pueblo despierta todo lo relacionado con los Estados Unidos de América.

Llegáis a España, señor Presidente, en un viaje de amistad, pero también en una visita de trabajo común que estoy seguro habrá de resultar positivo para el fortalecimiento de las excelentes relaciones que, afortunadamente, existen entre España y los Estados Unidos de América.

Nuestros dos países, que están consagrados al mantenimiento de los valores que constituyen el fundamento de nuestro mundo occidental, no deberán regatear esfuerzos para la consecución de esta misión histórica. Puede confiar, señor Presidente, en que, aquí en España, estamos seguros de que la gran nación americana, con su enorme peso espiritual y material, sabrá poner los medios necesarios para que este inmenso legado pueda ser conservado y transmitido a las generaciones futuras.

Por ello, tanto el pueblo español, como el Gobierno y yo mismo, nos esforzaremos para hacer especialmente grata y provechosa vuestra estancia en España.

Señor Presidente, de nuevo, y



Nosotros tenemos confianza en nuestra capacidad demostrada para trabajar juntos con vistas a la realización de nuestros intereses comunes. Y yo tengo confianza en España, una nación que tiene un futuro de una gran promesa. La dignidad, el orgullo y la persistencia del pueblo español han forjado y se han visto forjados a lo largo de la historia. Durante un período mucho más largo que el de los Estados Unidos, España ha contribuido mucho a la historia y a la cultura de los Estados Unidos: hoy,

interés un futuro de una cooperación cada vez mayor. Yo sé muy bien que haremos frente a los retos y a los cambios que encontraremos en nuestro camino. Muchas gracias.»

Las palabras del Presidente norteamericano fueron acogidas calurosamente por los asistentes.

A continuación, ambos Jefes de Estado presenciaron el desfile de las Fuerzas que habían rendido honores y seguidamente pasaron a descansar unos momentos en el salón de honor

pódium, levantado al efecto, el Alcalde de Madrid, don Miguel Ángel García-Lomas y señora, y la Corporación Municipal, en pleno, bajo mazas. Y montaba guardia de honor un destacamento de la Policía Municipal con traje de gala.

Al descender del coche cubierto en que habían realizado el trayecto desde Barajas, con escolta motorizada, ambos Jefes de Estado fueron cumplimentados por el Alcalde de Madrid. Mientras la señora de García-Lomas hacía entrega de dos ramos de rosas rojas a la esposa del Presidente americano, señora de Ford, y a la esposa del Jefe del Estado español, doña Carmen Polo. A continuación el señor García-Lomas presentó a mister Ford a los miembros de la Corporación Municipal y se dirigió a continuación al estrado.

El Alcalde de Madrid, don Miguel Ángel García-Lomas, pronunció el siguiente discurso:

Palabras del Alcalde

«Señor Presidente: Hoy es día muy importante para Madrid que tiene el honor de testimoniar al primer mandatario del pueblo de los Estados Unidos de América el cortés y afectuoso saludo de los españoles. Os recibimos como a huéspedes ilustres de esta villa-capital con el respeto que se debe al Presidente de la gran nación norteamericana y con la cordial alegría y ancha hospitalidad que los españoles ofrecemos al dar la bienvenida a nuestros amigos.

Son muchos y profundos los motivos históricos y presentes que hacen especialmente amistosos los sentimientos de comprensión y mutua estima entre los pueblos de Estados Unidos y España. En algunas regiones de vuestro país se conserva con amor y se exhiben con orgullo las huellas misioneras y civilizadoras de España, nación que, en las gratas fechas de la Independencia norteamericana, ha de

◆ FORD: "España tiene un lugar lógico en la comunidad transatlántica"

◆ "Haremos frente a los retos y a los cambios que encontraremos en nuestro camino"

en nombre de todos nosotros: ¡Bienvenido a España!»

Finalizadas las palabras del Jefe del Estado, que fueron acogidas con grandes aplausos, el Presidente Ford contestó con la siguiente salutación:

Palabras de Gerald Ford

«Empiezo mi visita a España recordando los lazos tradicionales de amistad que siempre han unido a nuestros dos países.

Mi última visita a España fue en un momento de luto nacional, en los últimos días del año 1973. Hoy es una ocasión mucho más feliz. Anticipo con gran interés el transcurso de nuestras conversaciones (sic.): este es un momento en que confrontamos grandes cambios en todo el mundo, retos y problemáticas a las cuales nosotros respondemos de la manera en que deberemos responder, tanto de manera individual como colectivamente.

millones y millones de norteamericanos hablan el idioma español.

Mi visita a España es, sobre todo, un reconocimiento de la importancia de España como amigo y como asociado. Nuestra excelente relación se ve confirmada en la Declaración Conjunta de Principios de 1974. Nuestros pueblos persiguen los mismos objetivos de paz, progreso y libertad. Por razón de su geografía y por razón de su historia, España tiene un lugar lógico en la comunidad transatlántica. Durante más de veinte años, España ha compartido con América y con Europa las responsabilidades de promover la prosperidad y la seguridad en las regiones del Atlántico y del Mediterráneo. España puede estar muy orgullosa de su contribución.

Generalísimo Franco, excelencias, amigos, es un privilegio para mí el traerles los saludos más amistosos del pueblo de los Estados Unidos. Nuestros dos países anticipan con gran

del aeropuerto. La ceremonia de recepción duró exactamente media hora.

Hacia Madrid

A las once y treinta y cinco minutos la comitiva se puso en marcha hacia Madrid. El Generalísimo Franco y el Presidente Ford se subieron al mismo automóvil.

En el aeropuerto de Barajas se dieron cita más de trescientos periodistas nacionales y extranjeros. Son 250 los informadores que, procedentes de diversos países, cubren la visita oficial de Ford a España.

Tanto en el aeropuerto como a lo largo del recorrido se tomaron extraordinarias medidas de seguridad en las que colaboraron agentes españoles y el equipo de seguridad del Presidente Ford.

A las doce y un minuto del mediodía llegaba a Cibeles la comitiva de ambos Jefes de Estado. Esperaban la llegada en un

GARCIA-LOMAS: «Os deseamos una estancia grata en Madrid»

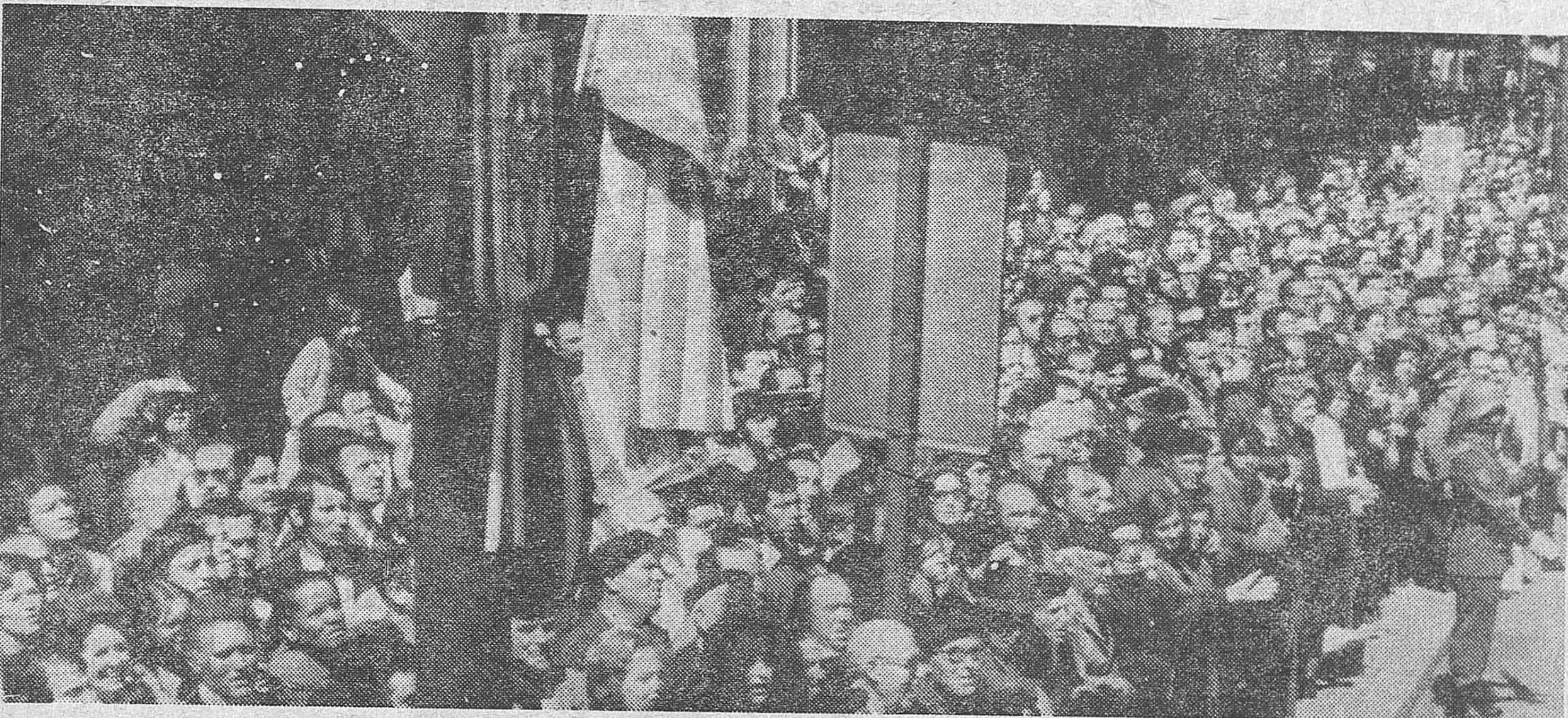
✱ ✱ PAG. ANTERIOR

ser recordada por su generosa ayuda.

Como Alcalde de Madrid, me cabe el alto honor de entregaros, señor Presidente, la llave de oro de esta Villa que por algún tiempo fue también capital de los americanos. Recibid este símbolo de nuestro más caluroso saludo y de nuestros fervientes deseos de una estancia grata en Madrid. Bienvenido, señor Presidente; que vuestra visita sea muy fructífera para las me-

la hospitalidad española y es: «está usted en su casa.» Al aceptar esta llave de la ciudad de Madrid, yo ya me he sentido total y completamente como si estuviera en casa. Esta llave representa algo más que la hospitalidad.

El deseo norteamericano y español en estrechar los lazos de amistad que ya comparten. Es precisamente en este deseo y con este espíritu que acepto esta llave en su gran ciudad y capital de la nación y lo hago



continuar en el automóvil descubierto ante el enorme gentío que se encontraba en una y otra acera de la calle de Princesa. La escolta a caballo fue sustituida por la motorizada.

A las 12,47 horas, la comitiva llegó al Palacio de la Moncloa, residencia oficial del Presidente Ford durante su estancia en la capital de España. El Jefe del Estado y su esposa acompañaron a los ilustres visitantes hasta el «hall» del Palacio, donde dialogaron cordialmente durante unos minutos. Seguidamente el Caudillo y esposa se retiraron al Palacio de El Pardo.

Ford, impresionado

Según un despacho de la agencia Pyresa, el Presidente Ford está impresionado por la acogida que le había dispensado el pueblo de Madrid. «En sus salidas al extranjero —indicaron personas del séquito, del Presidente— es probable que jamás se le haya tributado un recibimiento tan cariñoso.»

jores relaciones entre España y los Estados Unidos.»

Gerald Ford:

«Me siento como si estuviera en casa»

Seguidamente, el señor García-Lomas entregó al Presidente norteamericano, la llave de oro de Madrid. La llave, toda ella en oro macizo, llevaba en la empuñadura el oso y el madroño, y en su paletón una reproducción de la Puerta de Alcalá. En el interior de la caja que contenía la llave estaba grabada sobre plata la siguiente inscripción: «A su Excelencia el señor Gerald Ford, Presidente de los Estados Unidos de América. El Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid. 31 de mayo de 1975.»

A continuación fue traducido el discurso del Alcalde de Madrid y el Presidente de Estados Unidos pronunció las siguientes palabras de gratitud:

«Señor Alcalde, SS. EE., señoras y señores: La señora Ford y yo hemos estado profundamente conmovidos por la amistad y la cálida bienvenida que han marcado nuestra llegada a España, por la cordial bienvenida del Jefe del Estado y el pueblo español a nuestra entrada en esta encantadora y maravillosa ciudad.

Muchos norteamericanos conocen muy bien la frase que representa de por sí la esencia de

desde lo más profundo de mi corazón. Muchas gracias.»

Tras el discurso del Presidente Ford, el Presidente y el Caudillo se despidieron del Alcalde de Madrid, y subieron en un coche descubierto.

Recorrido en coche descubierto

Nada más ponerse en marcha el coche de ambos Jefes de Estado, escoltados por el escuadrón de honor a caballo de la Guardia de Franco, el numeroso público que desde primeras horas de la mañana se había situado en la confluencia de las calles de Alcalá y Calvo Sotelo, prorrumpieron en aplausos y vítores al Presidente americano y al Jefe del Estado español.

Durante todo el trayecto por las calles de Alcalá y avenida de José Antonio, profusamente engalanadas con banderas y gallardetes, numeroso público, entre el que sobresalía el representante de la colonia americana, vitorearon y aplaudieron profusamente a ambos Jefes de Estado. Las zonas donde se había congregado más público fueron las de Callao y plaza de España. Durante todo el trayecto altavoces entonaban himnos y marchas militares.

Al llegar a la plaza de España, donde estaba previsto que ambos Jefes de Estado abandonara-

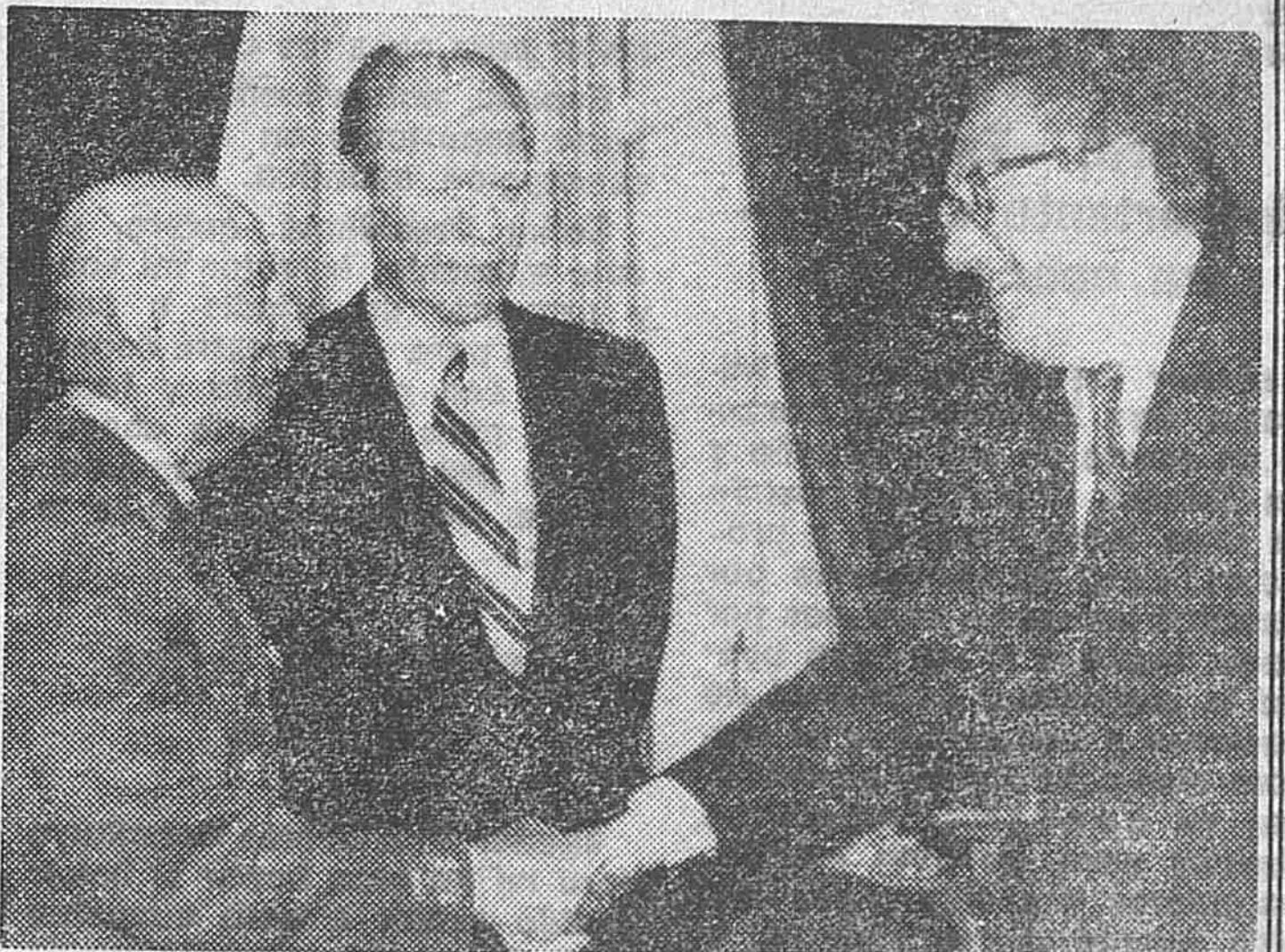
ran el coche descubierto y la escolta a caballo, la comitiva hizo un alto y después de una

consulta del Jefe de Protocolo, el Jefe del Estado español y americano indicaron que desean

ENTREVISTA CON FRANCO

A primera hora de la tarde llegó al Palacio de El Pardo Gerald Ford, Presidente de los Estados Unidos de América, acompañado de su esposa y séquito, en el que figuraba el secretario de Estado, señor Kissinger.

Al pie de la escalera de honor fueron recibidos por el general jefe de la Casa Militar y secretario general de la Casa Civil y a la entrada del «hall» fueron cumplimentados por los jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia. El Jefe del Estado y esposa aguardaban a sus visitantes en el salón de Goya. Tras los saludos de rigor, ambos Jefes de Estado se dirigieron al despacho del Caudillo, donde celebraron una entrevista a la que asistieron el Presidente del Gobierno español, señor Arias; secretario de Estado, Kissinger; Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina; embajadores de Estados Unidos en España y de España en Estados Unidos; consejeros del Presidente, señor Hartmann y mister Sonnenfeld,



además del director de América del Norte y del Extremo Oriente, marqués de Perinat.

Las esposas del Presidente y Jefe de Estado, acompañadas de las señoras de Arias Navarro, Cortina, Stabler, Rumsfeld, Pan de Soraluce y marquesa de Perinat, aguar-

daron en la antecámara tomando un refrigerio.

Terminada la entrevista, el Presidente Ford y séquito abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

ARIAS NAVARRO: «HA LLEGADO LA HORA DE QUE LA APORTACION DE ESPAÑA, TAN DIRECTA, LEAL Y DESINTERESADA, SEA RECONOCIDA DE UNA FORMA CONCRETA Y PRACTICA POR LAS NACIONES OCCIDENTALES»

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

Terminada su entrevista con el Jefe del Estado español, el Presidente Ford regresó al Palacio de la Moncloa, donde se celebró un almuerzo de trabajo al que asistieron, por parte española: el Presidente del Gobierno, señor Arias; el Vicepresidente segundo y Ministro de Hacienda, señor Cabello de Alba; el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina; los Ministros del Ejército, teniente general Coloma Gallego; de Marina, almirante Pita de Veiga; teniente general Cuadra; el Ministro de la Presidencia, señor Carrero; el embajador de España en Washington, señor Alba; el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Rovira; el Jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Fernández Vallespín; el director general de Asuntos de Norteamérica, marqués de Perinat, y el director general de Asuntos de Europa, señor Aguirre de Cárcer. También estuvo presente el Consejero de Embajada, jefe del Gabinete del señor Arias, señor Oyarzábal, que actuó como intérprete.

Por parte norteamericana estuvieron con el Presidente de los Estados Unidos, el secretario de Estado, señor Kissinger; el embajador en España, señor Stabler; el ayudante del Presidente, señor Rumsfeld; el consejero, señor Hartmann; el secretario de Prensa de la Casa Blanca, señor Nessen; el consejero del Departamento de Estado, señor Sonnenfeldt; el ayudante del secretario de Estado para Asuntos de Europa, señor Arthur Hartmann; el delegado ayudante del Presidente para el Consejo Nacional de Seguridad, y el señor Clift, miembro del Consejo Nacional de Seguridad, y los señores Eaton, ministro consejero de la Embajada americana, y Dixon, agregado militar.

A los postres, el Presidente Ford pronunció el siguiente brindis:

Ford: «España, importante en nuestra concepción»

«Señor Presidente, señor Ministro, Sus Excelencias: Durante un cuarto de siglo, España y los Estados Unidos han gozado de unos lazos cordiales y productivos, caracterizados por nuestros esfuerzos comunes por hacer frente a la agresión contra la comunidad occidental de naciones y apoyada por el respeto mutuo hacia las aspiraciones de nuestros respectivos pueblos para, de esta manera, asegurarse una vida mejor. Habida cuenta, como siempre lo hemos tenido, de las preocupaciones y necesidades mutuas, nosotros hemos forjado, naturalmente, una relación armoniosa y eficaz.

Nos reunimos hoy para reafirmar nuestro compromiso y dedicación a seguir construyendo esta cooperación de una manera mutuamente benéfica.

El mundo ha cambiado —y esto es bien conocido— desde que tuviera lugar la firma del

primer Acuerdo de Amistad entre los Estados Unidos y España en 1953. Pero existe una necesidad de unas defensas cada vez más fuertes, que no ha disminuido en manera alguna. España y los Estados Unidos, en el pasado, han contribuido conjuntamente al mantenimiento de una firme seguridad occidental. El presente y el futuro exigen un esfuerzo no menor. Los Estados Unidos continúan totalmente dedicados a la realización de esta tarea.

Mi observación sería que la cooperación que está ya siendo llevada a cabo, en tantos campos distintos, entre nuestros países, demuestra la gran amplitud de nuestros intereses, la profundidad de nuestra amistad y la dedicación de los Estados Unidos y de España a una vida

mente, ha venido rigiendo las relaciones entre nuestros dos países.

Las relaciones hispano-norteamericanas se confunden a lo largo de la Historia. Representa para España uno de los mayores timbres de gloria de su pasado el haber podido contribuir, de forma tan fundamental, a los orígenes de la gran nación americana en la noble vertiente de su descubrimiento y de su independencia. Si españoles fueron los primeros pobladores europeos de los territorios de lo que luego serían los Estados Unidos, también fueron españoles los afanes y los apoyos iniciales recibidos por los padres de la patria americana en los heroicos días de su accesión al concierto de las naciones libres.

del Gobierno bajo su dirección.

Vuestra visita de entonces y la de hoy pensamos obedece a la ya larga trayectoria de cooperación a que antes me referí. Por eso, el pueblo español, mis compañeros de Gobierno y yo mismo pensamos que nadie mejor que vuestra persona puede comprender la profundidad e importancia de la colaboración que ha existido entre nuestros países y la necesidad del mantenimiento de ese entendimiento para que en el futuro sigan tan eficazmente defendidos los valores de nuestra común civilización. Nos felicitamos, señor Presidente, y le agradecemos muy especialmente por su venida a España, pues estamos seguros de que compartís con nosotros ese deseo de continuar nuestra ya tradicional amis-

tieron también los Ministros españoles del Ejército, de Marina y del Aire.

Visita del Príncipe

Poco antes de las cinco de la tarde llegaron al Palacio de la Moncloa, SS. AA. RR. los Príncipes de España, que fueron acogidos a la entrada por el Presidente Ford. La esposa del Presidente, en compañía del secretario de Estado, señor Henry A. Kissinger, esperaban en el vestíbulo donde saludaron a los Príncipes. Seguidamente, Don Juan Carlos y Doña Sofía, en compañía de los señores de Ford, pasaron a la biblioteca, donde mantuvieron una entrevista, terminada la cual se trasladaron al salón de Tapices de Goya para tomar el té.

Intercambio de regalos

Con motivo de la visita oficial del Presidente Ford a España, SS. EE. el Jefe del Estado y señora de Franco, han ofrecido a los señores de Ford una obra en dos volúmenes en edición numerada, de lujo, descriptiva de la construcción del Real Monasterio de El Escorial, publicada con ocasión de su IV centenario, así como un jarrón de porcelana.

Por su parte, SS. AA. RR. los Príncipes de España, han ofrecido dos becasas (Woodcock), de vermeil, y una mantilla de Blonda.

El Presidente del Gobierno y señora de Arias, asimismo, han ofrecido un bérnegal (plato hondo de plata) con los escudos nacionales y la firma del Presidente.

Por último, el Ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Cortina han ofrecido una carabela de plata y una bombonera de plata repujada.

Por su parte, el Presidente de los Estados Unidos y señora de Ford han ofrecido a SS. EE. el Jefe del Estado y señora de Franco, cuatro platos de plata con los retratos de cuatro Presidentes grabados en bermeil y presentados en cajas de cuero, así como una figura en porcelana de un magnolio similar a los que crecen en los jardines de la Casa Blanca.

Para el Príncipe Juan Carlos, los señores de Ford han ofrecido una figura de plata con la leyenda «The Great American Eagle», y para la Princesa Sofía una figura de porcelana que representa la cabeza de un niño.

Al Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, los señores de Ford han ofrecido un busto de George Washington, y para la señora de Arias una figura de porcelana con Betsy Ross bordando la primera bandera americana.

Finalmente, los señores de Ford han ofrecido al Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina, una colección de monedas acuñadas con motivo del II Centenario de los Estados Unidos, y a la señora de Cortina una figura de un pájaro petirrojo, ave popular que abunda en el Estado de Nebraska, donde nació el Presidente.



mejor para nuestros ciudadanos.

España, naturalmente, es una parte importante en nuestra concepción atlántica.

Señor Presidente, quiero, en este momento, levantar mi vaso y proponer un brindis a este espíritu para que nuestra cooperación sea preservada y fortalecida, para que pueda asegurar la paz para los españoles y para los norteamericanos a la vez.»

Brindis de Arias Navarro

«Señor Presidente: Constituye para mí un gran honor el haber podido asistir a este almuerzo de trabajo al que habéis tenido la gentileza de invitarme.

En el transcurso del apretado programa que vais a tener durante vuestra visita en nuestro país tendremos oportunidad de mantener un vasto intercambio de impresiones, que constituirán sin duda la base de un entendimiento sobre el que podremos cimentar una cooperación benéfica y constructiva como la que hasta ahora, afortunada-

Desde hace veinticinco años, el entendimiento y la colaboración entre España y los Estados Unidos se han hecho especialmente intensos. Esta colaboración ha significado, sin duda, uno de los pilares sobre los cuales se ha apoyado la existencia del mundo libre. España cree que ha llegado la hora de que esta aportación tan directa, leal y desinteresada sea reconocida de una forma concreta y práctica por las naciones que forman parte del conjunto del mundo occidental, dentro del cual se halla claramente incluido nuestro país por su situación, su Historia, su cultura y su aportación pasada y presente.

Señor Presidente: No es ésta la primera visita que España tiene el honor de recibir de vuestra persona. En ocasión anterior estuvisteis en Madrid, representando a vuestro país con motivo del trágico fallecimiento de mi predecesor, el inolvidable Almirante don Luis Carrero Blanco, ocasión de triste recuerdo para todos los españoles, en especial para los que tuvimos el honor de compartir las tareas

tad. Podéis estar seguro que España confía en vuestra acción dentro del mundo occidental para que nuestros objetivos comunes sean alcanzados.

Permitidme, señor Presidente, levantar mi copa para brindar por la continuación de ese espíritu de amistad y comprensión entre España y los Estados Unidos y por la ventura del pueblo americano y por la vuestra personal.

Entrevista de una hora con Arias

A las cuatro menos diez de la tarde, en el salón de Tapices de Goya del Palacio de la Moncloa, el Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, y el Presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, mantuvieron una amplia y cordial entrevista en la que estuvieron presentes el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, y el secretario norteamericano de Estado, doctor Henry A. Kissinger.

A dicha entrevista, que se prolongó durante una hora, asis-



El Sáhara, del pasado al futuro

UN CENSO CASI TOTALMENTE URBANO (El 80 por 100 de la población, sedentaria)

◆ Sólo un 19 por 100 sigue siendo nómada

EL AAIUN. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Salvador López de la Torre.)—La rapidez con que ha evolucionado la sociedad saharaui, que explica a su vez la actual politización de sus poblaciones, se ha debido a varias causas, todas ellas convergentes. Por un lado, las sequías de los últimos años, que ha secado la mayoría de los pozos del nomadeo tradicional. Empujando a los hombres hacia los poblados, donde las reservas de agua eran lógicamente mayores. En este sentido, el crecimiento vertiginoso de El Aaiún nos puede servir como medida. En 1967 (fecha del penúltimo censo) El Aaiún tenía poco más de seis mil habitantes, mientras, según el censo de 1974, recién terminado, supera a los veintiocho mil.

Pero es que además el crecimiento económico (dentro de lo que cabe) del territorio ha ido ofreciendo, sobre todo a los jóvenes, mejor preparados culturalmente que sus padres, las oportunidades de trabajo que necesitaban para hacer posible la sedentarización. El tradicional oficio de ganaderos de camellos o de ovejas y cabras se convertía en imposible, ante la falta de puntos de agua, mientras que en las aglomeraciones urbanas se encontraba el medio de ganar un sueldo mucho más grato y más alto que el del nomadeo. La meteorología ha actuado de modo convergente con la industrialización, dándose así una nueva sociedad del desierto urbanizada y parecida al modelo de la sociedad moderna occidental. El Sáhara romántico de las inmensidades deshabitadas ha pasado a ser una tierra poco fértil, pero con su población dividida con arreglo a las normas de los países desarrollados.

Censo casi totalmente urbano

La difícil tarea de realizar un censo prácticamente perfecto se ha cumplido durante los últimos meses, entre otras cosas, porque era necesario como lista electoral en caso de referéndum. Los hombres que han cumplido esta tarea, aunque tropezando con toda suerte de dificultades. Han sido capaces de presentarnos la realidad humana del Sáhara con toda perfección y sobre estos datos se puede trabajar en la actualidad.

Podemos decir en números redondos que en el Sáhara viven setenta y dos mil personas originarias del territorio y con derecho a llamarse propiamente saharauis. Pues bien, de estas se-

tenta y dos mil personas, más del ochenta por ciento vive de manera sedentaria en aglomeraciones urbanas que podríamos llamar ciudades, dentro de la relatividad de todas las cosas en el medio saharauiano. El Aaiún supera los veintiocho mil habitantes y en esta cifra no se incluyen desde luego los militares españoles de guarnición. Smara tiene más de siete mil habitantes, Villa Cisneros casi cinco mil quinientos, Guelta de Zemmur dos mil quinientos y Ausert otros tantos. En el Argub se cuentan mil ochocientos habitantes y en la Güera mil trescientos. Luego tenemos las aglomeraciones menores. Pero siempre constituyendo un coherente núcleo urbano hasta llegar a ese ochenta y uno por ciento de población sedentarizada, que se emplea en los conocidos sectores secundario y terciario de los manuales sociológicos escritos para estudiar el modelo de la civilización industrial.

El nómada, transformado

Si partimos de ese ochenta y uno por ciento de población inmobilizada en aglomeraciones urbanas nos queda un diecinueve por ciento de teóricos nómadas en términos aritméticos, pero también este número hay que rebajarlo porque la inmensa mayoría de los que viven al exterior de los centros urbanos son trabajadores de Obras Públicas, empleados en la construcción de carreteras, que viven efectivamente en campamentos como lo hacían sus padres (la tradicional jaima, tejida con pelo de camello), pero lo hacen para estar cerca de su tarea y desplazan sus tiendas conforme avanza la propia carretera. Esta original manera de fundir las costumbres tradicionales con las realidades modernas no puede llamarse en realidad nomadeo o en todo caso constituye una singular especialización del nomadeo que podríamos llamar obrero, muy diferente del nomadeo ganadero del viejo desierto. Además, cuando esta masa de da ha dejado de existir. Se ha obreros termina sus contratos de trabajo suelen casi siempre fijarse en una de las ciudades existentes, con lo cual el diecinueve por ciento de habitantes al exterior de las aglomeraciones urbanas desciende hasta cifras casi inexistentes. El verdadero nómada no ha dejado de existir. Se ha hecho comerciante, o proletario o técnico. Los hijos de las nubes cumplen hoy ocho horas de trabajo en un taller.

Eduardo Moha, Presidente del Morehob

RECHAZA LA POSTURA ARGELINA

(ante la misión de la ONU)

RABAT. (Efe.)—Eduardo Moha, Presidente del Morehob (Partido de los Hombres Azules, color de los autóctonos saharauis), declaró en esta capital que rechaza totalmente, así como la población del Sáhara, «la opereta que Argelia está representando actualmente ante los honorables miembros de la misión de la ONU».

Afirma Eduardo Moha que tiene en su poder una carta conteniendo una declaración de M'driri, ministro argelino del Interior «asesinado hace algún tiempo», y cuyo contenido revelará próximamente en una conferencia de Prensa. Según Moha en dicha declaración se expresan «ciertos aspectos concernientes a Argelia, su comportamiento, sus puntos de vista, sus planes y sus posiciones subyacentes».

RABAT, 31. (Efe.)—El Sindicato Nacional Marroquí de Prensa dirigió a la misión de la ONU que investiga la situación en el Sáhara y que actualmente se encuentra en Argelia un telegrama en el que «protesta enérgicamente contra las medidas vejatorias y prohibiciones» adoptadas al respecto de los periodistas marroquíes en Argel.

El telegrama, que está firmado por el secretario general del Sindicato Nacional Marroquí de Prensa, Abdelkrim Ghallab, está dirigido a Simeón Ake, presidente de la misión de la ONU, integrada por tres miembros.

les que hace unas semanas fueron hechos prisioneros en el Sáhara.

Febil diplomacia en la ONU sobre el Sáhara

NACIONES UNIDAS. (Pyresa.)—La decisión del Gobierno de Madrid de abandonar el Sáhara en el caso de un estallido de violencias, ha levantado en las Naciones Unidas una febril diplomacia por parte de las partes más o menos interesadas en el territorio. Mientras se espera de un momento a otro una declaración oficial argelina expresando su posición con respecto a la independencia del territorio, fuentes bien informadas han manifestado a Pyresa que Marruecos, por medio de la carta que su embajador en la ONU, Slaui, ha entregado al secretario general, Kurt Waldheim, ha de-

cido no apelar a la fuerza para mantener sus reivindicaciones sobre el territorio.

En la carta, dicen las mismas fuentes, Marruecos cede la última decisión a la Asamblea General de las Naciones Unidas, una vez escuchado el informe de la misión, que dirigida por Simeón Ake ha visitado el territorio, y al que en su día emita el Tribunal Internacional de La Haya.

Terroristas detenidos

EL AAIUN. (Pyresa.)—Según informaciones recogidas ayer por Pyresa en El Aaiún, aparte de los quince terroristas procedentes de Marruecos que fueron detenidos por los servicios de la Policía territorial, otros seis miembros de estas guerrillas, destinados a realizar sus agresiones en El Aaiún, se han vuelto a Marruecos después de abandonar sus explosivos y armas.

Según parece, los terroristas han sido enviados desde Marruecos, carentes en la mayoría de los casos de la necesaria preparación para el manejo de explosivos, y recibieron 35.000 pesetas antes de abandonar el territorio marroquí, bajo la promesa de que cobrarán 65.000 pesetas más si hacen explotar sus bombas en El Aaiún.

Gestiones para liberar a los secuestrados

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Logos.)—Las personas secuestradas por miembros del Frente Polisario en las últimas semanas, los integrantes de dos grupos de la Policía Territorial y el camiónero Antonio Martín, éste hace ya casi dos meses, han sido localizados en un campamento que el Frente Polisario tiene en Argelia, junto a la frontera que linda con el Sáhara español.

Hace pocos días se trasladaron a este campamento el presidente de la Asamblea y el alcalde de El Aaiún para entablar conversaciones con las autoridades fronterizas argelinas, a fin de lograr la liberación de los prisioneros. Sin embargo, estas gestiones no han resultado y ahora parece ser que se están llevando a nivel diplomático, a través del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Entre los secuestrados se encuentran 16 europeos. Antonio Martín es el primer secuestrado en el Sáhara por miembros del Polisario. Se temía hasta ahora por su vida, puesto que en El Aaiún, la capital del territorio, corrieron rumores en el sentido de que le habían matado en los pasados días.

Se espera que estas gestiones lleguen a feliz término y puedan ser puestos en libertad todos los hombres que actualmente se encuentran en manos del Polisario, en territorio argelino.

Por otra parte, la misión de Investigación de las Naciones Unidas, que se encuentra en la región de Tinduf, en la zona sudoccidental de Argelia, se ha entrevistado con los quince soldados españo-

Moktar Uld, Jefe de Estado mauritano

«ESPAÑA NO DEBE ABANDONAR SUS RESPONSABILIDADES»

NUAKCHOTT (Mauritania), 31. (Efe.)—«Mauritania, adoptará las medidas adecuadas para preservar sus derechos legítimos sobre el Sáhara, que considera como parte de su territorio, en el caso de que la Administración española abandone la zona», declaró el Jefe de Estado mauritano, Moktar Uld, en entrevista concedida en exclusiva a la agencia France Presse.

«Estoy seguro —añadió Moktar Uld— que los países interesados encontrarán una solución razonable tanto para la población saharauí como para el territorio.» Agregó después que la decisión española de poner fin a su presencia en el Sáhara Occidental era «positiva» dentro del marco de la descolonización, pero que España no «debe abandonar sus responsabilidades actuales como nación administradora».

«El Gobierno de Madrid —terminó diciendo el Jefe del Estado— tiene deberes derivados de su presencia en el Sáhara, pero también los que le han sido atribuidos por las Naciones Unidas hasta que el Tribunal Internacional de La Haya haga públicas sus conclusiones en torno a este problema.»

Satisfacción del Gobierno mauritano

NACIONES UNIDAS. (Efe.) El Gobierno mauritano ha expresado su satisfacción por la declaración del Gobierno español sobre el Sáhara del pasado 23 de mayo, en la que éste afirma su intención «de descolonizar en el menor plazo posible el territorio del Sáhara», según se dice en un comunicado dirigido al secretario general de las Naciones Unidas fechado el 30 de mayo.

En el documento, el Gobierno mauritano expresa sus deseos de que esta descolonización se lleve a cabo dentro del marco de las Naciones Unidas «y de acuerdo con el proceso establecido

por la Organización mundial».

El comunicado termina invitando a España a asumir sus responsabilidades derivadas de las resoluciones de la Asamblea General.

Designado juez «ad hoc»

ABIDJAN. (Efe.)—Alfonso Boni, de sesenta y seis años, presidente del Tribunal Supremo de Costa de Marfil, saldrá hoy con destino a La Haya, donde ha sido designado juez «ad hoc» por el Gobierno marroquí, para intervenir en el caso del Sáhara español.

PUNTUALIZACION

Con el ruego de su publicación, don Antonio Jiménez Salazar nos envía la siguiente carta:

En el diario ARRIBA de 20 de los corrientes se publica el artículo fragmentario titulado «La Colmena», de su colaborador don Pedro Rodríguez, que como «al desgale», en relación al discurso del Presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Madrid, don Enrique Herrera Marín, con motivo de su XXII Asamblea Provincial de 3 de abril pasado, informa con notorio error, que como consecuencia de un expediente que le ha sido instruido, se le ha «sustituido por José Granados Well en la presidencia de la Hermandad».

No se trata de un cese, sino de una suspensión provisional, a causa de la instrucción expedienta y a sus resultas, y, claro, es que durante el período tramitatorio ejercerá el cargo el vicepresidente que, efectivamente, es el señor Granados.

Como presidente de la Junta Provincial de la Hermandad de Toledo, que ha impugnado la incoación del expediente y la suspensión transitoria de Enrique Herrera, he de puntualizar sobre la verdadera situación de la incidencia, extrañándome la fuente de la información, indebida y tortuosa, en que ha bebido la inquietud periodística del señor Rodríguez; como el artículo, entre otras interioridades, conoce el nombre del instructor y puesto que el discurso fue publicado en la Prensa, róto así el secreto que debe presidir las sesiones de la Hermandad de Alféreces Provisionales, con signo insoslayable de dignidad y honor, revelado ya, y hoy, merced a la información de don Pedro Rodríguez, públicamente conocida en su derivación, no veo inconveniente en aclarar que la impugnación a los acuerdos formalizada por la Junta Provincial de mi presidencia se funda en la incompetencia en el momento jurídico actual, de la Junta Nacional para adoptarlos, y en una nulidad de actuaciones «ab-initio», y como ve el cronista, la noticia que facilita a la Prensa es inexacta también por no ser completa.

Y aquí hubiese terminado mi simple nota, si no fuese porque el colaborador de ARRIBA atribuye al honorable señor Herrera un «ataque frontal a la política del Gobierno, al Presidente e incluso al Régimen».

No es que por mi parte esté absolutamente conforme con el criterio de Herrera en determinados puntos, pero no puede hacerse tal afirmación, cuando hace un llamamiento a la Juventud, aunque gallarda y elegantemente, «sin ruegos ni súplicas», ni «complejos de culpabilidad», cuando se refiere a la realización consumada de un «Régimen para todos, sin distinción de zonas ni antecedentes», en que todos participamos en «el bienestar que disfrutamos»; cuando predica la guerra sin cuartel al terrorismo, a la tradición y a las huelgas subversivas, en evitación de la lucha de clases, y «al aniquilamiento del Régimen y a la destrucción de España», reputando de inexplicable cualquier intento de aventura de un cambio de sistema de «nuestro Régimen, que durante treinta y cinco años consecutivos ha producido desarrollo económico, notable elevación del nivel de vida, paz y las más altas cotas sociales»; cuando propugna para el Sindicalismo la mayor prosperidad, administrando la Seguridad Social, promocionando el cooperativismo, la autogestión, la transformación del productor cuando la empresa no sea necesaria en propietario de la misma, la municipalización del suelo urbano para suprimir las indebidamente especulaciones.

Creo así que el discurso de Herrera, pronunciado de frente, pero no en un «ataque frontal», como pretende el señor Rodríguez, no es un discurso que pueda calificarse «Contra-Régimen», sino, en todo caso «Ultra-Régimen», y, en su intención, en defensa del mismo, y si fue conocido fuera del marco de la Hermandad, en cuya intimidad lo pronunció, fue por la presencia de algún periodista, en que ni Herrera ni el presidente nacional, que presidía el acto, repararon; pero es encomendable que el articulista, que tanto afecto parece profesar a la Hermandad, cuida en lo sucesivo en sus informaciones, beber en fuentes diversas, pues si es cierto que en ella no se han advertido «fisuras», pudieran tener lugar, reflejándose erróneas e incompletas versiones.

Una coincidencia fatal y por nadie perseguida ha venido, en fin, a proclamar la inoportunidad de la publicación de la «crónica» del señor Rodríguez, pues en la misma fecha en que salió a la luz, Herrera había de llorar la muerte de su anciana y virtuosa madre; pero, no culpable el colaborador de ARRIBA, quede la referencia esculpida en los anales periodísticos, como una anécdota elegíaca.

Toledo, 22 de mayo de 1975.

Antonio JIMENEZ SALAZAR

AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: El Ayuntamiento convoca concurso para contratar los trabajos de confección de los proyectos de reparcelación de las tres siguientes zonas: Unidad reparcelable número 5 del Polígono número 14 (Pumarín); Unidad reparcelable número 4 del Polígono número 12 (Los Postigos) y Unidad reparcelable número 2 del Polígono número 29 (Colloto-Roces), del Plan General de Ordenación Urbana del término municipal de Oviedo.

PLAZO: Los concursantes deberán proponer los plazos en los que se comprometan a realizar el trabajo. El plazo total no podrá ser superior a dieciséis meses.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de 10 a 13, hasta el día 17 de junio de 1975.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 23 de mayo de 1975.

Oviedo, 26 de mayo de 1975.—El Secretario General (firmado), Luis Arce Monzón.

Silva Muñoz,
en Girona

PODER DE DECISION A LAS REGIONES

(dentro del engranaje de la unidad nacional)

«Si estamos vivos y presentes es precisamente para el ejercicio de nuestros derechos civiles y de nuestra ciudadanía. No somos partidarios de la violencia, ni haremos nunca la invocación a ella. Queremos, por el contrario, que la sociedad española se modifique, se reforme, se innove o se perfeccione por el ejercicio de los derechos cívicos reconocidos por las leyes, por la presencia ciudadana, por el ejercicio del sufragio, por la presencia multitudinaria de los grupos políticos que digan a los cuatro vientos que no estamos dispuestos a pasar por traumas ni por decepciones, ni por traiciones, ni por ilusiones baldías», ha dicho Federico Silva Muñoz en la tarde de ayer en Girona, en el transcurso de un acto sobre la constitución de la Unión Democrática Española.

Comentó a continuación los puntos más sobresalientes de la declaración de presencia y propósitos de UDE, y refiriéndose al tema regional dijo: «comienza el principio establecido en la declaración de presencia y propósitos afirmando como era natural la unidad de España. Pero, hecha esta afirmación, el principio de UDE es terminante, se estima que debe reconocerse la personalidad de las regiones, atribuyéndoles un efectivo poder de decisión». Aclaró el señor Silva que esta declaración no pretende constituirse en ningún intento federalista o cantonalista.

Finalizó el señor Silva su alocución, diciendo que la visión del regionalismo en UDE «no constituye un intento de medioevalizar la vida actual de los españoles».

Entrevista conde de Barcelona-Raúl Morodo

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press).—En el yate «Giralda II», amarrado en el Club de Mar de Palma de Mallorca, don Juan de Borbón, conde de Barcelona, se ha entrevistado hoy, durante más de una hora, con don Raúl Morodo, profesor de Derecho Constitucional de la Universidad Complutense.

Colegios Profesionales

NO HABRA MESA REDONDA EN SINDICATOS

MADRID.—En relación con la anunciada mesa redonda sobre el anteproyecto de ley de Colegios Profesionales, que debía celebrarse mañana en la Casa Sindical madrileña, la Organización Sindical nos envía el siguiente comunicado:

«La Organización Sindical, ante el anuncio publicado en la Prensa relativo a una mesa redonda coloquio organizada por trece colegios profesionales convocada para el próximo día dos de junio en la sede central de dicha organización, comunica que no es cierto que haya cedido ningún local para la celebración de la mencionada mesa redonda, que, por otra parte, tampoco le ha sido solicitada para tal fin.»

Pedrol Rius, en Barcelona

"SE HAN SUPERADO RECELOS, DIFERENCIAS Y BARRERAS"

Recepción de la Diputación, al Consejo General de Abogacía

BARCELONA. (Resumen de Europa Press).—En el palacio Provincial, el presidente de la Diputación barcelonesa ha ofrecido una recepción al Consejo General de la Abogacía, al que asistieron el Gobernador Civil, señor Martín Villa, que presidió el acto; el presidente del citado Consejo, señor Pedrol Rius, y el presidente del Colegio de Abogados de Barcelona, señor Casal Coldecarrera.

Después de unas palabras de don Juan Antonio Samaranch, presidente de la Diputación, el señor Pedrol agradeció la acogida dispensada por dicha Corporación y manifestó su satisfacción por el hecho de que se estén superando recelos, barreras y diferencias en el Colegio de Abogados «para producirse una situación de cordialidades fecundas». Lo que sin duda ha repercutido y habrá de repercutir, tanto en el seno de la Corporación como en la función de sus miembros han de desempeñar en la hora presente de España. «Es necesario que los abogados desarrollen su tarea con honestidad y serenidad para que la libertad y la democracia sean una realidad en nuestro país.»

A continuación, el Gobernador Civil, señor Martín Villa, se refirió a la falta de diálogo entre el Gobierno y los colegios profesionales. Afirmó que no le parecía correcto que en los colegios se hiciera política, ya que ello era propio de la dinámica social de la naturaleza de las corporaciones profesionales, y que es posible establecer un diálogo y una colaboración basadas en la mutua independencia.



SETENTA AÑOS DE "A B C"

Esta madrugada, a la hora en que crujen las noticias en los hornos de las estereotipias, «ABC» sopla con fuerza sobre las velas de sus primeros setenta años. Hoy hace setenta en que una cigüeña de papel depositó en la señorial casa de los Luca de Tena una criatura entonces extraña, que aspiraba modestamente «a ser el abecé de lo que considera que, mejorado, ampliado y perfeccionado por otros, pueda constituir la Prensa diaria del porvenir». Setenta años después, esta mañana, «ABC» no sale pidiendo la jubilación, sino la venia para seguir en el ruedo con la misma gallardía.

Escribir la «saga» de «ABC» —ese entrañable «vicio nacional»— es escribir la saga de una dinastía, los Luca de Tena, y la epopeya diaria de un país que ha quedado retratado, como en el espejo de Stendhal, en las páginas de «ABC». Ese enorme caudal de noticias, opiniones y recuerdos va a ser desenterrado de los silos de las hemerotecas y a ofrecerlo vivo y directo a los españoles de hoy. Para celebrar la catedralicia efemérides, una serie de fascículos coleccionables comenzará a editarse con el suplemento dominical. Será una forma de agavillar, comprimidos, los setenta años quizá más apasionantes de un apasionante país.

ARRIBA, jubiloso y cordialmente, repiquea en la fiesta de «ABC» —un lujo a su alcance— para desearle «muchos más». Y porque, naturalmente, es un muchacho excelente...

En 1974

254.000 millones, recaudación bruta de Campsa

◆ Por cifra de negocios, ocupa el primer lugar entre las empresas españolas

MADRID, 31. (Pyresa).—Notable reducción en el ritmo del crecimiento de la producción mundial de crudos, como consecuencia de la contención del consumo de productos petrolíferos en la mayoría de los países; aumento gradual del precio de los crudos en el mercado internacional durante 1974, con tendencia a la estabilización de los mismos en los primeros meses del año en curso, y hundimiento de los niveles de contratación en el mercado mundial de fletes petroleros, con existencia de abundante flota ociosa, son las características del mercado durante el pasado ejercicio, según puso de manifiesto el presidente de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A., (CAMPSA), don Federico Silva Muñoz, en la reciente junta general ordinaria.

La actividad de Campsa durante el mencionado año ha sido la siguiente: la recaudación por ventas, sin incluir impuestos, ha alcanzado los 209.000 millones de pesetas, prácticamente el doble que en 1973. Con lo que Campsa se sitúa en el primer lugar entre las empresas españolas, por su cifra de negocios. El coste de adquisición de productos vendidos casi se ha triplicado de 1973 a 1974, pasando de 63.000 a 167.000 millones de pesetas y el ritmo de inauguración de estaciones de servicio ha sido, durante el ejercicio, de dos nuevas por semana, habiéndose superado ya las tres mil.

El beneficio de Campsa a lo largo de 1974 ha sido de 1.191 millones de pesetas, 125 millones más que en 1973, que es el más alto obtenido en la historia de la compañía. El dividendo y prima de asistencia representan un 10,375 por 100 neto (12,21 por 100 íntegro), máximo compatible con el decreto ley de 7 de abril pasado y las inversiones fueron 2.260 millones de pesetas, casi el doble que en 1973.

La estructura porcentual de las ventas de productos petrolíferos en el referido año 1974 es la siguiente: fuel-oil, 61,9 por 100; gas-oil, 18,9 por 100; petróleo, 3 por 100; gasolina, 12,4 por 100, y otros, 3,8 por 100.

Finalmente, el destino por conceptos de la recaudación bruta del total del monopolio de petróleo en 1974 (254.000 millones de pesetas) es la siguiente:

Coste de adquisición de los productos vendidos, 167.000 millones; ingresos al Estado, 48.000 millones, de los que 43.000 millones correspondieron a impuestos especiales y de lujo y 5.000 millones a renta; bonificaciones, 12.000 millones; comisiones, 11.000 millones, y gastos de explotación, 14.000 millones de pesetas.

Problemas de la flota petrolera española

MADRID, 31. (Pyresa).—Un total de 5.800.000 toneladas tendrá la flota petrolera española a finales de 1978, lo que supone un aumento importante con respecto a la que teníamos en el año 67, que era de 800.000 toneladas de peso muerto, en barcos pequeños la mayoría, que

cubrían el 70 por 100 de nuestras necesidades.

Pero con la crisis del petróleo se han planteado serios problemas al sector naval petrolero español, ya que, debido a la recesión de la demanda de este producto, el mercado de transporte del mismo quedará cu-

bierto en 1,7, con lo cual sobrarán barcos. La posible solución que apuntan los armadores ante esta saturación prevista para 1977 es la de salir a competir al mercado internacional (lo que ahora tiene prohibido) y primordialmente una elevación de tarifas de un 35 por 100 para hacer frente a las constantes elevaciones de costes de mantenimiento de los buques, personal, combustibles, etc. Por otra parte, toda la Marina mercante está esperando ansiosamente la ley de Ordenación de la misma que sienta las bases para el desarrollo económico, a la vez que consiga darle mayor representatividad.

Ayudas para investigación a compañías petrolíferas

MADRID, 31. (Cifra).—Setenta millones de pesetas ha concedido el Gobierno a la empresa CEPESA como ayuda para un plan concertado de investigación, en la convocatoria correspondiente a 1974. El período de investigación es de tres años.

Según las bases de la acción concertada para la investigación, creada en el II Plan de Desarrollo, si el proyecto de investigación resulta rentable, con los resultados del mismo se devuelve el dinero obtenido.

Otros planes aprobados a empresas relacionadas con el mundo del petróleo, son los presentados por Unión Explosivos Río Tinto, para la que se conceden 39.808.500 pesetas; Reposa, 12.000.000 de pesetas; Espindesa,

20.790.000 pesetas, y Alcudia, una ayuda de 4.500.000 pesetas.

Ampliación de la cuota de gestión de crudos

MADRID, 31. (Cifra).—La capacidad de negociación y de obtener contrapartidas comerciales en las operaciones Gobierno-Gobierno por parte de España se verá revitalizada merced a la autorización que el Gobierno ha concedido al Ministerio de Co-

mercio para que amplíe el porcentaje de los suministros que adquiere directamente para el consumo nacional y de cuya gestión está encargada Hispanoil.

GALAPAGAR, S. A.

Con arreglo a lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades Anónimas, se pone en general conocimiento que esta sociedad ha cambiado su denominación social por la FIACSA.

Madrid, 30 de mayo de 1975.—El secretario.

FERROCARRIL DE CARREÑO, S. A.

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración, y de conformidad con lo que establecen los artículos 10 y siguientes de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria a las doce horas del día 19 de junio de 1975 y en su caso en segunda convocatoria, a la misma hora del día siguiente, 20, en su domicilio social, Alcalá, número 47, de Madrid.

ORDEN DEL DIA

- 1.º Aprobación de la Memoria, Cuentas y Balance de 1974, si procede.
- 2.º Aprobación de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1974 y aplicación de los resultados del mismo.
- 3.º Aprobación y ratificación de la gestión de los administradores.
- 4.º Reección de un señor Consejero.
- 5.º Nombramiento de Censores de Cuentas para 1975.

Para asistir a la Junta, es preciso tener al menos cien acciones, de acuerdo con lo establecido por el artículo 11 de los Estatutos, y exhibir la tarjeta de haberlas depositado con cinco días de antelación, al menos, en la oficina principal del Banco Urquijo o en cualquiera de sus Sucursales.

Madrid, 28 de mayo de 1975. El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

SANTAS, S. A.

Se convoca a Junta General de accionistas para el día 20 de junio de 1975, a las diecinueve treinta horas, en el edificio Carlo Erba (Rey Francisco, número 15), con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior, si procede.
- 2.º Lectura y aprobación en su caso, de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1974.
- 3.º Nombramiento de miembros del Consejo de Administración.
- 4.º Nombramientos de censores de cuentas para el ejercicio de 1975.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 30 de mayo de 1975.—El Consejero-Delegado, Marcial Gómez Gil.

OQUENDO, S. A.

El Consejo de Administración convoca Junta general ordinaria, que se celebrará en el edificio de Oquendo, núm. 9, en primera convocatoria el día 17 de junio de 1975, a las siete y media de la tarde. Caso de no reunirse número suficiente de accionistas, la Junta general se celebrará en segunda convocatoria el día 18 de junio a la misma hora.

ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria balance, resultados y gestión del Consejo de Administración, correspondiente al año 1974.
- 2.º Designación de censores de cuentas para el ejercicio 1975.
- 3.º Aprobación, en su caso, del proyecto de parcelación horizontal o división por pisos y plantas del edificio construido por la Sociedad y su régimen de comunidad, facultando al Consejo para que lo lleve a cabo seguidamente por la representación que designe, ante notario.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 24 de mayo de 1975.—El Consejero-delegado (firma ilegible).

Una tasa adecuada de crecimiento

«EXIGE COHERENCIA CON LAS OPCIONES SOCIALES»

(afirma el "Boletín del Fondo Mediterráneo de Inversiones")

BARCELONA, 31. (Europa Press).—El último pero no el menos importante de los aspectos que condicionan las perspectivas a largo plazo de la economía española es la capacidad de formación de capital: la capacidad de ahorro, por una parte, y la de convertir este ahorro en bienes de inversión que garanticen por su cantidad y «calidad» una tasa de crecimiento adecuada. Y quizá no solamente adecuada numéricamente, ya que es también importante que el crecimiento se produzca de forma coherente con las opciones sociales previas y de forma que el caminar de hoy no impida el de mañana, según comenta el Fondo Mediterráneo de Inversiones en su último boletín.

Precisa a continuación que el modelo de financiación de la economía española en la década de los sesenta se basó, sin duda, en un fuerte apoyo de la inversión internacional. Esta cubría la diferencia entre ahorro e inversión interna, mediante formas más o menos directas de interés en la economía española. La más directa fue la participación de capital exterior en negocios españoles o

la compra por parte de extranjeros de activos reales (terrenos, viviendas, etc.). La concesión de créditos a medio y largo plazo fue otra forma directa de conexión de la capacidad financiera internacional a la economía española. De forma más sutil el fenómeno turístico y la emigración de trabajadores a Europa han contribuido también a financiar el proceso de desarrollo.

«Todo ello no bastó, ya que al comprobar que durante el período que se comenta las tasas de inflación han sido sistemáticamente superiores a las medias europeas, hay que deducir que el modelo de desarrollo seguido ha debido recurrir sistemáticamente a la inflación para equilibrar el crecimiento con la capacidad de ahorro.»

«A partir de ahora —dice más adelante— es posible que muchos de los países productores de petróleo estén en condiciones de repetir la experiencia. Con ello, la atención de los centros financieros mundiales va a desviarse y la competencia será bastante mayor.»



Junta general ordinaria de la Empresa Nacional de Autocamiones, S. A.

El 27 de mayo en curso, en su domicilio social, en primera convocatoria, bajo la presidencia de don Jorge Valls Quintana, Presidente del Consejo de Administración, y con la asistencia de don Juan Miguel Antoñanzas Pérez-Egea, Presidente del Instituto Nacional de Industria, se celebró la Junta general ordinaria de accionistas de la Empresa Nacional de Autocamiones, S. A. Se hallaba presente el 96,4 por 100 del capital social.

Después de constituirse la mesa de la Junta se procedió, de acuerdo con el orden del día, a la lectura de la Memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y dictamen de los censores de cuentas.

A continuación hizo uso de la palabra el Presidente del Consejo de Administración, quien analizó las perspectivas para el presente ejercicio, resaltando los aspectos más importantes en relación con el mismo.

Destacó en el orden económico el desequilibrio que se ha ido creando desde finales de 1973 entre los costes y los precios de venta, y señaló el motivo fundamental que lo ha originado y que es sobradamente conocido en el sector. También hizo mención a la necesidad de producir una reestructuración financiera de la Sociedad, a través de una ampliación de capital, para adecuar éste a la expansión de la Empresa.

En relación con la situación de la demanda de vehículos industriales, expuso el señor Valls que en el primer cuatrimestre de 1975 las ventas conjuntas del sector han disminuido aproximadamente en un 24 por 100, en relación con el mismo período del año anterior.

El Grupo ENASA contempla para este año un aumento importante en sus ventas especiales en el mercado nacional y también un aumento de hasta el 28 por 100 en sus exportaciones. El peso relativo de estos dos mercados no llega, sin embargo, a compensar totalmente con su aumento la disminución de la demanda general del sector nacional. En conjunto, las ventas para el presente año se estiman posiblemente algo inferiores a las de 1974. En cualquier caso, se confía que por efecto de las medidas del Gobierno, se produzca finalmente una reactivación dentro del segundo semestre.

Hizo patente la decisión de mantener el plan de inversiones, independientemente del momento coyuntural del sector, teniendo en cuenta la recuperación que, sin duda, se producirá en el mismo, la política expansiva de las exportaciones del Grupo ENASA y los procesos de selectividad y rentabilidad máximas a que sus técnicos someten el análisis de estas inversiones.

Finalmente, el Presidente de ENASA hizo especial mención de la normalidad laboral en todos los Centros del Grupo, que ha permitido el desarrollo continuo de las actividades industriales, en simultaneidad con los mayores beneficios posibles para los productores, alcanzados por las actuaciones de sus representantes a través de los cauces establecidos.

Tomó a continuación la palabra el representante del accionista Banca López Quesada, don Luis Sáez de Ibarra, quien manifestó la satisfacción por la gestión desarrollada en el ejercicio de 1974 y la confianza para el presente año, a pesar de las dificultades por que atraviesa el sector y la economía española en general, y se mostró totalmente de acuerdo con las líneas expuestas por el Presidente del Consejo en su informe.

Finalmente, intervino el Presidente del INI, haciendo presente que siendo cierto que se asiste en el sector de la automoción a un momento delicado y difícil, también es cierto que las perspectivas que se vislumbran para los últimos meses del año parecen menos sombrías de lo que en un principio pudiera pensarse.

El señor Antoñanzas se hizo eco de los puntos concretos planteados por el Presidente de ENASA en su exposición, para los que el INI prestará su apoyo, y manifestó su satisfacción por la forma en que ENASA está sorteando la coyuntura con bastante flexibilidad, sacando el mejor partido posible de una acertada previsión que, incluso en tiempos en que el mercado interior absorbía con creces sus producciones, le hizo poner a punto una inteligente política de exportación.

Calificó de satisfactoria y alentadora la correcta actuación de la Empresa en sus relaciones laborales, señalando que el Instituto, como organismo público, no puede prescindir de la dimensión social a que le obliga el importante equipo humano que moviliza.

Para terminar expresó su gratitud, extensible a cuantos desde todos los sectores de la Empresa han contribuido a afirmarla y aun abrirla nuevas posibilidades dentro y fuera de nuestro propio mercado.

Tras estas intervenciones, la Junta acordó por unanimidad aprobar la Memoria, el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias y la gestión del Consejo durante 1974, así como la distribución de beneficios obtenidos en el mismo y el nombramiento de accionistas censores de cuentas para el presente ejercicio.

Datos económicos-financieros

1. RESUMEN DEL BALANCE.

	DATOS COMPARATIVOS (En millones de pesetas)	
	1974	1973
Capital social	2.100	2.100
Reservas	1.401,5	1.178
Regulación D. L. 12/1973 (incorporación parcial en este ejercicio).	761,9	—
Exigible a medio y largo plazo ...	3.245,4	3.181,2
Inmovilizado	9.230,6	7.665,1
Fondo amortización	3.983,2	3.578,9

- PRODUCCION.**—26.531 unidades, superior en un 14,7 por 100 a la de 1973.
- FACTURACION.**—Asciende a 19.804,6 millones, que representa un incremento sobre 1973 del 27,5 por 100. A nivel de Grupo, la cifra es de 22.517,4 millones, con incremento del 24,5 por 100.
- EXPORTACION.**—3.199 unidades, que suponen 2.572,6 millones de pesetas. Incremento sobre 1973 del 11,8 por 100.
- INVESTIGACION Y DESARROLLO.**—La inversión realizada en el ejercicio representa el 2 por 100 del volumen del negocio. Esta cifra se refiere exclusivamente a la investigación para el desarrollo de nuevos productos, sin incluir inversiones en desarrollo tecnológico, como son: procesos de fabricación, desarrollo de la calidad, etc., que si se unieran a lo anterior, más que duplicarían la cifra.
- RESULTADOS.**—El beneficio antes de Impuestos asciende a 366,7 millones de pesetas. El beneficio distribuable es de 276,2 millones.
- DIVIDENDO.**—Se acuerda repartir un dividendo del 6 por 100 a todas las acciones, máximo distribuable según las disposiciones legales.

LA «SUD AMERICA»

(Fundación Larragótti)

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS SOCIEDAD ANONIMA

MADRID

Plaza de Cánovas, 4

JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos por los que se rige, convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en el domicilio social de la Empresa el día 26 de junio del presente año, a las doce horas, en primera convocatoria y, en caso necesario, en segunda convocatoria el día siguiente, a la misma hora y en el mismo local, con sujeción al orden que se relaciona.

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1974.
- 2.º Renovación de Consejeros.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas.

A los efectos de la convocatoria se recuerda a los señores accionistas cuanto disponen los artículos 33 y 34 de los Estatutos Sociales.

Madrid, 30 de mayo de 1974.—El Consejo de Administración.

RESTAURANTE Y BUNGALOWS DE LA PLAYA DE ALCUDIA, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta General Ordinaria, que se celebrará (D. m.) el día 28 de junio, a las doce horas, en el domicilio de la calle de Huertas, número 33, en primera convocatoria y en segunda convocatoria, en su caso, el siguiente día 29 de junio, a las doce horas y en el mismo local, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del Acta anterior.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la memoria, balance, inventario, cuentas y gestión del Consejo.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1975.

Madrid, 26 de mayo de 1975.—EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

INDUSTRIA DE TRANSFORMACIONES, SOCIEDAD ANONIMA

Se convoca Junta General Ordinaria para deliberar y decidir sobre los asuntos anunciados en el artículo 50 de la Ley de Sociedades Anónimas, nombramiento de Censores de Cuentas y ampliación de capital.

La Junta General tendrá lugar en su domicilio de Madrid, calle Raimundo Fernández Villaverde, 45, el día 20 de junio próximo, a las diecisiete horas en primera convocatoria, y para el siguiente día 21, a igual hora, en segunda, si procediese.

Madrid, 20 de mayo de 1975.—El Consejo de Administración (firmado), Antonio Rodríguez Megal.

SINDICATO NACIONAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS

Agrupación Nacional ALEMAS (Alquitranes, Emulsiones, Asfaltos e Impermeabilizantes)

Sección Impermeabilizantes y Asfaltos Oxidados

CONVENIO NACIONAL PARA EL PAGO DEL IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS, PERIODO 1976

Se pone en conocimiento de las empresas afectadas por dicho impuesto que, como trámite previo para solicitar el Convenio para el pago del Impuesto y de conformidad con lo preceptuado en el artículo 8.º de la Orden de 28 de julio de 1972, desde el día 5 de junio, y durante diez días, se expondrán en el Censo de contribuyentes de la Sección de Impermeabilizantes y Asfaltos Oxidados en el local de esta Agrupación (Sindicato Nacional de Industrias Químicas, San Bernardo, 62, Madrid) y en todos los Sindicatos Provinciales de Industrias Químicas, para que dentro de dicho plazo puedan los interesados, a los cuales también se les envía el Censo individualmente, pedir inclusiones, exclusiones o rectificaciones.

Los contribuyentes que hayan de quedar incluidos en el Convenio estarán obligados a declarar por escrito a la Agrupación, dentro de los diez días siguientes a aquel en que termine la exposición del Censo, todas las actividades que ejerzan y los lugares en que lo hagan, distinguiendo las que sean comunes con los demás integrantes de la Agrupación.

Madrid, 31 de mayo de 1975.—EL PRESIDENTE DEL SINDICATO: José María Múgica e Iza.

OPERA ESPAÑOLA EN LA ZARZUELA

"El pirata cautivo", de Esplá; "La vida breve", de Falla, y "Las golondrinas", de Usandizaga

Cuando un compositor define su personalidad en términos precisos, cada nueva obra asume una cierta significación de síntesis. Si tal operación se lleva a cabo con frescura de pensamiento, agilidad de ideas y seguridad de técnica, cuando el compositor está cercano a los noventa años, puede hablarse de caso excepcional, de lo que, en otras ocasiones y otros nombres, he denominado «viejo prodigio».

No deja de ser natural, desde la cima de las décadas, mirar con cierta nostalgia, casi con melancolía, al pasado juvenil. Un pasado que, en el caso de Esplá, fructifica en «La noche buena del diablo», de un lado, y en tanta bellísima página breve, por otro. El nacionalismo de carácter queda subyacente —aunque advertible— bajo lo que constituye para mí la realidad radical del gran maestro alicantino: el temperamento lírico, la tendencia a lo expresivo, el entendimiento de la música como fenómeno efectivo. La partitura de «El pirata cautivo», como cierto teatro poético, no deja de ser «música de ensueño», lo que resulta lógica respuesta al libreto de Claudio de la Torre, casi un cuento para mayores. Como teatro poético o de ensueño, se trata más bien de una evocación, de una breve y apretada narración en la que importa el ambiente y la palabra, bien servida por la música. A mi juicio, la partitura de Esplá cumple con belleza, naturalidad y madurez, los dos objetivos: la palabra trascendida en música y la ambientación a cargo de orquesta y coros dentro de una construcción fuerte, misteriosa e iluminada —aquí y allá— por retazos melódicos de clara ascendencia mediterránea. En realidad, como tantas obras de Esplá, «El pirata cautivo» es un producto estético, una forma musical sensible, cuya explicación hay que buscarla en lo mediterráneo. Hay que esperar que será programada en el próximo festival de música mediterránea que organice la Comisaría Nacional de Música.

La interpretación fue buena en todos los órdenes. María Orán abordó con lucida brillantez «la prometida»; Paloma Pérez Iñigo, Carmen Sinovas, María Aragón y Evelia Mar hicieron las tres mujeres y el grumete, dentro de una excelente línea; Pedro Farrés fue un «pirata» dominador, grave y lírico, y Evelio Esteve un «cautivo» tan justo musicalmente como en el entendimiento de su personaje. José Durán encarnó al «mago» y Angela del Moral a la «ballarina».

Rafael Frühbeck garantizó, al frente del conjunto, resultados que sobrepasan los habituales de un estreno. Hizo sonar a la orquesta con bella intencionalidad y encuadre el quehacer de las diferentes partes dentro de un clima y una sucesión unitarias, trazadas con buen criterio sinfónico. Coro Nacional y conjunto de profesores de la ONE, escenarios de Burgos y «regie» de Roberto Carpio, redondearon los buenos resultados. Gracias a ellos conocimos, con fidelidad, la entraña de la más reciente creación de Esplá, quien, con sus intérpretes, recibió prolongadas y repetidas ovaciones.

«La vida breve», de Falla

Nada nuevo diremos de «La vida breve», sobre todo cuando ya hemos comentado la versión que, desde el punto de vista musical, realiza el titular de la Nacional. Versión vigorosa, de fuerte, fortísimos, coloridos, de extraordinaria brillantez en las danzas (alguna apresurada de tiempo) y de gran tensión en la línea lírica, tan acusada en este Falla juvenil. Enriqueta Tarrés lució sus medios y su experiencia en el difícil personaje de Salud; Alicia Nafé compuso una «abuela» tierna y expresiva; Evelio Esteve cantó e hizo un gallardo «Paco» y Julio Catania dio propiedad exactísima al «Tío Savadó». La labor de los demás solistas

—Paloma Pérez Iñigo, Angeles Zanetti, Evelia Marcote, Carmen Torrico, José León y José Durán—, perfectamente entrañada en la concepción de conjunto y de valor acusado la breve, pero significativa colaboración de Julián Molina. El «cantaor», Manuel Mairena, luchó, como es frecuente, con la libertad propia del «cante» y la sujeción de su encuadre en los pentagramas de Falla. Brillantísima la intervención del Coro Nacional, de Lola Rodríguez Aragón, así como la de la Orquesta Nacional.

Roberto Carpio luchó para hacer algo distinto que, en el caso presente, estuvo presidido por el mejor servicio a lo musical, hasta el punto de presentar al coro en el «cuadro musical», situado en la escena a manera de una versión de concierto. Lo que, sin duda, no es teatro, pero permitió una ejecución segura, afinada y matizada en grado difícil de conseguir en el caso de «coro interno». Para justificar esta presencia, el coro —como si se trata se del pueblo granadino presente en la acción— se «transparentó» en el primer acto a través del decorado andalucista de Burmann. Incluso se destacó cada intervención solista con iluminación sobre la figura del cantante de turno. El acto segundo —la fiesta de la boda— adquirió carácter de gran espectáculo. El «ballet», montado por Lorca, lució de manera especial. Mas yo diría que, en medio de tanto espectáculo e independientemente de su calidad, se perdió un tanto la intimidad lírica y dolorida de la pieza de Carlos Fernández Shaw y Manuel de Falla. La «clave» de ese espíritu la daba el propio don Manuel cuando indicaba, con cierta ocasión, que la primera danza había que entenderla casi como música de cámara. Pero, en fin, insistir sobre el particular sería olvidar la versión que de la obra tiene formada Rafael Frühbeck que, por otra

parte, le ha valido amplios éxitos en el extranjero.

«Las golondrinas» y sus protagonistas

Razones de espacio impidieron la publicación, en nuestra crónica anterior, del comentario sobre la interpretación de «Las Golondrinas», de Usandizaga, aunque aparecieran ciertas anotaciones en torno a la obra misma. En las dos representaciones tuvimos intérpretes diferentes para el personaje de «Lina». En el primer caso se encargó del papel Enriqueta Tarrés, que pareció subrayar el contenido dramático del tipo femenino en cuestión, dentro de la conocida solvencia de una artista sobradamente prestigiosa. En la segunda representación fue Pura María Martínez, la «Lina». La transparencia del timbre, las dotes naturales de expresión (como cantante y actriz) y una especial alegría que ilumina la escena cuando Pura María la habita, cuajaron en una visión juvenil, intimamente lírica, suave de matices y bien articulada de dicción. Si para Enriqueta Tarrés fue, por razones de larga biografía, un éxito más, para Pura María Martínez su versión en la obra de Usandizaga supone un triunfo de especial relevancia. Muy grande y principal, el de Vicente Sardinero, de tan bello y consistente timbre, capaz de hacer con su voz poesía («Caminar...») o extremado drama («Se reía...»). Alicia Nafé logró una sobria traducción de su personaje, la un tanto desgarrada «Cecilia», y Julio Catania compuso un buen «Roberto».

Coros, Orquesta, danza, escenarios, dirección (de Joaquín Deus) colaboraron al nivel medio de la representación, en cuyos detalles no nos entretendremos. Pérez Busquier fue el director joven y aveyado que conocemos a través de su trabajo en el Liceo de Barcelona.

Enrique FRANCO

GUIA

A LAS 19,00:

La Real Academia de la Historia celebrará Junta pública para dar posesión de la plaza de número al académico electo don Elías Terés Sádaba, quien leerá su discurso de ingreso: «Los manuscritos árabes de la RA de la Historia: La Colección Gayangos». Real Academia de la Historia. León, 21.

MAÑANA

A LAS 19,00:

Exposición del Aula Fotográfica de Madrid sobre el tema «El bodegón en la fotografía actual». Instituto de Cultura Hispánica. Avenida Reyes Católicos, s/n.

A LAS 19,30:

«El latín y la cultura en la España medieval», por don José Luis Moralejo Álvarez, dentro del Ciclo de Cultura greco-latina. Ateneo. Prado, 21.

—«La información del accionista en el Derecho español», por don Rodrigo Uría González. Real Academia de Jurisprudencia y Legislación. Marqués de Cubas, 13.

—Inauguración del Ciclo de Novela Actual Española, a cargo de Francisco Ayala y Andrés Amorós. Fundación Juan March. Castelló, 71.

A LAS 20,00:

Inauguración de la Exposición de dibujos de François Mola. Club Internacional de Prensa. Pinar, 5.

—«La Restauración y sus "aperturas"», por don Carlos Seco Serrano. Fundación Universitaria Española. Alcalá, 93.

—Exposición-subasta de obras originales de artistas españoles, cedidas a beneficio del UNICEF. Ateneo. Prado, 21.

—«La Liga Marítima Española y su continuadora la Liga Naval», por don Nemesio Fernández-Cuesta. Ateneo. Prado, número 21.

FINALIZO EL CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE «LA CONCIENCIA HUMANA»

«Hay que insertar la conciencia en sus condiciones materiales, biológicas y sociales por las que adquiere su funcionalidad y liberación, al permitir al hombre conocerlas y cambiarlas. Sin ellas la conciencia humana se convierte en mero espectro y en justificante de las ideologías más diversas.» Esto ha dicho el profesor Pinillos en su quinta conferencia que sobre el tema general «La conciencia humana» cierra el sexto y último de los cursos universitarios organizados para este año por la Fundación Juan March y el Instituto de las Ciencias del Hombre. Los ciclos anteriores fueron impartidos por los profesores Julián Marías, J. M. Rodríguez Delgado, Rof Carballo, Rafael Lapesa y Mariano Yela.

Definió el lenguaje como medio de objetivación del pensamiento que eleva al hombre sobre su realidad inmediata. «El lenguaje, añadió, es, sin embargo, convencional y ambiguo, como tal producto histórico, y por ello relativo. Susceptible de diversas interpretaciones, configura el pensamiento, potenciándolo o falseándolo, por lo que los datos que aportaban de ser con-

frontados con arreglo a una praxis.» Por último, el señor Pinillos dijo:

«Es totalmente erróneo el rechazo, por parte de nuestra cultura contrarreformista española,

de una concepción racional, evolutiva y genérico-social de la conciencia, en base a un materialismo injustamente condenado por posturas ingenuamente espirituales.»

PRESENTACION DE LIBROS EN EL ATENEO

En el Ateneo madrileño ha tenido lugar la presentación de las novelas ganadora y finalista del último Premio Ateneo de Sevilla, «Manu», de Cristóbal Zaragoza, y «El general», de Eduarda Targioni. «Manu» es un exponente de la picaresca de los últimos años. Su autor ha contado en ella la peripecia de Manuel González, nacido en Málaga, un personaje real con las suficientes experiencias a sus espaldas como para prescindir de la fabulación. Su vida es de por sí una pura fábula que ha sido transcrita al libro por Cristóbal Zaragoza. Guerras, atracos, crímenes... Manuel González declara que tiene muchas cosas de qué arrepentirse, pero que todo está ya pasado y que en lo único que cree es en la amistad.

«El general», finalista, es la quinta novela de Eduarda Targioni. En ella aborda el proceso degenerativo a que la edad somete a las personas. El acto estuvo presidido por Joaquín López, Basilio Gasent y Jesús de Lara.

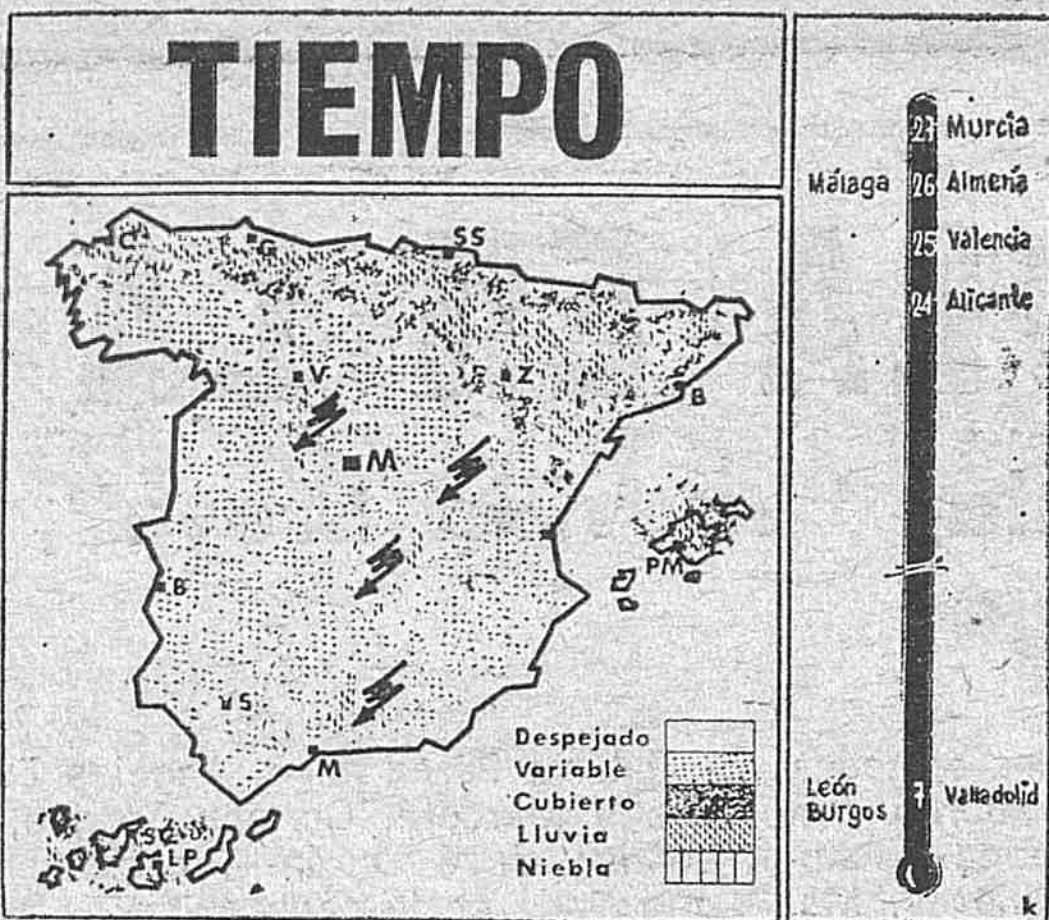
Chubascos

MADRID, 31. (Pyresa). — Esta semana última de mayo ha continuado lloviendo en la mayor parte de las regiones españolas, totalizando 63 litros de promedio regional Cataluña; 42, la cuenca del Ebro; 28, el Cantábrico, Levante y Segura; 21, Baleares, y 14, las dos mesetas; con 154 litros, Tortosa; 112, Lérida; 98, Reus; 84, la costa del Mar Menor; 63, San Sebastián, Pamplona y Gerona; 56, Zaragoza; 49, Huesca y Tarragona, y 42, Vitoria, Teruel y Palma de Mallorca, como cantidades más destacables.

Las temperaturas se han mantenido moderadas, aunque en algunas poblaciones se manifestaron altas, tal como en Málaga, que registró 29 grados de máxima. Le siguen Murcia, Badajoz, Sevilla y Córdoba, con 27, y Cáceres, Huelva, Valencia y Santa Cruz de Tenerife, con 26. En cuanto a las mínimas, sólo se registraron heladas en Burgos, Valladolid y Teruel, donde midieron cero grados de temperatura mínima.

Información técnica y pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana dan un anticiclón en el Atlántico norte y bajas presiones en el Mediterráneo occidental y sur de Francia. En la Península los vientos soplarán del nordeste, con atmósfera inestable, y para mañana debe esperarse cielo cubierto en el norte de Galicia, Cantábrico y comarcas septentrionales del Ebro y Cataluña, donde se registrarán chubascos tormentosos. En el resto del Ebro y Cataluña habrá nubosidad abundante, así como en Ba-



leares, con chubascos y fenómenos tormentosos. En la meseta inferior y cuenca del Segura, cielo variable o con núcleos tormentosos. En el resto de la Península, parcialmente nuboso, con chubascos débiles aislados. En Canarias, nuboso.

Predicción marítima

Gran Sol, norte fresco con fuerte marejada. Vizcaya y Cantábrico, nordeste fresco con fuerte marejada o mar gruesa. Finisterre, San Vicente, Cádiz y Canarias, norte bonancible con marejada. Alborán, Palos, Baleares y León, flojos variables con marejadilla.

CUPON PRO CIEGOS
Sorteo efectuado ayer

Número 699

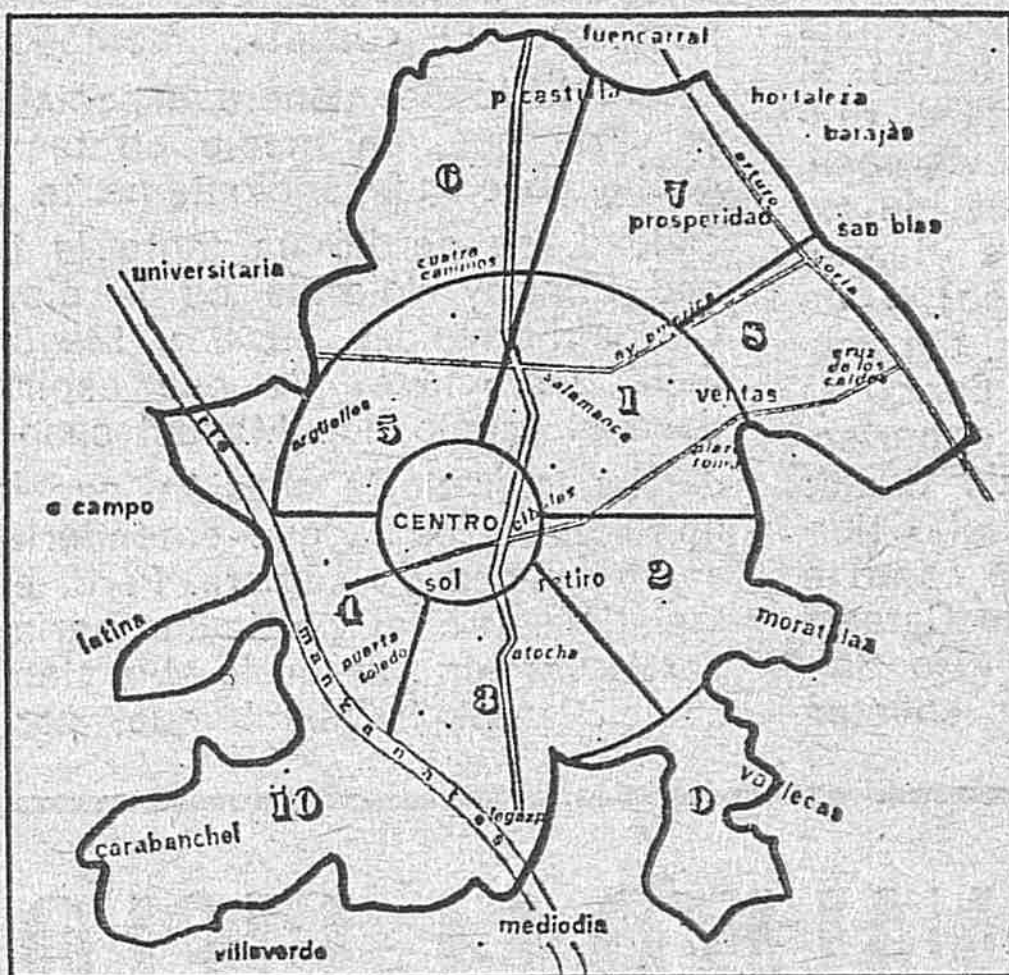
LA CONTAMINACION

El tiempo a lo largo del recién finalizado mes de mayo no se puede calificar, desde luego, como de agradable. Los vientos, las lluvias, las situaciones tormentosas y, en general, la inestabilidad atmosférica, han sido las notas más destacadas de la situación meteorológica predominante.

Como consecuencia de todo ello, la difusión del gran volumen de contaminantes que diariamente son lanzados a la atmósfera de nuestra ciudad se ha visto muy favorecida, pudiendo de esta manera mantenerse el grado medio de suciedad del aire que respiramos dentro de unos límites muy moderados, que bien quisiéramos que fueran los que predominaran todo el año.

Las concentraciones más altas de contaminantes se dieron ayer en los puntos siguientes: calle de López de Hoyos, avenida de José Antonio, plaza de Fernández Ladreda y glorieta de Carlos V.

Zonas: 2, 6, 7, 8 y 9: Contaminación débil. Zonas: Centro, 1, 3, 4, 5 y 10: Contaminación moderada.



FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A OCHO DE LA NOCHE

ARGANZUELA-VILLAVEDE: Tomelloso, 28; Isabela Usera, 29; Antonio López, 44; paseo de las Acacias, 7; Ribera de Curtidores, 12.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: Camarena, 68; Belmonte de Tajo, 30; Vía, 63; Camino Viejo de Leganes, 171; Nuestra Señora de Valvanera, 100; Atlético de Madrid, 19; General Romero Basart, 7; Quero, 99; Sedano, 31; Ramón Azorín, 16; paseo de Extremadura, 6.

CENTRO: Pex, 9; Infantas, 42; Carretas, 12.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Mar Caspio, bloque 14; Andorra, 67; Parque Colina, bloque D; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, 10; Francisco Silveira, 96; Corazón de María, 3; Motilla del Palancar, 21; paseo de la Habana, 206.

CHAMBERI: Raimundo Fernández Villaverde, 16; Modesto Lafuente, 1; Sagasta, 5.

LATINA: Arrieta, 15; paseo de los Pontones, 27.

RETIRO-MEDIODIA: Echegaray, 21; plaza del Niño Jesús, 2; Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Alfonso XII, 11; avenida Ciudad de Barcelona, 178.

SALAMANCA: Bonilla, 4; Serrano, 88; Padilla, 1; General Mola, 12; Alcalá, 157.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRADE: Carmen Portones, 2; Isla de Arosa, 21; Virgen Aranzazu, 11; Colonia de Valdezarza, bloque 12; paseo Dirección, 314; Bravo Murillo, 365; Olite, 48; Teruel, 21.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Guzmán el Bueno, 131; Marqués de Urquijo, 2; Torre de Madrid, Plaza de España, 18.

VALLECAS: Peña Prieta, 16; Puerto Bonaigua, 34; San Miguel, 2; Yuste, 21.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Doctor Esquerdo, 89; Nuestra Señora de Begoña, s/n.; Iliada, 15; Zúgala, 62; Vicente Espinel, 35; Alcalá, 279.

HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A DOS DE LA TARDE Y DE CUATRO Y MEDIA A DIEZ DEL DIA SIGUIENTE

ARGANZUELA-VILLAVEDE: Jesús del Gran Poder, 1; paseo Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Paredes, 16.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: General Ricardo, 105; Camino de la Laguna, 22; Grupo Loyola, casa 56; Fray José Cerdal, 39; avenida Aviación, 109; Escalona, 103; paseo de Extremadura, 230; María del Carmen, 61; Yébenes, 110.

CENTRO: Salud, 10; Hortaleza, 84; Plaza Mayor, 17.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Avenida Generalísimo, 138; El Bosque, Ramonet, 13; Carril del Conde, 100; Ava, Alfonso XIII, 139 moderno; avenida Generalísimo, 43; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, 7; López de Hoyos, 83.

CHAMBERI: Alonso Cano, 69; General Álvarez de Castro, 42; San Bernardo, 112; Monte Esquina, 25; Juan de Austria, 1.

LATINA: Avenida Valladolid, 41; Calatrava, 40. RETIRO-MEDIODIA: Lope de Rueda, 34; paseo de las Delicias, 106; Sánchez Barcáiztegui, 37; Atocha, 94.

SALAMANCA: Avenida de Baviera, 13; Diego de León, 63; Goya, 19; Jorge Juan, 104; José Ortega y Gasset, 85; Núñez de Balboa, 121.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRADE: Badalona, 82; Isla Galápagos, 3; Muller, 49; Barón del Castillo, 2; General Cabrera, 23; Hernani, 68; Infanta Mercedes, 79.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Galileo, 61; Torre de Madrid, Plaza de España, 18.

VALLECAS: Puerto Alto, 21; Concepción, 22; C. R. S. Pedro-Cuarto Fuentes, 45.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Hermosilla, 130; San Marcelo, 15; avenida de Aragón, 226; Barrio del Salvador (entrada A. Soria, 98); Achuri, 23; Lago Constanza, 38; Virgen de la Fuencisla, 13.

4-A

CINE

HA MUERTO MICHEL SIMON

En las pantallas de París, «L'ibis rouge», una película policiaca de aire y ambiente populares, señala la última interpretación de Michel Simon, que, según la crítica, campea sobre ella su veteranía, su autoridad y su sentido del humor. Última película, porque Michel Simon acaba de morir.

Con su cara de luna llena aplastada, su solidez, su gran escuela de actor de vieja escuela, Michel Simon cubre una larga etapa no sólo del cine francés, sino del cine europeo. Trabajó en estudios alemanes, franceses, italianos y suizos, a las órdenes de los directores más famosos de cada momento. Recordar muchas de sus interpretaciones es tarea fácil, aunque pueda resultar excesiva para una nota volandera como ésta. Por eso mismo, vamos a recoger solamente dos: la del malvado Scarpiá en la versión cinematográfica de «Tosca» que iba a dirigir Jean Renoir y terminó dirigiendo Karl Koch —había una guerra por medio—, en la que Imperio Argentina era la víctima de su melodramática maldad y, sobre todo, «La fin du jour», «Fin de jornada», aquella dramática y literaria película de Julien Duvivier sobre actores jubilados, donde, entre monstruos sagrados del cine y de la escena franceses —Raimu, Pouvet, por ejemplo—, Michel Simon alcanzaba momentos inefables de hondura dramática, singularmente con el recitado de un famoso monólogo de «L'Aiglon», de Edmond Rostand: «Nosotros, los pequeños, los oscuros...».

Su presencia en las pantallas se había hecho rara, porque los años no pasan en balde. Pero no se podrá estudiar el cine europeo de los años 30 sin pasar por el talento y la «bonhomie» de este actor macizo, con cara de aplastada luna llena, que ahora acaba de morir.

M. A. J.

“NO SE NADA, PERO LO DIRE TODO” LAMENTABLE



FICHA TECNICA

Título: «No sé nada, pero lo diré todo». Nacionalidad: Francesa. Director: Pierre Richard. Fotografía: Pierre Lhomme. Technicolor. Principales intérpretes: Pierre Richard, Bernard Blier, Danièle Minazzoli, etc. Distribuida por Hispamex Films. Estrenada en los cines Alvi, Canciller, Extremadura, Florida, Infante, Juan de Austria, Narváez y Savoy.

Los franceses son los primeros en reconocer la escasa potencia de su cine en el terreno de la comedia. Pierre Richard no ha querido llevar la contraria a sus compatriotas, sino que les ofrece en esta película hora y media de argumentos a favor de esa tesis. Ahora bien, tal aportación ha sido involuntaria, como cabía esperar, porque, en principio, lo que ha pretendido hacer es una película cómica y «progresista» e incluso buñuelesca. En efecto, el más lerdito puede encontrar a lo largo del guión ciertas intenciones antimilitaristas, antirreligiosas, anticapitalistas y hasta antimarxistas, si bien en tal grado de zafiedad que resultan absolutamente inocuas y probablemente contraproducentes. A tales intenciones, Pierre Richard les da una formulación que no se sabe bien a qué extraño arte, de ligerísimo parecido con el cine, corresponde. Ciertamente, hay que reconocerle alguna contención, ya que el público, aunque no ría con lo que se supone que debe de ser gracioso, por lo menos no llega a llorar, aunque algún sollozo se oye, en las pausas de los bostezos.

Lamentable el bodrio, sencillamente lamentable.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

LA UVA DE VALLECAS, VILLAVERDE Y PAN BENDITO

ERAN PROVISIONALES...

Pero las tres mil viviendas llevan doce años de vida

Son cerca de tres mil viviendas y llevan doce años en situación provisional. En las UVA de Vallecas, Villaverde y Pan Bendito se alojan 2.806 familias. Aunque algunas de esas viviendas han renovado sus ocupantes, la mayoría de las familias viven allí desde su creación.

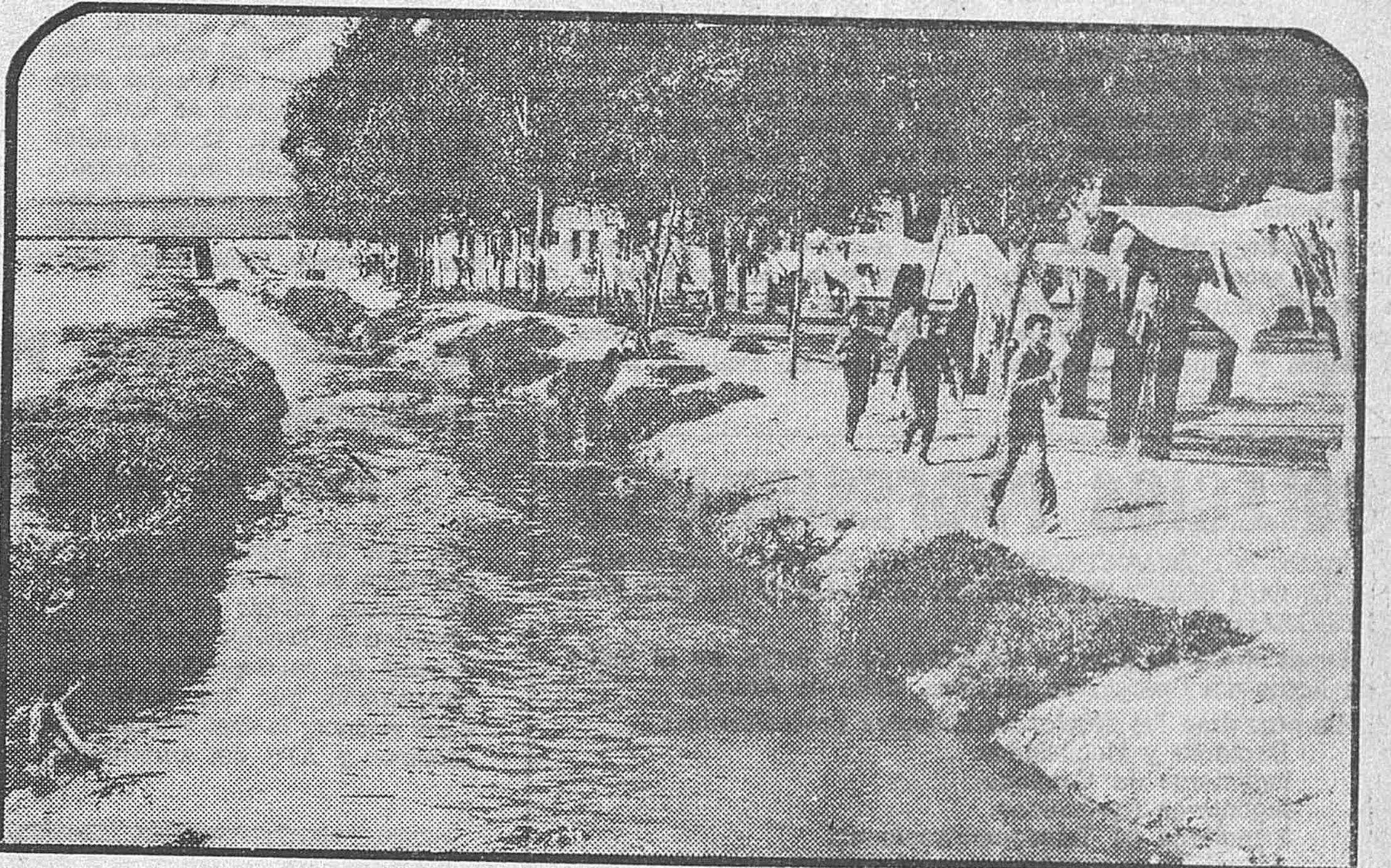
Estas Unidades Vecinales de Absorción son los restos de la operación realizada por el Ministerio de la Vivienda en 1963. Entonces se construyeron 4.958 viviendas, repartidas en seis UVA. Se destinaron a los chabolistas y familias de expropiación forzosa. Se afirmó que no eran alojamientos definitivos, sino provisionales, hasta que se construyeran nuevas viviendas. La Delegación Provincial de la Vivienda dice que las UVA son de régimen transitorio. Pero esta transitoriedad no significa que tengan un plazo fijo de ocupación. Hay familias que llevan cuatro, cinco o diez años espe-

rando a que se les adjudique nueva vivienda.

De las seis UVA hechas en 1963, la que mejor resultado dio fue la de Hortaleza. Después de un remozamiento se ha convertido en un grupo de 1.104 viviendas en régimen de amortización. En Fuencarral y Canillejas no ha ocurrido lo mismo. La primera ya fue derribada y en Canillejas se ha desalojado a la mayoría de las 972 familias. Las que aún permanecen en el poblado tienen ya vivienda adjudicada. Quedan, por tanto, en pie tres UVA, sin fecha fija de desalojo, esperando que termine una provisionalidad sin límite. Mientras tanto, esas familias pagan un alquiler mensual de 250 pesetas, con todos los servicios incluidos.

Fernando GARCIA
ROMANILLOS

(Fotos Antonio)



A la puerta de las viviendas de la UVA, de Villaverde pasa el arroyo de Butarque. Como se sabe el arroyo no es otra cosa que una alcantarilla al aire libre. Los niños juegan en sus orillas

UN REÑIDERO DE GALLOS EN LA FERIA DEL CAMPO

—Sabemos que en Vallecas se celebran peleas de gallos de entrenamiento, pero no son públicas. Estas peleas como espectáculo están prohibidas en España. Pero sí se crían gallos de pelea para la exportación.

Así nos habla don Manuel del Moral, presidente del Patronato para la Protección de Animales y Plantas.

—La labor del Patronato es defenderlos con fuerza legal, pero nadie respeta nuestra labor. ¿Por qué? Muy sencillo: en España hay poco civismo. No nos duele demasiado dar una patada a un perro.

Cerca de 30 gallos encerrados en jaulas por separado. Gallos de pelea con la cresta cortada y los espolones afilados. Cacareos y empujones en las señoras visitantes para que sus hijos no se acercaran demasiado a las jaulas.

En la Feria del Campo hay un pabellón, en el sector avícola, dedicado a un reñidero de gallos. En la entrada se puede leer: «Re-

ñidero de calificación para el Campeonato Nacional.»

—Señor Del Moral, si las peleas de gallos no están permitidas, ¿qué significa este reñidero?

—Caramba. No tenía la menor idea de esto. Es absurdo e ilegal. Me voy a enterar del tema y a denunciarlo rápidamente al Patronato que presido.

—¿Cómo es posible que los organizadores de la Feria hayan permitido la instalación de este pabellón?

—Es lo que le decía antes, no hay civismo. ¿Qué es un gallo? Un pobre animal sin ningún valor. Mientras se piense así, los animales y las plantas llevan las de perder. De todas formas le estoy muy agradecido por la información y me voy a enterar de quiénes son los responsables. Porque estas peleas son un verdadero asesinato.

Julio RIQUELME

(Fotos Magall)



MANUEL DEL MORAL:
«Es un asesinato»
EN VALLECAS HAY UNO
DE ENTRENAMIENTO

Los vecinos de Alcalá de Henares solicitan mejoras

Faltan instalaciones sanitarias

◆ Hay pocos consultorios y ningún servicio de guardia

◆ Pocos médicos para muchas cartillas

O hay servicio de guardia. Hacerse una simple radiografía supone dos viajes a Madrid. Alcalá de Henares no puede con su problema sanitario. Hay médicos del Seguro con más de mil doscientas cartillas a su cargo. Y se desconfía que el nuevo ambulatorio —que se construye en estos momentos— llegue a cubrir las necesidades actuales. No se habla nada de las futuras.

En pocos años Alcalá de Henares se ha multiplicado por cuatro. La ciudad antigua, pensada para una población de unos 30.000 habitantes, ha crecido gracias a la afluencia de trabajadores hacia los polígonos industriales de la zona. Ahora residen más de 120.000 personas. Sin embargo, los servicios que lleva consigo toda ciudad, no han crecido a ese ritmo. Las necesidades de una población tan numerosa son urgentes. Falta desde un parque de bomberos, hasta un ambulatorio de la Seguridad Social, sin olvidar las escuelas. Alcalá no es una ciudad dormitorio propiamente dicha, tiene sus propias diversiones y centros comercia-

les, pero la faltan servicios indispensables.

El problema

Se ha pasado de 7.000 cartillas de la Seguridad Social, a unas 30.000, sin que el número de médicos haya crecido proporcionalmente. La ciudad no está dividida en zonas asistenciales, por lo que la atención domiciliaria no es todo lo rápida que sería de desear. Al parecer, a causa de estas deficiencias, se han producido numerosas situaciones de tirantez entre los médicos y los asegurados. Las empresas locales solicitaron, hace siete años, al Ministerio de Trabajo, una asis-

tencia sanitaria más acorde con la realidad de aquella época. Más tarde, hace cuatro años, ante la preocupación por la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, el Ministerio de Trabajo prometió la construcción de un ambulatorio en el plazo de seis meses. Estas promesas se han repetido reiteradas veces al Ayuntamiento y al pueblo de Alcalá. Tras esta larga espera, comienza ahora, la construcción del nuevo ambulatorio.

Los vecinos

La Asociación de Familias del Distrito Universidad convocó una asamblea en diciembre del pasado año, para tratar de estos temas públicamente. Como resultado de ella, surgió una comisión mixta de trabajo: médicos y asegurados, que tras varias reuniones de trabajo, redactó un infor-

actualmente existente. Se adhieren además la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, los jefes de personal de diversas empresas, y del Pleno del Ayuntamiento de Alcalá de Henares.

Peticiones

bajo para hacerle entrega del es-
En esta segunda asamblea se

La ciudad antigua, pensada para 30.000 habitantes, cuenta con 120.000, la mayor parte de los cuales son obreros

me, que fue aprobado en otra asamblea en febrero de este año. Se acordó dirigir el escrito al Ministro de Trabajo y al director general de la Seguridad Social. Respaldado por las firmas de 4.000 vecinos, la casi totalidad de médicos y ATS del ambulatorio

acordó también solicitar una entrevista con el Ministro de Trabajo. Al no ser recibidos por el Ministro, se les sugirió entrevistarse con el Director General de la Seguridad Social, quien el pasado día 30 recibió a una comisión. Se le expuso todo el pro-

blema, insistiéndole en la necesidad de realizar urgentemente las mejoras necesarias. Alcalá hace una aportación a la Seguridad Social de 2.400 millones de pesetas anuales. Las peticiones más importantes fueron las siguientes:

1. Creación de consultorios distribuidos adecuadamente por toda la ciudad.

2. La dotación asistencial. Consistirá en consultas de Medicina General y Pediatría, incluyendo los servicios de Tocología, Odontología, Laboratorio y ATS, sin que en ningún momento se sobrepasen las 700 cartillas por médico.

3. Cada centro deberá estar dotado de su correspondiente Servicio Especial de Urgencia.

Y finalmente, que la adopción de estas medidas necesarias a corto plazo, no supongan una demora en la construcción de la proyectada residencia sanitaria.

Ana DE PRADO

COLEGIOS PROFESIONALES

MESA REDONDA-COLOQUIO SOBRE EL TEMA: «QUE HAN SIDO, QUE SON Y QUE PUEDEN SER LOS COLEGIOS PROFESIONALES.»

Lunes día 2 de junio, a las siete de la tarde, en el Salón de Actos del Colegio de Médicos, calle de Atocha.

Lo organizan los siguientes Colegios Profesionales:

Doctores y Licenciados.
Ingenieros de Caminos
Ingenieros Agrónomos.
Ingenieros de Telecomunicaciones.
Aparejadores y arquitectos técnicos.
Ingenieros de Minas.
Ingenieros técnicos industriales
Farmacia.
Médicos.
Titulares Mercantiles.
Registradores de la Propiedad.
Ingenieros Navales.
Arquitectos.

Actuará de moderador don Francisco Fernández Ordóñez, Abogado, e intervendrán como ponentes:

Don Mariano Bayón Álvarez, Arquitecto.
Don Pablo Castellanos, Abogado.
Sr. Fernández Penella, Médico.
Don José Ramón Hidalgo Gálvez, Facultativo de Minas.
Don Carlos París Amador, Sociólogo.
Don Joaquín Ruiz Giménez, Abogado.
Don Carlos Sánchez Reyes, Economista.
Don Eugenio Triana, Ingeniero Industrial.

Ayuntamiento de Esplugas de Llobregat EDICTO

Se abre licitación pública, mediante Concurso para la formulación del proyecto del servicio de obtención y revisión de base del arbitrio sobre la radicación, así como para la formación del fichero del mencionado arbitrio.

Dada la naturaleza del concurso no se fija tipo de licitación, debiendo de formular cada licitador la correspondiente propuesta debidamente justificada, tal como se determina en el Pliego de Condiciones.

Las condiciones de licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría Municipal, durante el plazo que se cita en Edictos que se publican en el «Boletín Oficial de la Provincia» y en el «Boletín Oficial del Estado», respectivamente.

Esplugas de Llobregat, a 16 de mayo de 1975.—El Alcalde Accidental (firmado), *Pédro Riera Blanco*.

EL PAN CAMBIA DE NOMBRES

- ◆ «Formatos regulados» es sustituido por «libre fabricación»
- ◆ «Libres de peso y precios», por «modalidades de pan»

¡Sorprendente! En las panaderías han cambiado los carteles anunciadores de los tipos y precios de pan a la venta, en medio del más completo silencio. No podemos precisar la fecha de esta sustitución, pero lo que sí estamos en condiciones de decir es que antes existían tres carteles —de distintos colores para más señas— en los que se podía leer: «Piezas obligatorias», «Piezas de pan regulado» y «Pan libre de peso y precio». Ahora cualquier consumidor que se acerque a una panadería se encuentra con que el pan a la venta tiene otras denominaciones. Se ha respetado la primera, la famosa pieza redonda de 800 gramos, en flama o candeal, que se vende a 7,50 y 8,00 pesetas, respectivamente, como una reliquia de otros tiempos, mientras que las otras dos variedades ahora se denominan «Pan de libre elaboración» y «Modalidades de pan».

Es decir, que merced a estos carteles, con su correspondiente sello de autorización, que aparecen en todas las panaderías, el régimen de venta del pan ha cambiado.

El pan de fabricación autorizada ahora se le llama de «libre elaboración». Esto no es totalmente cierto, porque a raíz de la autorización concedidas a las panificadoras para elaborar el pan libre de peso y precio, esos formatos (roscas, barras, barra corta, barra larga y barrita) pasaron a convertirse en piezas obligatorias, en virtud de ese permiso emanado del Consejo de Ministros que establecía claramente que se debían mantener las que se fabricaban en ese momento. Esto es, todas las que hemos citado.

Las denominaciones del pan que hemos enumerado al principio fueron una consecuencia de esa autorización. Pero ahora nos encontramos con que lo que era pan libre de peso y precio se ha convertido en «Modalidades de pan» y las piezas autorizadas son ahora «de libre fabricación». Algo ha cambiado sin que el consumidor haya recibido la menor explicación.

Jesús TORRE FRANCO



RECIBIMIENTO EN BARAJAS

A las once en punto de la mañana de ayer, conforme al horario previsto, el Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, acompañado de su esposa y de Henry Kissinger, llegó al aeropuerto de Barajas a bordo del «Espíritu del 76». Al pie de la escalerilla del avión los ilustres visitantes fueron saludados por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa; Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro; Ministro de Asuntos Exteriores y otras personalidades. Escuchados los himnos de los Estados Unidos y de España, fueron presentados al Presidente Ford los miembros del Gobierno, altas autoridades y Cuerpo Diplomático.





SALUDO POPULAR

Millares de madrileños tributaron un caluroso recibimiento al Presidente de los Estados Unidos, mister Gerald Ford. Los vítores a Ford y Franco fueron incesantes desde que ambos Jefes de Estado iniciaran en coche descubierto el recorrido desde Cibeles, por las calles de Alcalá y José Antonio, hasta el Palacio de la Moncloa. En la plaza de España estaba previsto que ambos estadistas abandonaran el coche descubierto para continuar el recorrido hasta el palacio en coche cubierto con escolta motorizada, pero ante el gentío que se congregaba en la calle de Princesa, ambos Jefes de Estado decidieron continuar el recorrido en el coche descubierto. En la plaza de Cibeles, el Alcalde de Madrid y la Corporación Municipal en pleno, dieron la bienvenida de la ciudad al Presidente americano. Y el señor García-Lomas hizo entrega de la llave de oro de Madrid a Gerald Ford.



EN EL PALACIO DE EL PARDO

A la una y cuarto de la tarde, Gerald Ford y su esposa se trasladaron a El Palacio de El Pardo, donde les aguardaban el Jefe del Estado y su esposa.

Tras saludarse cordialmente se dirigieron al despacho del Jefe del Estado, donde celebraron una entrevista a la que asistieron, además de ambos Jefes de Estado, Arias Navarro, Kissinger, Cortina y otros colaboradores.

Las esposas del Presidente Ford y del Jefe del Estado, acompañadas de las señoras de Arias Navarro, Cortina, Stabler, Pan de Soraluce y marquesa de Perinat conversaron en la antecámara. En una de las fotografías, el secretario de Estado, Kissinger, se abre paso entre los informadores gráficos



Reportaje gráfico

PASTOR ROMERO

(Europa Press y Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid

ARTE

EXPOSICIONES
EN MADRID

MIR O

LA MUSICALIDAD DEL PAISAJE

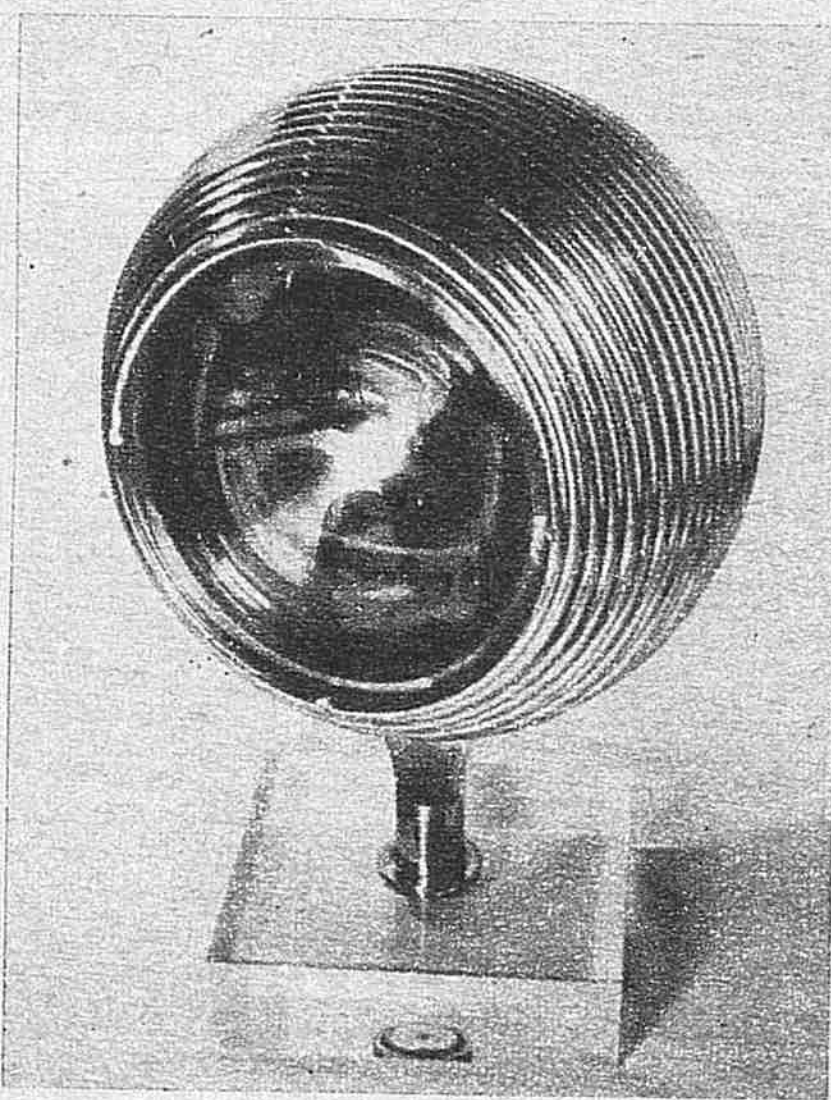
Los paisajes del artista barcelonés Joaquín Mir pueden definirse como un círculo luminoso entre el romanticismo y el impresionismo. Comienza su pintura a precisar la luz que rasga sombras iniciales, alcanzando después plenitudes de influjos modernistas. Los fulgores de lo irreal se mezclan con un realismo de noble ejecutoria. Y esto se traduce a veces en fulgores de artificio, creando una combustión simbólica de la naturaleza.

Al lado de Nonell y Ricardo Canals podemos situar los paisajes de este enfebrecido catalán, que observó la vida desde una actitud personalísima, al margen de cualquier supina referencia. Nace Joaquín Mir en 1873 y muere en 1941, cuando la declinación de la pintura «nabis» comenzaba a considerarse como un hecho histórico.

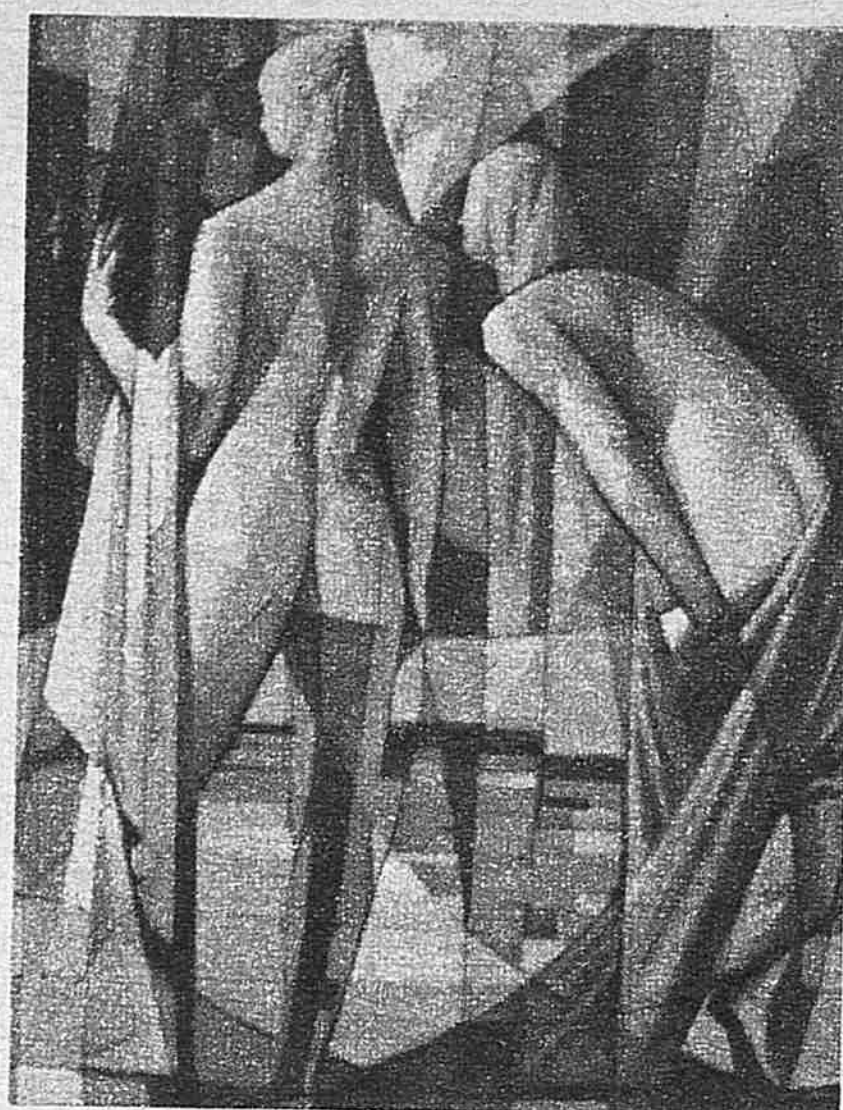
Pero todo tiene su compensación en arte. Al final de su carrera, Mir nos deslumbra con paisajes luminosos, llenos de sorprendentes irisaciones, donde la realidad toca las fronteras de lo abstracto. Fue un momento de exaltación en sus mejores cuadros de Mallorca y Montserrat. Disueltas las formas en juegos de luces hábilmente manejados, el pintor penetra en una situación musical incandescente. Los timbres pictóricos alcanzan las más atrevidas sonoridades. Dejan de referirse a la realidad inmediata para encontrarse con la realidad sensitiva.

A partir de aquellas veleidades todo fue posible. Pero el pintor no llega a caer nunca en lo inarmónico, en la destrucción de la sinfonía visual. Lejos de presentar una actitud agresiva del color, se acerca a la orquestación total de paisaje. Y una vez más, dentro de esa realidad transfigurada, de técnica ágil y colorido rutilante, la pasión de pintar se convierte en obsesión de convertir en poema todo lo que pinta.

Sirve esta exposición antológica para ofrecernos un Joaquín Mir en distintos períodos de su arte. Tránsitos de indudable belleza visionaria, registros audaces que no llegan, por disciplina del autor, a sobrepasar esa línea de realidad donde se funde la densidad de los atardeceros con el dulce proceso de vivir. Volvemos a contemplar hoy los cuadros del famoso pintor, y esto supone siempre volver a recordar un



«Esfera abierta», de Manuel Ayllón



«Desnudos», de Eusebio Roa

tiempo profundamente estupefacto y nostálgico. (Salas SNIACE.)

AYLLÓN

Las realizaciones de Ayllón incrementan materiales plásticos de distintos colores y transparencias dentro del sentido constructivista. Son perfectamente ingeniosas sobre ese libre juego de láminas verticales y horizontales que encierran a su vez otros módulos de plástico, cuya incógnita recuerda los antiguos estuches orientales. Trabaja Ayllón sobre fenómenos ópticos de la ambigüedad —aún podríamos citar aquí el grupo «N» formado en Padua—, donde el movimiento y la inestabilidad actúan como equivalentes de contrastes. Busca el notable artista la indeterminación de obras no compuestas como un todo, sino más bien como simples segmentos estimulantes. Y esto permite la intervención del azar en límites pasivamente planificados.

En muchos casos, las llamadas «artes visivas» de actualidad obligan al público a participar en la función estética. Son revelaciones del hecho cinético en sí, movidas generalmente por motores y otros procedimientos mecánicos. Así, los módulos acromáticos y «programados» desarrollan un amplio margen sugestivo en trances de intensificar toda clase de fórmulas. Tanto los artistas italianos Biasi, Landi y Massironi, como los seguidores en París del pontífice Vasarely, instituyen un punto de partida donde resulta imposible determinar el punto de llegada. Sin embargo, en estas brillantes categorías de luz, estructuras y visualidad pura, ocupa Manuel Ayllón uno de los puestos más destacados del mo-

vimiento español. (Galería Ruiz Castillo.)

CUIXART

Desde el «modern style» inglés y el «art nouveau» francés casi cien años nos contemplan. Ahora vuelven a renovarse los hechos y también los estilos con sutiles influencias orientales. Las ilustraciones de Beardsley sobre la leyenda del Rey Arturo y los Caballeros de la Tabla Redonda, animados por los amores de Ginebra y Lanzarote al fondo, fueron secundados por los dibujos de Grasset en Francia, cuyas ilustraciones hicieron girar en líneas largas y sinuosas todo el encaje de la época carolingia. Aquel simbolismo suponía una premonición para instalar cincuenta años después la libre vinculación con los sueños surrealistas. Ahora, Modesto Cuixart, que no ha perdido sus antiguas afinidades con el grupo «Dau al Set», de Barcelona, cuando la interpretación del gusto burgués era una verdadera fiesta, nos invita a contemplar nuevas formas jugosas y edulcoradas. Son formas que recuerdan un tiempo pasado, en que Oscar Wilde y el amanerado pintor Klimt estuvieron de moda. Pero las figuras de Cuixart modulan o tratan de modular un mensaje a ultranza. ¿En qué consiste ese mensaje? Posiblemente, en muy pocas cosas. Estos «posters» o estampas naufragan en resultados ilustrativos, lo suficientemente intoxicados y temporales como para no convencernos. (Galería SKIRA.)

EUSEBIO ROA

Nada hay en la carrera de este artista que pueda interesar a quienes gustan de lo pintoresco y lo imprevisible. Eusebio Roa nace en Madrid y cursa estudios en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, donde en su niñez le suspenden en dibujo por no llevar pantalón largo. Pasa de lo abstracto a lo figurativo, del objeto analítico a lo inconsciente. En 1950 viaja a las Américas para residir en Lima (Perú), donde se le abren todas las puertas, principalmente en los murales y retratos. Si tenemos en cuenta que la pintura actual de Roa está sujeta al número y la clave de la norma académica, con precisión altamente estilística, la brillantez del color obra siempre como exaltación de esa constancia. Roa es un pintor que tiende a la grandeza de las formas, a la visión exótica y paradisíaca, dentro de una serenidad renacentista. Ritmos y colores se adelantan a primer plano para darnos un orden luminoso y categórico, quizá demasiado dibujístico. (Galería EDAF.)

Ramón SAEZ

EL MUSEO DE MIRO EN BARCELONA

La ciudad de Barcelona, como en el caso de Picasso, contará con un museo único dedicado a Joan Miró, cuya resonancia internacional es de todos conocida. En los primeros días del mes de junio será inaugurado el nuevo edificio del Centro de Estudios Contemporáneos, dependiente de la Fundación que lleva el nombre del célebre artista y, construido en el parque de Montjuich. El proyecto ha sido realizado por el famoso arquitecto barcelonés José Luis Sert —sobrino del muralista—, que reside actualmente en los Estados Unidos.

Viene a confirmar esta noticia la idea acariciada reiteradamente después de la magna Exposición antológica de Miró, celebrada en el recinto del antiguo hospital de la Santa Cruz, que ofreció durante aquellos días la posibilidad de alcanzar cotas mayores. Será el primer museo que exista en el mundo dedicado al gran pintor, y al que Miró ha donado infinidad de obras, contribuyendo con varios mi-

llones de pesetas en la construcción del inmueble.

El nuevo edificio dispone de diez amplias salas, donde se expondrán importantes obras del artista. Obras de todas sus épocas, que han sido recuperada incluso de diferentes colecciones particulares. La obra del genial pintor adquiere así una gran representación dedicada al público en general, y a los estudiosos en particular, que se interesan por los movimientos todavía en vanguardia.

La obra de Miró no ha perdido vigencia, aunque sí cierta prestancia en cuanto a la intensidad de inventiva. Ha vuelto a la perplejidad de los años treinta, cuando se columpiaba en irrealidades de plenilunio. Después de la fase informalista de los años sesenta, el inquieto pintor busca una reconciliación con el pasado, con su propia evocación surreal y fantástica. Tanto cuando vuelve al trazo espontáneo de signo elemental, captando el motivo origi-

nario, como al detenerse ante el puro lacerismo de la línea y el punto, el arte de Miró nunca fue más sencillo y expresivo que en sus últimas obras.

El edificio de la Fundación no será privativo para exponer sólo la obra del genial artista. Dispondrá además de una importante biblioteca, con cerca de 20.000 volúmenes, y un archivo de grabados catalanes, que alcanzará la cifra de 50.000 ejemplares. Mantendrá abiertas salas de exposiciones para artistas noveles, tanto en arquitectura como en pintura, escultura y estampación gráfica. Con el fin de impulsar nuevos movimientos en ciernes quieren sus organizadores evitar que se repita la odisea de tantos artistas españoles —entre los cuales se encontraron el propio Miró y Picasso— al tener que abandonar España para ser reconocidos y proclamados en otros países.

R. S.

MAESTROS POPULARES DE LA REALIDAD

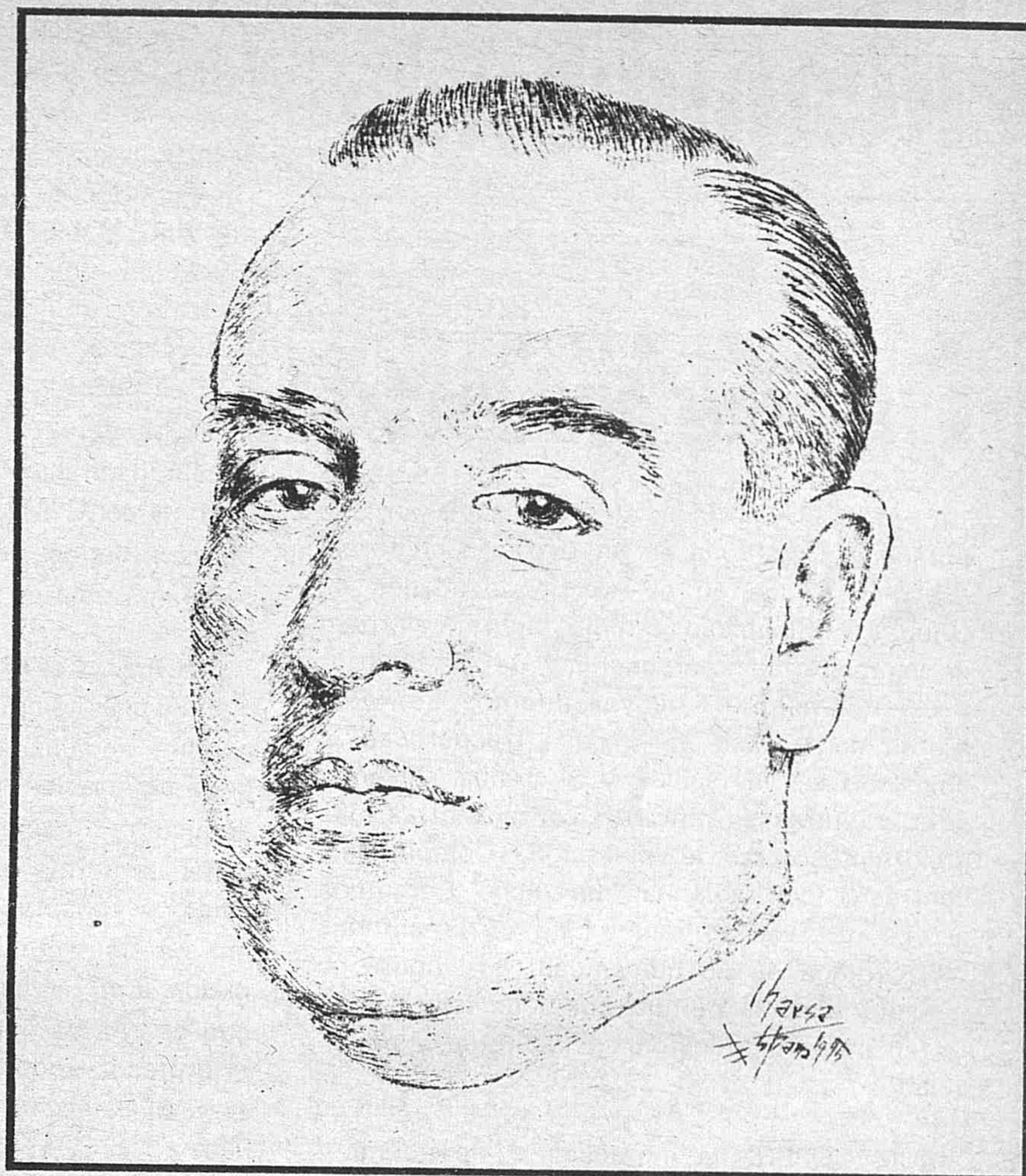
El arte «naif» invade hoy las salas de exposiciones. Irrumpe atraído por la moda en esa problemática de ingenuidad que hace posible un nuevo concepto de la expresión estética. Al margen de todas las grandes corrientes artísticas y culturales se ha desarrollado siempre una pintura de artesanos. Tanto la decoración de muebles como los distintivos comerciales, estampas y grabados, caracterizaron durante siglos el arte popular que concede suma importancia a la iconografía de las pequeñas cosas.

Vuelven esos procedimientos «ingenuos» a situarse en primer plano de actualidad a través de unos pintores a los que se llamó hace cincuenta años «maestros populares de la realidad, pintores de corazón sagrado». Son los «primitivos» de hoy en constante revelación. Conservan una visión sencilla del mundo con acento emotivo y poco común. Parten a veces de una expresión popular, la del hombre de la calle, donde el tema inmediato, sujeto a la alegoría y las «vistas» oficiales —posible encanto de tarjeta postal—, ocupan un lugar en los temas.

Pero el hecho distinto surge cuando esa visión se aproxima al concepto que el hombre podía tener del mundo antes de llegar a la edad del individualismo. Los artistas más destacados del «naif» componen una élite marginal que surge y se apaga rápidamente. Aparecen al amparo de las teorías del crítico alemán Wilhelm Uhde, cuando las frases ingeniosas de Apollinaire y otros exégetas estaban haciendo de las suyas. Y serán los cuadros del aduanero Rousseau, Vivin, Seraphine, Peyronnet, Bauchant y el volatinero Bombois, los que realicen sin esfuerzo el milagro de una poesía original para configurar por separado la edad de oro del arte «naif».

Por lo demás, en visitar ahora tantas Exposiciones de arte ingenuista; tantas postales insustanciales con pretensiones de cuadro; tanta vulgaridad con ribetes monjiles; tantas naderías sin crisma y sin alma, nos invade un sentimiento de asombro: ¿Qué tiene que ver esto con el verdadero arte «naif»? Posiblemente, nada, o muy poca cosa. El gusto capacitado hacia el «ingenuismo», aunque se fijara al principio en el aspecto sentimental o pintoresco de sus autores, no dejó de afirmarse después en notables Exposiciones que fueron sucediéndose a partir de la Exposición inicial de 1927, en la galería Bernheim-Jeune, de París. Fue un hecho espectacular que no encuentra parangón en el arte moderno. Y que se justifica por sí solo a través de la personalidad de sus autores.

Pero aquellos pintores ocupan ya un lugar destacado en los museos. Y cuando Mailloux intenta describir al aduanero Rousseau, afirma la puntería más allá de la realidad: «Aunque media la nariz —dice— de su modelos, su arte es tan aplicado como el de El Bosco; es un arte fantástico. No puede definirse por lo que ve, como Van Gogh, sino por la calidad de lo que sueña.» Y esto explica toda la fuerza que puede estar contenida en el arte «naif», tan maltratado en nuestras Exposiciones.



Póstumo don

Los libros póstumos tienen una indecible emoción. Sobre todo cuando son inocentes y se publican sin designio ni permiso expreso del autor. Y más cuando se trata de un poeta. La voz de un auténtico poeta sobrenada las aguas del Leteo. Del otro lado del límite nos llega pura, intacta, auténtica. Su timbre de voz es inconfundible para el que le conoció en vida. Y si el poeta es un extrañado, un exiliado, y muere sin volver a su tierra de promisión y de nación, su sobrenadar es doble y reúne y unifica muerte y vida, vida que era anticipo de muerte.

Tengo en mis manos un libro póstumo. Se editó hace algunos años. Lo escribió el poeta Juan José Domenchina. Desgarradoramente separado de su España, el extrañado, en el sentido antiguo de la palabra, el que vive y muere fuera de su tierra, de su espacio natural, se palpa a sí mismo como probando la verdad del tremendo verso final de una décima suya inolvidable: «póstumo don de esqueleto».

Son muy variados los porqués de estos libros póstumos, de estos testamentos, tantas veces involuntarios testamentos de abintestato, que los poetas nos legan. Muchas veces se pierden por desidia e ingratitud de sus parientes y herederos. O, por el contrario, la filial o conyugal devoción tropiezan con la indiferencia de empresas y editores. Otras veces hubiera sido más prudente dar por perdidos los papeles. Tal vez el propio poeta había deseado destruirlos y sólo los guardaba para soñar su vida pasada. Antonio Machado llamaba «virtus de mi carpintería» los tales borradores abandonados en un cajón de la mesa. Eran desechos del penoso trabajo cotidiano. Y, sin embargo, no tenía razón para desdeñarlos y condenarlos. Cuánto daríamos por recuperarlos.

El libro de Domenchina lleva el título de «Poemas y fragmentos inéditos» y una nota preliminar del editor explica el porqué de su publicación. No diré yo que la poesía de este libro póstumo que abarca desde 1944 a 1959, año de su muerte, tenga la sostenida calidad ni la perfección inverosímil de sus libros últimos publicados en vida. Les falta para ello esa última mano que en artifice tan implacable consigo y con el verso era necesaria. Sin embar-

go, presentan a veces tal ultimación y acierto palabra a palabra que dudamos si una definitiva revisión habría cambiado una sola voz. Y en otros visiblemente inconcluidos vemos abrirse en cambio posibilidades nuevas de un poeta siempre inquieto y ahondando cada año más en su vera entraña.

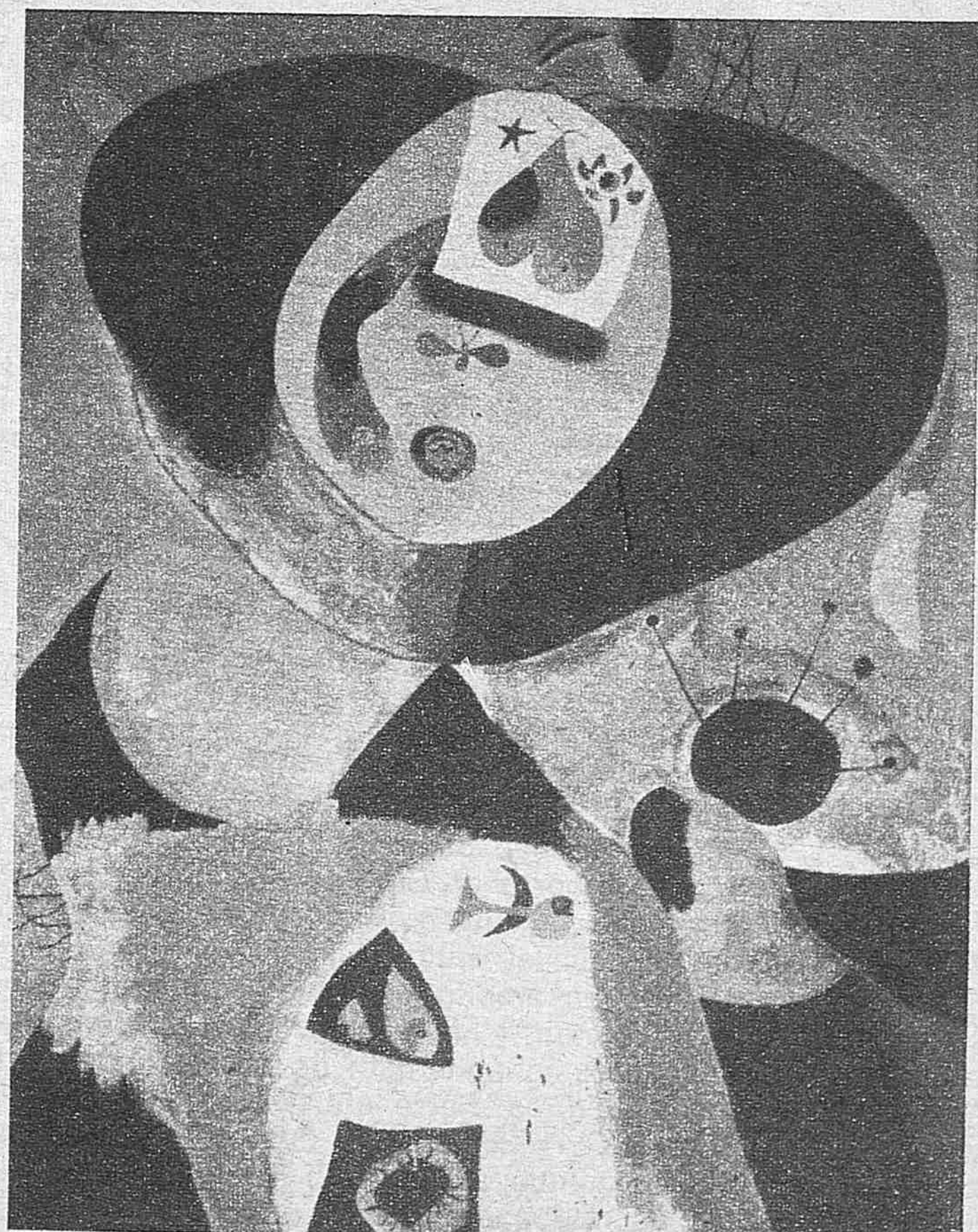
Es emocionante, por ejemplo, el poema «A un poeta joven» que empieza —y luego continúa siempre— de modo confesional y cristianamente espiritual, de esta manera:

*Esa pasión de silencio
la tuve yo.
Ese designar las cosas
de don
Con la palabra sin doble
Verbo de Dios
(quien rompiendo el troquel único,
descabalo
su gracia par, paralela,
de terco emparejador)
fue prurito —fue locura—
que tuve yo.*

Sigue el poeta aleccionando con su experiencia al novato y previniéndole de que de «esa cumbre», tan remota para ti, regresé yo». No menos impresionantes son los poemas finales, más o menos inconclusos, el que desarrolla el tema «... Y tú eres el que fulste y el que eres» y el de «La Verdad», los dos traspasados de ansiedad de Dios, abiertos en su forma y contingentes a la vez que absolutos en su verdad fundamental y poética. Y, sin hablar ya de los sonetos, algunos dignos de hermanarse con los más afortunados y hondos del inmenso sonetista que es Domenchina, su décima última, fechada el 22 de febrero del año de su muerte:

*Los relojes dan la hora
exacta del rulseñor.
Mas nadie escucha al cantor
de la soledad sonora.
¡Señor! Un ave canora
que sólo sabe trinar,
¿ya a quién le puede pasmar?
Pero, con ella, el rocío,
la luna, el monte y el río
sueñan a todo soñar.*

Gerardo DIEGO



«Retrato»
(1939),
de Joan Miró

● ECOS DE PROVINCIAS

EVARISTO VALLE ha sido analizado por don Francisco Carantoña en una extensa conferencia pronunciada en el Ateneo Jovellanos de Gijón. Un minucioso estudio biográfico-crítico de la misteriosa personalidad de este pintor y escritor asturiano, cuyos intentos literarios fueron de fracaso en fracaso (recuérdese la novela «Oves e Isabel» y el drama «El sótano»), mientras su pintura alcanzaba otras más importantes cotas de valoración. «Complejidad, contraste, contradicción, ha dicho Carantoña acerca de Evaristo Valle. Esta es la síntesis atormentada de su humanidad, que figura en la historia de la pintura como un islote aparte, en perpetua tensión de inquietud y plasticidad.»

RUIZ COPETE ha ingresado como miembro



EVARISTO VALLE

de número en la Real Academia de las Buenas Letras de SEVILLA. El abogado y escritor sevillano pronunció un discurso acerca de la narrativa andaluza, cuyo punto de arranque definitivo se centra en los años 1968-1972. No se olvidó de hacer un análisis retrospectivo de la narrativa del sur, pero estudió fundamentalmente la actual. Entre la numerosa nómina de

escritores andaluces, Ruiz Copete citó a Manuel Halcón, Francisco Ayala, Manuej Andújar, José María Souvirón, Ramón Solís, Domingo Manfredi, José y Jesús de las Cuevas, Alfonso Grosso, Manuel Barrios, Caballero Bonald, García Viñó, Manuel Ferrand, Luis Berenguer, Carlos Muñiz, José María Requena, Manuel Salado, Antonio Burgos y José María Vaz de Soto. Ruiz Copete tiene publicados varios: «La vida y otros cuentos», «Poetas de Sevilla de la generación del 27 a los taifas del 53», «Nueva poesía gaditana» y «Conversaciones con Manuel Halcón». Erudito y riguroso, Ruiz Copete ha contribuido decisivamente a clarificar el panorama poético andaluz.

MANUEL ALVAR ha estado en JAEN pronunciando una conferencia sobre el lenguaje del hombre andaluz. En declaraciones, al margen de la disertación, publicadas en «Ideal», el académico ha dicho que hay dos variedades de español, la norma burgalesa-toledana, que es arcaica y conservadora, y la norma sevillana, que es disidente. Lo importante de esta declaración, a mi modesto entender, es la conclusión que de ella se deriva y que ha hecho explícita el profesor: todos los rasgos que se dan en el español de América se dan en la norma sevillana.



RUIZ COPETE

Otro punto interesante es el referido a la funcionalidad de la lengua. «Yo, ha dicho Alvar, soy un dialectólogo, y para mí la lengua es un elemento funcional más que dogmático.» Esta teoría sugiere inmediatamente dos consideraciones: la lengua como elemento de comunicación (si consigue este objetivo parece evidente que ha respondido a su verdadera esen-

FE DE ERRATAS

De las erratas, a quienes andamos en la urgencia periodística, sin apenas opción a revisiones definitivas, sólo nos podrá salvar la benevolencia de los lectores. Benevolencia que, por otra parte, ejercitan a diario y con paciencia franciscana. Un amable lector me señala dos, aparecidas en los últimos días. Una, la agresión gramatical de escribir «andaron» por «anduvieron», y otra, menos trascendente y ocasionada únicamente por una similitud fonética, «presentación de los caracteres femeninos» por «preservación de...». Por nuestra parte, añadimos a las dos anteriores otro gaza-po deslizado en el comentario «Tormenta en «Destino». Aludíamos a la «Prensa catalana» y un imprevisible accidente cambió aquello por la expresión «Prensa católica». Peccata minuta, que diría un latino, por los que pedimos disculpas.



MANUEL ALVAR

cia); la lengua como expresión purista, lo que conlleva una cierta carga de fosilización y, consecuentemente, de inoperancia. Partiendo de los presupuestos de don Manuel Alvar habría que formularse varias interrogantes, ¿qué es hablar bien?, ¿dónde se habla bien? Lo que está claro es que el idioma está sujeto a una dinámica progresivamente evolutiva. Sólo las «lenguas muertas» están, como el propio nombre indica, muertas.

¿POR QUE NO ESCRIBE USTED DE...?

Ya finalizada la página, recibo una comunicación anónima que no tenía por qué silenciar su nombre dada su corrección y buen tono. Grata sorpresa, pues, ya que cuando uno ve la ausencia de firma al pie de una carta se dispone ya al suplicio del impropio. La leve ironía con que el anónimo comunicante matiza sus insinuaciones no le resta elegancia. Me dice que ¿por qué no escribo de todo lo que ha ocurrido en

los premios de la Nueva Crítica, ya que, al parecer, estoy en posesión de material de primera mano? Y concreta su pregunta en tres puntos que pueden verdaderamente ser tratados en esta página. En breve procuraré satisfacer esta petición, aunque temo desilusionar al peticionario. Podrá ver cómo no ha habido en el reciente veredicto ningún suceso verdaderamente espectacular.

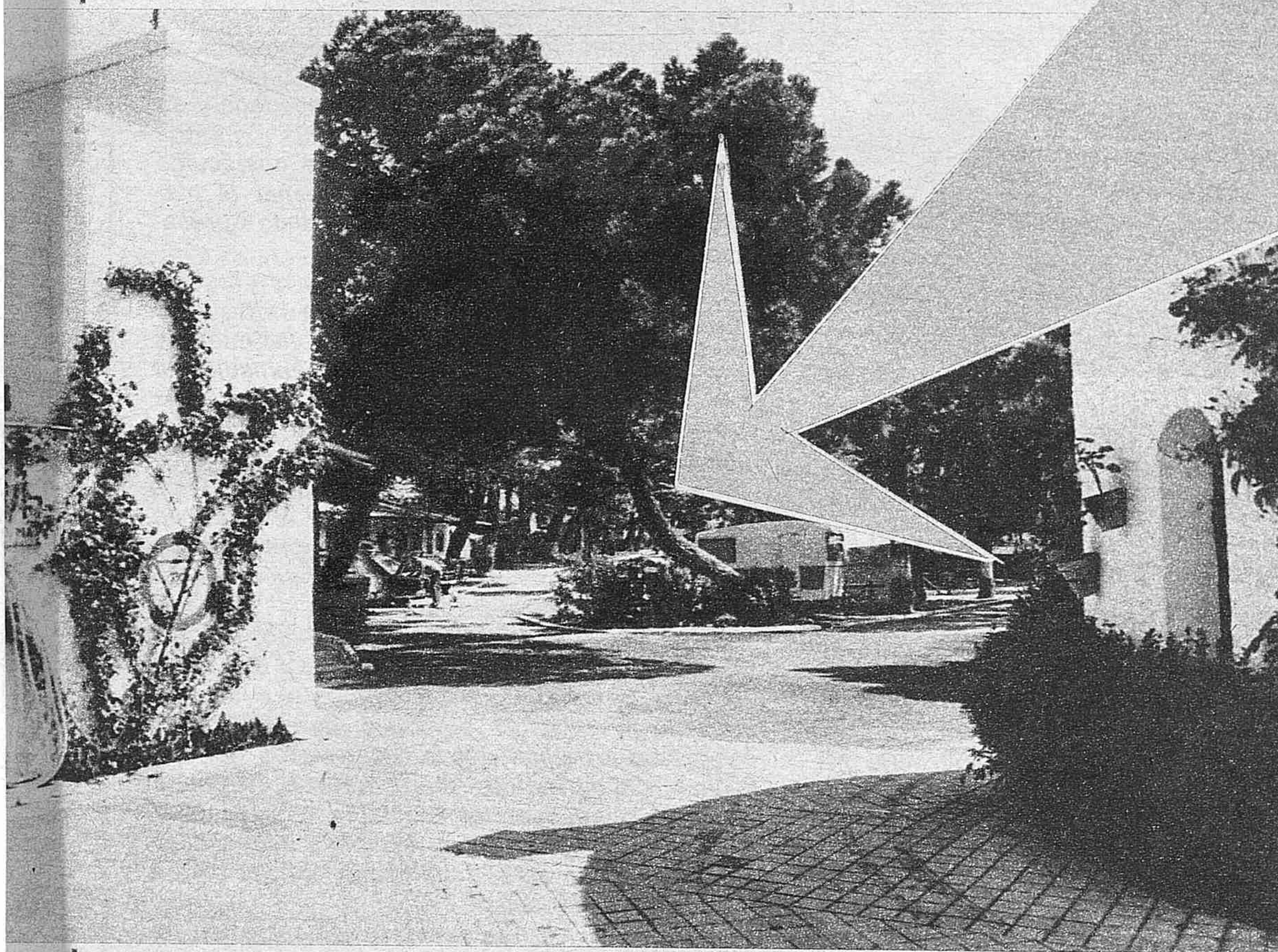
EVA CERVANTES murió hace algunos días. Reseñamos brevemente su personalidad, desconocida al menos para mí, oscura y, dicen, encastillada en una exquisita elegancia con la que brillara en los lejanos tiempos de la juventud de Juan Ramón Jiménez. EVA CERVANTES ha muerto en SEVILLA, de cuya presencia impregnó siempre su poesía. Dicen que desechaba el título de «poetisa» para acogerse al más amplio de «poeta». Fue amiga de Juan Ramón y de Jacinto Benavente y tiene una impresionante lista de títulos, muchos todavía inéditos. Entre ellos, «El cantar de mis cantares», «Caminos de Eva», «Túrris fortissima», «Domus aurea», «El vuelo herido», «Estrellas mínimas», «Rosal de pasión», «Anfora de barro», etc.

balcón de madrid

Por César de NAVASCUES

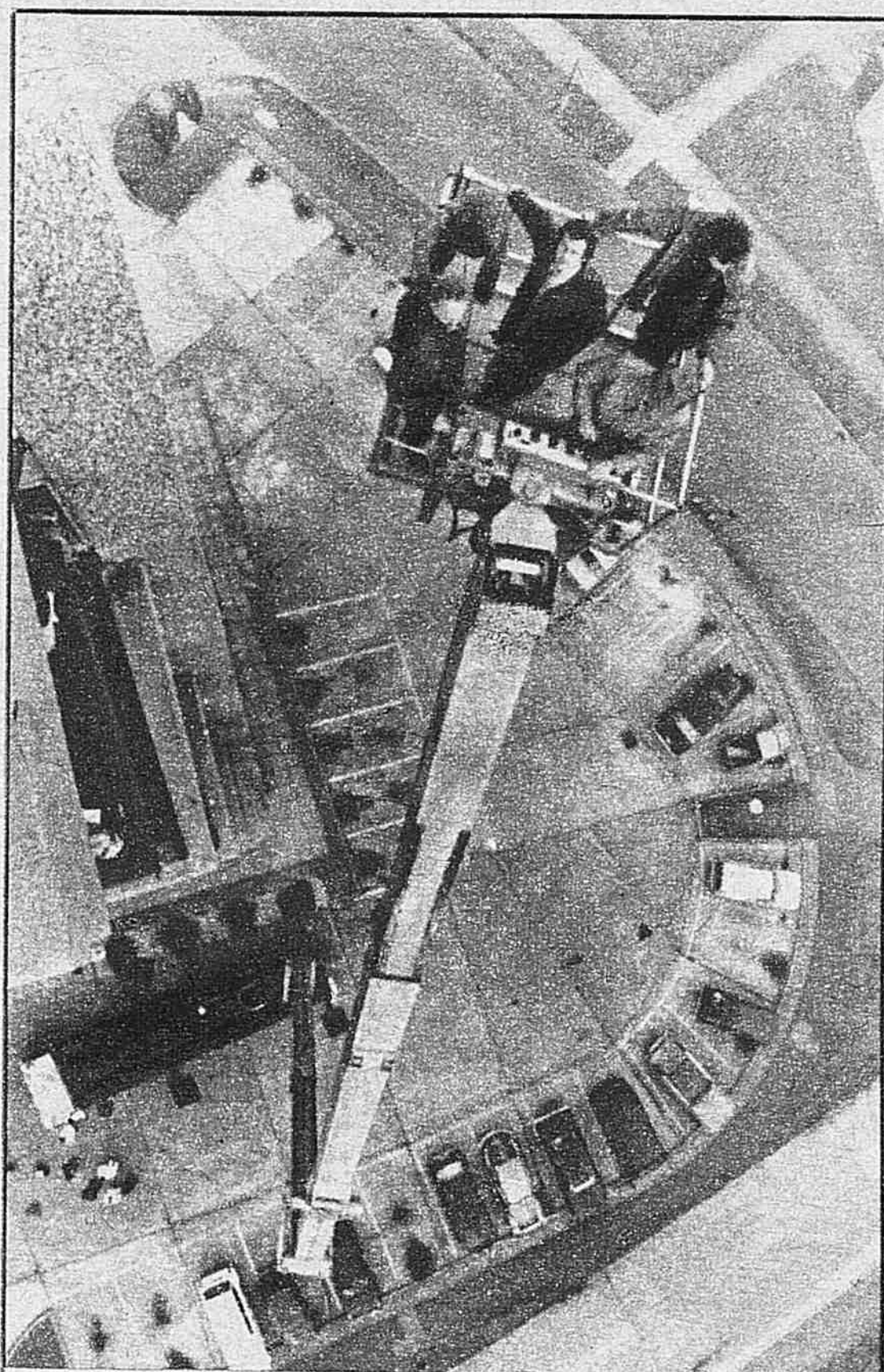
PASARA A FORMAR PARTE
DE UN PARQUE DE CIENTO HECTÁREAS

Ultimo verano (DEL CAMPING OSUNA)



Uno de los grandes éxitos de García-Lomas, quizás el más importante, ha sido conseguir la compra del parque romántico de la Alameda de Osuna. Este parque, de 17 hectáreas y media de terreno, está declarado de conservación obligatoria por la Dirección General de Conservación del Patrimonio Artístico. Se piensa ampliar este parque con la gran extensión que hoy ocupa el Camping Osuna, unas diez hectáreas de terreno. Este supone unas 27 hectáreas y media de parque. Pero el proyecto municipal es más ambicioso, se quiere ir a la construcción de un gran parque metropolitano de unas 100 hectáreas de terreno. Esa zona ha sido muy maltratada urbanísticamente. Desde la construcción de Parque Luz, en unos terrenos declarados zona rústico-forestal por el Plan General del Área Metropolitana, hasta la instalación de la fábrica de Coca-Cola, en unos terrenos forestales, al costado de la autopista de Barajas. El proyecto de un gran parque metropolitano fue presentado al Presidente del Gobierno en su visita al Ayuntamiento de Madrid. Pero, por el momento, la situación está paralizada. El Camping Osuna está ante su temporada fuerte, el verano. Y se ha estimado que es mejor aplazar la expropiación y ocupación del camping hasta después de la temporada. Es casi seguro, por lo tanto, que este sea el último verano del Camping Osuna.

(Foto Magali.)



LLEGA HASTA EL PISO 16

Es la plataforma de bomberos más alta del mundo. Puede llegar a la planta dieciséis de un edificio y bajar gente a la calle en caso de incendio. Catorce países del mundo la han adoptado ya. La fotografía es de una prueba en Inglaterra. ¿Y los que viven por encima del piso dieciséis? La técnica no ha pensado aún nada para ellos. Pero rascácelos con más de dieciséis plantas hay muchos. Todos ellos auténticas trampas mortales en caso de incendio.



La ordenanza del fuego se retiró. En cuanto a los ruegos y preguntas, la mayoría, de poca entidad. Y eso no atrae al público. Aunque así lo piensen los rogantes.

♦ ¿Se va a conservar la estación de Atocha del arquitecto Palacio?

den ser convertidos en edificación. Y esa batalla está por librarse.

♦ ¿Cómo andan las finanzas municipales? El señor Álvarez del Manzano las reorganiza. ¿Pero y la caja? Uno tiene noticias de varios contratistas que esperan y esperan tiempo hasta poder co-



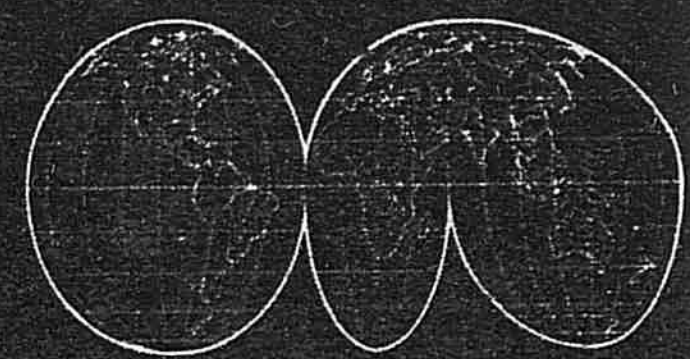
♦ No fue por la sesión en sí. Pero la presencia de un gran número de vecinos de varios barrios llenando la tribuna pública del pleno municipal es importante. Claro que los asistentes quedaron algo defraudados. Los temas importantes venían tratados. Se presentaron y se aprobaron.

Uno fue el primero en pedirlo. Luego se apuntó el Colegio de Arquitectos y el Ayuntamiento prepara un proyecto de conservación. De acuerdo. Pero no se olvide que lo que está en juego no es sólo el edificio de la estación. Todos los terrenos ferroviarios hasta la avenida de la Paz pue-

brar sus facturas. Quizá la operación de municipalizar el suelo no salve sólo el suelo. Quizá sea el salto adelante que necesita la Hacienda municipal para hacer frente no sólo a ese problema, sino a otros muchos.

(Foto Magali.)

LA SEMANA EN EL MUNDO



■ El viaje de Ford

Es pronto todavía para decir si el viaje de Gerard Ford ha dado los resultados que el Presidente apetecía. Su interés en esta cumbre de la OTAN celebrada en Bruselas se centraba en varios puntos. Por un lado, devolver la confianza a sus aliados, tras los percances sufridos en la península indochina. Los Estados Unidos habían querido preparar el ambiente aprovechando el incidente del barco «Mayaguez» y su inmediata respuesta. Han endurecido también su postura frente a Corea del Norte, previniendo al Gobierno de Pyongyang ante cualquier veleidad de ataque contra Corea del Sur. No era demasiado, si se compara con el golpe sufrido en Vietnam del Sur y en Camboya y el que se prepara en Laos. Pero marcaba, al menos, una línea de conducta para el futuro.

Ford ha dicho a sus aliados occidentales que la Alianza Atlántica seguía siendo para su país la piedra angular de la política exterior. Y ha tratado inmediatamente de analizar los puntos débiles que la amenazan en la actualidad. Uno de ellos, las disputas entre griegos y turcos a propósito de Chipre. El ambiente entre Ankara y Atenas se había dulcificado un poco estas últimas semanas, pero no se ha aclarado del todo. En la reunión de la OTAN se ha presionado a Demirel y Karamanlis para que se llegue a un acuerdo. Los días venideros nos habrán de decir si las gestiones han tenido éxito.

Otra preocupación de Ford, dentro de la Alianza, era la situación de Portugal. Días pasados, el Presidente había advertido que no debería lógicamente pertenecer a la OTAN un país que tuviera comunistas en su Gobierno. Portugal los tiene. Quizá el Presidente portugués Vasco Gonçalves haya tranquilizado a Ford sobre la colaboración que el vecino país prestará a la Alianza, pero sería curioso saber hasta qué punto Vasco Gonçalves está en disposición de prever lo que ocurrirá allí en los próximos meses.

Queda aún el tema de España. Está claro que el Presidente norteamericano ha despertado amplios celos cuando ha querido subrayar el papel que nuestra nación desempeñaba en el contexto de la alianza occidental, a través de sus Acuerdos bilaterales con Norteamérica. Ello le habrá obligado a reconsiderar algunos aspectos de las negociaciones en curso y a pensar seriamente si no serán precisas profundas concesiones por parte norteamericana para inclinar la balanza a favor de una continuación de nuestros vínculos defensivos.

Como uno no está en el secreto de las conversaciones que se habrán ya mantenido cuando estas líneas aparezcan, habremos de esperar los resultados que vayan aflorando en días sucesivos para formarnos una opinión.

Lo único que nos atrevemos a asegurar es que el forcejeo está resultando bastante duro y que aquí no se chupa nadie el dedo.

■ Salzburgo

Hoy domingo sale para Salzburgo el Presidente Ford, donde se ha de encontrar esta misma tarde y mañana con el Presidente egipcio Anwar Sadat. Esta entrevista tiene la mayor importancia para el porvenir del Oriente Medio y se complementará con la visita que a mediados de este mes de junio ha de realizar a Washington el Presidente israelí Rabin.

Kissinger ha cambiado recientemente impresiones con su colega soviético Gromyko, y es de suponer que Norteamérica tiene una idea aproximada de las intenciones de Moscú. Todas las naciones implicadas en el conflicto árabe-israelí parecen haber abierto un compás de espera, aguardando los resultados de estos contactos. Incluso Siria, la más reacia a cual-



Sadat se entrevista hoy con Ford

quier compromiso, ha admitido la renovación de la presencia de los «cascos azules» en Golan, por un período de seis meses.

Sadat, por su parte, parece confiado. Admite que la situación es explosiva, pero asegura también que aunque los esfuerzos de Kissinger fracasaran de nuevo y no llegara a una solución en la conferencia próxima de Ginebra, tampoco significaría el fin del mundo. «De hecho —ha afirmado— aún no hemos empezado a prepararnos para la guerra. Estoy más preparado por el proceso de la paz.»



Kissinger y Gromyko cambiaron impresiones sobre Oriente Medio

La última palabra quizá esté en poder de Rabin. Si Israel hace concesiones importantes, será fácil el arreglo. Aunque algunos sectores potentes del Congreso americano hayan pedido ya una ayuda incondicional para Israel, es de esperar que el Presidente Ford aconseje a los israelíes un poco de moderación para facilitar las soluciones pacíficas.



El día 5 reapertura del canal de Suez

■ El Canal de Suez

Tal vez el síntoma más positivo de la distensión que puede operarse nos lo dé el día 5 la reapertura del canal de Suez, tras ocho años de inactividad. Como se recordará, el Canal quedó cerrado a la navegación como consecuencia de la guerra de 1967, la de los Seis Días. En estos últimos meses se ha limpiado de obstáculos esta vía de agua y han podido ganar el mar abierto los buques que habían quedado apresados en los Lagos Amargos.

Los israelíes estarían dispuestos a efectuar retiradas parciales de los pasos de Mitla y de Gidi y a dejar a los egipcios los yacimientos petrolíferos de Abu Rodeis, en la península del Sinaí, dejando al cuidado de una fuerza de las Naciones Unidas la vigilancia de las comunicaciones egipcias con enclaves del Sinaí.

Por su parte, los egipcios —en virtud de acuerdos reservados— permitirían el paso de mercantes israelíes por el Canal, previéndose para más adelante el tránsito de toda clase de buques con bandera de Israel.

Se ha dicho y repetido —demasiado, a nuestro modo de ver— que la reapertura del canal de Suez beneficiaría principalmente a los buques de la escuadra soviética, que así verían asegurado su paso desde los puertos del sur de la URSS al Índico. Aparte de que ya tienen en este último mar las unidades que les interesan, también las demás naciones interesadas podrían utilizar estas facilidades con el mismo derecho que Moscú.

Y, por lo que a los demás nos concierne, no debemos tampoco olvidar que la entrada en servicio del Canal simplificaría enormemente las comunicaciones con todos los puertos mediterráneos. En especial, en lo que toca a abastecimientos petrolíferos procedentes del golfo Pérsico —de donde España recibe más de la mitad de sus suministros— que ahora han de emplear la ruta de El Cabo en grandes petrolieros, con el doble de tiempo y de gastos generales.

■ Las bases de Libia

Y ya que hablamos de intereses mediterráneos, bueno será que nos detengamos, aunque sea brevemente, en alguna consideración sobre las últimas informaciones que han circulado sobre Libia.

A principios de mayo estuvo en Trípoli el primer ministro soviético Alexis Kosyguin. A raíz de aquella visita se supo que ambos países habían concluido un acuerdo para el suministro de armas soviéticas. Una fuente egipcia habló de unos 4.000 millones de dólares, cifra que en Moscú se dio como fantástica y que fuentes diplomáticas de El Cairo estimaban en unos 800 millones. Los dirigentes libios parecen interesados sobre todo en conseguir cohetes antiaéreos, pero nadie sabe con certeza qué otras armas entran en el lote convenido.

La noticia más alarmante estalló cuando un corresponsal en Beirut del diario egipcio «Al Ahram» afirmó que Libia había cedido bases aéreas y navales a la Unión Soviética. Los desmentidos no se hicieron esperar. En realidad era casi inconcebible que los responsables libios hubiesen dado un paso de esta índole, en completo desacuerdo con su línea política habitual y que provocaría, además, un seguro malestar en toda la zona. Otra cosa sería que el Gobierno de Libia tuviera que aceptar la presencia de un equipo elevado de técnicos soviéticos que adiestrasen a los nativos en el manejo de armas tan complicadas como son los cohetes.

Lo que sí parece seguro es que los rusos instalarán una o más plantas de energía nuclear en Libia, dentro de un programa de cooperación para uso pacífico del átomo.

Luis CLIMENT

repaso al MUNDO

PORTUGAL.—Mario Soares se ha salido con la suya. El Consejo de la Revolución ha reconocido las quejas que por espacio de dos semanas ha venido presentando el Partido Socialista, como fundamentadas. Con este reconocimiento, los ministros socialistas volverán a participar en los trabajos de Gobierno de forma inmediata y, asimismo, se espera que en fecha próxima se resuelva el problema planteado por el cierre del diario pro-socialista «República». Mañana lunes se inician los trabajos de la Asamblea Constituyente en las que los socialistas son mayoritarios.

GRAN BRETAÑA.—El próximo día 5 de junio los británicos acudirán a las urnas para decidir si quieren permanecer, o no, en el Mercado Común. Pero la referéndum puede peligrar a causa de las reivindicaciones laborales de los empleados de los Consejos Locales, que amenazan con no efectuar el recuento de los votos si no son atendidas sus demandas.

PENINSULA IBERICA.—En torno a la «piel de toro» se ha efectuado en Londres un Seminario organizado por el Instituto para el estudio del conflicto y otras instituciones internacionales. Los participantes se mostraron de acuerdo en que la evolución política y económica de España es mayor que la de Portugal y que los acontecimientos en dicho país no suponen un peligro para el nuestro. Sin embargo, los intelectuales asistentes mostraron su preocupación ante la posibilidad de que la Unión Soviética pueda tener una base militar en la Península.

ARGENTINA.—El grupo guerrillero Triple A (Alianza Anticomunista Argentina) ha decretado una tregua en sus «ejecuciones». La tregua durará noventa días, lapso de tiempo que consideran suficiente para que se tomen medidas contra la guerrilla marxista.

ORIENTE MEDIO.—Hoy se entrevistan en la ciudad austríaca de Salzburgo los Presidente de Egipto y USA. Sadat concluyó ayer su visita oficial a Viena, donde ha hablado con el canciller Kreisky sobre los problemas de Oriente Medio.

Chelo ESCOBAR

En la prueba de fuerza con el Movimiento de las Fuerzas Armadas

VENCIERON LOS SOCIALISTAS

- ◆ El Consejo de la Revolución reconoce fundamento en las quejas de Soares
- ◆ Los dos ministros del PS reanudarán sus actividades en el seno del Gobierno

LISBOA. (Efe.)—El Partido Socialista ha salido victorioso de la prueba de fuerza que había iniciado, hace diez días, en el seno del Gobierno. La crisis ha quedado resuelta, al menos provisionalmente, y los ministros socialistas van a reanudar inmediatamente sus actividades normales, dentro del Gabinete de Coalición.

Después de haber conferenciado en la noche del viernes, durante cuatro horas con los dirigentes socialistas, el Consejo de la Revolución ha publicado una comunicación en la que reconoce implícitamente que eran fundadas las quejas que Mario Soares y sus amigos políticos habían expresado, en lo que se refiere al daño causado al libre ejercicio de la democracia pluralista.

El Consejo de la Revolución, se dice en el comunicado, «ha tenido conocimiento de las va-

rias distorsiones habidas en el desarrollo del proceso político portugués. Ahora van a ser examinadas para procurar corregirlas».

Más adelante, el Consejo de la Revolución ofrece una garantía al Partido Socialista: Reafirma «su intención de asegurar el normal funcionamiento de la Asamblea constituyente». Se recuerda que esta Asamblea debe iniciar sus sesiones el lunes próximo, y se reflejará en ella, «siquiera, el triunfo electoral del Partido Socialista, que reunirá en el salón 116 diputados de los 250 que componen la Cámara».

Por su parte, siempre según el comunicado del Consejo de la Revolución, el Partido Socialista reconoce «la necesidad de reforzar la actividad democrática para hacer que se cumplan las leyes revolucionarias y que se lleve adelante el proceso en curso».

las 432 personas detenidas, 163 fueron puestas en libertad seguidamente. Las demás han quedado retenidas, unas para posterior investigación y otras porque se han negado a facilitar su identidad.

Se dice también que la vasta operación de la Policía del COPCON se extendió no sólo a Lisboa, sino a las ciudades de Setúbal, Santarém, Caldas da Leiria, Amadora, Carcavelos, Odivelas, Montijo, Barreiro, Seixal, Alhos Vedros, Bombarral, Peniche, Vila Franca de Xira y Moscavide.

Denuncia de intrigas

El jefe de la región militar de Coimbra, general Rodrigues da Costa, ha sido sustituido por el general Charais, mientras que el de la región militar de Évora, general Torres de Magalhães, lo ha sido por el general Pizarat Correia.

En su discurso de entrega de la jefatura, el general Rodrigues da Costa hizo hincapié en la necesidad de que el mando de las diversas regiones militares sea confiado a miembros del Consejo de la Revolución.

El general Charais declaró, en su toma de posesión, que son cada vez mayores los obstáculos que la Revolución encuentra, conforme va avanzando, como lo prueba el hecho de las «constantemente intrigas que procuran lanzar a unas fuerzas políticas contra otras y a éstas contra el Movimiento de las Fuerzas Armadas».

Charais terminó afirmando que procurará infundir en todas las unidades de la región militar de Coimbra el espíritu del MFA.

Torres de Magalhães, por su parte, hizo un llamamiento a la unidad de todos los partidos y a la orientación de las actividades de la vida económica hacia la victoria en la batalla de la producción como medio de defensa de los intereses de los trabajadores.

Detenciones

Doscientas cincuenta y nueve personas siguen detenidas después de la operación policial llevada a cabo en la noche del miércoles al jueves, por el COPCON, en los locales del Movimiento para la Reorganización del Partido del Proletariado, según se dice en un comunicado del Quinto Buró del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas.

Precisa el comunicado que de

Pinheiro de Azevedo

FIDELIDAD DE PORTUGAL A LA OTAN

LISBOA. (Efe.) — «Portugal sólo puede contribuir a la seguridad europea manteniéndose fiel a la OTAN», declaró ayer en una entrevista concedida al semanario «Expresso» el almirante Pinheiro de Azevedo, jefe del Estado Mayor de la Armada.

Pinheiro de Azevedo, que acaba de participar en Bruselas en la reunión de la Alianza Atlántica, dice también que el Consejo de la Revolución tomó la iniciativa de alterar la imagen de Portugal en la OTAN «porque en ello están interesadas las dos superpotencias».

Refiriéndose a los gastos militares, el almirante afirma que Portugal es el segundo país (después de los Estados Unidos) de la Organización en cuanto a gastos militares, aunque su aportación, hasta ahora del 6,4 por 100, ha que-



dado reducido al 3 por 100. Pinheiro de Azevedo añadió que la OTAN no está dominada políticamente por los Estados Unidos, «lo cual es muy constructivo».

LIDERES ANGOLEÑOS, EN PARIS

- ◆ Holden Roberto se entrevistó con el secretario general del Elíseo

PARIS. (Efe.)—El presidente del Frente Nacional de Liberación de Angola (FNLA), Holden Roberto, se entrevistó ayer en París con el secretario general del Elíseo, Claude-Pierre Brossolette.

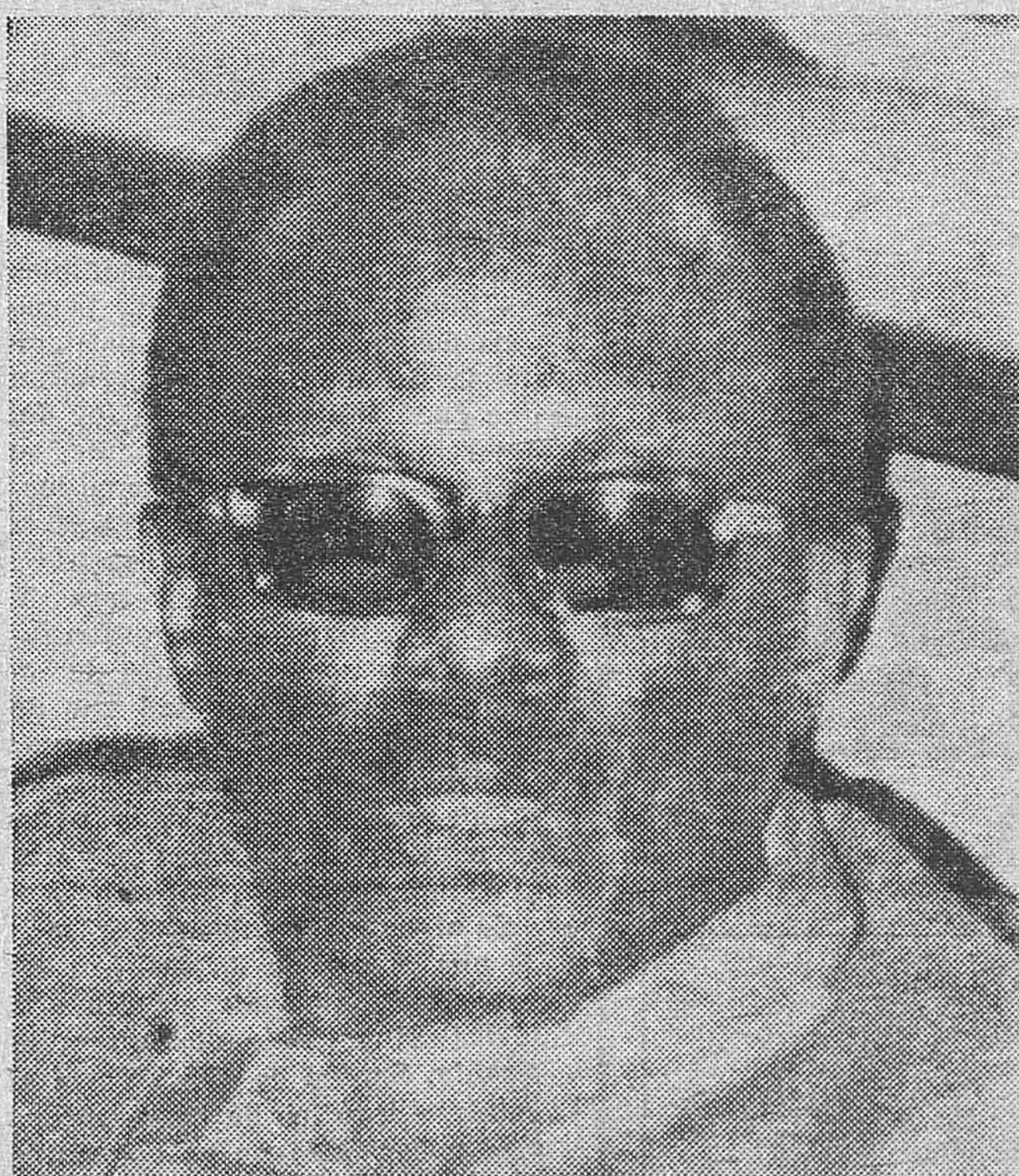
No se ha comunicado el objeto de la entrevista. Holden ha llegado a París procedente de Kinshasa.

Por otra parte, el secretario general de la UNITA (Unión Nacional por la Independencia total de Angola), Miguel Puna, se encuentra también en París, donde ha declarado que los enfrentamientos entre dos movimientos de liberación angoleños son debidos a «influencias exteriores».

Puna ha criticado al MPLA (Movimiento por la Liberación de Angola) por haber distribuido, bajo el pretexto de dar el poder al pueblo, armas a los civiles «indiscriminadamente».

El portavoz de UNITA estima «insuficientes» los 24.000 soldados portugueses estacionados en Angola, y afirma que deben intervenir sólo «para mantener el orden» y «ayudar a los angoleños a reconciliarse».

Puna ha condenado tam-



bién la propuesta del general Mobutu, Presidente del Zaire, de realizar un referéndum

en Cabinda, «porque Cabinda es un asunto interno de Angola».

GRAN BRETAÑA

PELIGRA EL REFERENDUM

Los empleados locales no contarán los votos si no se atienden sus demandas laborales

LONDRES. (Efe.) — Los 400.000 empleados de los Gobiernos locales amenazaron con boicotear el recuento de votos del referéndum si no son atendidas favorablemente sus demandas de aumentos salariales.

En algunos puntos existen ya planes para no participar en el escrutinio si para primeros de junio no son atendidas favorablemente sus reclamaciones.

Tras suspenderse las negociaciones entre el Sindicato y el Consejo Nacional de los Gobiernos locales, un portavoz de los trabajadores admitió la posibilidad de que en los próximos días se produzcan adhesiones de otras zonas al proyectado boicot.

Modificando las primitivas intenciones del Gobierno, la Cámara de los Comunes decidió que el recuento y anuncio de los resultados del referéndum se hiciera a nivel local.

Según datos de la Oficina Central del Censo, más de 40 millones de británicos tienen derecho a acudir a las urnas el próximo 5 de junio para pronunciarse sobre la continuidad del Reino Unido en el Mercado Común.

Aunque en principio se dijo que hasta dos días después de la votación no se sabría el resultado de la misma, se cree que posiblemente el viernes, día 6, ya se podrá disponer de algunos indicios sobre la marcha del escrutinio.

Las últimas encuestas conceden una victoria al «sí» a la Comunidad por mayoría de dos a uno.

Caos en el aeropuerto de Heathrow

Por tercer día consecutivo se produjo ayer un gran caos en el aeropuerto londinense de Heathrow con decenas de vuelos su-

primidos y considerables retrasos a causa de una huelga de los 700 mecánicos encargados de reparar y revisar los aparatos de la compañía British Airways.

Sólo la mitad de los vuelos nacionales y europeos de esta compañía consiguió despegar ayer. Unas 5.000 personas se quedaron en tierra por suspenderse el resto de los viajes.

La huelga de mecánicos está también empezando a afectar a vuelos de otras compañías desde este aeropuerto, ya que muchas de éstas utilizan los mecánicos de British Airways para reparar también sus aviones.

La compañía ha solicitado una reunión de emergencia con representantes de los huelguistas —que piden un aumento salarial de unos 24 dólares semanales por cabeza— para hoy. En caso de que ésta no arroje resultados satisfactorios, todos los vuelos de British Airways, excepto los intercontinentales, serán suspendidos.

Belfast: Diez heridos

BELFAST. — Diez personas resultaron heridas, dos de ellas de gravedad, al estallar una bomba frente a una taberna llena de público en la localidad de Newtownards, situada a 16 kilómetros de Belfast.

Dos de las personas heridas, de unos cincuenta años, han sido internadas en un hospital con heridas graves en la cabeza.

Desde mañana, en el Vaticano

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Gerardo Rodríguez.) — Como ya es costumbre desde algunos años, la Asamblea General de la Conferencia Episcopal italiana, que hace la número XII, y que inicia sus ta-

ASAMBLEA DEL EPISCOPADO ITALIANO

reas el próximo lunes, 2 de junio, tendrá lugar en el aula del sínodo de obispos de la Ciudad del Vaticano. En los medios eclesiológicos italianos se concede gran importancia a la asamblea de este año, tanto por sus temas

A partir de hoy

AUMENTA EL SALARIO MINIMO EN FRANCIA

Supone casi 17.000 pesetas al mes

PARIS. (Efe.) — Después de anunciar una subida del 0,9 por 100 del coste de la vida en el mes de abril, el Gobierno francés ha decidido aumentar en un 2,5 por 100 el salario mínimo interprofesional (SMIC), que pasará el 1 de junio de 6,95 francos a 7,12 francos la hora.

Para cuarenta y dos horas semanales de trabajo media francesa, el nuevo salario mínimo supone 1.315 francos mensuales (16.780 pesetas).

Más de medio millón de trabajadores franceses ganan el salario mínimo. Los sindicatos pi-

den, por su parte, un salario mínimo de 1.700 francos mensuales (20.400 pesetas, aproximadamente).

Desde comienzo de este año el índice de precios al detalle ha subido un 3,6 por 100 en Francia, el ministro de Finanzas, Jean Pierre Fourcade, ha anunciado que pedirá la semana próxima al Comité Nacional de Precios la adopción de medidas que permitan reducir la inflación de precios este año por debajo del 10 por 100.

En medios económicos se excluye la posibilidad de recurrir a un bloqueo general de precios y se estima que las medidas podrían concretarse en una mayor presión impositiva sobre los márgenes de beneficios y reducciones imperativas de precios para ciertos productos.

Propuesta antiterrorista en el Consejo de Europa

La creación de un Comité de expertos gubernamentales para examinar los problemas presentados por el terrorismo ha sido propuesta al Consejo de Europa por el Comité europeo para los problemas criminales, según informa un comunicado del Consejo hecho público en Estrasburgo.

Este Comité de expertos de los diferentes Gobiernos podría preparar, en el seno del Consejo de Europa, un nuevo instrumento jurídico sobre el terrorismo y precisar los límites precisos de la noción de «infracción» o delito político.

El ministro francés de Justicia, Jean Lecanuet, acaba de proponer a sus colegas de los 18 países miembros del Consejo de Europa, que se estudie la posibilidad de negar en el futuro el asilo político a los terroristas que se presenten en un país europeo después de haber capturado rehenes con amenazas de muerte.

Inquietud por las aperturas agrícolas del MC

El ministro francés de Agricultura, Christian Bonnet, se ha declarado inquieto por las aperturas agrícolas practicadas por el Mercado Común en dirección de los países de la cuenca mediterránea, especialmente Portugal, España, así como a Irán.

Hablando ante la Asociación de Periodistas Agrícolas, en París, Bonnet ha declarado que «ninguna de estas perspectivas agradas a los ministros de Agricultura. La Comunidad Económica Europea hace prueba de una actividad política, de la que ciertamente estos ministros preferirían abstenerse».

«Evangelización y matrimonio», tema central de los debates

de estudio, como por hallarse encuadrado dentro de las celebraciones jubilares del Año Santo y, consiguientemente, en el clima de renovación espiritual que las caracteriza y del que es buena prueba el fervor manifestado por las constantes y crecientes peregrinaciones procedentes de todos los países del mundo. Así lo ha hecho notar en una conferencia de Prensa el secretario adjunto de la CEI.

Temario

El tema central de las reuniones es «evangelización y sacramento del matrimonio» y fue señalado a raíz de la asamblea del año pasado, celebrada pocos días después de haberse producido la votación del referéndum que confirmó en Italia la ley del divorcio. Pero, paralelamente, se tocarán también otros temas como el de la enseñanza religiosa en las escuelas, la pastoral del mundo del trabajo, etcétera. Y será presentada una comunicación sobre unas reuniones de estudio en que se examinó uno de los puntos tratados con mayor interés durante el sínodo universal de obispos del pasado mes de octubre: «Evangelización y promoción humana».

Se afrontará también el examen de una propuesta de revisión del estatuto de la Conferencia, que en 1971 fue aprobado por un quinquenio. Sabido es que todavía el «status» jurídico de las conferencias episcopales no se encuentra plenamente definido y puede ser interesante lo que pueda acordar la italiana respecto a su funcionamiento ulterior, habida cuenta de la cercanía geográfica con la Santa Sede.

PRESTE ATENCION AL CINE

BULEVAR

Una historia de amor como tantas otras..., pero con un desenlace que no se parece a los demás...



¡¡MAÑANA LUNES, ESTRENO!!

JAVIER ESCRIBA

EN LA CRESTA DE LA OLA

VICKY MICHELLE-JULIA G. CABA

UN FILM DE PEDRO LAZAGA

una superproducción GENERAL FILMS CORPORATION, S.A.

¡Siga usted esta atrevida historia más allá de sus últimas imágenes!

EXCLUSIVAMENTE MAYORES 18 AÑOS

Londres: Seminario sobre problemas ibéricos

LOS INTELECTUALES, PREOCUPADOS

- ◆ Por la posible instalación de una base militar rusa en la Península
- ◆ "Los acontecimientos de Portugal no son un peligro para España"

LONDRES. (Efe.)—La preocupación de que la Unión Soviética consiga tener una base militar en la Península Ibérica ha dominado todo el debate sobre estrategia celebrado ayer en Londres en un Seminario de expertos organizado por el Instituto de Estudio del Conflicto.

Se puso de relieve asimismo el valor que desde el punto de vista militar había alcanzado España tras los acontecimientos en Chipre y en Portugal y la inseguridad en Italia.

El problema de las bases de utilización conjunta hispano-norteamericanas se abordó en íntima vinculación con el de la sucesión en España. Se destacó la importancia que estas bases militares tienen para el caso de un nuevo conflicto en el Próximo Oriente y lo costoso que sería sustituirlas por otras en otra parte no tan idónea.

Al analizar la evolución de los acontecimientos en Portugal, en distintas ponencias se llegó a la conclusión que éstos no constituyen una amenaza para España desde el punto de vista militar, advirtiendo otras del peligro que constituiría para la Europa Occidental el que Portugal

se convirtiera en una base revolucionaria.

Con referencia a la posibilidad de intervención de las naciones occidentales en los asuntos internos portugueses, en varias intervenciones se justificó ésta para sostener a la democracia y para que se acepte la voluntad popular salida de las elecciones.

En otras se calificó la supuesta intervención de «mal principio» para una política exterior europea congruente y cohesiva.

El Seminario de expertos en cuestiones españolas, que finalizó ayer tras dos jornadas y tres sesiones, fue organizado por el Instituto para el Estudio del Conflicto, que anima Brian Crozier, y por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Carolina del Sur (USA).

El Instituto para Estudio del Conflicto tiene como objeto el

análisis científico de la subversión para aconsejar sobre los medios de represión de la misma.

Los participantes se mostraron de acuerdo en que la evolución política y económica de la sociedad española ha sido mucho mayor y más compleja que la portuguesa.

El hispanista norteamericano Stanley Payne hizo una exposición sobre la derecha española, y el francés Guy Hermet, acerca de la izquierda.

Al tratar de las cuestiones económicas españolas, las diferentes exposiciones resaltaron también los problemas que pueden derivarse del retraso de la agricultura con relación a la industria.

Una ponencia definió, por otra parte, el Ejército español como un Cuerpo de tendencia conservadora generalizada, ni de extrema derecha ni similar al portugués.

El autor Hugh Thomas no pudo asistir a las reuniones, en las que estuvieron presentes, además de los nombrados, Brian Crozier, Neil Bruce, Howard Wiarda y Richard Walker.

ARMONIA GRECO-TURCA

El jefe del Gobierno griego, Constantino Karamanlis (izquierda) y el jefe del Gobierno de Turquía, Süleiman Demirel, se estrechan la mano en Bruselas después de haber anunciado que tratarán por todos los medios de resolver sus diferencias en torno a Chipre y el Egeo, pacíficamente y por medios de negociación. (Cifra Gráfica UPI.)



**Por su postura contraria
a las relaciones España-OTAN**

CRITICAS A WILSON

(del «Daily Telegraph»)

LONDRES. (Efe.)—El diario «The Daily Telegraph» critica en un editorial la declaración hecha por el primer ministro, Harold Wilson, en la reunión de la OTAN de Bruselas a propósito de las posibles relaciones de España con la Organización.

Dice el periódico: «Wilson no hizo objeción alguna acerca de que Portugal, aun cuando esté dirigido por una dictadura militar con participación comunista, siga siendo miembro de la Alianza. Y no obstante, criticó la sensible sugerencia del Presidente Ford de que España fuera invitada a unirse a la Alianza para fortale-

cer su flanco mediterráneo.»

Y se pregunta a continuación: «¿Cuál es la diferencia moral entre estas dos naciones?» y también: «¿Está bien mofarse de los deseos norteamericanos mientras se descansa enteramente en su apoyo?» y, por último: «¿Será Norteamérica un aliado de confianza si Europa no lo es?»

El mismo diario en el mismo editorial opina que de los problemas especiales con que se encontraba la Organización ninguno avanzó en la reunión de Jefes de Estado del viernes. Destaca la frase del Presidente Ford de que Portugal y Francia son aliados «a tiempo parcial», titulando con ella el comentario, y considera que sólo un «optimista incurable» como Wilson puede considerar confortable una reunión como esta de Jefes de Estado, que tuvo lugar en Bruselas.

EL MUNDO

EXAMENES DE LA OTAN: APROBADO

N primera página, y a dos columnas, el «Herald Tribune» dice que el Presidente Ford se declaró «extremadamente satisfecho con el tono y el contenido» de la «cumbre» de la OTAN. Y repitiendo la idea, el Presidente norteamericano ha dicho que la juzga «muy conseguida y muy útil». Si en su origen esta «cumbre» se debe a una iniciativa inglesa, de mister Wilson, al final ha habido una propuesta canadiense para que estas conferencias al más alto nivel se celebren con mayor frecuencia. Tanto Londres como Ottawa tienen relaciones especiales y afinidades peculiares con Washington. La Alianza se pone evidentemente bajo el signo anglosajón, lo que no es para complacer a París, que, como es sabido, se salió de su organización militar y sigue decidido a mantenerse fuera, a juzgar por la actitud del Presidente Giscard d'Estaing.

Las palabras del Presidente Ford podrían compararse a la expedición de un «notable» después del examen a que ha sometido a la OTAN en Bruselas. Pero si se lee cuidadosamente el comunicado final hay que rebajar la nota hasta quedarse en el simple «aprobado», aunque algunos alumnos la mejoren y otros, por el contrario, rocen el suspenso. Que la Alemania del canciller Helmut Schmidt figure entre los primeros no tiene nada de particular. No sólo su Ejército, integrado plenamente en la OTAN, constituye, sin problemas de ninguna clase, la verdadera columna vertebral del escudo defensivo de Europa occidental, sino que su paisaje económico es el mejor entre los países de la Alianza, y su comprensión de los problemas de la energía, las materias primas, etc., le aproxima a las ideas que sobre ellos alberga el propio Presidente norteamericano. Y que Portugal figure entre los que bordean el suspenso, tampoco puede extrañar. Su primer ministro, Santos Gonzalves ha reiterado las expresiones de adhesión al Pacto Atlántico en los mismos días en que los comunistas, con un ministro en el Gobierno, se manifestaban en las calles de Lisboa y las más serias inquietudes se propagan entre los aliados, aunque multipliquen los créditos a Portugal. ¿Hasta cuándo? Portugal no ha quedado para septiembre esta vez, pero las reservas formuladas en las reuniones del Comité de Defensa han pesado mucho, y serán tenidas en cuenta en la futura «sesión de invierno» de la Alianza, que tendrá otro carácter menos ritual que la «cumbre». No era cuestión, después de la expectación que se dio a este esfuerzo por reafirmar la coherencia de la Organización y la recíproca confianza tras la conmoción del Sudeste asiático, de ensanchar grietas donde hay otras más graves aún. Nos referimos a la polémica greco-turca, en su doble versión de la disputa en el mar Egeo y el conflicto chipriota. Del estado de las conversaciones intercomunitarias, a través de sus respectivos representantes, Lafkos Clérides y Rauf Denktash, ya es sabido que se encuentran congeladas, a la espera de otro «round» después de las entrevistas de Viena, en que sólo se obtuvo, y aun en forma imprecisa, la reapertura del aeropuerto de Nicosia bajo el control de la ONU. En unas declaraciones a la Prensa extranjera, el jefe del Gobierno turco, Demirel, se mostró tan decidido partidario de la doctrina del «hecho consumado» en lo referente a la situación creada en Chipre tras el desembarco de sus tropas en julio del año pasado, que no se esperan grandes resultados en sus conversaciones, al margen de la «cumbre» de la OTAN con su colega griego, Karamanlis. Ambos han escuchado buenos consejos del Presidente Ford, pero Ankara va a recibir armas norteamericanas, una vez levantando el embargo por el voto del Senado, mientras Atenas, manteniendo su decisión de seguir distanciada de la OTAN —lo que visiblemente está en desacuerdo con el comunicado final, en que tanto se insiste en su coherencia e integridad—, busca otros apoyos diplomáticos, mejorando sus relaciones con los vecinos balcánicos, situados en la esfera del Este. La crisis greco-chipriota constituyó uno de los puntos claves de la «cumbre», y también el «test» de que los hechos deberían corresponder a las palabras. Se ha hablado de solidez, de coherencia, y se ha dicho que sus miembros «deben permanecer fieles a los principios y al espíritu de solidaridad y de asistencia mutua que les han reunido como aliados». La realidad no corresponde a estas expresiones de buena voluntad.

J. L. GOMEZ TELLO

En la ciudad colombiana de Cucuta

VIOLENTOS DISTURBIOS

Las autoridades han impuesto el toque de queda

CUCUTA (Colombia). (Efe.)—Las autoridades municipales implantaron el viernes el toque de queda en esta ciudad, después de haber ordenado la militarización y de haber sofocado una serie de disturbios.

El Gobernador encargado del departamento (provincia) del norte de Santander, fronterizo con Venezuela, Alirio Flórez; el alcalde de Cucuta, Francisco Barrio, y mandos del Ejército y la Policía, después de analizar la situación, implantaron el toque de queda desde las seis de la tarde hasta las cinco y media de la mañana (hora local), a partir del viernes.

Entre tanto, Ejército y Policía asumieron el control de la ciudad para evitar nuevos disturbios y enfrentamientos con manifestantes que el viernes destruyeron la zona comercial, originando pérdidas inicialmente valuadas en más de dos millones de pesos (cerca de cuatro millones de pesetas).

El jueves, un vendedor de tomates fue muerto por agentes del F.2 de la Policía, cerca del Mercado Central, en un enfrentamiento entre éstos y los vendedores ambulantes.

Los disturbios comenzaron cuando los vendedores ambulantes llegaron hasta la Alcaldía para protestar por esa muerte y por el desalojo de que fueron objeto.

Esta circunstancia fue aprovechada por estudiantes universitarios y de bachillerato y por agitadores profesionales, para originar una serie de disturbios.

Movimientos subversivos en Uruguay

MONTEVIDEO.—La Oficina de Prensa de las Fuerzas Conjuntas, a través de la televisión, informó al país de la intención de los movimientos subversivos clandestinos en Uruguay de reorganizarse, con directrices y apoyo de movimientos similares extranjeros y del mismo comunismo internacional.

En un extenso comunicado, las autoridades informaron a la población que en una sucesión de acciones fueron incautados diversos documentos que revelan el propósito de las organizaciones sediciosas de continuar su acción subversiva en Uruguay, desmantelada tiempo atrás por las Fuerzas de Seguridad. Se añade que la misma se ha venido programando en estrecha conexión con similares movimientos extranjeros, y también con el

comunismo internacional, que presta su respaldo material y publicitario a los elementos antinacionales y grupos terroristas.

Buenas relaciones Perú-Chile

LIMA.—El único enemigo entre el Perú y Chile es el subdesarrollo, elemento sobre el cual ambos Gobiernos —de acuerdo a sus respectivos procesos— se encuentran luchando para derrotarlo.

Tal fue el comentario hecho el viernes por el embajador peruano en Santiago, general Víctor Odicio Tamaz, quien aclaró que las relaciones entre ambos países son excelentes y sin tropiezos.

Suspenderá sus «ejecuciones» durante 90 días

TREGUA DE LA «A.A.A.»

(Alianza Anticomunista Argentina)

◆ Quiere dar tiempo al Gobierno para que tome medidas contra la guerrilla marxista

BUENOS AIRES. (Efe.)—La organización terrorista Alianza Anticomunista Argentina (AAA), resolvió suspender sus «ejecuciones» por un lapso de noventa días, a partir del 1 de junio.

En un comunicado enviado el viernes al diario «The Buenos Aires Herald», de esta capital, la AAA dice que el plazo constituye un lapso prudencial para que «se creen, corrijan y ajusten los resortes para combatir adecuadamente a la guerrilla marxista».

Se puntualiza que la tregua se ha acordado ante la exhortación del ministro del Interior, Alberto Rocamora, el 26 del actual, para que cese la violencia del terrorismo.

«Recordemos —continúa el documento— que la Alianza Anticomunista Argentina se estructuró con el fin de llenar un evidente vacío represivo contra la guerrilla, tanto en el aspecto jurídico como en el accionar de las fuerzas de seguridad.»

La AAA «propugna la implantación de la pena de muerte o de prisión perpetua para aquellos que lleven a cabo acciones armadas contra edificios públicos, cuarteles y comisarias.

Añade que para los magistrados y jueces que apoyen o colaboren con la guerrilla, por miedo, complicidad o incompetencia, se pide que se les aplique la pena de prisión perpetua, lo mismo que a policías, militares o penitenciarios que permitan que los terroristas presos establezcan centros de adoctrinamiento marxista en lugares de detención.

Enfrentamiento militar con guerrilleros

Un reñido combate con 60 guerrilleros del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP-Marxista Leninista) libraron efectivos militares, quienes «les obligaron a abandonar importante material

bélico y de transporte y les infringieron un muerto y varios heridos, resultando herido también un soldado», informó el comando de la quinta brigada de Infantería con asiento en Tucumán.

Otra información menciona a cinco soldados heridos en el encuentro de acuerdo con el parte militar, el hecho ocurrió en la zona de Famalla, a pocos kilómetros al oeste de la capital de esta provincia del noreste de Argentina, donde tropas del Ejército combaten la guerrilla rural desde el 19 de febrero de este año por expresa disposición del poder ejecutivo.

La información proporcionada por el Ejército es la primera que señala la presencia de un grupo numeroso de extremistas que entabla combate frontal con las fuerzas regulares. Hasta ahora se habían registrado escaramuzas de menor importancia en la zona de operaciones entre patrullas y terroristas emboscados, las cua-

les arrojaron un balance de siete muertos entre los dos bandos.

El comunicado del Ejército señala que el «erpista» muerto, encontrado entre los cañaverales, acerbado a balazos de fusil «Fal» —automático ligero—, puede ser un alto jefe de la subversión, aunque aún no fue identificado.

Heridos

También agrega que otros irregulares resultaron heridos, a juzgar por la profusión de rastros de sangre encontrados en el lugar. No se indicó si alguno de los extremistas fue posteriormente encontrado, por lo que se cree que hayan sido evacuados por sus compañeros.

El informe oficial describe minuciosamente, en cambio, el armamento, los víveres y el material médico incautado en la acción, todo lo cual fue transportado desde el teatro de los acontecimientos, hasta el comando militar en cinco vehículos, entre ellos dos camiones pesados.

Entre las armas intervenidas hay once fusiles «Fal», diez escopetas semiautomáticas «Itaka», de perdigones blindados, seis carabinas «Mauers», cuarenta y dos granadas de mano, treinta granadas de carga hueca, ochenta «cócteles Molotov», cuatro revólveres «Magnum», seis pistolas automáticas, abundante munición para todas las armas reseñadas y cinco bandos de proyectiles para ametralladora.

Más de treinta campamentos del ERP han sido descubiertos por las tropas militares hasta ahora. Entre muertos, heridos y prisioneros, el ERP ha sufrido ya trescientas cincuenta bajas, según información oficial.

Quinientos tres muertos en un año

El diario «The Buenos Aires Herald», de tendencia conservadora, editado en inglés, dio a conocer sus propias estadísticas, recopiladas de acuerdo a informes de Prensa, con referencia a las víctimas cobradas por la violencia, señaló que desde junio de 1974 hubo 503.

Por su parte, el ministro de Bienestar y secretario de la Presidencia, José López Rega, aseguró a un grupo de actores de cine y teatro amenazados por la AAA que se llevará a cabo una exhaustiva investigación para identificar y desarticular a dicha organización terrorista.

A esta agrupación se le adjudica ya numerosas «ejecuciones», entre ellas, la del redactor del diario «La Opinión», Jorge Monev. Otros se ausentaron de Argentina, amenazados de correr igual suerte, también lo hicieron actores y cantantes.

El Sindicato de Prensa de Buenos Aires informó que fue atacado y herido a balazos el director del periódico «Lealtad Obrera», Rodolfo Leonetti, expresa la entidad en un comunicado contra el movimiento obrero.

Cuatro periodistas del diario «Sur Argentino», de Neuquén, denunciaron haber sido amenazados por «una organización extremista».

Según informaron, en el diario fueron dejados dos sobres, uno con amenazas para la empresa y el otro contra los cuatro periodistas.

Buenos Aires

FALLECE UN «COLECCIONISTA» DE MINISTROS

(Sirvió como «ordenanza exclusivo» a 133 titulares del departamento de Economía)

BUENOS AIRES. (Por Pelayo Aguirre, de Efe.)—No tuvo suerte: el corazón le jugó una mala pasada y, por apenas dos

días, no pudo ponerle un broche de oro a su «currículum». Pese a ello, su récord se mantiene incólume y parece poco probable que alguien pueda llegar alguna vez a superarlo:

Luis Costa falleció el viernes en Buenos Aires, luego de haber servido como «ordenanza exclusivo» a 133 ministros de Economía de Argentina, a lo largo de treinta y seis años como empleado del respectivo ministerio.

De haber vivido unos días más hubiera tenido la oportunidad de aumentar esa cifra: el lunes venidero asumirá un nuevo responsable de las finanzas del país. Apenas cuarenta y ocho horas y...

Pocos como este fiel empleado, nacido en las islas del Cabo Verde, en el ex Africa portuguesa, hace setenta y ocho años, pueden considerarse más «pragmáticos» y «heterodoxos» en materia económica. Durante más de siete lustros colaboró —como Dios le dio a entender— con todo tipo de ministros y de intérpretes de las más variadas concepciones existentes en la materia.

Desde 1939 hasta su muerte, jamás pidió una «licencia» que no fuera coincidente con un viaje al exterior o con un período de descanso del «pasajero» titular de la cartera, por lo cual apenas tomó una cuarta parte de las vacaciones que le correspondieron.



GIGANTESCO PRESUPUESTO PARA NUEVA YORK

El alcalde de Nueva York, Abraham Beame, habla desde el podio en la Cámara del Consejo Municipal de Manhattan. Sentó el precedente de presentar el presupuesto del Ayuntamiento para el año próximo, a través de la televisión. El presupuesto, el mayor de los anunciados hasta ahora, servirá, entre otras cosas, para pagar a más de 37.000 empleados municipales. (AP-Europa Press)

Hoy, encuentro Sadat-Ford en Salzburgo

Reapertura de Suez el próximo día 5

REPLANTEAMIENTO DE LA POLITICA EN ORIENTE MEDIO

◆ El Presidente egipcio concluyó ayer su visita oficial a Austria

VIENA. (Efe.)—Ayer al mediodía finalizó en Viena la visita oficial del Presidente egipcio, Anwar el Sadat, quien hacia las cuatro de la tarde salió para Salzburgo, donde hoy se entrevistará con el Presidente estadounidense, Gerald Ford. En sus consultas con el canciller austriaco, Bruno Kreisky, Sadat subrayó que, en cuanto al tema central, problema del Oriente Medio, se llegó a un «pleno acuerdo». Sadat prometió la participación de su país en el encuentro de partidos socialistas europeos, árabes y de Israel, sugerido por el canciller Kreisky.

Sadat subrayó ante los periodistas que el canciller Kreisky está perfectamente enterado del problema del Oriente Medio y demuestra la honda comprensión, incluso de los momentos «psicológicos» involucrados. Respecto a la sugerencia hecha hace pocos días por parte de Sadat, de que Kreisky participara en la Conferencia de Ginebra, el canciller austriaco opinó que no disponía de ninguna condición previa que lo designara como mediador, ya que en la si-

tuación actual habría que ofrecer, como mediador, más que «buenos servicios». El canciller austriaco insistió en la estrecha relación entre el Oriente Medio y Europa, lo cual parece indicar que el problema de Oriente Medio habría que incluirlo en la Conferencia Europea de Seguridad.

En cuanto al próximo encuentro con el Presidente Ford, Sadat afirmó que tiene gran interés por conocer al Presidente estadounidense, conocido por

estadista serio y honesto. Tras el fracaso de la misión de Kissinger, dijo Sadat, habrá que volver a considerar el modo de proceder. Subrayó el interés de su país en la paz e insistió en el papel de la Conferencia de Ginebra y de las dos superpotencias. En cuanto al proyectado encuentro de partidos socialistas, que incluiría al partido egipcio y al israelí, Sadat afirmó que participaría en el mismo, ya que también en las Naciones Unidas Egipto e Israel están sentados en la misma mesa de trabajo.

Comunicado egipcio-yugoslavo

BELGRADO. — El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, y el yugoslavo, Tito, vuelven a subrayar en el comunicado conjunto publicado tras la visita de Sadat a Yugoslavia la importancia del papel desempeñado por los países no alineados, ante todo en la solución del problema más agudo actual, la crisis del Oriente Medio. Asimismo, se acordó que la OLP ha de figurar como parte igual en derecho en la Conferencia de Ginebra.

En el comunicado conjunto se insiste de nuevo en la retirada de las tropas israelíes de los territorios árabes ocupados y los derechos legítimos del pueblo palestino. Yugoslavia y Egipto abogan a favor del papel importantísimo desempeñado por las Naciones Unidas en el Oriente Medio, que no podría sustituirse por ninguna otra intervención.

En Saigón, en los últimos días

CUATRO EJECUCIONES PUBLICAS

* Washington ofreció la Presidencia a Cao Ky antes de dimitir Van Thieu.

SAIGON. (Efe-Reuter.)—Ha sido ejecutado públicamente en Saigón el ex soldado Nguyen Tu Sang, de veintidós años, tras un juicio al que asistieron miles de personas. Se trata de la cuarta ejecución pública en cuatro días consecutivos.

El periódico oficial de Saigón «Giai Phong» (Saigón Liberal) escribe que Sang fue detenido el pasado 6 de mayo, después de la toma de Saigón por las fuerzas comunistas, por llevar consigo granadas de mano norteamericanas y por tratar de utilizarlas contra las fuerzas de seguridad y del pueblo.

El periódico agrega que Sang confesó en el juicio que había conservado las granadas «para sabotear la revolución». Fue ejecutado el pasado jueves.

En los tres últimos días fueron ejecutados públicamente, tras ser juzgados por un tribunal del pueblo, tres ladrones.

Declaraciones de Ky

WASHINGTON.—El ex Jefe de Gobierno sudvietnamita, Nguyen Cao Ky, ha declarado que el embajador estadounidense en Vietnam del Sur, Graham Martin, le pidió que asumiera el poder del Presidente Nguyen Van Thieu dos semanas antes de la caída de Saigón.

En una entrevista difundida por radio, Ky, que actualmente reside en Arlington (Virginia), dijo que un cambio de dirección podría haber salvado a Vietnam del Sur de los comunistas.

Era necesario un cambio, dijo Ky en la entrevista. «Un equipo con personas como Duang Van (Gran Minh) hubiera funcionado... pero en aquellos momentos, Martin apoyó a Thieu hasta dos semanas antes del fin.»

«Posteriormente, vino a mí y mencionó la necesidad de un cambio», añadió el ex Jefe de Gobierno. «No obstante, cuando todo estuvo dispuesto, numerosas provincias y ciudades sudvietnamitas habían caído en manos comunistas y el fin era inevitable.»

Ky también declaró que Viet-

nam del Sur tenía armas y municiones suficientes para mantener la lucha durante tres meses cuando cayó Saigón.

«Saigón podía haber sobrevivido con una nueva dirección», dijo Ky.

Pablo VI, con prelados camboyanos

CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa Pablo VI recibió ayer, en audiencia privada, a un grupo de prelados y sacerdotes camboyanos, que han abandonado recientemente el país.

Se trata de monseñor Ives Ramousse, vicario apostólico de Pnom Penh, y del padre Andre Lesouet, prefecto apostólico de Kompong Cham.

Como es habitual en las audiencias privadas, no se ha revelado ningún detalle sobre las conversaciones mantenidas por los prelados con el Pontífice, no obstante, se cree que han informado a Pablo VI de la evolución de la situación en Camboya, a raíz de la ocupación del país por los jémeres rojos.

ELECTROMECHANICA SALAS HERMANOS, S. L.

Con arreglo a lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades, se pone en general conocimiento que esta Sociedad ha trasladado su domicilio de la calle Otamendi, núm. 5, a la de General Orgaz, núm. 6, planta baja, dentro de Madrid.

Madrid, 30 de mayo de 1975.—El Secretario.

TODO A PUNTO

* Ayer llegaron a Port Said los dos últimos barcos que bloqueaban el Canal

EL CAIRO. (Efe.)—Las festividades de la celebración de la reapertura del canal de Suez tendrán lugar en la fecha señalada del 5 de junio próximo, después de haber llegado ayer a Port Said, boca mediterránea del Canal, los dos últimos navíos que lo bloquearon desde la «guerra de los seis días» de junio de 1967, con lo que ahora el Canal ha quedado expedito y en condiciones de que pasen navíos a través de él.

Los últimos buques que bloqueaban el Canal eran los cargueros británicos «Scottish Star» y «Port Invercargill», y ya han sido remolcados a lo largo de los noventa y siete kilómetros que separan de Port Said los grandes Lagos Amargos, situados a medio camino entre las dos bocas del Canal, la de Port Said, en el Mediterráneo, y la de Suez, en el mar Rojo.

Quince buques quedaron inmovilizados en el Canal desde la guerra egipcio-israelí de 1967.

Durante la guerra del Ramadán sólo fue hundido un navío en el Canal.

Elemento de prosperidad

«Hemos trabajado duramente para volver a ofrecer al mundo esta importante vía de agua que para nosotros es sinónimo de paz, y deseamos que ningún nuevo conflicto nos obligue a revisar nuestros proyectos.»

Así declaró en Trieste (norte de Italia) el embajador de Egipto en Roma, Salah Eldine Hassan, refiriéndose a la próxima reapertura del canal de Suez.

Manifestó el diplomático egipcio que con la vuelta a la circulación marítima por el Canal, el Mediterráneo y el Adriático vuelven a «reconquistar su prestigio, como centro de distribución de mercancías, hacia los países del centro y este de Europa».

Tras hacer hincapié en el ahorro que el canal de Suez supondrá para las comunicaciones entre el Viejo Continente y Oriente, Salah Eldine Hassan concluyó indicando que la reapertura del Canal puede ser «elemento de prosperidad para todos».

Tres condenados a muerte

Tres cabecillas del complot para derribar al Presidente Sadat han sido condenados a muerte. Se trata de los principales implicados entre los 92 acusados del ataque a la Academia Militar de El Cairo, hace tres meses, en cuya acción murieron once personas y otras veintisiete resultaron heridas.

El Tribunal condenó a veintinueve de los detenidos a penas ligeras y absolvió a sesenta. Los tres condenados a muerte escucharon la sentencia visiblemente afectados, pero no hubo alboroto, como ocurrió en la vista del proceso, el 10 de mayo.

Las sentencias de muerte fueron aprobadas por unanimidad por los tres magistrados del Tribunal Supremo.



Balance de once días de violencia

BEIRUT. (Efe.)—Unos 105 muertos es el balance de once días de violencia en el Líbano, se ha informado ayer al descubrir nuevos cadáveres en Beirut.

Las fuerzas de seguridad trataron, durante estos días de violencia entre las facciones rivales, de aminorar las bajas. Ayer se han descubierto otros tres cadáveres.

Por la mañana la capital libanesa parecía más calmada que en días anteriores, aunque se notaba una cierta tensión. Las fuerzas de seguridad han declarado, a través de su portavoz, que en la

pasada noche no se registraron en Beirut incidentes graves.

Karamé pasó toda la noche en vela, reuniéndose con dirigentes de las facciones políticas rivales, para tratar de llegar a un acuerdo y poner en libertad a un gran número de personas que han sido secuestradas por los falangistas y por sus contrarios.

La mayor parte de los comercios de Beirut estaban ayer abiertos.

Ha quedado, asimismo, abierto el tráfico rodado.

LIBANO: 105 MUERTOS

MIRANDO AL 8

Otra "faena" de Curro

Curro Romero, José Mari Manzanares y Paco Alcalde en el cartel y lleno en las Ventas para asistir a la 22 corrida de esta multitudinaria Feria de San Isidro.

Se dice que hoy el lleno tenía una causa: ver torear —es un decir— a Curro Romero. Bonito traje marrón y oro, bonita planta la del torero, pero, ¡qué mal lo ha hecho!

En el toro que abrió plaza estuvo, o al menos parecía estar, dispuesto a demostrarnos quién era él. Palmas y hasta algunos aplausos premiaron su faena. La gente respiró: «Parece que hoy quiere hacer algo», comentaban.

La esperanza no vale con Curro Romero

Yo también tenía esa esperanza cuando a las siete menos diez apareció Curro, serio y concentrado, por el patio de arrastre. No quiso ni hablar con los informadores (por eso de la concentración, claro). Mientras se colocaba el capote del paseíllo, un admirador comentó: «¡Olé, torero! Mirar qué planta tiene, que es que va a acabar con España.» Pero con lo que si acaba, si se descuida un pelín más, es con la afición de los españoles a los toros: toda la planta se le descompuso cuando vio aparecer al cuarto torito —y no es cariñoso— de la tarde, y, desde ese momento, ya no se supo quién corría más, si el bicho de Curro o Curro del bicho. Allí se oyó de todo: pitos, abucheos, frases ingeniosas y arengas al torero, para que no volviese a aparecer por una plaza. Anécdota: un señor, tocado de sombrero cordobés, intentó lanzarle, tras el acrobillamiento «a estocás» de este toro, un rollo de papel higiénico y un orinal; cosa que, naturalmente, no consintieron las fuerzas del orden.

José Mari Manzanares, celeste y oro, estuvo muy tranquilo antes de la corrida, pero muy nervioso durante ella. Cumplió con dignidad, pero sin garra. División de opiniones fue el balance de su actuación.

La pauta de la opinión pública, aun en contra, a veces, de la opinión del público, fue marcada, una vez más, por los muchachos del ocho, que hoy empezaron a protestar desde que se inició el paseíllo.

Los toros

Unos armónicos silbidos acogieron la entrada en la plaza del primer «toro» de la ganadería de don Pío Tabernero de Vilvis, que, igual que sus hermanos de lidia (el tercero y el quinto), salió muy alegre, pero se quedó sin fuerza tras la suerte de varas.

El segundo tuvo que ser devuelto a los corrales por cojo, y fue sustituido por uno marca-

do con el hierro de «El Pizarral», tan flojo como el primero. No hubo tampoco suerte con el cuarto de la tarde, del portugués Joaquín Murteira Gravé, que



Vicente Cebrián con su hija

emuló a los anteriores en miedo y debilidad, y que sustituía a uno del titular de la corrida, que había sido retirado por los veterinarios. Normal.

Lo mejor de la tarde

El mejor toro fue, sin lugar a dudas, el que cerró plaza (también con divisa de don Pío), y el mejor torero, Paco Alcalde —de blanco y oro—, que también cerró plaza. Paco, sonriente y nervioso —a las siete menos cuarto—, estuvo valiente con sus enemigos; con el tercero, flojito tanto con el capote como con la muleta y el estoque; pero con el sexto estuvo hasta bien: una oreja, petición de otra, varios ramos de claveles, vuelta al ruedo a hombros y un gallo blanco fueron los trofeos que acumuló tras su faena.

Y almohadillas. Muchas almohadillas para Romero al abandonar —corriendo y protegido por la fuerza pública— el redondel.

Por los tendidos se podía ver a Manolo Chopera, Ángel Luis Bienvenida, Julio Robles y Antónete. En el 9 estuvo ayer Lola Flores, sí, «La Lola», como ella se titula; mientras su hija, «Loliya», a compañía de Pastora Vega (nieta de Pastora Imperio), la saludaba desde el 1. Vicente Cebrián acudió también con su



Loliya —la de Lola Flores— y Pastora Vega



Sonriente, María Albaicín

- * Una oreja, flores y un gallo para Paco Alcalde
- * Lola Flores, Loliya y El Pescadilla, en la corrida
- * José Mari «Manzanares», al menos, toreó con dignidad

nerviosillos ellos, el padre y el hermano de José Mari Manzanares.

Y más gente, por supuesto, pero yo sólo vi a éstos.

Consuelo SANCHEZ.V.

(Fotos Julio Martínez)

LA CORRIDA DE HOY



Tinín



Rafael Ponzo



Roberto Domínguez



Moreno de Silva

En la corrida de hoy se lidiarán seis toros de la ganadería de La Laguna, para José Manuel Tinín, Roberto Domínguez y Rafael Ponzo (que confirmará la alternativa). Antes será lidiado otro toro por el rejoneador Moreno de Silva. La corrida comenzará a las siete en punto de la tarde.

VIGESIMO SEGUNDA

LA FERIA DE LAS SUSTITUCIONES

Ya toca a su fin la feria de las sustituciones ganaderas. Puede que no hayan llegado a cuatro las corridas lidiadas íntegramente, conforme a lo anunciado, y si ello es triste de por sí, aún lo es más por la indiferencia del público, en general, hacia estos cambios. La mayoría va a la plaza sin importarle un comino los toros. Por ejemplo, para hoy estaban previstos seis de don Juan Pedro Domecq, que fueron desechados sin anuncio de ninguna clase y sustituidos por otros de don Pío Tabernero de Vilvis, de los cuales tres tampoco pudieron pasar la aduana del reconocimiento, completándose la media docena con tres de don Joaquín Murteira Grave, no quedando

ahí la cosa, pues, por la devolución a corrales del segundo de los de don Pío, se soltó un sobrero del Pizarral de Casatejada, con lo que sumamos tres ganaderías, y menos mal que no llegamos a cuatro como en algunas de las corridas anteriores.

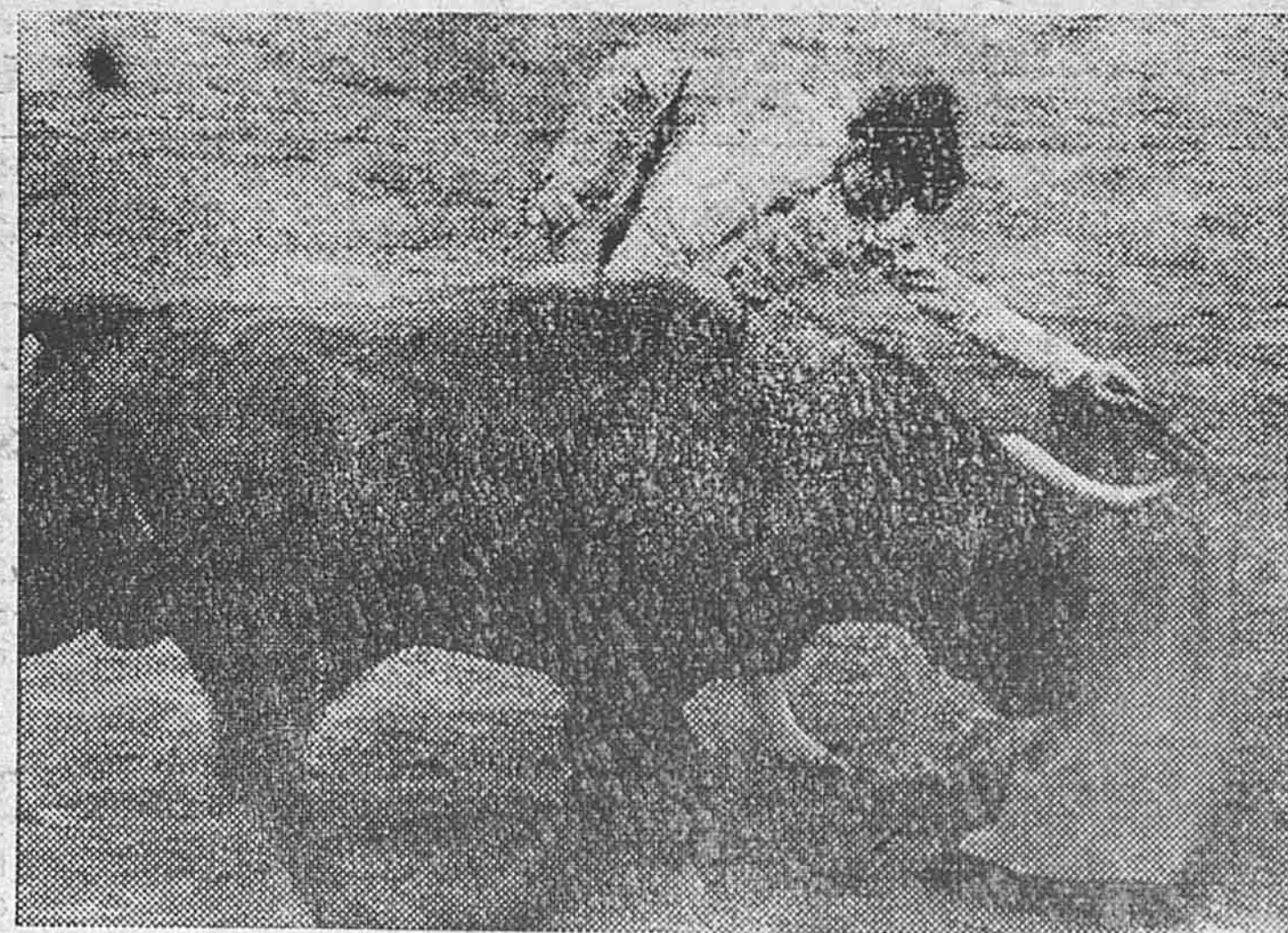
En este punto tan fundamental, la feria ha sido una sucesión de escándalos... sin protestas, y seguiremos así mientras el público sea tan acusadamente torerista y apenas muestre una mínima preocupación torista en los casos de cojera o de excesiva blandura. Entonces, todos saben más que nadie. ¡A ellos se la van a pegar! Pues, sí, amigos, os la pegan con reiteración y puede que hasta

con premeditación, escapes a la alevosía y toques a la nocturnidad.

Del casi bien al mal del todo

A la vista del lleno que registró la plaza, hay que reconocer que Curro Romero conserva su tirón, su llamada pública. Sea por verle mal o sea por la levisima esperanza de lo contrario, el caso es que la gente va a verle y con pasión predispuesta para lo uno y para lo otro.

Esta tarde le ha faltado poquísimo para que los de la levisima esperanza salieran de las Ventas acogotando al más pintado. A favor de una babosa, blanda y suave, de don Pío, Curro Romero hizo un toreo de jardín, de placita de tientas o de ensayo general con nada, tan sin nada —pues ni un carretón embiste con tal inocencia—, que no hubo ni un momento vibrante, aunque el torero se encontrara y toreara a gusto. No había posibilidad de comunión. La obra de arte se consumía en sí misma sin transmitirse. Mató de un pinchazo feo, una casi entera y dos descabellos, dividiéndose las opiniones, unas opiniones que se unificarían cuando, ante el cuarto, de Murteira Grave, que llegó a la muleta como derregado y pasaba muy poco, ese Curro Romero que no sabe estar mal, estuvo peor, sobre todo a la hora de



Un natural de Paco Alcalde, al tercero de la tarde

servirse de las espadas, en un pinchazo yéndose, más de media pesquecera, un golpe de descabello, un pinchazo horrible, otro hondo sin soltar, una casi entera y un descabello. La bronca fue de las de «orinal de Sevilla, y olé, Curro Romero».

José María Manzanares se midió con muchas ganas frente a dos toros desganados. Si remiso, reculante y hasta queriendo irse, se portó el segundo bis, de El Pizarral, el juego del tardo y aplomadísimo quinto, de Murteira, rozó la nulidad absoluta. Además, los dos, en sus arrancadas esporádicas, se revolvían en corto, para quedarse y echar la cara arriba. Los mató de sendas estocadas casi enteras, calditas y de rápidos efectos.

La oreja de la tarde

Paco Alcalde se equivocó al banderillear al tercero, de don Pío. El toro, que iba a

oleadas, no estaba para que fuera el matador quien hiciera la suerte. Luego, en la muleta, supo verle el buen lado izquierdo —el derecho era imposible— e incluso alcanzó a poner garra personal en dos series de naturales, superando la sosería bobalicona de su enemigo, al que dio muerte de una estocada caída y tendida y un descabello.

Más lucido al parear al sexto, de Murteira, pero por bajo de lo que en él es habitual, forzó un triunfo importante al ligar una faena vistosa, variada y efectista, con gran proyección en los tendidos al llevar muy bien al toro en unos pases circulares, alargándole —temple y mando— los viajes que el «murteira» tendía a acortar. Paco Alcalde, que ha redondeado una feria buena, mató de una estocada caída y se ganó una oreja, que hacía la tercera en su cuenta de triunfos.

En varas cumplieron: a lo paupérrimo, el primero; reservándose y soltándose, el segundo; a cabezadas y huyendo, el tercero, que tomó tres, siendo válida la primera; con la cara arriba, defendiéndose y sin dejarse pegar, el cuarto, en cuatro reuniones; a base de cabeceos a distancia, el quinto, y, poco más o menos, el sexto.

Pesos: 545 y 520, los de don Pío Tabernero (primero y tercero); 493, el de El Pizarral (segundo), y 532, 539 y 521, los de Murteira Grave.

José Antonio MEDRANO

Reportaje gráfico:
JULIO MARTINEZ

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo, siete tarde

Un toro para el rejoneador

Moreno de Silva

6 toros de La Laguna

José Manuel Tinín

Roberto Domínguez

Rafael Ponzo

(que confirmará la alternativa)

Despacho de la Empresa:
Victoria, 9. Plaza de Toros:
Alcalá 237.



José María Manzanares, en un alto sobre la derecha, al segundo bis, de El Pizarral



Curro Romero, en un redondo al carretón —que no toro— que abrió plaza

SUCESOS

Benidorm: Secuelas del derrumbamiento

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS

(una mujer inglesa)

BENIDORM. (Pyresa.)—A las cinco de la madrugada murió en la clínica donde había sido ingresada la súbdita inglesa Mary Long, de cincuenta y tres años, a consecuencia de las lesiones y el aplastamiento general que sufrió en el derrumbamiento ocurrido hace tres días en el edificio Ducado, de esta ciudad, según ha declarado un portavoz de la clínica Virgen de Fátima. Con esta muerte, el número de víctimas hasta ahora se eleva a siete.

A la señora Long se le había amputado una pierna y estaba sometida a constantes transfusiones de sangre, hallándose en estado crítico.

Otro de los heridos, George Pickering sufrió la pasada noche un infarto de miocardio menor, habiendo empeorado su estado general.

Los cuatro súbditos holandeses internados a causa del mismo suceso, pueden dejar la clínica mañana mismo, según ha

manifestado uno de los doctores.

Se reunieron los propietarios del edificio Ducado

BENIDORM. 31. (Pyresa.) — Ayer por la mañana se celebró una reunión de los propietarios del edificio Ducado, cuya marquesina se derrumbó parcialmente el miércoles, causando la muerte a siete personas. Esta reunión tenía como obje-

to estudiar las posibles responsabilidades de la Comunidad de Propietarios en el accidente, dada su obligación de conservación del edificio y vigilancia ante posibles deterioros.

Con este motivo, se recuerda ahora que hace cuatro meses, aproximadamente, una parte de la marquesina del edificio, a la que no afectó el desplome, cedió unos diez centímetros, y que fue enviado personal de la constructora para levantarla de nuevo con gatos hidráulicos. Posteriormente, la parte que había cedido se reforzó con unos tirantes, unidos al edificio.

Preguntado el portavoz de los reunidos sobre si había habido alguna actuación general que afectara a los propietarios, éste contestó que no sabía y que no podía, en todo caso, adelantar nada.

VALENCIA

DETENIDOS LOS LADRONES DE LA CASA DE ANDALUCIA

Un funcionario de la Brigada Regional de Investigación Criminal de la capital valenciana, a quien ayudaron en las pesquisas oportunas miembros de la Policía Municipal de Barcelona, han detenido a Antonio Andrés Rodrigo y Marios Adjemian, presuntos implicados en el robo a mano armada cometido el pasado día 9 de enero en la Casa Regional de Andalucía en Valencia.

En el asalto participaron tres individuos armados con una metralleta y tres armas cortas, quienes se apoderaron de ochocientas mil pesetas pertenecientes a los asistentes a una partida de juegos prohibidos en el centro citado. Tras intensas investigaciones de los funcionarios de la BIC de Valencia, se procedió a la detención de Antonio Andrés Rodrigo, con domicilio habitual en Paterna (Valencia), quien se confesó autor del hecho y manifestó haber arrojado al río Turia las armas utilizadas. Posteriormente, estas últimas fueron recuperadas tras un rastreo realizado por el equipo de hombres-rana del parque de bomberos en aquella capital. Se trata de un subfusil tipo «Naranjero», y de dos revólveres con calibres 32 y 38 milímetros.

Como continuación a las investigaciones realizadas por la Policía Municipal de Barcelona, fue localizado el vehículo perteneciente a otro atracador, quien una vez detenido fue identificado como Marius Adjemian. Trasladado a las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Valencia, confesó igualmente su participación en el atraco en unión del citado Antonio Andrés Rodrigo y de un súbdito francés, que aún no ha sido localizado, prosiguiéndose las gestiones para su detención.

Los detenidos, en unión de las diligencias instruidas y armas ocupadas, han sido puestos a disposición de la Autoridad Judicial Competente.

Intento de asalto a un despacho de quinielas

BARCELONA. 31. (Logos.)—En la noche pasada tres individuos, uno de ellos con una metralleta y los otros dos con navajas, se presentaron en el despacho

de quinielas existente en la calle de Río de Oro, coincidiendo su llegada con el paso casual de un funcionario del Cuerpo General de Policía, que al observar la presencia de los tres individuos armados trató de intervenir. Los asaltantes estaban amenazando a la propietaria del despacho de quinielas, doña Elena García Ortiz, de treinta y siete años, que en aquellos momentos se encontraba en la acera con una maleta que contenía los boletos de quinielas, y al comprobar los asaltantes que no había cantidad de dinero alguna, se dieron a la fuga a pie y en distintas direcciones, sin conseguir sus propósitos.

Supuestas turistas roban 30.000 pesetas en un quiosco

PAMPLONA. (Pyresa.) — Los

propietarios de un quiosco de periódicos de Pamplona, en la plaza de Castillo, han denunciado el robo de 30.000 pesetas de que han sido víctimas por parte de dos mujeres cincuentonas, de buena apariencia y que hablaban una mezcla de medio francés y medio portugués. Las supuestas turistas se presentaron pidiendo tebeos y revistas de terror hasta marear a la señora del quiosco. Después de un cuarto de hora de hacerle sacar revistas y cuentos, se decidieron por dos tebeos infantiles y cuentos de miedo que estaban colocados en la parte trasera del quiosco. Al volverse la señora para dárselos, se apoderaron las mujeres de una carpetilla con el dinero que en ella había, situada a medio metro del ventanuco, y sin haber sido advertidas por nadie, se marcharon.

Los denunciantes han declarado que eran dos señoras altas, de buen porte, bien vestidas. «Parecían dos grandes señoras con vestidos y turbantes de color beige. Habían llegado en unos autobuses de turismo y volvieron a montar en los mismos.»

No apareció el conductor



Así quedó el turismo «Simca 1000» que hace pocos días fue arrastrado por una tromba de agua cerca de la localidad de Torreblanca, en Castellón. Su conductor ha sido dado por desaparecido, ya que hasta el momento no ha aparecido su cadáver. El otro ocupante del vehículo pudo salvarse. (Foto Europa Press)

INCENDIO EN NOVAUTO

◆ No se ha confirmado si fue un «coctel Molotov»

Parece ser que sobre las nueve y media de la tarde de ayer, un comando arrojó un «coctel Molotov» contra la sede de la empresa Novauto, sita en la calle de López de Hoyos, a la altura del número 209. Al parecer, un grupo de jóvenes rompieron la luna de cristal y arrojaron en el interior una botella con líquido inflamable, que prendió rápidamente un neumático de un vehículo «Simca» último modelo, que estaba expuesto en el escaparate. Los daños causados no son de mucha consideración, ya que la rápida acción de los bomberos impidió que el fuego se propagase al interior del local.

No obstante esta versión, posteriormente —aunque no hemos podido confirmarlo— unos niños comentaron que unos jóvenes habían introducido por debajo de la puerta unos papeles impregnados de gasolina y que la rotura de la luna se debía a los bomberos en su intento de sofocar las llamas.

Sevilla: «Coctel Molotov» contra el Consulado USA

Otro artefacto fue arrojado ayer por la mañana en Sevilla, en el Consulado americano. Parece ser que los autores son unos jóvenes, pero que hasta el momento no han sido localizados. Los daños producidos por las llamas son de muy escasa consideración, según fuentes extraoficiales.

José V. DE LUCAS

En el Parador Nacional de Ubeda

ROMPEN LOS PARABRISAS DE LOS COCHES

(Un grupo de gamberros)

UBEDA (Jaén). (Europa Press.)—Un grupo de gamberros destruyó en Ubeda los parabrisas de todos los vehículos situados en el Parador Nacional de Turismo. El hecho ocurrió en las primeras horas de la madrugada y los automóviles eran propiedad de los huéspedes alojados en dicho Parador.

El Centro de Iniciativas y Turismo de Ubeda se ha lamentado de estas actitudes señalando que, hasta ahora, tales actitudes eran desconocidas en la localidad.

Zaragoza: El soldado americano fue asesinado por drogas

ZARAGOZA. (Pyresa.) — El soldado norteamericano Neal Gatier, cuyo cadáver fue hallado recientemente en unos terrenos anexos a la Base Aérea Conjunta, de Zaragoza, resultó muerto, según parece, en un ajuste de cuentas relacionado con el tráfico y consumo de drogas, en el que participaron varios soldados norteamericanos y la víctima, a la que consideraban confidente de la Policía Militar.

Según fuentes dignas de crédito, prosiguen las investigaciones por parte de la Policía Militar de la base y de la Policía española para esclarecer las causas del homicidio y localizar a sus autores. En el Juzgado de Instrucción número 3 de Zaragoza, que entiende en el caso, han comparecido numerosos súbditos norteamericanos, estudiantes y militares relacionados con Gatier, para prestar declaración.

Las Palmas: Hallazgo de un cadáver

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. 31. (Cifra.) — El cadá-

ver de José Luis García Sierra, de veinticinco años de edad, nacido en Vizcaya, fue encontrado en un apartamento sito en el sector de la calle de Las Canteras, de esta ciudad.

El hecho fue puesto en conocimiento de las autoridades competentes que ordenaron el levantamiento del cadáver y la práctica de la autopsia, mientras se han iniciado las gestiones oportunas para el esclarecimiento de lo ocurrido.

Málaga: Se quema un autocar con viajeros

MÁLAGA. (Logos.) — El autocar que hace el trayecto de Estepona a Marbella se incendió por causas desconocidas cuando transportaba 46 viajeros, los cuales pudieron abandonar el vehículo sin que ocurrieran desgracias personales.

El autocar quedó envuelto en llamas en pocos momentos. Con la intervención de los bomberos, Guardia Civil y Policía Urbana, fue sofocado el incendio.

Argel: Dos extranjeros

CONDENADOS A MUERTE POR TRAFICO DE DROGAS

ARGEL. (Efe.)—Un tribunal argelino condenó ayer a un norteamericano a veinte años de prisión por traficar en estupefacientes.

La sentencia de ayer se dicta a las veinticuatro horas de que un británico y un holandés fueran condenados a muerte por el mismo delito.

Frank Curtis, de treinta y cinco años, al conocer la sentencia, ha exclamado que se sentía «muy aliviado» por el veredicto.

Curtis fue detenido en diciembre pasado, junto con su mujer, Elizabeth, en Orán, y acusados de transportar 100 kilogramos de hachís en su coche. La mujer fue condenada en un juicio anterior a cuatro años de prisión.

El viernes, el Tribunal de Argel condenó a muerte a Arthur Pow, holandés, y a Harry Calleia, británico, por tráfico de estupefacientes. El Tribunal ha justificado la severidad de estas condenas al hecho de que ambos eran los cerebros de una organización que contaba con 47 vehículos y un centenar de colaboradores, todos ellos juzgados ya con diversas sentencias y absoluciones.

Ciento doce kilos de hachís intervenidos en Algeciras

ALGECIRAS. (Pyresa.)—Un total de más de 112 kilos de hachís han sido intervenidos por los agentes de la Guardia Civil, en la Aduana del puerto de Algeciras.

La primera intervención, de seis kilos, le ha sido intervenida al súbdito italiano Giovanni di Francesco, al cual acompañaba la súbdita italiana Lorea

Dana di Montes, los cuales llevaban oculta la droga en los pisos del automóvil. Ha sido valorada en 609.000 pesetas y el automóvil en 250.000 pesetas.

La segunda intervención ha sido de 30 kilos 105 gramos, al alemán Horst Heinrich Aissle, de veinticuatro años, de profesión estudiante, la cual ha sido encontrada en los respaldos del

automóvil, valorada en 305.000 pesetas.

La tercera intervención, de 12 kilos, al francés Jacques Faver, de veinticinco años, de profesión delineante, el cual iba acompañado por la señorita Andree Gisele Mandrea, de diecinueve años, los cuales ocultaron la droga en un doble fondo del automóvil. Ha sido valorada en 120.000 pesetas.

En total, más de un millón de pesetas en narcóticos han sido valoradas las intervenciones de los agentes de la Benemérita de esta ciudad en el espacio de un mes.

Dos detenidos por droga

BARCELONA. (Cifra.)—Dos individuos, que al verse sorprendidos por la Policía, arrojaron al suelo una bolsita conteniendo unos treinta gramos de la droga llamada hachís, fueron detenidos por miembros de la dotación de un coche-patrulla que sospechó de ellos al verles en el cruce de las calles del Marqués del Duero y Conde de Asalto.

Los detenidos han sido identificados como Jorge García Melero, de dieciocho años, y Feliciano Lavín Herrera, de veintiséte.

TOLEDO

ARDE UNA ZAPATERIA

Las pérdidas superan los seis millones

TOLEDO. (Pyresa.) — En seis millones de pesetas se calculan las pérdidas ocasionadas con motivo del incendio que a las dos y media de la madrugada del viernes alcanzó a un establecimiento de calzados sito en la calle de Martín Gamero, de Toledo. Fueron pasto de las llamas los locales y los pisos de toda la casa, alcanzando también en parte a un establecimiento de bollería y a los pisos de una pescadería linderos con la casa quemada.

Ardieron todas las existencias de calzados, dándose la circunstancia que precisamente ayer habían recogido un camión de zapatos que se encontraban en el almacén.

No hubo que lamentar desgracias personales.

Atleta muerto en accidente



A causa de un accidente de automóvil falleció el atleta Steve Prefontaine, de veinticuatro años de edad y una de las esperanzas del atletismo USA. El accidente ocurrió cuando el infortunado deportista conducía su vehículo en la localidad de Eugene, en el Estado de Oregón, y al tomar una curva perdió el control del vehículo, volcando. Murió en el acto.

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 31 DE MAYO DE 1975		SORTEO 21 75		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DIA 1 DE DICIEMBRE DE 1975, INCLUSIVE		LOTERIA NACIONAL	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
42801...	5.000	42802...	5.000	42803...	5.500	42804...	5.000	42805...	5.000	42806...	5.000
42811...	5.000	42812...	5.000	42813...	5.500	42814...	5.000	42815...	5.000	42816...	5.000
42821...	5.000	42822...	5.000	42823...	5.500	42824...	5.000	42825...	5.000	42826...	5.000
42831...	5.000	42832...	5.000	42833...	5.500	42834...	5.000	42835...	5.000	42836...	5.000
42841...	5.000	42842...	5.000	42843...	5.500	42844...	5.000	42845...	5.000	42846...	5.000
42851...	5.000	42852...	5.000	42853...	10.500	42854...	5.000	42855...	27.750	42856...	500.000
42861...	5.000	42862...	5.000	42863...	5.500	42864...	5.000	42865...	5.000	42866...	5.000
42871...	5.000	42872...	5.000	42873...	5.500	42874...	5.000	42875...	5.000	42876...	5.000
42881...	5.000	42882...	5.000	42883...	5.500	42884...	5.000	42885...	5.000	42886...	5.000
42891...	5.000	42892...	5.000	42893...	5.500	42894...	5.000	42895...	5.000	42896...	5.000
61801...	5.000	61802...	5.000	61803...	5.500	61804...	5.000	61805...	5.000	61806...	5.000
61811...	5.000	61812...	5.000	61813...	5.500	61814...	5.000	61815...	5.000	61816...	5.000
61821...	5.000	61822...	5.000	61823...	5.500	61824...	5.000	61825...	5.000	61826...	5.000
61831...	5.000	61832...	5.000	61833...	5.500	61834...	5.000	61835...	5.000	61836...	5.000
61841...	5.000	61842...	5.000	61843...	5.500	61844...	5.000	61845...	5.000	61846...	5.000
61851...	5.000	61852...	5.000	61853...	10.500	61854...	5.000	61855...	5.000	61856...	5.000
61861...	5.000	61862...	5.000	61863...	5.500	61864...	5.000	61865...	5.000	61866...	5.000
61871...	42.500	61872...	5.000	61873...	5.500	61874...	5.000	61875...	5.000	61876...	5.000
61881...	5.000	61882...	5.000	61883...	5.500	61884...	5.000	61885...	5.000	61886...	5.000
61891...	5.000	61892...	5.000	61893...	5.500	61894...	5.000	61895...	5.000	61896...	5.000
65401...	5.000	65402...	5.000	65403...	5.500	65404...	5.000	65405...	5.000	65406...	10.000
65411...	5.000	65412...	5.000	65413...	5.500	65414...	5.000	65415...	5.000	65416...	5.000
65421...	5.000	65422...	5.000	65423...	5.500	65424...	5.000	65425...	5.000	65426...	5.000
65431...	5.000	65432...	5.000	65433...	5.500	65434...	5.000	65435...	5.000	65436...	5.000
65441...	5.000	65442...	5.000	65443...	5.500	65444...	5.000	65445...	5.000	65446...	5.000
65451...	5.000	65452...	105.000	65453...	3.000.000	65454...	105.000	65455...	5.000	65456...	5.000
65461...	5.000	65462...	5.000	65463...	5.500	65464...	5.000	65465...	5.000	65466...	5.000
65471...	5.000	65472...	5.000	65473...	5.500	65474...	5.000	65475...	5.000	65476...	5.000
65481...	5.000	65482...	5.000	65483...	10.500	65484...	5.000	65485...	5.000	65486...	5.000
65491...	5.000	65492...	5.000	65493...	5.500	65494...	5.000	65495...	5.000	65496...	5.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
001...	5.000	302...	5.000	1353...	55.500	324...	5.000	0555...	50.000	406...	5.000
251...	5.000	342...	5.000	143...	5.500			235...	5.000	696...	10.000
		582...	5.000	483...	5.500			935...	5.000		
				533...	5.500						
				53...	5.500						
				3...	500						
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
080...	5.000	269...	5.000	1353...	55.500	324...	5.000	0555...	50.000	406...	5.000
630...	5.000	299...	5.000	143...	5.500			235...	5.000	696...	10.000
850...	5.000	379...	5.000	483...	5.500			935...	5.000		
930...	5.000	779...	5.000	533...	5.500						
		918...	5.000	53...	5.500						

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez decimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

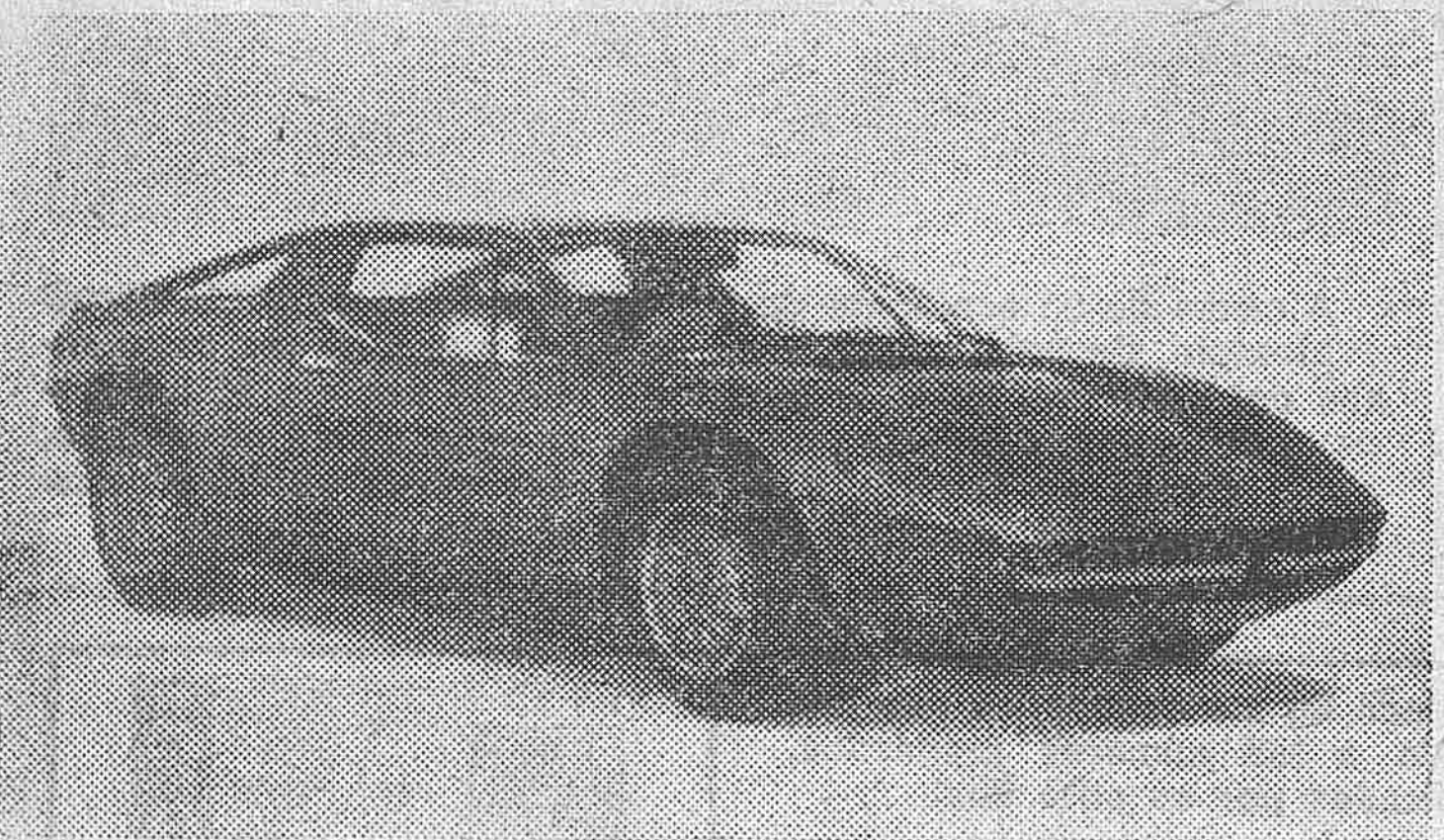


ADIOS A MASERATI

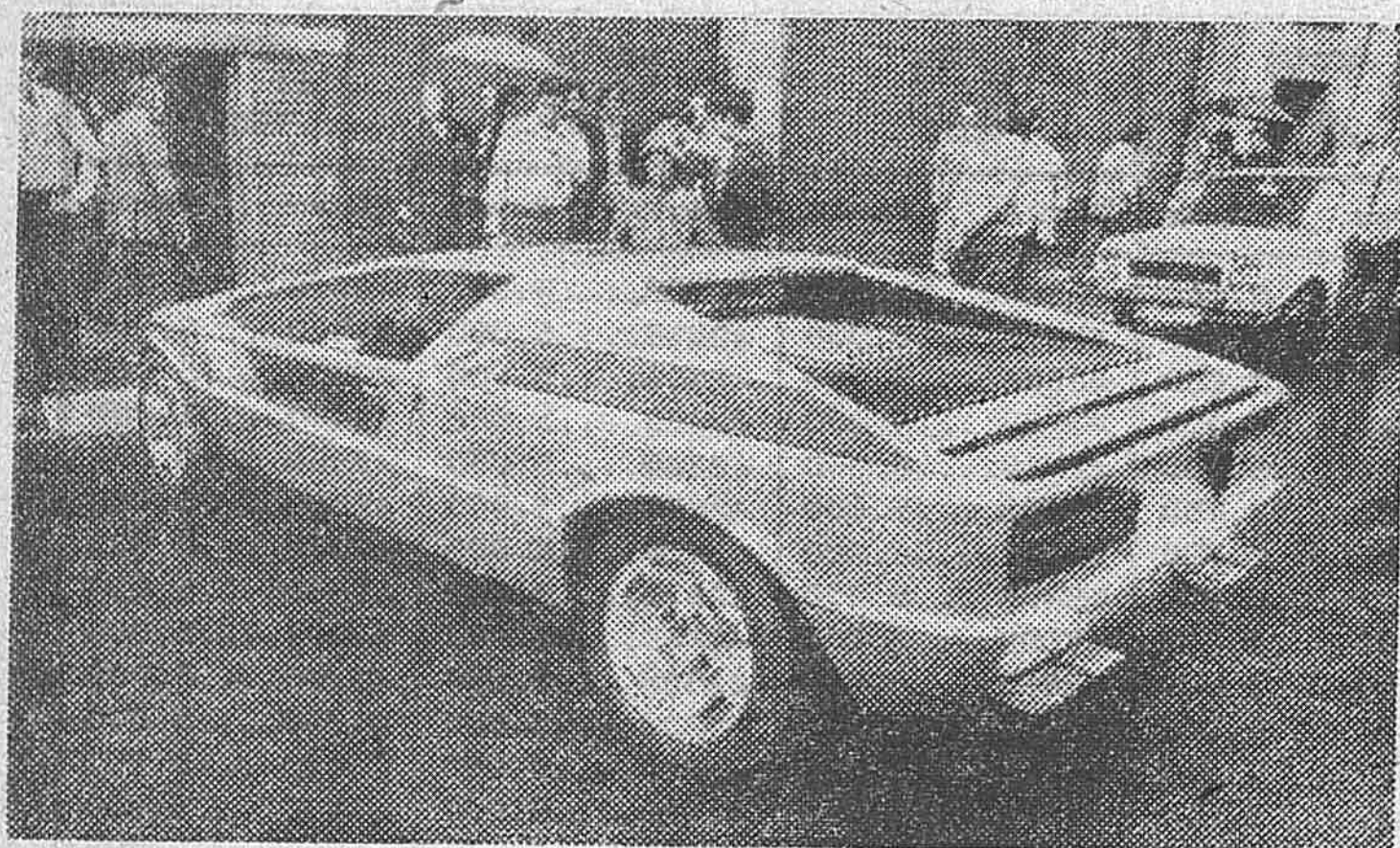
• Sus propietarios anuncian la liquidación de la empresa



«Maserati Ghia»



«Maserati Boomerang»



«Maserati Merak»

El cierre está motivado, al parecer, por la decisión de Citroen de retirar sus acciones de la firma

Hace unos días, un comunicado de la Oficina Alfieri Maserati hacía pública la decisión de la empresa de suspender la producción y poner en liquidación todos sus bienes. Con esta decisión terminaban muchos años de prestigio, de categoría, de éxitos en el mercado mundial de una marca que ha constituido el sueño de no pocos conductores. El nombre de Maserati siempre ha sido un aguijón, en respuesta al cual esas maravillas que son y han sido sus modelos se elevaban casi por encima de todos los competidores.

Realmente, Maserati era un coche para privilegiados. Su concepción, totalmente vanguardista en algunos casos y extremadamente señorial en otros, servía para cubrir las apetencias de quienes se orientaban por lo original y deportivo o por el estilismo de las líneas clásicas.

Causas del cierre

¿Cuál ha sido la causa del cierre de Maserati si éste llega a confirmarse? La más inmediata ha sido la decisión de Citroën de retirar sus acciones de la firma, así como suspender la compra de motores Maserati para su modelo «SM». Pero esta medida de quiebra está siendo muy discutida en Italia y tanto Sindicatos como constructores de la competencia ven en Maserati una elevada posibilidad de salvación. A este respecto podemos adelantar que otro poderoso constructor, De Tomaso, está interesado en hacerse con la compañía, que piensa hacer competitiva. Esperemos que, con ello, se consiga evitar la liquidación de una firma que ha dado un enorme prestigio, no sólo al automovilismo italia-

no, sino a la construcción y diseño de coches en general.

Ahora, en un momento tan delicado, muchos serán los que intenten buscar otras causas al cierre de Maserati. Habrá, sin

embargo, otros que recuerden aquellos años felices en que los coches italianos conseguían dos títulos mundiales (1954 y 1957) entre las manos del maestro Fangio. Pero creemos que, en general, serán una inmensa mayoría los que echen de menos a la hora de admirar —ya que lo de poseer es más difícil— estas joyas del ingenio automovilístico, que la crisis económica amenaza con convertir en unas de sus últimas víctimas.

Manuel ROCA

POR SU CONDUCTA EN EL VASCO-NAVARRO

ZANINI, DESCALIFICADO

La Junta Directiva de la Federación Española de Automovilismo ha decidido suspender hasta el 18 de agosto del presente año a Antonio Zanini, actual campeón de España de rallyes, por el incidente por el protagonizado durante una de las pruebas del Rally Vasco-Navarro. En efecto, en esta prueba Zanini atravesó su coche en la carretera cuando se estaba celebrando un tramo cronometrado, con la esperanza de que ésta fuera suspendida. El campeón de España fue descalificado en el rally y la organización pidió a la Federación una sanción para el piloto, que pierde tres pruebas puntuables para el Campeonato de España.



INSOLITO PROBLEMA DE VALVULAS

Don Diego R. Sedaño, de León, nos escribe la siguiente carta: «En mi trabajo como jefe de taller he encontrado interesante un problema en lo que fue una simple operación de mantenimiento. Me refiero al ajuste del juego de válvulas en motores con éstas en cabeza o, mejor dicho, en culata.

Observé que el juego de las válvulas aumentaba notablemente en una cualquiera cuando la otra del mismo cilindro estaba abierta. Deduje que esto se debía al hecho de que la fuerza contraria del resorte de válvula comprimido levantaba el eje de balancines las pocas centésimas que tienen los bujes del balancín, aumentando así el juego de las válvulas. Mi pregunta

es: ¿Debo tomar este hecho en consideración al ajustar el juego de las válvulas, es decir, ajustar una válvula cuando la otra esté abierta; o debo seguir ajustándolas según especifica el fabricante? Me doy cuenta de que el ajuste con el motor en marcha eliminaría este problema, pero a mí me gusta más el sistema de ajustarlas en parado.»

RESPUESTA:

Me temo mucho que éste es un problema nuevo para mí. Haciendo un esfuerzo puedo ver cómo ocurre, pero me parece que una diferencia apreciable en el juego de las válvulas sólo

puede tener lugar si el motor está mal montado. Después de todo, el eje de balancines no se mueve en sus soportes así como así y, por tanto, el reglaje se tiene que poder hacer con los huelgos especificados por el fabricante sin falseos de ningún género por pequeños que éstos sean.

Además, no tiene por qué haber desgaste en estos puntos, dado que en ellos no hay movimiento relativo. Sin embargo, cualquier movimiento del eje en sus soportes será del doble aproximadamente en el extremo del balancín.

No sé en qué motores ha encontrado usted este problema, pero supongo que en algunos es posible que el eje

no esté apropiadamente en su apoyo y que pueda, por consiguiente, variar en éstos, sobre todo en las puntas. Yo sugeriría, como el mejor modo de efectuar el reglaje cuando exista este tipo de problema, restar esta holgura del reglaje a efectuar. Así, las válvulas abrirán a su debido tiempo sin causar retrasos y, por tanto, pérdida de potencia. Sin embargo, deberá asegurarse de que existe efectivamente esta holgura que restamos y, por tanto, queda una holgura real para su buen funcionamiento.

Pudiera ser necesario dividir la diferencia y mucho me temo que usted tendrá que experimentar en cada caso, hacer sus pruebas y sacar sus propias conclusiones, según el caso y el problema. Lo mejor sería, sin duda alguna, lograr que el eje de balancines no presente ninguna variación y poder hacer el reglaje como manda en cualquier caso el fabricante del motor.

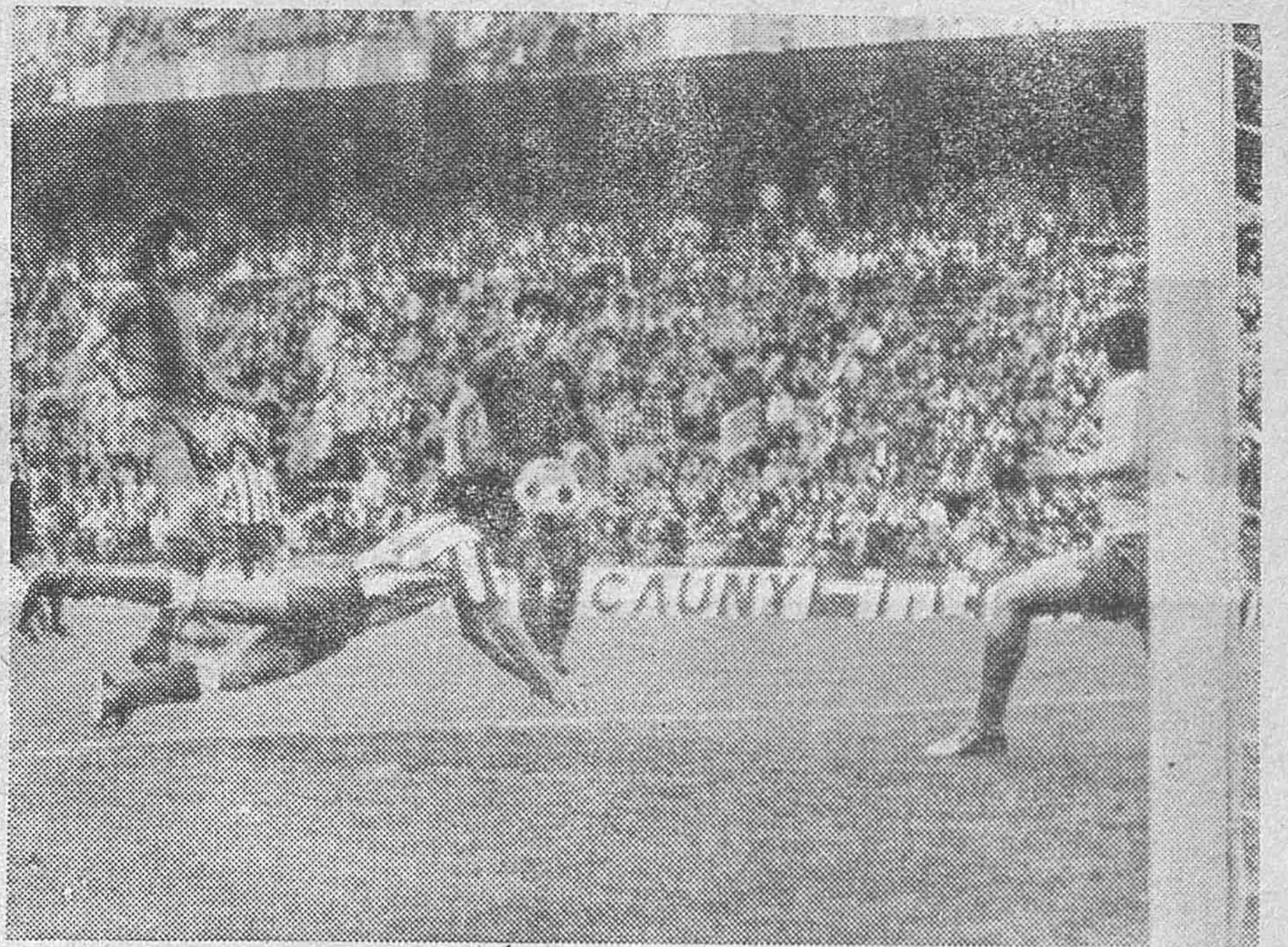
Mariano OTERMIN

CONSULTORIO TECNICO

El Atlético de Madrid no se durmió

MUY INOCENTE

(El Barcelona Atlético)



Así abrió el marcador Becerra. (Foto Romero)

◆ Becerra, Gárate, Bermejo e Irureta, en dos ocasiones, marcaron los tantos rojiblancos

Atlético de Madrid, 5; Barcelona Atlético, 0.

Partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, jugado en el Estadio Vicente Calderón ante unas quince mil personas. Venció el equipo madrileño por cinco tantos a cero.

ARBITRO: El colegiado andaluz Medina Díaz. Tuvo errores, sobre todo a la hora de señalar el fuera de juego. Pero en honor a la verdad hay que decir que en la mayoría de las ocasiones que se equivocó fue inducido al error por sus auxiliares en la banda. Enseñó tarjeta a Durán por repeler con una patada una entrada de Panadero.

Alineaciones

ATLETICO DE MADRID.—Reina; Melo, Panadero Díaz, Marcelino, Capón; Adelardo, Irureta, Alberto; Leal, Gárate y Becerra. En el segundo tiempo Bermejo salió en lugar de Adelardo, aunque posicionalmente ocupó el puesto de Leal, en el extremo, y éste pasó al centro del campo. En el minuto cuarenta de esta segunda mitad, Pacheco sustituyó a Reina.

BARCELONA ATLETICO.—Castel; Fuster, Sánchez, Corominas; Moré, Olmo; Torrus, Laguna, Durán, Aicart y Carrasco. En el minuto cuarenta de la segunda parte, Mas sustituyó a Carrasco.

1-0. Un centro, desde la izquierda, de Capón es rematado de

cabeza, casi a ras de suelo, por Becerra. El balón fue al poste contrario de donde se encontraba el portero azulgrana. Corría el minuto diez del partido.

2-0. Jugada muy bonita que inicia Leal con un pase en profundidad a Gárate. El delantero centro quiebra al defensa y sobre la misma línea del área es zancadilleado cuando se iba solo. Penalty que lanza Irureta y transforma en gol. Era el minuto treinta.

3-0. Centro muy bonito de Becerra y Gárate, adelantándose a la acción de los defensas, consigue rematar de cabeza al fondo de las ma-

llas. Faltaban tres minutos para que finalizase el primer tiempo.

4-0. En el minuto veintidós de la segunda parte, Capón vuelve a centrar sobre el área, entran varios jugadores al remate, pero es Bermejo el que, cuando parecía que el balón saldría fuera, consigue meter la cabeza picando el balón junto al poste.

5-0. A cinco minutos del final del encuentro el Atlético lanza un rápido contraataque en el que Leal lleva la batuta. Centra sobre la derecha y entran al remate Gárate e Irureta. Es este último el que consigue hacerse con el balón y marcar.

La verdad es que existía cierta curiosidad por ver en acción a este Barcelona Atlético, al que muchos llaman «matagigantes». Pero también es verdad que los que se acercaron al Manzanares, que no fueron demasiados, esperaban y suponían que a los azulgranas les caerían, así, por lo bajo, cuatro o cinco goles. Y no se equivocaron. Si tenemos en cuenta lo que hemos visto aquí, en Madrid, a uno sólo le cabe pensar que el Barcelona Atlético cogió al Salamanca y al Hércules en un momento de «sesteo». Si, porque se ve a la legua que es un equipo de Segunda División. Los «cachorros» azulgranas corren mucho, pelean, son pegajosos y en ocasiones incluso bruscos, pero ante todo son inocentes, muy inocentes. Porque hace falta serlo para llegar al Manzanares con la creencia de que jugando al ataque podrían llevarse algunos goles de ventaja. Y lo curioso es que dio la impresión de que eso era lo que pretendían.

Por tanto, no es de extrañar

que el Atlético de Madrid marcara cinco goles, que pudieran ser más si Alberto y algún otro hubieran andado un poco más finos, así como no es de extrañar que los aficionados pidieran más.

No, el Atlético no jugó bien, ni tampoco mal; se limitó simplemente a machacar una y otra vez sobre el área defendida por los catalanes y a aprovechar las oportunidades de contraataque que se le presentaban cuando los catalanes, todos, intentaban llegar a la puerta de Reina. Porque, eso sí, cuando los azulgranas cogían el balón era como si sonase orden de ataque general. Todos corrían hacia adelante para, a los pocos segundos, correr en sentido contrario. Pero como hay juventud... En fin, que no era tan fiero el lobo. Que más que lobo es corderito, a menos que en Barcelona les pongan banderillas de fuego... y yo creo que ni así. Porque hay mucha diferencia... ¡eh!

Ernesto L. FEITO

OTROS RESULTADOS

(Octavos de final)

Sporting de Gijón, 0; Granada, 0.

San Andrés, 1; Barcelona, 2.

Málaga, 1; U. D. Las Palmas, 1.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL MARTES DÍA 3 DE JUNIO, A LAS 9 NOCHE

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Octavos de final

C. D. ORENSE-REAL MADRID C. de F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: SEÑORES ABONADOS, taquillas interiores del Estadio, puerta 42, MAÑANA LUNES, de 6 a 9 de la noche.

LOCALIDADES PARA PUBLICO, SIN NUMERAR, exteriores del Estadio, taquilla número 1; avenida Monte Iguelto, 6 (Bar Bella Luz); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Bar Restaurante Rosario), y plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel), MAÑANA LUNES, de 6 a 9 de la noche. **NUMERADAS Y SIN NUMERAR,** en todas las taquillas anteriormente citadas, el MARTES, de 11 a 1,30 tarde, y en las del Estadio, desde las 7 de la misma en adelante.

Señores Socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente. EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «Y».



Bermejo remata a puerta, logrando el cuarto gol. (Foto Romero)

LA COPA, A PRIMER PLANO

◆ Hoy se juegan cuatro partidos



Además del Orense-Real Madrid, se juegan hoy tres encuentros valederos para estos octavos de final de la Copa de Su Excelencia. Sólo un segundo, el Burgos, está dentro de estos seis equipos. Los burgaleses juegan en San Se-

batán, frente a los «uefos»; qué decir tiene que en vista del juego actual de la Real y de que en esta competición el equipo no sufre ninguna variación, los del Burgos lo tienen muy difícil. Otro equipo ya de Segunda, el Celta,

también tiene un hueso delante: el Zaragoza. Los maños mantienen el mismo equipo, sólo les falta Arrúa, pero es de suponer que el juego variará poco, ya que Carriega ha sabido a lo largo de la temporada preparar a sus

hombres para que las ausencias no se notaran a la hora de la verdad. El tercer partido es el que jugarán en el Benito Villamarín Betis y Athletic de Bilbao. Dos equipos fuertes en sus terrenos y muy flojos en las salidas.

Los béticos no han podido entrar en el cupo de participante de la UEFA y querrán lograr algo positivo en este torneo. Los bilbaínos van precedidos de su fama de coperos y, por tanto, son temibles. Cómo responderán unos y otros, hoy lo sabremos.

ALINEACIONES, CAMPOS Y ARBITROS

REAL SOCIEDAD-BURGOS

Alineaciones:

REAL SOCIEDAD. — Artola; Gorriti, Elcoro, Cortabarría, Uranga; Murillo, Amas o Diego, Urreisti; Idigoras, Satriestegui y Boronat.

BURGOS. — Gorospe; Gómez, Aguilera, Palmer; Valdés, Sistiaga; Vitorri, Garrido, Machicha, Navarro y Juanjo.

Atocha; 6 tarde.

Árbitro: Orantia (Navarro).

CELTA-ZARAGOZA

Alineaciones:

CELTA. — Rodri; Villar, Rivas, Manolo, Búa; Castro, Juan, Félix; Rodilla, Doblas y Jiménez.

ZARAGOZA. — Irazusta; Rico, Manolo, González, Royo; Durbellia; Ovejero; Rubial, García Castany, Diarte, José González y Simarro.

Balaídos; 8,30 tarde.

Árbitro: Oliva (Catalán).

BETIS-ATHLETIC DE BILBAO

Alineaciones:

BETIS. — Esnaola; Bizcocho, Iglesias, Biosca, Cobo; López, Alabanda, Cardenosa; Benítez, Rogelio y Anzarda.

ATHLETIC DE BILBAO. — Iribar; Escalza, Astrain, Zubiaga; Madariaga, Rojo II; Dani, Villar, Carlos, Zabaleta y Rojo I.

Villamarín; 5,30 tarde.

Árbitro: Guruceta (Guipuzcoano).

En el estadio José Antonio,
de Orense

Jamás hubo tanta expectación

◆ El Madrid, homenajeado en su primera visita oficial

ORENSE. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Otilio Muñoz, especial para ARRIBA.)—No puede decirse que crezca el interés por presenciar el primer partido de confrontación entre el Real Madrid y el Orense, correspondiente a los octavos de final de Copa, porque ya está en lo más alto. La expectación no tiene ya calificativos. El mejor síntoma, por supuesto, está en la venta de localidades: resulta angustioso conseguir una de acuerdo con las posibilidades económicas de cada aficionado. Millares de aficionados de toda la región gallega y zonas limítrofes se han desplazado hasta esta ciudad. Nadie quiere perderse el espectáculo, al que se da mucho más valor que a la propia confrontación a doble encuentro, porque no existen ingenuos que crean en las posibilidades del

equipo orensano ante la potencia del equipo madridista.

Eliminatoria inédita

Parece exagerado decir que la venta de localidades alcanzará una cifra de cuatro millones de pesetas, porque ni tantos aficionados ni el estadio es capaz de soportar el aforo que se necesitaría para llegar a esa suma. Por otra parte, los socios del Orense tienen libre acceso por haberse agotado en su día los partidos de abono. Personas que jamás han pisado un campo de fútbol quieren ahora una localidad buena y cómoda para ver en directo el espectáculo de cómo le dan al balón los Amancio, Velázquez, Benito, Camacho, Santillana, Aguilar y compañía, además del guardameta Miguel Angel, quien pasó al Real tras haber militado anteriormente en un club orensano, y des-



cubierto y adiestrado por un experto como Luis Soria, entrenador que lleva prestando servicios al fútbol local desde hace dieciocho años, y sin el preciso reconocimiento correspondiente. Esta eliminatoria es completamente inédita. El Orense, en otras épocas, se ha enfrentado al Athletic de Bilbao, al Español, a la Real Sociedad y al Granada, pero jamás a un club de la historia y solera del cuadro blanco de la capital. Claro que saldrá como favorito del choque el conjunto de Miljanic por razones de fácil explicación. Sin embargo, hay que tener presente que los chicos que ahora entrena el uruguayo Américo Arias, hombre de condiciones técnicas y humanas demostradas, harán lo posible por conquistar un resultado decoroso para irse a Chamartín para dar la batalla fundamental. Hay que presentar al Madrid toda clase de dificultades deportivas y no caer en la trampa de jugar al aire y compás que marque. Algo tiene que prever el entrenador del equipo blanco cuando

se ha traído a todo lo mejorcito disponible en estos momentos.

Los madridistas llegaron ayer, y en el hotel San Martín, lugar de concentración, se les hizo un acto de homenaje por ser la primera visita oficial, y por su condición de equipo campeón de la temporada.

En lo que se refiere al Orense, los jugadores están concentrados desde el viernes en Carballino, a treinta kilómetros de la capital. La formación probable será la siguiente: Santamaría; José Luis, Casimiro, García Blanco; Tucha, Ordax; Saa, Pablo, Pachín, Quiros y Pousada. El partido comenzará a las 5,45 de la tarde, con arbitraje del colegiado catalán señor Tomeo. Se habla, por fin, de una prima especial a los jugadores del Orense de 75.000 pesetas a cada uno en caso de salir airoso de la eliminatoria. Y ya saben, en fútbol no se pueden anticipar pronósticos.

La «maglia» rosa, con nuevo dueño

BERTOGLIO DESBANCO A BATTAGLIN

**Galdos,
tercero en
la general,
comienza
a restar
tiempo**



Fausto Bertoglio, en pleno esfuerzo

Esta vez, el público se portó deportivamente: No hubo empujones

IL CIOCCO. (Servicio especial de Pyresa.) — El corredor italiano Fausto Bertoglio ha sido el vencedor de la decimocuarta etapa del LVIII Giro de Italia, disputada contra reloj, individual, con la subida a Il Ciocco, sobre una distancia de trece kilómetros muy duros, sobre todo los cuatro finales, en los que había rampas de hasta un 18 por 100 de desnivel. Pero Bertoglio no se ha limitado en esta jornada a ganar la crono-escalada, sino que también ha desbancado del primer puesto de la general a su jefe y compañero de equipo, Battaglin.

Bertoglio es ahora «maglia» rosa con seis segundos sobre Battaglin y dos minutos sobre Francisco Galdos, que es tercero en la general. En la etapa, Galdos se clasificó cuarto, a 1-02 de Bertoglio. Total, que la contra reloj en cuesta, al igual que ocurrió en la contra reloj en llano el último jueves, nos ha dado un nuevo líder del Giro. Esto quiere decir que el final de carrera, en la que queda lo más duro por cubrir, pues ahí están esperando a los participantes los terribles Dolomitas, va a resultar de lo más emocionante.

El triunfo de Bertoglio, al contrario de lo que ocurrió en For-

te dei Marmi con Battaglin, hay que considerarlo como muy justo y lógico. Si, porque Bertoglio es un magnífico contrarrelojista y un buen escalador, razón por la cual es normal que él haya sido el triunfador de esta etapa en subida contra el cronómetro.

No es tan normal que Battaglin, la «maglia» rosa hasta hoy, que tan extraordinario triunfo logró en la contra reloj individual en llano el jueves, haya perdido hoy nada menos que 1-48 sobre Bertoglio. Sin embargo, la explicación —según confesó el propio Battaglin a la llegada— es muy fácil, ya que Battaglin,

con toda sinceridad, dijo que no había marchado bien y que se había dado cuenta de ello a los dos kilómetros de carrera, en que vio que las piernas se le hinchaban y no marchaba como él esperaba.

Por lo que se refiere al español Galdos, ha hecho una buena contra reloj, situándose en cuarta posición, a 1-02 de Ber-

toglio y sacando cuarenta y seis segundos a Battaglin. Sin embargo, aunque Galdos entrara lizada, pues según sus propias manifestaciones, el recorrido le iba muy bien y debió haber perdido menos tiempo con respecto a Bertoglio y haber sacado más a Battaglin. Aun reconociendo que pueda tener razón, hay que tener en cuenta que hizo una buena contra reloj y vino a demostrar que sigue siendo uno de los hombres que cuenta cara al triunfo final, que cada día está más complicado, y de seguir así las cosas pudiera ocurrir que no se decidiera el Giro hasta que se dispute la última etapa. Aunque Galdos no haya recuperado todo el terreno perdido del día de la contra reloj en llano con respecto a Battaglin, sí que le ha restado cuarenta y seis valiosos segundos, que pueden ser muy importante para a este dramático final de Giro que se presenta entre los cinco primeros, él no

estaba contento de la etapa rea-

Otros dos corredores que han hecho una buena contra reloj han sido Lasa y Oliva, que se han clasificado décimo y undécimo, respectivamente. Lasa entró a 1-50 de Bertoglio y Oliva a 2-93. Este último corredor continúa, tras esta etapa, al frente de la clasificación del Gran Premio de la Montaña.

Como final, digamos que la crono-escalada a Il Ciocco ha constituido una gran manifestación ciclista, pues se calcula que alrededor de unas cien mil personas presenciaron el ascenso al durísimo Il Ciocco. Cabe destacar en esta gran jornada deportiva el extraordinario comportamiento del numerosísimo y deportivo público, que al contrario de lo que ha ocurrido en ocasiones en Italia, no dio ni un solo empujón a ninguno de los participantes. Total, todo un gran espectáculo el que ha constituido esta decimocuarta etapa del LVIII Giro de Italia.



Galdos se esforzó al máximo, en Il Ciocco, restaría cuarenta y seis segundos

CLASIFICACION DE LA XIV ETAPA

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Fausto Bertoglio (Italia), 28-1 (media, 27.833). | 7. Riccomi (Italia), a 1-28. |
| 2. Perletto (Italia), a 43 segundos. | 8. De Vlaeminck (Bélgica), a 1-45. |
| 3. Baronchelli, g. b. (Italia), a 59. | 9. Battaglin (Italia), a 1-48. |
| 4. Galdos (España), a 1-02. | 10. Lasa (España), a 1-50. |
| 5. Panizza (Italia), a 1-09. | 11. Oliva (España), a 2-03. |
| 6. Gimondi (Italia), a 1-22. | 21. Grande (España), a 3-48. |
| | 29. López Carril (España), 3-16. |

Clasificación general

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Bertoglio (Italia), 71-43.56. | 6. Perletto (Italia), a 4-10. |
| 2. Battaglin (Italia), a 6 segundos. | 7. De Vlaeminck (Bélgica), a 4-46. |
| 3. Galdos (España), a 2 minutos. | 8. Riccomi (Italia), a 4-56. |
| 4. Gimondi (Italia), a 3. | 9. Panizza (Italia), a 5-07. |
| 5. Baronchelli, g. b. (Italia), a 3. | 10. Lasa (España), a 5-37. |

Chavarrías defiende
a Borrego



"ES EL MEJOR" (UN PROFESIONAL DE LA CABEZA A LOS PIES)

Juan Vicente Chavarrías es uno de los mejores jockeys de obstáculos que hay en el hipódromo. Todas las temporadas ocupa uno de los primeros lugares de las estadísticas de esta modalidad. Pero a Juan Vicente Chavarrías también le gustaría encabezar otra clasificación, la de los preparadores. Ha ganado carreras de primera categoría en varias ocasiones, casi siempre con el mejor caballo que ha tenido, y que tiene, en su boxeo. Nos referimos, naturalmente, a «El Gaucho». El jueves pasado, en el Premio del Generalísimo, partía como uno de los más serios aspirantes al triunfo, y en la li-

nea de meta sólo pudo entrar el cuarto.

«El Gaucho» no correrá el Gran Premio

—¿Defraudado?

—No. El caballo corrió como yo esperaba, dado el peso que llevaba. La carrera se hizo a un tren muy rápido; la distancia era un poco larga para las cualidades del caballo, y eso hizo que los sesenta kilos que portaba los notase aún más. De todas formas, en mi opinión, «El

Gaucho» hizo una carrera francamente buena.

—¿Correrá el Gran Premio? —Estaba matriculado, pero le hemos declarado «forfait». La distancia es excesiva. Creíamos que con la edad podía llegar a hacerla, pero los resultados han demostrado lo contrario.

—Y empezamos con Juan Vicente Chavarrías como jockey. Una faceta en la que no le vemos desde hace una larga temporada...

—Efectivamente. Llevo bastante tiempo sin montar, pero esto no quiere decir que me retire, como han dicho algunos. De hecho participaré en la Gran Carrera de Vallas que se corre

♦ "En el Premio de S. E. el Generalísimo, "El Gaucho" hizo una buena carrera"

a mediados de junio, montando a «Sugrob». Si llevo tiempo sin montar ha sido por dedicarme más de lleno a la preparación. Las carreras de obstáculos son peligrosas. Una caída te puede suponer una lesión larga de curar, y yo no puedo abandonar la preparación de los caballos que tengo a mi cargo.

—¿Eres el mejor jockey de obstáculos?

—Hay unos cuantos que son tan buenos o mejores que yo.

Hay pocos caballos especialistas en vallas

—¿No te parece que hay muy pocos especialistas, tanto jockeys como caballos, de carreras de obstáculos entre los que intervienen en este tipo de pruebas?

—En lo que a caballos se refiere, estoy completamente de acuerdo contigo; la inmensa mayoría son bastante malos, ni saben saltar, ni galopan bien. Pero en lo que respecta a los jockeys, rotundamente no. Los hay francamente buenos. Lo que ocurre es que con caballos malos no hay quien pueda lucirse.

Y entramos en la otra faceta de Juan Vicente Chavarrías, la de preparador.

—¿Cuál es, a tu juicio, la cualidad más importante para triunfar como preparador?

—Fundamentalmente, el estar siempre encima de los caballos, estar muy pendiente de ellos. También es muy importante el valorar en su justa medida a cada caballo, matriculándolo en pruebas en las que realmente tengan «chance».

—José Antonio Borrego es el jockey habitual de «El Gaucho». José Antonio ha sido acusado por un sector de la crítica de montas insuficientes. Tú que le conoces perfectamente, ¿crees que hay base para estas acusaciones de que ha sido objeto?

—Esas murmuraciones son totalmente falsas, producto de la imaginación de algunas personas que están resentidas con él. Borrego es un profesional de los pies a la cabeza. Lo está demostrando en la pista, y en mi opinión, uno de los mejores, por no decir el mejor, jockeys de nuestro hipódromo. Es un hombre que tiene grandes problemas con el peso, y a veces esta lucha con la báscula puede repercutir en sus energías, pero él siempre que monta lo hace para ganar como profesional que es.

Juan Carlos ARIAS

Carreras de caballos

«Neska», favorita en el Beamonte

Seiscientos mil pesetas y una copa donada por don Ramón Beamonte conseguirá la potranca de tres años que se imponga en los 2.100 metros de recorrido del Premio Beamonte. Es una de las grandes pruebas clásicas que figuran en el calendario de primavera. Quince son las participantes en esta prueba, y que en igualdad de peso hace que de antemano eliminemos algunas de ellas y aumenten las posibilidades de victoria de otras. Como ganadora me inclino por «Neska», yegua de José Luis Aguiló, que tendrá la monta de Paulino García, aunque este jockey no esté en un momento óptimo. No ocurre así con Ceferino Carrasco, que se encuentra pletórico de moral y que conducirá a «Lady Snob», propiedad de la Cuadra Vimar. «Sassanian», de la Cuadra Rosales, con Carudel, al igual que la anterior, debe disputar reñidamente la llegada. La incógnita de esta carrera es «Ramira», hermana de «El Gaucho», que lleva sólo unos días un nuestro Hipódromo. Parece que «Ramira» no ha gustado en sus entrenamientos; no obstante, hay que esperar su actuación en la carrera. Como nota indicativa añadiré que esta yegua ha corrido fuera con mayor peso y sus actuaciones no han sido malas.

Sólo tres potros disputarán el kilómetro en línea recta. A mi juicio, el más puesto

es «Olette», representante de la Yeguada Militar.

«Salvano», con el señor Blasco, no debe tener rivales en la carrera de «gentlemen», a no ser que se produjera alguna irregularidad propia de este tipo de pruebas para no profesionales.

Matías Borrego, uno de nuestros mejores aprendices, debe ganar, con «Sin Sin», en el Premio Floridablanca. Rodríguez y F. Collado, que montan en «Apolo» y «Worden High», resultarán peligrosos.

No sería extraño que en el hándicap descendente se produjera la gemela de cuadra con los dos representantes de Mendoza, «Pincoya» y «Smetana». Aunque Saugar y Carudel, con «Boecherini» y «Embers», harán todo lo posible para que así no ocurra. En el otro hándicap de la tarde, Premio Brabant, figura el mayor número de participantes. «Palm» en esta prueba tiene grandes posibilidades de lograr la victoria. Pero «Rico Tipo» y «Maspharina», más favorecidos en el peso, crearán no pocas dificultades a nuestro favorito.

Esperemos que esta tarde el tiempo y el público acompañen, como se merecen, a la categoría y el interés de los premios que se disputan en esta vigésimo segunda reunión de primavera.

Manuel PIMENTEL ALVAREZ

NUESTROS PRONOSTICOS

- P. Juenga: Ganador: «Olette». Colocados: «Platónica» y «Old Gold».
- P. Fusi Yama: Ganador: «Juncalillos». Colocados: «Nepal» y «Catacroc».
- P. E. Sánchez Ocaña: Ganador: «Salvano». Colocados: «Skybonnett» y «Llamekan».
- P. Floridablanca: Ganador: «Sin Sin». Colocados: «Amontilado» y «Worden High».
- P. Brabant: Ganador: «Palm». Colocados: «Rico Tipo» y «Maspharina».
- P. Beamonte: Ganador: «Neska». Colocados: «Sassanian» y «Lady Snob».
- P. Touragua: Ganador: «Pincoya». Colocados: «Boccherini» y «Smetana».

PROGRAMA PARA HOY

Premio Juenga, 1.000 metros L. R. (60.000 pesetas).

«Old Gold» (54), Medina; «Olette» (52), M. Hernández; «Platónica» (52), Carudel.

Premio Fusi Yama, 1.800 metros (90.000 pesetas).

«Juncalillo» (58), R. Martín; «Menphis» (58), E. Sánchez; «Nepal» (58), P. García; «Cernina» (56), Litt; «Catacroc» (54), C. Hernández; «Cameota» (52), Rodríguez.

Premio Enrique Sánchez Ocaña (gentlemen), 1.600 metros (60.000 pesetas).

«Promises Promises» (71), Rómera; «El Greco» (69), Sobriño; «Salvano» (69), Blasco; «Astrolabe» (68), Urbano; «Bosilo» (68), Fernández Moreno; «Joe's Jet» (68), Asperilla; «Llamekan» (68), Parías; «Rezón» (68), Contreras; «Ricky Boy» (67), Terry; «Tourik» (66), C. R. de Castilla; «Polesca» (64), Martínez; «Sky Bonnett» (64), Parladé.

Premio Floridablanca (aprendices), 1.700 metros M. E. (60.000 pesetas).

«Amontilado» (61), Espín; «Desierto» (61), Bautista; «Sin Sin» (58), M. Borrego; «Worden High» (58), F. Collado; «Jeanina» (54), Avial; «Neoteri» (54), E. Fernández; «Rubina» (54), Del Río; «Velamen» (54), A. Robles; «Friday Princess» (52), J. M. Fernández; «Apolo» (50), Rodríguez; «Felton» (50), Rangé; «Bulería II» (48), Moreno.

Premio Brabant (hándicap), 1.600 metros (90.000 pesetas).

«Anubis» (62), R. Martín; «Palm» (59), J. A. Borrego; «Saffaria» (59), C. Carrasco; «Military Medal» (58), M. Borrego; «Arandino» (56), D. Martínez; «M. Churchills» (54), Saugar; «Rico Tipo» (51), Diéguez; «Cinco Doble» (51), F. González; «Mar Menor» (49), Carudel; «Galinete» (48), M. Hernández; «Lele Sur» (48), Avial; «Boquifresca» (46), Gelabert; «Fofolle» (46), Rodríguez; «Stormy» (43), C. Hernández; «Mereka» (42), Moreno; «Maspharina» (41), Hernánz.

Premio Beamonte (C. P.), 2.100 metros (6000.000 pesetas).

«Dancharinea» (56), E. Fernández; «Flira» (56), R. Martín; «Gypsy Rose» (56), J. A. Borrego; «Hola Hola» (56), D. Martínez; «Ingrandes» (56), Medina; «Irura» (56), F. González; «Lady Snob» (56), C. Carrasco; «Nereida» (56), M. Hernández; «Neska» (56), P. García; «Orosina» (56), J. M. Sánchez; «Pum» (56), Saugar; «Ramira» (56), Litt; «Salloa» (56), Diéguez; «Sarlande» (56), C. Hernández; «Sassanian» (56), Carudel.

Premio Touragua (hándicap descendente), 2.400 metros (120.000 pesetas).

«Pincoya» (53), F. González; «Boccherini» (50), Saugar; «Smetana» (50), R. Martínez; «Embers» (50), Carudel; «Bid Ford Glory» (44), D. Martínez; «Prince Yarn» (42), Moreno; «Ver Mot» (40), Rodríguez.

Ya es finalista
en Roma

ORANTES ARROLLO A VILAS

Ramírez acabó con los nervios de Nastase, que terminó abandonando

ROMA, 31. (Afil.) — El seco tanteo de tres sets a cero obtenido ayer por Manolo Orantes sobre el argentino Guillermo Vilas refleja claramente la nítida autoridad con la que el jugador español conquistó el pasaporte para la finalísima de los Campeonatos Internacionales de tenis de Italia.

No será ésta, sin embargo, la primera ocasión que Orantes protagonice una final del prestigioso torneo de Roma. Ya en 1972, en efecto, se adjudicó su primera victoria, y al año siguiente perdió la final ante la clase y veteranía del rumano Nastase.

En cuanto a la victoria sobre Vilas, el joven argentino que figuraba como cabeza de serie número dos, Manolo Orantes prácticamente no tuvo que emplearse a fondo. Su clase, seguridad y precisión se impusieron holgadamente y la tenue resistencia ofrecida por el argentino fue fácilmente doblegada. En total, Orantes se adjudicó los tres sets, cediendo a su adversario únicamente seis de los veinticuatro games jugados.

Mayor seguridad de Orantes

Ya desde los primeros pelotazos se pudo advertir una mayor seguridad del «número uno» español, mientras que Vilas acusaba una cierta falta de concentración y, sobre todo, una falta de forma. Presumiblemente, repercutió negativamente en la actuación del campeón argentino el retardo con que esta temporada inició su preparación, debido a una úlcera gástrica, que le había obligado a renunciar a los torneos del World Championship Tennis. Guillermo Vilas, en efecto, prácticamente reanudó su actividad hace algo más de un mes, ganando desde entonces los torneos de Buenos Aires y de Niza.

Fue así fácil para Orantes hacer prevalecer en la cancha su superioridad, jugando con notable serenidad y confianza. El español, que ha confirmado hallarse en un excelente momento, tuvo en todo instante a su merced al adversario y pudo darse el lujo de «bordar» la victoria, haciendo una demostración de toda la variada gama de sus golpes, con pelotas calibradas en todos los extremos de la pista o «cortadas» junto al tejido mismo de la red.

El primer set, que terminó con el tanteo de seis a dos en favor de Orantes, permitió intuir el derrotero que iba a tomar el resto del partido. Únicamente una orgullosa reacción de Vilas hubiera podido obstaculizar la marcha triunfal de un Orantes que realmente se hallaba en su día.

De esta forma, con idéntica ventaja de seis a dos para los tres sets, el español conquistó el derecho a participar en una nueva final de los Internacionales de Italia.

Nastase: «Tenía los nervios en el estómago»

«Tenía los nervios en el estómago y no podía seguir jugando», declaró el tenista rumano Ilie Nastase en los vestuarios del Foro Itálico, de Roma, poco después de abandonar el encuentro contra el mejicano Raúl Ramírez, cuando éste ganaba por 6-2 y 5-2.

Nastase explicó que había esperado cerca de cuarenta y cinco minutos a Raúl Ramírez para iniciar el partido y que esto le



Orantes

alteró psíquicamente. «Me puse muy nervioso durante la larga espera —indicó el rumano— y si salí al campo fue por respeto al público, que esperaba asistir a un encuentro de semifinal».

«A medida que avanzó el encuentro —hizo notar Nastase—, los nervios fueron a más. Las cosas no me salían bien y hubo un momento en que me empecé a sentir con los nervios en el estómago. No podía seguir jugando...»

Sin embargo, esta explicación «oficial», sobre la que se basa la declaración hecha por el juez en la pista central del Foro Itálico, con nuevos síntomas de disgusto por parte del público, parece tener un trasfondo.

En efecto, se cuenta en los pasillos que las relaciones entre Nastase y Ramírez no son muy buenas desde hace algún tiempo y que mantienen una cierta tensión. Los dos tenistas protagonizaron recientemente, en Indianápolis, un pequeño incidente, cuando el mejicano pidió la expulsión del rumano por el comportamiento incorrecto de éste hacia el juez principal. «Quizás ahora Nastase se ha tomado una pequeña revancha...», se decía entre los periodistas que siguen el torneo.

Chris Evert aplastó a Navratilova

La norteamericana Chris Evert se proclamó vencedora de las se-

ries individuales femeninas de los Campeonatos Internacionales de Italia al vencer ayer en la final a la checoslovaca Martine Navratilova por el tanteo de 6-1 y 6-0.

Es ésta la segunda ocasión en que la joven jugadora estadounidense se adjudica el torneo romano.

Chris Evert, quien cuenta veinte años de edad, realizó un excelente encuentro, demostrando su plenitud de forma y cómo se ha superado técnicamente en sólo un año. En efecto, fue prácticamente la única tenista sobre la pista del Foro Itálico romano. Dominó en todo momento a su adversaria y no se concedió ni un momento de respiro en un desarrollo progresivo de sus jugadas, constantemente coreadas por los aplausos del público.

Orantes-Gisbert, semifinalistas

La pareja española Manuel Orantes-Juan Gisbert jugará las semifinales en doble masculino, de los XXXII Campeonatos Internacionales de tenis de Italia.

Se clasificaron los españoles por no presentación de uno de los dos adversarios, el australiano Crealy. En efecto, éste llegó al campo de juego con una hora de retraso, mientras que Orantes, Gisbert y el otro adversario, el yugoslavo Nikki Pilie, aguardaban su llegada.

Juan Gisbert protestó vivamente, y cuando apareció Crealy puso de relieve que no se podía aceptar el tener que esperar una hora a uno de los jugadores, por lo que se negó a jugar. Los jueces dieron la razón al español, dando por vencedores a Orantes y Gisbert.

Murueta-Goyena, campeón del torneo de médicos

MADRID. (Afil.) — En la Real Sociedad Hípica Española Club de Campo de Madrid se han jugado las finales de III Concurso Nacional de Tenis para Médicos, trofeo Norman-Intertenis.

Jaime Murueta-Goyena, de Vizcaya, venció a Javier Francés, de Barcelona, en la final absoluta por 7-6 y 7-6.

En la final de veteranos, José Solsona, de Barcelona, ganó a Eduardo Ibaseta, de Asturias, por 6-0 y 6-1.

José Solsona Durán, hijo del campeón de veteranos, se clasificó en tercer lugar de la prueba absoluta, al ganar a Fernando Bernat por 8-6 y 6-3.

Vicente Ribelles quedó en tercer lugar en la prueba de veteranos. Santiago Fernández de Lis fue el cuarto en esta prueba.

Se ha disputado también una prueba femenina entre las mujeres de los médicos. La señora de Rodríguez Ordás ganó la final a la señora de Lezón por 6-3 y 6-1.

Programas de TVE

Domingo, 1 de junio

PRIMERA CADENA

11,00 APERTURA Y PRESENTACIÓN.

11,01 EL DÍA DEL SEÑOR.

12,00 CONCIERTO.

Realización: José María Morales.

Grabación efectuada en el Teatro Principal de Zaragoza a la Orquesta Sinfónica del Capitolio de Toulouse, que bajo la dirección de Michel Plasson interpreta la «Sinfonía fantástica, Op. 14», de Berlioz.

12,30 SOBRE EL TERRENO.

La última hora deportiva con resultados, reportajes y entrevistas, y en esta jornada conexiones con el Gran Premio Internacional de Motocross a celebrarse en Toledo.

14,00 CRONICA DE SIETE DIAS.

Presentador: José Antonio Silva.

Editor: Luis Lozada.

Realizador: Pedro Rosas.

Resumen de la semana, entrevistas en directo sobre los problemas actuales.

15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.

15,05 BEAT CLUB.

Pentagle.

Presentación: Ramón Trecet.

15,30 LA LEY DEL REVOLVER.

«Drago».

Dirección: Paul Stanley.

16,30 PRIMERA JORNADA.

17,30 FESTIVAL VINA DEL MAR.

18,30 SALVAJES.

Director: Lee H. Katzin.

Interpretes: Andy Griffith, Sam Bottoms, Noah Berry, James Best.

20,00 GIMNASIA.

Campeonato de Europa. Desde el Palacio de los Deportes de Berna.

22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.

22,15 ESTRENOS TV. Hoy:

«Las hermanas Snoop».

«El diablo me obligó a hacerlo».

Guión: T. Barret y R. Foster.

Dirección: Leonard J. Horn.

Interpretes: Helen Ha-

yes, Mildred Natwick, Lou Antonio, Joan Blondel, Alice Cooper, George Maharis, Eve McJeach, Laurence Casey.

dividuo que dice ser hermano del muerto va a casa de las Snoop, pero Ernesta no le dice nada del amuleto.

23,35 ULTIMAS NOTICIAS.

23,40 REFLEXION.

SEGUNDA CADENA

19,00 PRESENTACION Y AVANCES.

19,01 DISNEYLANDIA.

«Dentro del cerebro de Donald».

20,00 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO.

«Muerto por error».

Dirección: Don Medford.

Interpretes: Karl Malden, Michael Douglas, Michael Constantine, Ina Balin, Andrew Rubin.

21,00 AHORA.

Otro programa más de esta serie, por la que desfilan intérpretes solistas y grupos de la música ligera española.

21,30 NOTICIAS.

21,35 PAGINA DEL DOMINGO.

Dirección: Francisco Rioboo.

NUESTROS CEREBROS FUERA.—Serie que tie-

ne como fin dar a conocer la vida y obra de los científicos e intelectuales españoles que viven fuera de España.

Esta serie, realizada siempre en el lugar de residencia de «Los cerebros» seleccionados, intenta plasmar los distintos aspectos, profesionales y humanos, de estas personalidades residentes más allá de nuestras fronteras.

VUELA FANTASIA. —

22,15 TELE-SHOW.

«Variedades en el Olympia».

23,00 CULTURA 2.

«Número 28».

Programa dedicado a exponer una actual y variada panorámica de las Artes y de la Cultura.

Dirección y realización: José Luis Cuerda Martínez.

Lunes, 2 de junio

LUNES 2 DE JUNIO

PRIMERA CADENA

14,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.

14,14 APERTURA Y PRESENTACIÓN.

14,15 AQUÍ, AHORA.

15,00 TELEDIARIO.

15,30 TELE-REVISTA.

16,00 LOS HOMBRES DE LA FRONTERA.

«El fugitivo».

17,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

19,00 APERTURA Y PRESENTACIÓN.

19,03 AVANCE INFORMATIVO.

19,05 EL CAMPO.

19,10 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.

20,00 REVISTA DE TOROS.

20,30 ESTUDIO ESTADIO.

21,00 TELEDIARIO.

21,30 LA LEYENDA DEL AL- CALDE DE ZALAMEA.

de Lope de Vega y Cal- derón de la Barca.

23,25 ULTIMAS NOTICIAS.

23,30 REFLEXION.

SEGUNDA CADENA

20,00 PRESENTACION Y AVANCES.

20,01 HORIZONTES HUMANOS.

21,00 CUATRO TIEMPOS.

21,30 NOTICIAS EN EL SE- GUNDO PROGRAMA.

22,00 JAZZ VIVO.

Jam Session.

22,30 HAWAI 5-0.

«Un homicida a bordo».

23,30 ULTIMA IMAGEN.

MUSICA

**ORQUESTA SINFONICA
Y CORO RTVE
RENOVACION DE ABONOS
TEMPORADA 1975-1976
Junio 1975
AVISO IMPORTANTE
TEATRO REAL**

Concierto: sábado 10 noche y domingo 7 tarde.

Se comunica a los señores abonados que la renovación de abonos para la temporada 1975-1976 se realizará, con arreglo al siguiente horario, en las taquillas del teatro Real (entrada principal por la plaza de Oriente).

Abono de SABADO: Del 2 al 7 de junio, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde).

Abono de DOMINGO: Del 9 al 14 de junio, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábado por la tarde).

Los precios que regirán serán los siguientes:

Butacas de patio, platea, entresuelo y primero: 200 ptas. Butaca de segundo: 100 pesetas.

Anfiteatro: 50 pesetas (abonos para estudiantes: 50 por 100 de descuento en anfiteatro, con presentación carnet de estudiante).

El abono para la presente temporada podrá retirarse completo o en dos plazos, previa presentación del carnet de abonado y del recibo correspondiente al pago del segundo período del abono anterior.

ORQUESTA NACIONAL ABONOS

Renovación abonados sábados, hasta 31 mayo, en Sección Actividades Musicales, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, menos festivos y tarde sábados. Indispensable presentar documento identidad con los impresos.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 10,45: Compañía Zori-Santos y Esperanza Roy en La señora es el señor. Actriz invitada: Helga Liné.

ALFIL.—7,30, 11: El realquido. ¡Últimas semanas!

BARCELÓ.—(Tel. 4480697. Aparcamiento frente al teatro. Metro Tribunal.) Lunes 2 de junio, 7 tarde y 10,45 noche: Los Chalchalers. ¡Tres únicos días de actuación!

BEATRIZ.—7 tarde y 10,30 noche: El español y los siete pecados capitales, de Fernando Díaz-Plaja. Dirección: Víctor Catena.

BELLAS ARTES.—(2324437. Director: José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: Jesús Puente y María Luisa Merlo en Los peces rojos (de Anouilh). Con Julio Arroyo, María Silva y Lorenzo Ramírez. Dirección: Gustavo Pérez Puig. (Tres últimas semanas.)

CALDERON.—7,15, 10,45. Compañía de revistas de Fernando Esteso con la fabulosa revista ¡Ay, bellotero, bellotero! Letra de Fernando Esteso, música de Fernando García Mortillo. Con la gran supervedette Bebé Palmer y las primeras figuras Venancio Muro, Javier de Campos, El Gran Picaso, Nacho Arrieta, Norma Duval y el Ballet Internacional Bubbles Dancers. ¡Una fastuosa presentación! ¡Divertida! ¡Espectacular! Últimas semanas. Mañana, descanso.

CLUB.—(Bajos Palacio Mú-sica. 2220417.) 7,15, 10,45: ¡Cuarto año arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La soperá. ¡Comedia récord en Madrid de permanencia continuada en cartel! ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia 2.000 representaciones!

COMEDIA.—(2214931.)—Hoy, 7,30 tarde. Recitales Cafrune. Despedida. La mejor butaca, 175 pesetas.

COMICO.—(2274537.)—7, 10,30: Carlos Lemos, Mari Delgado, Antonio Puga, José Montijano y Félix Dafauce en El día en que secuestraron al Papa. ¡Tercer año en cartel! La comedia más divertida. Ocho últimos días.

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 10,30: Compañía Paco Martínez Soria con el éxito cómico Te casas a los sesenta... ¿y qué? (de Dionisio Ramos). ¡Se reirá como siempre, pero ahora... más veces! (Tercer año de éxito en España.) Autorizada mayores de catorce años.

ESPAÑOL.—Hoy viernes, 4,15 tarde: Compañía del Teatro Municipal Infantil de Madrid. De la Tierra a la Luna (de Julio Verne). Versión teatral de Luisa Simón. Dirección: Antonio Guirau.

FIGARO.—(Teléf. 2391645.)—Noveno mes de gran éxito. Más de 500 representaciones. ¡Divertidísima! Hoy, 7,30 tarde (noche descanso compañía): Compañía Rocio Dúrcal con Ismael Merlo, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo; actriz invitada: Amelia de la Torre, en La muchacha sin retorno (de Santiago Moncada). Dirección: Cayetano Luca de Tena.

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Hoy 7 tarde y 11 noche: Emilio Gutiérrez Caba, Ana María Barbany en Una rosa en el desierto. ¡Alegre! ¡Divertidísima! Con África Pratt, Mercedes Sampietro, Joaquín Kreml, José Goyanes, Mimi Muñoz. Dirección: Gustavo Pérez Puig. ¡Trescientas representaciones!

LATINA.—(2652835.) 7 tarde y 10,30 noche: Colsada presenta su compañía titular de revistas con Viky Lusson y Quique Camoiras en la nueva revista de estreno Eva al desnudo. Fabuloso desfile de mujeres internacionales.

MARAVILLAS.—(4465730.) 7 y 10,30: ¡Cuarto año! Sé infiel y no mires con quién. ¡Arrolladoramente cómica!

MARIA GUERRERO.—Hoy 4,15 tarde, la Compañía Lírica Juvenil presenta el cuento infantil El Príncipe Azul. Dirección: Maestro Legaza.

MARQUINA.—(Prim. 11. Teléfono 2318467.)—7 tarde y 10,45 noche en punto. Manuel Collado presenta Godspell (espectáculo musical basado en el Evangelio), original de John Michael Tebelak y Stephen Schwartz.

MUÑOZ SECA.—(Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy 7,30 y 11: El vodevil con strip-tease Sin la Polonesa... nada. ¡Segundo año! ¡Últimas semanas!

REINA VICTORIA. 7,15, 10,45: Tauromaquia (de Juan A. Castro). Dirección: Manuel Canseco. ¡Un espectáculo con música y canciones que aborda críticamente el mundo de los toros y su tragedia como encarnación de un país!

ZARZUELA.—XII Festival de la Ópera de Madrid. Próximo miércoles, a las 21,30 horas: Carmen, de G. Bizet, con Helena Obratsova (mezzo-soprano), Plácido Domingo (tenor), María Orán (soprano), Dolores Cava (soprano), Carmen Sinovas (mezzo-soprano), Marc Vento (barítono), Julio Catania (bajo). Director musical: Rafael Frúhbeck de Burgos. Director de escena: José Tamayo. Repetición día 7 de junio. Localidades en taquilla con cinco días.

CINES

ALCALA-PALACE.—4,30, 7 y 10: Aeropuerto 1975. Tolerada.

ALVI.—4,30: Les llaman dos sin-ver-güen-zas. Mayores 18 años y 14 acompañados.

AMAYA.—4,30, 7 y 10,30: Largo retorno. 18 años y 14 acompañados.

APOLLO.—4: Tu fosa será la exacta y la vuelta del gran rubio. 18 años y 14 acompañados.

ARAGON.—4: Dormir y ligar todo es empezar y El caso Matvey.

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7

ESPECTACULOS

y 10,30: ¡Ya soy mujer! (un film de Summers). Technicolor.

BENLLIURE.—3,45, 7, 10,15: Papillón (Steve McQueen, Dustin Hoffman). Color. Panavisión.

BULEVAR.—4,30, 7 y 10,30: Historia de una mujer.

CANCELLER.—4,30: Les llaman dos sin-ver-güen-zas. Mayores 18 años y 14 acompañados.

CANDILEJAS.—4: La llamada del vampiro y Quién soy yo?

CAPITOL.—7, 10,30: El justiciero de la ciudad. Mayores 18 años.

CARLTON.—4: La llamada del vampiro y Quién soy yo?

CARRETAS.—10 mañana: Dispara, Billy, dispara y Amor mío, ayúdame.

CARTAGO.—Continúa 4: Luis II de Baviera, 007 vive y deja morir.

GERVANTES.—4,30: Mi nombre es Shanghai Joe y La semilla del tambo. Mayores 18 años y 14 acompañados.

GOIMBRA.—5: Círculo rojo y Los nuevos españoles.

COLISEUM.—4,30, 7 y 10,30: Los pájaros de Baden Baden (Catherine Spaak, Frederic de Pasquale, José Luis Alonso). Eastmancolor. Mayores dieciocho años. Quinta semana.

CONCEPCION.—4: La llamada del vampiro y Quién soy yo?

CONDE DUQUE.—4,30, 7 y 10,30: Un hombre llamado caballo.

COPACABANA.—5: Contrato para matar y Los nuevos españoles.

DUPLEXCINEMA.—Continúa de 4 a 7,15: Los que tocan el piano. Tolerado. De 7,15 en adelante: Ariane. 18 años.

EL ESPAÑOLETE.—7, 10: Lacombe Lucien. Mayores 18 años y 14 acompañados.

EMPERADOR.—Continúa 4 tarde: Amenaza en la sombra y Viva la muerte tuya. 18 años.

ESPRONCEDA.—(Alonso Cano. 28. Teléf. 2344777.)—Continúa 4,30: El triunfo de Hércules y Angeles rebeldes. Toleradas. 10,30: Furia oriental (de Bruce Lee). Dieciocho años.

EUROPA.—4: Los mil ojos del asesino y Los nuevos españoles.

EXTREMADURA.—5: ... Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

FALLA.—5: La llamada del vampiro y Quién soy yo?

FANTASIO.—4,30: Consolar a la viuda italiana.

FATIMA.—5: Poder mágico y Tráfico de mujeres.

FELIPE II.—4: Las tentaciones de Benedito y La huella.

FLORIDA.—Continúa 5: Les llaman dos sin-ver-güen-zas. 18 años y 14 acompañados.

FUENCARRAL.—4,30, 7, 10,30: Pelham 1-2-3 (Walter Matthau, Martin Balsam). Cinemascope. Color. Mayores dieciocho años.

FUNDADORES.—(Fundadores, número 9. Final Goya. Teléfono 2451495.)—4: El extraño mundo de madame Sin y El analfabeto. (Toleradas.)

GAYARRRE.—4,30: La vuelta del gran rubio. 18 años y 14 acompañados.

GRAN VIA.—7, 10: El jovencito Frankenstein. Mayores 18 años y 14 acompañados.

GRANADA.—4: Detrás del silencio y La vuelta del gran rubio. 18 años y 14 acompañados.

IDEAL.—4: Vuelve Tarzán de los monos y El mejor regalo. Tolerado.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y El puente sobre el río Kwai. Cinemascope, technicolor. Tolerada.

INFANTAS.—4: Dos de la Mafia y La vuelta del gran rubio. 18 años y 14 acompañados.

INFANTE.—5: ... Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

JORGE JUAN.—4,30: Poder mágico y Tráfico de mujeres.

JUAN DE AUSTRIA.—5: Les llaman dos sin-ver-güen-zas. Mayores 18 años y 14 acompañados.

LIDO.—4,30: ... Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

LOPE DE VEGA.—7, 10: Barbare-a. Mayores 18 años.

LOS ANGELES.—5: ... Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

LUX.—5: Había una vez un circo y El mejor regalo. Toleradas.

MADRID.—Continúa 10 mañana. Estreno en doble programa. Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Esto es fútbol. Ambas color. Cinemascope. Tolerado.

MADRID.—Lunes próximo. Continúa 10 mañana: Doble programa de estreno. La perversa caricia de Satán y Grupo salvaje. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

MAGALLANES.—4: Los mil ojos del asesino y Los nuevos españoles.

MARVI.—5: La llamada del vampiro y Quién soy yo?

METROPOLITANO.—4: Poder mágico y Tratado de mujeres.

MOLA.—(General Mola. 90. Teléfono 2623601.) 4,30, 7 y 10,15: Stavisky (Jean-Paul Bel-mondo). Technicolor. Dieciocho años y catorce acompañados.

MONCARLO.—4: El retorno del gladiador invencible y El mejor regalo. Tolerado.

MORASOL.—5: El arquero de Sherwood y ¡Qué día tengo! Toleradas.

MORATALAZ.—4,30: Los indomables y Los nuevos españoles.

MURILLO.—Continúa 4: Un día bien aprovechado y De Riffi a Rufufú pasando por París.

NARVAEZ.—4,30: ... Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

NIZA.—4: Poder mágico y Tráfico de mujeres.

PALACIO DE LA MUSICA.—3, 6,15, 9,45: Nicolás y Alejandra. La obra maestra de Franklin J. Schaffner. Technicolor. Panavisión. 70 m. Dieciocho años y catorce acompañados. Pases película, 3,10, 6,37, 10,07.

PAVON.—4: Poder mágico y Tráfico de mujeres.

PAZ-TODD-AO.—(T. 4464566.) 4, 7 y 10: Chinatown (Jack Nicholson, Faye Dunaway). Director Román Polanski (7.º mes. Oscar 1975).

PLEVEL.—10: La mujer del desierto y Intriga en Venecia.

POSTAS.—10: El bosque del lobo y Asesinato en el Oriente Express. 14 años y menores acompañados.

PRINCIPE PIO.—3,30: La mujer de paja y El reprimido. Mayores dieciocho años.

RIALTO.—4,15, 7, 10,30: Ayer, hoy y mañana (Sofía Loren, Marcello Mastroianni). Director: Vittorio de Sica. Dieciocho años. Último pase película 10,50. (Cuarto mes.)

REAL CINEMA.—6,30, 10: El coloso en llamas. Mayores 14 años y menores acompañados.

RIO.—4: El bosque del lobo y Asesinato en el Oriente Express. 14 años y menores acompañados.

RIVIERA.—5: Atrapa a un ladrón y Gorgo. Tolerada.

ROXY «B».—7, 10,30: Primera plana. Mayores 18 años y 14 acompañados.

ROYAL.—5: ... Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

SALAMANCA.—4,30, 7 y 10,30: El gang de los rehenes. Mayores 18 años.

SAN CARLOS.—Continúa 4 tarde: Diagnóstico: asesinato y Asalto al último tren. Ambos color. Cinemascope. Dieciocho años.

SAVOY.—5: Les llaman dos sin-ver-güen-zas. Mayores 18 años y 14 acompañados.

UNIVERSAL CINEMA.—(Teléfono 4018686.) 5: Les llaman dos sin-ver-güen-zas. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

URQUIJO.—4: La llamada del vampiro y Quién soy yo?

SALAS ESPECIALES

BELLAS ARTES.—Hoy continúa 11 mañana: Dos últimos días del estreno de Los Gnomes (según la novela de Alain Robbe Grillet). Con François Brion (pases: 11, 2,45, 6,30 y 10,15) y El proceso de Verónica (Lizzani). Con Silvana Mangano (pases: 12,30, 4,15 y 8,10). V. O. subtítulos. Mayores dieciocho años. Dos

AYUNTAMIENTO DE LARACHA

Provincia de La Coruña

CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Alumbrado público de la Villa de Laracha. **PRECIO MAXIMO:** Un millón novecientas veintitrés mil seiscientas veintisiete pesetas (1.923.627).

PLAZO DE EJECUCION: Dos meses y medio.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES: En las oficinas municipales del Ayuntamiento de Laracha, de las nueve a las catorce horas, hasta el día 17 de junio próximo.

OTROS DETALLES: El anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de la Provincia de La Coruña, número 117, de 23 de mayo de 1975, constan.

Laracha, 26 de mayo de 1975.—El Alcalde (firmado), Antonio Dosil Dosil.

films, 75 ptas. ¡Martes! estreno de un extraordinario film chileno: Valparaíso, mi amor (Aldo Francia) y revisión del famoso film chileno The Servant (Losey).

CALIFORNIA.—4,30, 7, 9,45: Blow-up. Mayores 18 años.

GALILEO.—Continúa 4: Amarcord.

PALACE.—4,15, 7 y 10: La paloma (de Daniel Schmid). Con Ingrid Caven y Bulle Ogier. V. O. subtítulos.

PEÑALVER.—Continúa 4,30: Pleure pas la bouche pleine! (No llores con la boca llena) Un film de Pascal Thomas. V. O. subtítulos. Pases película: 5,05, 7,35 y 10,05.

POMPEYA.—Matinal, 11,30 (numeradas). Tarde, 4,15, 7 y 10,30: Belle de jour (de Luis Buñuel). Con Catherine Deneuve, Jean Sorell y Michel Piccoli. Gran Premio «León de Oro» del Festival de Venecia. Versión totalmente substitulada. Último pase película: 11.

ROSALES.—4,30, 7 y 10: Cuerno de cabra (de Méthody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. integra substitulada (56 semanas).

FILMOTECA NACIONAL

DUPLEX-CINEMA.—(General Oraa, 57. Sala 1.º. Teléfono 2620002.) 4: Othello (Orson Welles. Int.: Orson Welles. Marruecos. V. esp. 6: Ciclo TVE. Doña Luz (Josefina Molina). Int.: Maribel Martín, Enriqueta Carballo; Martín Fierro (Julio Diamante). Intéprete: Carlos Estrada. 8: Macbeth (Orson Welles). Int.: Orson Welles. USA. V. O. substitulada esp. 10: II Guerra Mundial. El arco iris (Donski). V. O.

VARIOS

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy domingo, cuatro cuarenta y cinco tarde, carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa).

EDICTO

DON MARCOS ARANGUREN LOUSTAU, juez comarcal de Valencia de Alcántara, en funciones de juez de Primera Instancia de la misma y su partido.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente sobre declaración de fallecimiento de DON SANTOS PINTOR GONZALEZ, nacido en Valencia de Alcántara el día 11 de junio de 1896, hijo de Luciano y de María, de estado casado con doña Isabel Macías Martínez, que el día 26 de julio de 1936, con motivo del Movimiento Nacional, se dirigió desde el caserío de Las Huertas, donde tenía su domicilio a esta población, y desde entonces no se ha vuelto a tener noticias de él.

Lo que se hace público a los efectos del artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Valencia de Alcántara, a 26 de abril de 1975.—El secretario (firma ilegible).

IV Vicaría de Madrid

CARTA A LOS FIELES DE LA ZONA

MADRID.—A petición de los sacerdotes de 18 parroquias de la IV Vicaría de Madrid, el obispo auxiliar, don Alberto Iniesta, y la Comisión Permanente de los tres Consejos de Vicaría —Sacerdotes, Laicos y Religiosos— han dirigido una carta a todos los cristianos de la zona que fue leída el domingo pasado en la mayor parte de las iglesias.

La carta nace motivada por los recientes acontecimientos de Vallecas. A raíz de las dificultades que últimamente están sufriendo las Asociaciones de Vecinos en el ejercicio de sus actividades, los firmantes de la carta estiman y valoran «la gran labor que están realizando dichas Asociaciones en el barrio de Vallecas, ya que colaboran activamente en la promoción y mejora de los servicios».

«Por otra parte —dice el comunicado— lamentamos las dificultades que están sufriendo últimamente, unas veces viendo cómo son suspendidos actos convocados de acuerdo con el Estatuto vigente; otras por las numerosas detenciones a la salida de reuniones sin causa aparente que las justifiquen, a veces con la imposición de multas inexplicables e incomprensibles, que han llegado hasta las 500.000 pesetas.»

Y concluye el comunicado: «Deseamos que las Asociaciones de Vecinos no sean impedidas en el ejercicio de su labor social. Solicitamos de la Administración que atienda las graves, fundadas y repetidas quejas que desde largo tiempo vienen formulando referentes a los planes de urbanización que afectan a grandes zonas de Vallecas, con el fin de que el lucro y la especulación no sean los protagonistas de dichas reformas, sino el hombre que vive en estos barrios desde que en ellos no había nada más que tierras de labranza y que con su presencia y su paciencia ha dado lugar a que la zona se convierta en un barrio con futuro; pedimos que no se despoje de ese futuro a los que han sido sus principales creadores.»

«Contrato del siglo»

BELGICA SE DECIDE POR EL «F-16»

BRUSELAS. (Efe.) — Bélgica se ha decidido por el cazabombardero norteamericano «F-16» para sustituir sus «Starfighters», afirma el periodista Jim Anderson en un artículo publicado en el periódico británico «Observer» en su edición de hoy domingo.

Citando «medios bien informados en Bruselas», el periódico precisa que esta decisión en favor del avión «F-16» fue tomada el pasado viernes por el Gobierno belga, pero añade que no será difundida oficialmente hasta el próximo día 15 de junio.

Guipúzcoa: Desde que se declaró el estado de excepción

119 RETENIDOS

● Cincuenta y ocho, a disposición del Juzgado, siete del Gobierno Civil, siete pendientes de investigaciones y cuarenta y siete en libertad

● Atentado terrorista contra la vivienda de un sacerdote

SAN SEBASTIAN. (Cifra.)—Un total de 119 personas han sido objeto en la provincia de Guipúzcoa de la acción de la Policía gubernativa desde el pasado 25 de abril en que se decretase el estado de excepción, tanto para esta provincia como para la de Vizcaya.

De dicha cifra, 47 personas fueron puestas en libertad inmediatamente después de haber prestado declaración. De las 72 restantes, 56 han pasado a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia por actividades relacionadas con ETA, Movimiento Comunista de España, LAIA (Partido de Trabajadores Patriotas Vascos) y el nuevo grupo OICE (Organización de Izquierdas Comunistas de España). Otras dos personas han sido puestas a disposición de la autoridad judicial militar correspondiente, por actividades de ETA; siete han quedado a disposición del Gobernador Civil de Guipúzcoa, para cumplir un arresto gubernativo, y, por último, al terminar el mes de mayo había siete personas detenidas pendientes de las gestiones policiales —cinco de ellas de las que se informó en la ampliación de la referencia del Consejo de Ministros, y dos últimas detenidas en la madrugada del viernes al sábado—, según Informan fuentes oficiales.

Fruto de la acción policial desarrollada en el período de vigencia del estado de excepción ha sido la desarticulación de varios comandos subversivos de ETA: una en Villafraña de Ordicia; dos en Legazpia; uno de éstos un comando «loco» —sometido a la disciplina de ETA, pero con acciones controladas por la misma organización—; otro comando perteneciente al frente cultural de ETA-V, que actuaba en la comarca de Urola, y un quinto comando «militarista» que tenía su sede en Zumaya, y al que se le han descubierto varios lugares que tenían preparados para esconder armas y al que se le han incautado varios metros de mecha lenta, dos detonadores, un frasco de clorato potásico y varios documentos nacionales de identidad falsos.

Asimismo, durante la acción policial han sido descubiertos doce «pisos francos» situados en San Sebastián (Eguía e Inchaurren), Zumárraga, Villafraña de Ordicia, Ormaiztegui, Ataún, Isasmendi, Isasendo y otras localidades, cuyos propietarios han sido también detenidos, pues todos ellos conocían las actividades de sus inquilinos.

También entre los detenidos figura un transportista de Ataún, con cuyo consentimiento sus camiones servían para el transporte y distribución de propaganda.

Entre los efectos ocupados a los miembros de los comandos desarticulados se han encontrado datos de itinerarios, características personales y vehículos de que eran propietarios varios miembros de la Guardia Civil, Cuerpo General de Policía y otras personalidades, entre las que figuraban algunos industriales.

Con independencia de la desarticulación de los cinco comandos de ETA igualmente lo han sido una célula de la OICE (Organización de Izquierdas Comunistas de España) y otra del denominado Grupo de Unificación Comunista, a quienes se ha ocupado gran cantidad de propaganda, tal como docientos ejemplares de «Comunistek Batasu» y

otros tantos ejemplares de «Unidad y Lucha».

Por último, cabe destacar el registro efectuado en los locales de la HOAC en San Sebastián, Rentería y Beasáin. Los sacerdotes responsables de dichos centros se encuentran ausentes, sin que hayan sido localizados. En dichos locales se han ocupado importantes cantidades de propaganda comunista, concretamente de la organización LAIA, de la OICE y del Movimiento Comunista, aparte

de libros marxistas en gran cantidad. En estos locales se han cogido multicopistas, propaganda impresa y los clichés correspondientes.

Destruyen la vivienda del cura

BILBAO. (Cifra.) — A consecuencia de un atentado terrorista ocurrido en la madrugada de ayer quedó destruida la casa cural de Canala, en el término vizcaino de Elanchove, según informan fuentes oficiales.

Sobre las cuatro y media de la madrugada, unos individuos encapuchados provocaron un incendio en la casa cural y en el automóvil, un «Seat 600», propiedad del párroco de la localidad, don Jesús Arrien Azcoreca. Una vez cometido el atentado, los desconocidos se dieron a la fuga.

Fueron avisados los bomberos de los parques de Durango y Guernica, quienes trabajaron en la labor de extinción del incendio.

No ha habido que lamentar desgracias personales.

Las fuerzas de Orden Público realizan activas investigaciones para la identificación y detención de los individuos causantes del atentado.

A partir de mañana

PUEDEN SOLICITARSE LAS BECAS-SALARIO

MADRID. (Europa Press.)—Hasta el próximo día 30 de junio, desde mañana, podrá ser solicitada la renovación de las becas-salario conseguidas el año pasado y la concesión de una de las quinientas de nueva adjudicación que el Ministerio de Educación y Ciencia ha sacado ayer a concurso de méritos. La cuantía de es-

tas ayudas será de 84.000 pesetas si el becario reside durante el curso en la localidad familiar, y de 116.000 en caso contrario.

Según publica ayer el «Boletín Oficial del Estado», estas becas podrán solicitarlas los estudiantes de Facultades universitarias, Escuelas Técnicas Superiores, Escuelas Universitarias y Colegios Universitarios. Entre otros requisitos deberán reunir los de haber disfrutado de beca en los dos últimos años, ser español, no vivir independizado de los padres (salvo si se trata de huérfano o de casado), no superar el nivel de ingreso determinado por un baremo, no poseer título académico que le habilite para el ejercicio profesional, no pertenecer a Cuerpos del Estado, carecer de otras ayudas y acreditar una conducta correcta, tanto académica, como social.

Las calificaciones académicas necesarias para la concesión de beca-salario serán las que apruebe la comisión nacional de selección designada al efecto, presidida por el Ministro e integrada por altos cargos del Departamento y asesorada por una comisión dictaminadora.

La participación de las Entidades gestoras de la Seguridad Social en la concesión de estas becas ha sido regulada por otra Orden Ministerial publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

SUCEDERA MAÑANA

◆ EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, Pedro Cortina Mauri, se reunirá a las siete y media de la tarde con la Sección de Orientación Política Exterior del Consejo Nacional del Movimiento, a puerta cerrada, para informarle sobre los diversos temas de nuestra política extranjera.

◆ EL MINISTRO DE COMERCIO, José Luis Cerón Ayuso, llega a Barcelona para iniciar una visita oficial de tres días de duración, la primera que realiza a la Ciudad Condal como Ministro. En su primera jornada de estancia presidirá una reunión de trabajo con los Consejos Provinciales de Empresarios y de Trabajadores; visitará la Delegación Regional de Comercio, la Cámara de Comercio e inaugurará el nuevo establecimiento de la Empresa Nacional de Artesanía en Barcelona.

◆ EN LA CASA SINDICAL se celebrará una Asamblea Nacional de empleados de notarías, en la que se abordarán problemas del sector. Al término de la reunión, el Sindicato de Actividades Diversas y la Agrupación Nacional de Empleados de Notarías ofrecerán un homenaje al ex Ministro de Justicia Francisco Ruiz Jaraabo, en agradecimiento a las preocupaciones que siempre tuvo con los dos citados organismos.

◆ FINALIZA EL PLAZO para la presentación de candidatos para las elecciones sindicales de Madrid. La propaganda electoral podrá iniciarse el martes hasta la fecha de las elecciones.

◆ LOS OBISPOS DE LA PROVINCIA eclesiástica de Valencia se reúnen para tratar los siguientes temas: revisión de la agilidad y procedimiento de los Tribunales eclesiásticos, revisión de la aplicación del nuevo ritual de la Penitencia y Seguridad Social del Clero.

◆ COMIENZA EN JEREZ la Semana Internacional del Vino. Participarán diecinueve países y se abordarán temas de alto nivel relacionados con la vitivinicultura, enología y comercio de los caldos.

◆ DA COMIENZO LA VISITA de la misión de las Naciones Unidas que investiga el «caso» del Sáhara al último de los cuatro países interesados, Mauritania, tras finalizar su estancia en Argel y haber recorrido, anteriormente, Marruecos y España.

José CAVERO

Gerald Ford, en la cena del Palacio de Oriente

«CONTINUAR ESTA COOPERACION»

(Para enfrentarnos con las necesidades del mañana)

♦ "El mundo está necesitado, más que nunca, de cohesión", dijo el Jefe del Estado

Sus Excelencias el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa han ofrecido esta noche, en el palacio de Oriente, una cena de gala en honor del Presidente de los Estados Unidos y señora de Ford y a la que asistieron Sus Altezas Reales los Príncipes de España.

Por parte española estuvieron presentes el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro; el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel; S. A. R. el duque de Cádiz; el Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación, señor García Hernández; el Vicepresidente segundo y Ministro de Hacienda, señor Cabello de Alba; el Vicepresidente tercero y Ministro de Trabajo, señor Sudrez; el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri; el Ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos; el Ministro de Justicia, señor Sánchez Ventura; el Ministro de Educación y Ciencia, señor Martínez Esteruelas; el Ministro de Industria, señor Alvarez Miranda; el Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga; el Ministro del Aire, teniente general Cuadra Medina; el Ministro de Obras Públicas, señor Valdés; el Ministro de la Vivienda, señor Rodríguez de Miguel; el Ministro de Agricultura, señor Allende y García-Báxter; el Ministro de Comercio, señor Cerón; el Ministro de Información y Turismo, señor Herrera y Esteban; el Ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo; el Ministro de Planificación del Desarrollo, señor Gutiérrez Cano; el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Herrero Tejedor; el Ministro de la Presidencia, señor Carro Martínez; el Vicepresidente del Consejo del Reino, don Manuel Lora; el Presidente del Consejo de Estado, señor Oriol (don Antonio María); el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Rovira; el Presidente del Tribunal Supremo, señor Silva Melero; el Alcalde de Madrid, señor García-Lomas; el Gobernador Civil de Madrid, señor López Cancio; el Secretario del Consejo del Reino, señor De la Mata; el teniente general don Angel Salas, Consejero del Reino; don Miguel Primo de Rivera, Consejero del Reino; el rector de la Universidad Complutense; el teniente general jefe del Alto Estado Mayor; el Presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa; el teniente general jefe de la I Región Aérea; el Consejero del Reino, don Iñigo de Oriol; el general jefe de la Casa Civil de Su Excelencia e intendente general, señor Fuertes de Villavicencio; el teniente general jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, señor Díez-Alegría; el primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce; el teniente general jefe del Estado Mayor Central del Ejército; el Presidente de la Diputación Provincial de Madrid; el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada; el Capitán General de la I Región Militar; el director general de Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores; el teniente general jefe del Estado Mayor del Aire; el teniente general de la I Región Aérea; el General Gobernador Militar de Madrid; el almirante jefe de la Jurisdicción Central de Marina; el director general de Seguridad; el director general de Norteamérica y Extremo Oriente del Ministerio de Asuntos Exteriores; el coronel jefe del Servicio de Seguridad de la Casa Militar de Su Excelencia; el general segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia; el médico de Su Excelencia, doctor Vicente Pozuelo; el jefe de la Casa Real de S. A. R.; el secretario general de la Casa Civil; ayudante de campo de Su Excelencia y ayudante de Su Alteza Real, y el embajador de España señor Alba.

Por parte norteamericana asistieron el secretario de Estado, doctor Henry A. Kissinger; el embajador, adjunto al Presidente, señor Rumsfeld; el consejero del Presidente, señor Hartmann; el secretario de Prensa del Presidente, señor Nessen; el embajador de Estados Unidos en Madrid, señor Stabler; el secretario de Estado adjunto, señor Arthur Hartman; el segundo ayudante del Presidente para Asuntos de Seguridad Nacional, teniente general Brent Scowcroft; el ministro consejero de la Embajada de los Estados Unidos; el consejero del Departamento de Estado, señor Sonnenfeldt; la señorita Sheila Weidenfeld; el señor Milton Friedman, del Gabinete del Presidente; el doctor

William Lukash, médico del Presidente; el señor John Hushen, secretario de Prensa del Presidente; el capitán de navío señor Lee Kollmorgen; el señor Dennid Clift, miembro del Consejo Nacional de Seguridad; el señor Jerry Ball, del Servicio Secreto, y el general Guimerá, a las órdenes del Presidente.

Asimismo, asistió a la cena el Nuncio de Su Santidad y decano del Cuerpo Diplomático, monseñor Dadaglio.

Palabras de Franco

Señor Presidente: Ha sido para mí un honor y una gran satisfacción el haber recibido la visita del Presidente Ford, cuyas dotes humanas y vir-

tudes de estadista son bien conocidas, por haberse puesto de manifiesto a lo largo de toda una trayectoria política al servicio de su nación y en beneficio de la paz del mundo.

Ha sido también motivo de especial complacencia, para mi esposa y para mí, haber tenido entre nosotros a la señora Ford, cuyo encanto personal y simpatía nos han conquistado a todos. Como lo ha sido, asimismo, la presencia de las tan distinguidas personalidades que os acompañan.

A lo largo de casi un cuarto de siglo, las relaciones entre España y los Estados Unidos han seguido un curso de consolidación en la amistad, de participación en una serie de objetivos y fines comunes y de afirmación de unos valores que —como miembros del mundo libre— compartimos.

Con vuestra presencia, habéis querido renovar la atención que el Gobierno y el pueblo norteamericano nos manifestaron con ocasión de la visita de vuestros predecesores, los Presidentes Eisenhower y Nixon.

Quiero haceros llegar, señor Presidente, mi reconocimiento y el del pueblo español porque habéis querido demostrar, al realizar esta visita a Madrid, que España constituye una de las etapas fundamentales de vuestro viaje a Europa, que lleváis a cabo como primer mandatario de una nación que encabeza a ese grupo de naciones que conforman el mundo occidental.

Ante las amenazas exteriores que pesan sobre nuestra civilización, a las que han venido a unirse la subversión y el terrorismo, cuyo objetivo constituye la destrucción de nuestras formas de vida, el mundo occidental está más necesitado que nunca de cohesión para la defensa de los valores que nos son comunes.

Puede estar seguro, señor Presidente, que en España encontrará el amigo sincero que estará dispuesto a colaborar con generosidad y reciprocidad a la defensa de esos valores, así como al mantenimiento de la paz y de la justicia entre las naciones.

Permitidme, señor Presidente, que levante mi copa por brindar por la continua amistad entre nuestros dos países, por vuestra ventura personal, por la de la señora de Ford y por la paz y felicidad para el pueblo en cuyo nombre estáis hoy aquí en España, los Estados Unidos de América.

Brindis del Presidente USA

Para corresponder a las palabras del Generalísimo Franco el Presidente Ford pronunció el siguiente brindis:

General Franco, señora de Franco, Altezas Reales, distinguidos señores:

En 1953 nuestras dos naciones emprendieron un camino destinado a aumentar nuestra cooperación y a incrementar nuestra seguridad. Nuestras relaciones desde entonces, lo han

logrado, han conseguido esos fines y seguirán haciéndolo. Se ha mantenido la independencia de Occidente y hemos prosperado en forma que no podía esperarse hace un cuarto de siglo. De ello se han beneficiado nuestros dos países.

Los desafíos son hoy, todavía más complejos. Debemos seguir manteniendo nuestras defensas y trabajar, al mismo tiempo, para que disminuyan las tensiones. Vivimos hoy en un mundo que se está haciendo cada vez más interdependiente y la cooperación se hace cada día más importante. Ustedes y nosotros estamos orgullosos de nuestra independencia, pero reconocemos que es necesario trabajar juntos. Año tras año crecen los contactos y la cooperación entre el pueblo español y el norteamericano en todos los campos, desde el de la medicina al del urbanismo; desde el de las artes, a la agricultura, desde el científico al de la enseñanza.

Para enfrentarnos con las necesidades del mañana, tenemos que continuar esta cooperación. Sé que este objetivo es compartido por nuestros dos países. Como se reconoce en la Declaración Conjunta de Principios del año 1974, nuestra labor común ha robustecido la causa de la paz. España, mediante su cooperación bilateral de defensa con los Estados Unidos, hace una aportación muy importante a la defensa occidental. De esta cooperación se han beneficiado otras naciones de la comunidad atlántica. De todo ello estamos dispuestos a sacar las consecuencias prácticas en nuestras relaciones bilaterales. Los dos, España y Estados Unidos, pertenecemos a organismos internacionales creados para aumentar la cooperación entre las naciones, tal como ocurre en la Agencia Internacional de la Energía. Estos lazos deben ampliarse y fortalecerse continuamente. Estamos decididos a que lo sean.

Excelencia: el calor de vuestra acogida de hoy y la hospitalidad del pueblo de España han sido muy importantes para mí y para mi país. Esta grata cena, en tan espléndido lugar, con tantos amigos, ha sido el colofón de un día lleno de experiencias profundamente conmovedoras, que van desde las muestras de afecto del pueblo español al darnos la bienvenida, a la reanudación de mi amistad con vos y con el Príncipe Juan Carlos, a ello hay que añadir el intercambio de ideas, por primera vez y de manera muy provechosa, con el Presidente Arias Navarro. Todas éstas han sido experiencias valiosas, que dan testimonio eloocuente de la profunda amistad de nuestros dos países.

Alzo mi copa por España y por los Estados Unidos, por nuestra mayor amistad en los años venideros, por el Generalísimo Franco, por Su Alteza Real el Príncipe Juan Carlos y por el pueblo español.

Concierto en el Palacio de Oriente

Después de la cena de gala celebrada en el Palacio de Ori-

ente, el Jefe del Estado y el Presidente Ford, acompañados de sus esposas y de todas las personalidades asistentes, se trasladaron al salón Gasparini donde les fue servido café. A continuación pasaron al salón de Música del Palacio de Oriente, donde escucharon un concierto, interpretado con los «Stradivarius» de la colección del Patrimonio Nacional, por el cuarteto de solistas de la Orquesta Sinfónica de la Radio Televisión Española, compuesto por Hermes Kriales, primer violín; Juan Luis Jordá, segundo violín; Pablo Ceballos, viola y Enrique Correa, violoncello, y que ofrecieron el nocturno del cuarteto número 2 en «re» mayor, de Borodine, y la «Oración del Torero» para cuarteto de cuerda, de Joaquín Turina.

Según funcionarios que acompañan a Ford

USA TENDRA QUE ABANDONAR UNA BASE

(por lo menos)

MADRID. (Europa Press.)—Funcionarios norteamericanos que acompañan al Presidente Ford admitieron ayer, sin carácter oficial, que al menos una de las bases que utilizan los Estados Unidos en España será cerrada para las Fuerzas Aéreas norteamericanas.

Los mismos funcionarios no precisaron de qué base o bases se trataría, pero no descartaron la posibilidad de que fuera la de Torrejón de Ardoz, en las cercanías de Madrid. Tampoco descartaron, aunque en este extremo no pusieron especial énfasis, el posible abandono de las de Zaragoza y/o Morón.

En cuanto a la base aeronaval de Rota, que utilizan los submarinos norteamericanos dotados de armamento nuclear, los funcionarios expresaron su confianza en que seguirá siendo utilizada por los Estados Unidos, que tienen gran interés en la misma por su alto valor estratégico.

Préguentados sobre la posible contrapartida por dicha utilización, señalaron que estaban convencidos de que el actual convenio de amistad y cooperación será reajustado sensiblemente a satisfacción de ambas partes.

Manifestaciones en Zaragoza

ZARAGOZA. (Pyresa.) — Se han producido algunos conatos de manifestaciones estudiantiles antinorteamericanas con motivo de la visita del Presidente Ford a España. En la Gran Vía los estudiantes colgaron en los postes del trolebús un muñeco representando al Tío Sam, con las barras y las estrellas norteamericanas. Dieron gritos contra las bases y repartieron octavillas, disolviéndose antes de que llegara a intervenir la Fuerza Pública.

En su que son burgo de des esposa fin, un

Se una r burgo medic Egipt siles la mit debe Israel